

مجلة

# الأدب الإسلامي

المجلد الأول - العدد الرابع

ربيع الثاني - جمادى الأولى - جمادى الآخرة ١٤١٥هـ / أيلول (سبتمبر) - تشرين الأول (أكتوبر) - تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٤م

---

• مجلة فصلية ☆ تصدرها رابطة الأدب الإسلامي العالمية •

---



## من كافحة أدبية ..

# في ترجمة النصوص لأدب الحلة

تعلن رابطة الأدب الإسلامي العالمية عن مسابقتها الثانية في الأدب الإسلامي في ترجمة النصوص الإبداعية لآداب الشعوب الإسلامية إلى اللغة العربية في مجالات الرواية والجماعات القصصية والمسرحية والدواوين الشعرية.

## شروط المسابقة

- ١- أن يكون المدف العام للنص المترجم معززاً للقيم الإسلامية في أي جانب من جوانب الحياة.
- ٢- أن يكون النص المترجم مصحوباً بإذن الترجمة لرئيسه حق النشر.
- ٣- أن تكون الترجمة غير منشورة.
- ٤- أن تصل الترجمة إلى أحد مكاتب الرابطة أو فروعها في موعد أقصاه ١٤١٥/٧/١

## جوائز المسابقة

- ١- تذهب جوائز لـ كل مجال من المجالات الأربع على النحو التالي:  
المائزة الأولى ١٥٠٠ دولار - الثانية ١٠٠٠ دولار - الثالثة ٥٠٠ دولار
- ٢- ثمانى جوائز تشجيعية « جائزات لكل مجال » قيمة كل منها ٢٥٠ دولار تؤدى مقدمة النشر للأعمال الفائزة إلى رابطة الأدب الإسلامي العالمية.
- نعلن النتائج في الصحف والمجلات، ونسلم الجوائز في صيف عام يعلن عنه في حينه.

## عنوان مكاتب الرابطة

- مكتب شبه القارة الهندية / الهند / لكنه / ص. ب. ٩٣ الرمز ٢٢٦٠٧
- مكتب البلاد العربية - ص. ب. ٥٥٤٤٦ - الرياض ١١٥٣٤
- المكتب الافتليبي في القاهرة / ١٢ شارع رمسيس - مبنى الشبان المسلمين - ص. ب. ٩٦ رمسيس
- المكتب الافتليبي في الأردن - ص. ب. ٩٥٣٦١ فرع الرابطة في المغرب: وجدة - ص. ب. ٢٣٨
- فرع الرابطة في تونس

## مجلة الأدب الإسلامي

فصلية تصدرها

رابطة الأدب الإسلامي العالمية

### المجلد الأول - العدد الرابع

ربيع الثاني / جمادي الأولى / جمادي الآخرة ١٤١٥ هـ - أيلول (سبتمبر)  
تشرين الأول (أكتوبر) تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٤

المشرف العام:

أبو الحسن علي الحسني الندوبي

رئيس التحرير:

د. عبد القدس أبو صالح

نائب رئيس التحرير:

د. عبده زايد

مدير التحرير:

د. مرعي مذكر

مستشارو التحرير:

د. محمد زغلول سلام - د. إبراهيم أبو عبة

د. الشاهد البو شيخي - كمال رشيد

هيئة التحرير:

د. محمد الفاضل - د. حسين علي محمد  
أحمد فضل شبلول - حبيب معلا المطيري

### أسعار بيع المجلة

الأردن: نصف دينار دول الخليج : ٥ ريالات  
 سعودية أو ما يعادلها - مصر : جنيهان - سوريا :  
 ٢٠ ليرة - لبنان: ٣٠٠ ليرة - المغرب العربي: ١٠ دراهم مغربية أو ما يعادلها - اليمن: ٢٥ ريالاً -  
 السودان: ٥ جنيهاً - الدول الأوروبية: ما يعادل  
 دولارين

المراسلات:

الرياض: ص. ب ٥٥٤٤٦ - الرمز ١١٥٣٤

القاهرة: ص. ب ٩٦ رمسيس

عمّان: ص. ب ٩٥٠٣٦١

المغرب - وجدة ص. ب ٢٣٨

### الاشتراكات

للأفراد: ما يعادل ١٠ دولارات  
 للمؤسسات والدوائر الحكومية ما يعادل ٢٠ دولاراً

تم تنفيذ وإخراج وطباعة هذا العدد في مطابع مؤسسة الرسالة

بيروت - شارع جبل العرب - بناء عبدالله ملحت

هاتف: ٦٠٣٢٤٣ ، خليوي: ٦١٣١٧٥ - ٦١٣١٨٥

فاكس: ٦٠٣٢٤٣ ، ص. ب ٧٤٦٠

## وسائل القافلة

إنها قافلة الأدب الإسلامي ..

سارت رغم أشواك الدرب الطويل، وحرّ الهجين، وقلة  
الزاد.

سارت ترعاها عين الله، يبارك لها في القليل، ويقيها  
عثرات الطريق، و يجعل أئمّة من الناس تهوي إليها؛ حتى  
انتشرت مكاتبها وفروعها وحلقاتها الأدبية في كثير من أنحاء  
العالم العربي والإسلامي.

وها هي ذي قافلة الأدب الإسلامي تحط رحالها لأول  
مرة في أرض بعيدة عن أقطار العروبة والإسلام، وذلك في  
مدينة أوكسفورد الجامعية العريقة، حيث استضاف مركز  
أوكسفورد للدراسات الإسلامية «ندوة الأدب الإسلامي»  
التي التقى فيها لفيف من الأساتذة الجامعيين الذين يدرسون  
في الجامعات البريطانية، مع عدد من الأدباء المسلمين،  
والثقافيين المغتربين، وممثل الصحافة والإذاعة والتلفزة العربية.

وقد أشار ساحة الشيخ أبي الحسن الندوبي إلى أهمية  
هذه الندوة، من حيث دلالتها المكانية على انطلاق الأدب  
الإسلامي وعالميته. كما علق أحد الأساتذة الجامعيين بقوله:  
«لقد كان نطلع إلى عقد هذه الندوة المباركة التي عرفنا فيها  
قضية الأدب الإسلامي ورسالته العالمية التي لا ينبغي أن  
تقتصر على العالم العربي والإسلامي، بل لا بد أن تنطلق في  
أنحاء العالم، داعية الأدباء المسلمين المغتربين إلى الانضواء  
تحت راية الرابطة، داعية الأدباء المؤمنين في كل مكان إلى  
الالتزام بقيم الخير والعدالة والحرية والمساواة».

ثم هنا هي ذي مجلة الأدب الإسلامي الفصلية تتم  
ستتها الأولى بتوفيق من الله الذي نحمده ونسعى إليه، وقد  
أضحت مع أخيتها التركية والأوردية سفيرات للأدب  
الإسلامي ورابطته، مما يؤكّد عالمية هذا الأدب، كما يؤكّد أن  
الخير ما يزال في هذه الأمة التي رأت في هذه المجالات رائداً  
لا يكذب أهله.

# في هذا العدد

## الصفحة

## الكاتب

## الموضوع

### المقالات والبحوث

١	التحرير	وسائل القافلة
٣		قالوا عن المجلة
٧		موقف الأدب الإسلامي من المذاهب الأدبية المعاصرة
٢٧	د/ محمد مصطفى هدارة	هدم اللغة العربية الفصحى
٣٠	د/ نعسان السامرائي	لقاء العدد مع الدكتور عبد العزيز الشناني
٣٢	المحرر الأدبي	الغزل في شعر العلماء
٣٦	الفريق يحيى العلمي	فصل من عالم الأميري
٤٠	سعيد ساجد الكروانى	ملامح الأدب الإسلامي التركي
٤٤	علي نار - ترجمة يوسف خلف	ظاهرة العبث في الشعر العربي المعاصر (من ثمرات الكتب)
٥٠	رجاء النقاش	رياحين الطفولة في ديوان غرد يا شبل الإسلام
٥٢	محمد شلال الحناختة	النص الأدبي للأطفال (عرض كتاب)
٥٣	د/ أحمد زلط	الأدب الإسلامي ضرورة (عرض كتاب)
٥٤	عنتر خمير	أدب الأطفال في الهند بين النظرية والتطبيق
٦٢	محسن عثمان الندوى	الطفولة والأسرة في حياة الرافعى وشعره
٦٨	د/ محمد أبو بكر حميد	الخصائص الفنية للاتجاه الإسلامي في ديوان «المرايا وزهرة النار»
٨٠	أحمد محمود مبارك	مفهوم القصة القرآنية
٨٤	د/ يوسف حسن نوفل	ملامح من الإعجاز البياني في ضوء القراءات القرآنية
٩٤	د/ أحمد محمد الخراط	المتنقى الأدبي
٩٩	التحرير	«مسافر إلى الله» الرؤية والأداة
١٠٣	د/ حسين علي محمد	أخبار الأدب الإسلامي
١٠٧	التحرير	تعليق
١٠٨	د/ عماد الدين خليل	حديث المرأة (الورقة الأخيرة)
	أحمد البراء الأميركي	

### الإبداع

٢٢	طاهر العتباني	ولى أن أغنى لعرسك (شعر)
٢٤	ترجمة د/ سمير عبد الحميد إبراهيم	ونخذ (قصة) للأديب الباقستاني أحمد نديم قاسمي
٣٢	عبد الكرييم مشهداني	تحية (شعر)
٣٣	حسني سيد لبيب	رشا وعلبة الألوان (قصة)
٣٥	محمد السعدني	دمعة (شعر)
٤٢	باشوار كوجلو	الأمل (شعر) للشاعر التركي المعاصر
٤٣	ترجمة د/ محمد عبد اللطيف هريدي	بين الأمس واليوم (شعر) للشاعر التركي عثمان زكي صوي يغيب
٤٧	أحمد المزارى	ومن يحب الشمس (قصة)
٥٧	فهد أحمد الجباوي	من غاب عن لفحتها (شعر)
٥٨	لمياء حسن حجازى	رحلة إلى الفردوس (قصة)
٦٠	عبد العزيز السالم	الدليل الثنائى (شعر)
٦٥	علي أحمد باكثير	من قدر الله إلى قدر الله (مسرحية)
٧١	عصام على خليفه	وبيقى التخيل (شعر)
٧٩	مقبل عبد العزيز العيسى	النبع المجن (شعر)
٨٢	د/ غازى طليبات	اللواء الأول (شعر)
٨٩	سمير مصطفى فراج	الآتون من رحم الغضب (شعر)
٩٢		من رثاء الأولاد (من تراث الشعر)
٩٣		من رثاء الأولاد (من تراث الشر)

### الأقلام الوعادة

٧٤	عبد العزيز بن سليمان الأحيدب	لحظة تفكير (قصة)
٧٥	ثوبانى بن محمد الدوسري	هل ينفع الندم - دفتر الشيكات (قصستان)
٧٦	فتاة الشهباء	ذكرى قديمة (قصة)
٧٧	علي الأمير	قلب محب (مقال)
١٠٩		فهرس مجلة الأدب الإسلامي (بليوغرافيا) (المجلد الأول - العدد ٤-١)

# قالوا عن المجلة

في

السهوطية

يطيب للأمانة العامة لرابطة العالم الإسلامي أن تقدم إليكم بصادق التهئة مقرونة بعظيم تقديرها وإعجابها وجزيل شكرها للجهود التي بذلت في إخراج العدد الأول الذي جاء صدوره متزامناً مع حاجة الدعوة الإسلامية إلى مثل هذه النافذة التي ستصبح منبراً للأدباء المسلمين لتنشيط الإبداع في الأدب الإسلامي ودراساته ونقداته، ومساعدة الأدباء الناشئين وأصحاب المواهب الوعادة على النصح والارتقاء مع الالتزام بالتعبير الفني المألف عن الإنسان والحياة والكون في حدود التصور الإسلامي لها.

والرابطة إذ ترحب بهذه التجربة الصحفية الناجحة تؤكد لكم وقوفها إلى جانبها مادياً ومعنوياً لتحقيق الأهداف المشتركة.

نسأله سبحانه وتعالى أن يوفق الجميع ويسدد الخطى على طريق الخير ونشر دعوة الحق مع خالص تحياتنا لكم والله يحفظكم.

الأمين العام لرابطة العالم الإسلامي

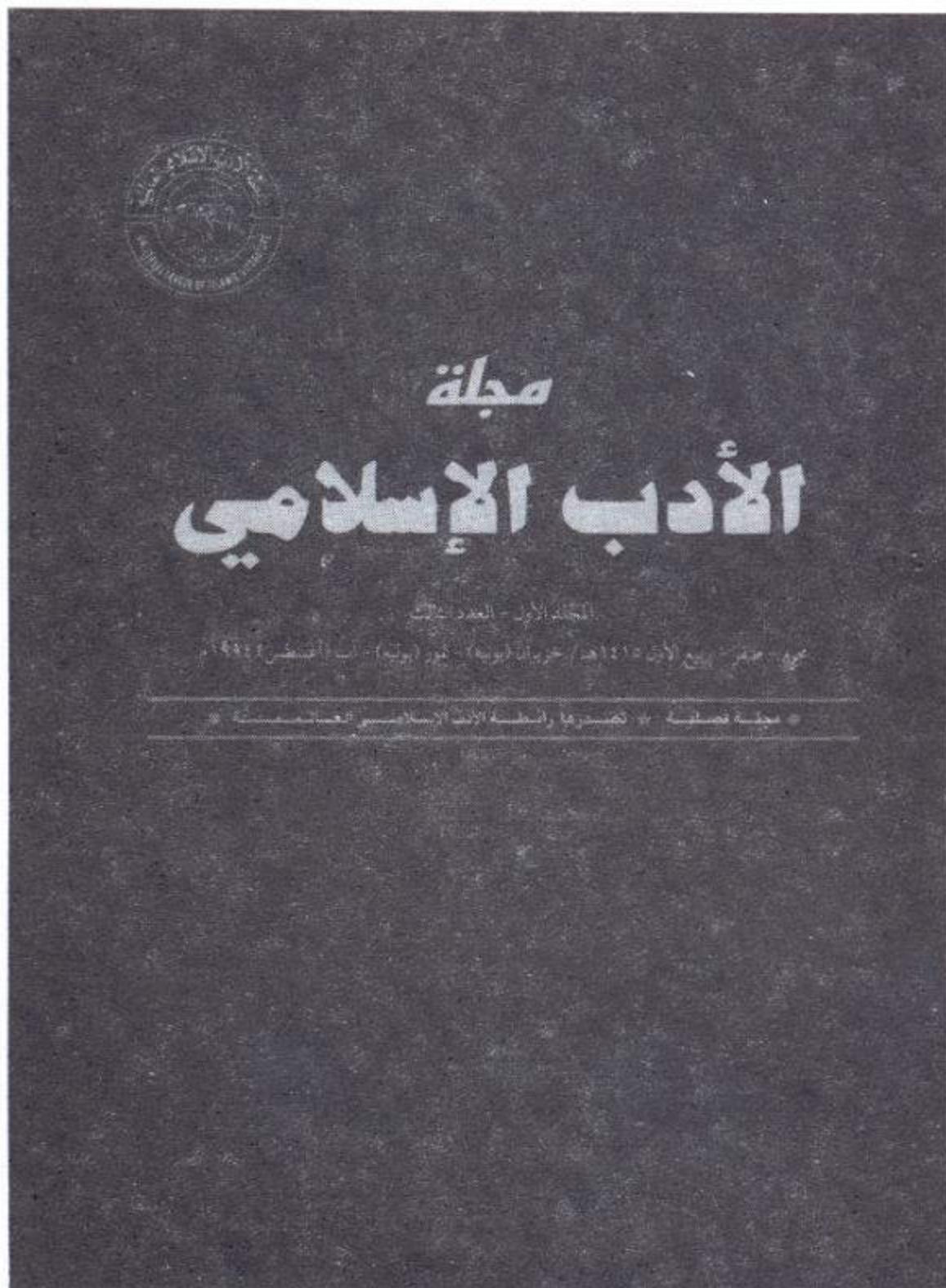
د. أحمد محمد علي

وكتب الدكتور منصور محمد النزهة - عضو مجلس الشورى - في جريدة «المسلمون» العدد (٤٨٩) وتاريخ ١٧/٦/١٩٩٤ قائلاً:

أتابع نشاط رابطة الأدب الإسلامي وما تقومون به من أجل تنمية الأدب في العالم العربي والإسلامي مما علق به من أفكار لا تتفق والتصور الإسلامي عن الحياة والكون والإنسان. كما أني سعدت جداً بنشر العدد الأول من مجلة الرابطة. إن ما تقومون به من إيصال الحق وببلورة الأفكار جاء في الوقت المناسب في بيان أنه لا ينبغي للأديب المسلم أن يفصل الأدب عن الإطار الإسلامي وإلا كان أداؤه مباشرة أو غير مباشرة للإلحاد والعلمنة.

إنني أدعو الله أن يوفقكم لتعزيز هذه المفاهيم بين الناشئة. كما أدعو الله أن يوفقكم في أن تقوم الرابطة ببيان وتحقيق الكتب التي خرج بها أصحابها «عن قصد أو دون قصد» عن خصائص وإطار الأدب الإسلامي..

«أطاء طيبة لطبيه و مجا<sup>ه</sup>  
«الأدب الإسلامي» ما تزال تروي إلينا مرحباً  
بهذا العمل الأدبي الأطيل.. وهذه بعض  
الأطاء»



أما الكاتب الإسلامي المعروف الأستاذ محمد صلاح الدين فقال في رسالة بعث بها إلى المجلة:

تلقيت بالشكر والامتنان رسالتكم الكريمة والمرفق بها هديتكم «مجلة الأدب الإسلامي» التي تصدر عن الرابطة، والتي جسدت في عددها الأول الكثير من أهداف الرابطة، وما صدرت من أجله لمواجهة الدعوات الأدبية المشبوهة، والتعریف بآداب الشعوب الإسلامية وكتابها، وأدعوا الله لكم باطراد النجاح والتوفيق.



وأرسل عضو مجلس الشورى ورئيس نادي أهلاً الأدب الأستاذ محمد عبد الله الحميد، يقول:

تربيت في الكتابة إليكم بمجرد اطلاعي على العدد الأول من مجلتكم الرصينة حتى اطلعت على العدد الثاني الذي أكد على جدية الطرح وسلامة الأسلوب ودسامنة الموضوعات.. وأهم من ذلك كله (وسطية المنهج) وأن هذه المجلة الفتية ستبث وجودها على مر الأيام في إثراء الحركة الثقافية والأدبية على مستوى العالم الإسلامي وخدمة قضايانا الإسلامية.

ولذا يسعدني أن أتوجه إليكم وإلى أسرة التحرير والكتبة بخالص التهنئة القلبية وأرجو لكم وهم المزيد من التوفيق والسداد وللمجلة الوليدة الكثير من الرواج والإزدهار.

\* \* \* \* \*

أما الأمين العام المساعد للندوة العالمية للشباب الإسلامي الدكتور إبراهيم بن حمد القعید فأرسل يقول:

يطيب لي أن أعبر لكم عن شكري الجزيل على تلطفكم بإهدائنا هذا العدد القيم من مجلتكم حيث اطلعت على ما زخرت به من معلومات قيمة تشرى الساحة العلمية.

آملاً للمجلة كل تقدم وازدهار، وتفضلوا بقبول أركى تحياتنا.

كما أرسل الأستاذ حمد بن عبد الله القاضي رئيس تحرير المجلة العربية كلمته عبر البريد قائلاً فيها:

وصلنا العدد الأول من مجلة «الأدب الإسلامي»، وبعد تصفحها لسنا فيها الجهد الكبير المبذول في إصدارها وبخاصة ما تضمنته من دراسات أدبية ونقديّة وأشعار مختارة وترجمات، ولا شك أنها خطوة مباركة قمت بها لتكون هذه المجلة منبراً من منابر الأدب الإسلامي الداعية له والكافحة لكل اتجاهات منحرفة في مجال الفكر والأدب.

وإذأشكر للعاملين بالمجلة ورابطة الأدب الإسلامي العالمية هذه الجهد أتمنى للجميع التوفيق والسداد، وأن تتوالى الأعداد القادمة حاملة كل جديد وكل نافع.

\* \* \* \* \*

وكتب الأديب عثمان مليباري في ملحق «الأربعة الأسبوعي» الذي يصدر عن صحيفة «المدينة» السعودية بتاريخ ١٤١٤/١١/٩ هـ تحت عنوان «مع العدد الأول من مجلة الأدب الإسلامي» يقول:

«منذ أن اطلعت على النظام الأساسي لرابطة الأدب الإسلامي العالمية أدركت أن الرابطة ساعية في تعريف آداب الشعوب الإسلامية، وإظهار ملامحها السائدة وخصائصها المشتركة مع آداب الشعوب المتحضرة.. وبالتالي فهي مهتمة بإبراز موقف الأدب الإسلامي من المذاهب الأدبية الغربية، والدعوات المشبوهة التي تصدر في شكل فنون أدبية ودراسات تقديرية.. كما أن المطلع على النظام إيه يدرك أن من أهداف رابطة الأدب الإسلامي رعاية الشباب المسلمين الذين يتمتعون بمواهب أدبية وقدرات بيانية، وذلك بإبراز نتاجهم الأدبي من بحوث وشعر وقصة ومسرحية ورواية، وتهئته للنشر بعد التوجيه السديد والنقد السليم من قبل رواد الأدب الإسلامي.

وحقيقة: أن هذه الأهداف - أهداف الرابطة - لا تترجم إلا من خلال منشوراتها الإعلامية وإصداراتها الأدبية، لذلك رأينا العدد الأول من مجلتها الفصلية ... وبطبيعة الحال اقتنت هذه المجلة، وسارعت إلى قراءة فهرسها، فوجدتها نشرت مقالات وبحوثاً لأدباء مميزين، ونخبة من المدرسين في الجامعات. كما أن المجلة شجعت الأدباء الشبان، حيث نشرت نتاجهم الأدبي بعد نقاده وتوجيهه. وأكبر دليل على ذلك قصيدة الشاعر الشاب سليمان سالم السناني المنشورة في الصفحة ٥٧ / تحت عنوان «صبراً» وقراءة الناقد عماد حمزة الريبي، حيث تحدث عن القصيدة بأسلوب اتسم بالموضوعية والرصانة والتوجيه السليم والنقد البناء.

والعدد الأول من مجلة «الأدب الإسلامي» خال من الأدب الذي يغلب عليه طابع السخرية والمرح، ويعتمد على الطرفه والنادرة .. الأدب الذي يمزج الجد بالهزل، فيوقظ الشعور، ويشحد العقول من أجل القضاء على عوامل التخلف والتأنّر، وهدم العادات السيئة والحقائق الباطلة.

عسانا نقرأ مثل هذا اللون من الأدب في مجلتنا الوليدة».

**وفي حرية الأهرام**  
يكتب الدكتور حلمي محمد القاعود  
 بتاريخ ١٩٩٤/٦/١ قائلًا:

إن صدور مجلة للأدب الإسلامي مناسبة طيبة للقول بأن الأدب الإسلامي ليس اختراعاً جديداً، وليس موضة ينادي بها بعض الناس، ولكنه إصلاح لمسيرة الأدب العربي خاصة، وأدب الشعوب الإسلامية عامة، فقد كان أدبنا على مدى ثلاثة عشر قرناً يصدر عن روح إسلامية وتصور إسلامي حتى ظهر أدب الردة والعار الذي كرس التبعية والذيلية، واحتقر عقيدة الأمة وتراثها المضيء، ودخل في دائرة العبيبة الفكرية والتعبير الغامض المغلق، وتخلى عن قضايا الشعوب وحصر نفسه في ركن ضيق من النرجسية والخواء، فضلاً عن تبنيه منهجاً شاداً في مصادمة فكر الأمة وقيمها وأخلاقها.. وظهر من يقول بأنه لا علاقة للدين بالثقافة، في حين أن كبار الأدباء والمفكرين في أوروبا يؤمنون بأن الثقافة هي الوجه الآخر للدين، وتحدث «ت.س. اليوت» في كتابه «ملاحظات نحو تعريف الثقافة» طويلاً عن تأثير الدين على الثقافة، والثقافتين.. وقد ظل الأدب العربي منذ الأخطل التغلبي حتى الأخطل الصغير معبراً عن ثقافة إسلامية خالصة، باستثناء بعض الحالات الشاذة التي أقرّ رموزها بالخروج عن السياق العام لهذه الثقافة .. وقد تقبل جميع أدباء الأمة - على اختلاف عقائدهم ومذاهبهم - الثقافة الإسلامية المفتوحة المستفيدة من غيرها، روح الإسلام منهجاً وإطاراً للتعبير والتقويم.

واليوم حين ترسخ الدعوة إلى أدب إسلامي ناضج يحقق الاعتدال في مواجهة التطرف، ويعيد المسيرة الأدبية إلى جادة الصواب، ويواجه القمع الثقافي الذي يمارسه أنصار الانخلاع عن الهوية، فإن من واجب المجتمع الأدبي أن يربّ بمجلة الأدب الإسلامي، منبراً جديداً تنطلق منه قيم إنسانية علياً، ونبذج أدبية رفيعة، ورافداً من روافد الشراء الثقافي والمعرفي، وطرفاً مشاركاً من أطراف الحوار الأدبي.



**وفي لندن**  
كتب الأستاذ تركي المالكي في العدد ٧٥ / من مجلة «البيان» التي تصدر عن المنتدى الإسلامي في لندن تحت عنوان «الم أدبي» مقالاً مطولاً جاء في خاتمه:

«فهل تكون «مجلة الأدب الإسلامي» التي صدر عددها الأول قطرة في أول الغيث، النص الفني الجميل، ملتحماً بالرؤى الإسلامية بعيداً عن أدب الأعطيات من جهة، ونصوص الترجمة لم تأبه الفكرة الغربية المقدمة في أشكال فنية جميلة من جهة أخرى؟ نرجو أن تكون كذلك، ونطمئن أن ينهر من بعدها القطر».

\*\*\*

**وفي قطر**  
ومن قطر الشقيقة يرسل إلينا الدكتور أحمد عبد الرحيم الساigh قائلًا: أسعدي تكرمكم بإرسال نسخة من العدد الأول من مجلة «الأدب الإسلامي» وقد طالعت ما جاء فيها، وتفرت موضوعاتها أعمقاً وأبعداً، فوجدت أنها وثبة هائلة في عالم الأدب الإسلامي جاءت في وقت نحن فيه بأشد الحاجة إلى التأصيل وتوضيح المعالم ووضع العلامات المضيئة في الطريق.

ومن مصر الشقيقة يرسل إلينا الدكتور أحمد محمد علي حنطور أستاذ الأدب والنقد المساعد بجامعة الأزهر بالمنصورة يقول:

كم كانت مجلة «الأدب الإسلامي» حلماً جميلاً أن تتحقق، تلك المجلة الرائدة في ميدان تدعيم أدب ذي رسالة نبيلة يستمد قيمه المعنوية وخصائصه التعبيرية من ذلك الدين القويم الذي ارتضاه الله خاتاماً لرسالته، ولا شك أن تلك المجلة تعد استجابة لأصوات نادت في أبحاثها بأن يتوج السعي النبيل لذلك بتحقيق هذا الحلم، وثمرة لجهود طيبة بذلت في سبيل إخراجها والقيام بدورها في التبصير بحقيقة الأدب الإسلامي ودوره في الحياة، وعملاً طيباً يذكر بالخير لأصحابه ويدخر لهم عند الله ثوابه.

\*\*\*

**وفي**

من المغرب الشقيق يكتب إلينا الأستاذ

**وفي**

إسماعيل الخطيب مدير صحيفة النور

قائلاً:

سلمتُ العدد الأول من مجلة «الأدب الإسلامي» التي جاءت لتحقيق أملاً عزيزاً طالما تطلع إليه محبو الأدب الإسلامي.

نهنئكم على هذه الخطوة المباركة وننوه بالجهود الطيبة المبذولة في إخراجها، ونتمنى للرابطة والمجلة كل التوفيق، والله يرعاكم والسلام.

\*\*\*

**وفي**

أرسل إلى المجلة الأديب العراقي

**وفي**

العراق

الدكتور يوسف عز الدين رسالة يقول

فيها:

أشكركم أجمل الشكر على وصول العدد الثاني من «الأدب الإسلامي»، وفي الوقت الذي أكبر جهودكم الشاقة وعملكم الدائب وصبركم العميق على هذا العمل الكبير أرجو لكم وللزملاء التوفيق في خدمة الإسلام وأدبه، فأنتم في فترة جهاد فكري سوف تنالون عليه الأجر والثوابة من الله.

توصلت شاكراً بالعدد الأول من مجلتكم الغراء التي تصدرها رابطة الأدب الإسلامي العالمية، وسررت لهذا المولد السعيد غاية السرور، باعتباره منبراً جديداً عالمياً يتيح للأدباء المسلمين في أي مكان أن يقولوا كلمتهم ويؤدوا رسالتهم ويرفعوا أصواتهم ببارك الله فيه وفيكم وأعانكم على خدمة الأمة وتحقيق مطامعها في التحرر والنهوض ولم كلمة المسلمين.

## قواعد النشر في المجلة

- ١ - لا تنشر المجلة أي موضوع سبق نشره.
- ٢ - موضوعات المجلة تنشر في حلقة واحدة ولا توزع على عددين.
- ٣ - يرجى كتابة الموضوع على الآلة الكاتبة أو بخط واضح، مع ضبط الشعر والشواهد.
- ٤ - يرجى ذكر الاسم ثلاثياً مع العنوان المفصل ليتمكن وصول المكافأة الرمزية إلى الكاتب.
- ٥ - ترسل نبذة عن الكاتب في حدود سطرين.
- ٦ - يرجى توثيق البحث توثيقاً علمياً كاملاً.
- ٧ - الموضوع الذي لا ينشر لا يعاد إلى صاحبه.

# موقف الأدب الإسلامي

## من المذاهب الأدبية المعاصرة

د. محمد مصطفى هدارة

تُفرضُ العربُ منذ عهد الحملة الفرنسية على مصر والشام في أواخر القرن الثامن عشر الميلادي لهزَّةٍ عنيفة، إذ فتحت منافذ الحضارة الغربية لتسلل إلى حياة الأمة العربية المسلمة، فظهر التناقض واضحًا بين حياة مزدهرة متحضرة في ظاهرها، وحياة يربين عليها الخمول والتخلُّف، بعد أن ظلت حبيسة الانطواء العثماني، لا يكاد يسمح لها بالتطور في علومها وصناعاتها، أو في عناصر ثقافتها، ولا يتاح الأخذ بأسباب المعاصرة ووسائلها. فلما شدت الحملة الفرنسية الانتباه إلى حضارة الغرب، ظهر هذا التمزق بين الاستمساك بالتراث والعكوف عليه دون غيره، أو الأخذ بالمعاصرة على نمط غربي بسبب الانبهار بالحضارة الغربية، بكل ما فيها من مظاهر براقة ووسائل مريحة، وتقدم هائل في الحياة الاقتصادية، وفي الصناعات والفنون، حتى وقر في عقول أسلافنا في ذلك الزمان أن تخلفنا راجع إلى انطوانا على تراثنا، وأنه لا سبيل إلى التقدم بغير قطع ما بيننا وبين ماضينا بكل ما فيه من تراث، والأخذ بأسباب الحضارة الغربية.

ويركز خير الدين التونسي في كتابه «أقوم المسالك في معرفة أحوال الملك» على قضية أساسية، وهي ضرورة الاقتباس من الغرب المتحضر لا المستعمر، فلا ينبغي أن نرفض كل ما عند الغرب، ولا ينبغي في الوقت ذاته أن نأخذ كل ما عندَه<sup>(٢)</sup>.

ولم يبق هذا الموقف المتوازن طويلاً، فلم يلبث أن ظهر جيل يتطلع إلى الفكر الغربي في انبهار، ويتمثل الحياة الأوروبية بكل ما فيها من عناصر الخير والشر، أو سمات الجدية والانحلال، ويفرق في هذا التمثيل الذي تقوده إليه المعاصرة، ميزةً كل وشائج اتصالها بالتراث، راضياً من الغرب بكل ما يقطعنَا عن أصولنا ويدمر شخصيتنا وانتهائنا، و يجعلنا أمة مستهلكة لبعضها في شؤون الحياة المادية والفكرية على السواء.

واصطلاح (الأدب الإسلامي)  
الذي حاول الباحثون المخلصون أن  
يحددوه معالمه و يؤكدوه وجوده، كان  
رداً على طغيان المذهب الأدبي  
الغربي في أدبنا العربي الحديث،  
ومواجهة لم يرِيد أن يقطع فكرنا من

انتهائه لعقيدته وأصوله.

وقد استخدم مؤرخو الأدب العربي هذا المصطلح للدلالة على الأدب في عصر صدر الإسلام والدولة الأموية، تميزاً له عن العصر الجاهلي، ويتسع الاصطلاح فلا يخص عصرًا بعينه، إذا قلنا إنه كل أدب عربي كتب بعد الإسلام حتى يومنا هذا يمكن أن يندرج تحت هذا الاصطلاح، ليس هذا فحسب، بل يمكن القول بأن كل أدب كتبه مسلمون بغير اللغة العربية يعد أدباً إسلامياً. فإذا وسعنا مفهوم الاصطلاح على هذه الصورة قلنا إن الأدب

وكان الرواد الأوائل لحركة التجديد أو المعاصرة في شتى نواحي الفكر العربي، بدءاً من رفاعة رافع الطهطاوي، إمام أول بعثة طلابية مصرية أرسلت إلى فرنسا في أوائل القرن التاسع عشر الميلادي، ومن تلاميذه مثل الشيخ جمال الدين الأفغاني و محمد عبده وخير الدين التونسي يقيمون علاقة تلاويمية بين التراث والمعاصرة على نهج غربي، بل كان لهم الفضل في الكشف عن كنوز التراث التي توارت في ركام السنين، بجانب ما اكتشفوه من أساليب الحياة الغربية النافعة في التعليم والثقافة بوجه عام، والنظم السياسية والإدارية والاقتصادية<sup>(١)</sup>. وببدأت طلائع المثقفين الذين درسوا اللغات الأجنبية في ذلك الوقت، ينهلون من الآداب الأوروبية السائدة، مقتبسين ومترجمين. وقد بث رفاعة الطهطاوي الأفكار الجديدة في كتابيه الأساسيين «تلخيص الإبريز في تلخيص باريز» الذي صدر في عام ١٢٥٠هـ، و«مناهج الأدب المصري في مناهج الأدب العالمية» الذي صدر في عام ١٢٨٧هـ، وكان واعياً بضرورة

الاستمساك بالعقيدة في مواجهة الغزو الفكري الغربي، فهو يقول: البلاد الإفرنجية قد بلغت أقصى مراتب البراعة في العلوم الرياضية والطبيعية، وما وراء الطبيعة، أصولها وفروعها، ولبعضهم نوع مشاركة في بعض العلوم العربية، وتوصلوا إلى فهم رقائقها وأسرارها ... غير أنهم لم يهتدوا إلى الطريق المستقيم، ولم يسلكوا سبيل النجاة، ولم يرشدوا إلى الدين الحق ومنهج الصدق، كما أن البلاد الإسلامية قد برعت في العلوم الشرعية والعمل بها، وفي العلوم العقلية، وأهملت العلوم الحكمية بجملتها، فلذلك احتاجت إلى البلاد الغربية في كسب مالاً تعرفه، وجلب ما تجهل صناعته».

## عندما نبّه الطهطاوي إلى ضرورة التمسك

### بالعقيدة في مواجهة الغزو الفكري

الحديث على غرار النهضة الأوروبية<sup>(٥)</sup>، فينقطع عن تراثه العربي الإسلامي، ويرتكز على تراث لا توجد بيننا وبينه أدنى صلة، وهو في معظمها نتاج وثنية ضالة مضللة. وقد سبق أن أهل أجدادنا هذا التراث في عصر الترجمة في العصر العباسي لعدم ملاءمتها لعقيدتنا، وانتهائنا وفكرنا.

ومنذ عاد طه حسين من بعثته إلى فرنسا وهو يحاول نشر الكلاسيكية الأوروبية فكتب في عام ١٩١٩م بحثاً عن الظاهرة الدينية عند اليونان وتطور الآلهة، ثم نشر في السنة التالية كتابه (صحف مختارة من الشعر التمثيلي عند اليونان) وأتبع ذلك بترجمة كتاب أرسطو (نظام الأنبياء)، ثم (قاده الفكر) وهم في رأيه: هوميروس وسocrates وأفلاطون وأرسطو والإسكندر الأكبر ويوليوس قيصر. وكانت فكرة الكتاب نفسها احتذاء لكتاب بلوتارك الذي ترجم فيه لعظاء اليونان والرومان.

ومضى طه حسين في تأثيره بالفكر الكلاسيكي الأوروبي فأصدر في عام ١٩٣٩م كتابه (من الأدب التمثيلي اليوناني) وترجم في ستة أعمال لسوفوكليس. وكتب بعد ذلك بسنوات عن بعض أبطال الأساطير اليونانية مثل تيسيوس وأوريوس.

ولا شك أن هذه الأعمال الأدبية الكلاسيكية قد تلقفها الشباب وأثرت في أعمالهم الإبداعية؛ فقد وظفوا الأساطير اليونانية في أشعارهم، يقول الشاعر عبد العليم القباني في قصيدة (اعترافات جديدة لأوديب).

وإذا بي وقد تسرب عمري ومشي اليأس في العروق الضئينة واعتلتني الشيب صخرة (سيزيف) رفقاءً من الرحلة الملعونة كنت أوديب في الخطيئة يرعى لا يراها وكلكم تشهدونه<sup>(٦)</sup> وألهمت أسطورة (أوديب) الذي عاش أمه كثيراً من المدعين، لا في الشعر فحسب بل في القصة والمسرح أيضاً.

ولا يغيب عننا أثر الفيلسوف ديكارت Descartes في المذهب الكلاسيكي بكتابيه (مقالة في الأهواء) و(خطاب في المنهج) وهو يعرض فيها أسلوب الوصول إلى المعرفة أو الحقيقة عن طريق الشك (أفكِر فأنا موجود). وقد استعان طه حسين بمذهب ديكارت في دراسته للشعر الجاهلي، وانتهى إلى القول بأن الكثرة المطلقة مما نسميه أدباً جاهلياً ليست من الجاهلية في شيء، وإنما هي منحولة بعد ظهور الإسلام، وانتهى كذلك إلى إنكار قصة إبراهيم وإسماعيل ووجودهما في الجزيرة العربية، واعتباره أن في قصتها نوعاً من الحيلة الدينية؛ لإثبات الصلة بين اليهود والعرب من جهة، وبين الإسلام والمسيحية، والقرآن والتوراة من جهة أخرى، لأن القصة نفسها ذكرت في التوراة كما ذكرت في القرآن<sup>(٧)</sup>.

الإسلامي هو الأدب الذي يكتبه أي أديب مسلم أياً كانت لغته. وفي ضوء هذا المفهوم المتسع لن توجد خصوصية للأدب الإسلامي يمكن إبرازها أو تمييزها، وتصبح علاقة دالة عليه، ولذا أمر يتنافى مع المنهجية العلمية التي تحدد أطراً واضحة المعالم للمصطلحات الأدبية، خاصة في هذا العصر الحديث الذي تعددت فيه المصطلحات واختلفت، بحيث أصبح من الضروري تحديد مفاهيمها والاتفاق على معالمها، ولهذا ينبغي القول إن (الأدب الإسلامي) الذي نعنيه يدل على مذهب أدبي له خصائصه الفكرية والفنية التي تعبّر عن شخصيتنا الإسلامية وتراثنا، وقاعدته الفكرية التي ينطلق منها هو الإسلام، وهو أرقى وأشمل في نظرته للكون والإنسان من كل الفلسفات المثالية والعلقية والمادية التي قامت عليها المذاهب الأدبية المختلفة<sup>(٨)</sup>.

وي ينبغي أن أقرر منذ البداية أن المذاهب الأدبية لا تنشأ مصادفة، بل هي نتيجة طبيعية لأمرتين لا بد من تحققاً: الأمر الأول وجود قاعدة فلسفية تحدد أصول النظرية التجريدية.

والثانية وجود عوامل تطور في المجتمع من حيث نظامه السياسي والاجتماعي والاقتصادي والفكري، تتيح لتلك النظرة التجريدية فرصة السريران والتأثير، والمذهب الأدبي ليس في الحقيقة غير تجسيد تعبيري للقاعدة الفلسفية المجردة.

وحين سادت في أوروبا في عصر النهضة الفلسفية العقلية التي تعتمد على التزعة التقريرية، التي يسميها الفلسفه الدوجماتيكية Dogmatic، وهي نزعة تتخذ العقل وسيلة لتقدير ما هو كائن بالفعل، كذلك اعتمدت على فلسفة أرسطو التي ترتكز في نظرتها الجمالية على فكرة محاكاة الطبيعة، كان من الطبيعي أن ينشأ المذهب الأدبي الكلاسيكي ليعبر عن النظريات التجريدية للفلسفة العقلية من جهة، ويعبر عن الفكر الاستقرائي في الحضارة الأوروبية التي كانت تتبع النظام الإقطاعي، وتعتمد على الطبقة العالية في الهرم الاجتماعي، وتجعل المسافات بينطبقات في هذا الهرم ثابتة؛ حيث لا يرتفع وضع، ولا يتضع رفيع.

ولما كانت الأداب اليونانية واللاتينية قمة التراث الأوروبي، وقد تحققت فيها فكرة محاكاة الطبيعة، اعتمدت مصدرأً للمحاكاة في المذهب الكلاسيكي الذي ارتكز على العقل في نظرته الجمالية<sup>(٩)</sup>.

وقد حاول عشاق النموذج الغربي في أدبنا العربي الحديث نقل بعض مفاهيم الكلاسيكية، فدعا طه حسين إلى تعلم اللغتين اليونانية واللاتينية، لا في الجامعة وحدها، بل في التعليم العام أيضاً، حتى ينهض الأدب العربي

للبشر، وهذا أسرف الرومانسية في التردد العاطفي. وقد مكن للرومانسية الانتشار في أوروبا التحول الذي أصاب المجتمع في القرن الثامن عشر، بالثورة على الإقطاع، والطبقة الأرستقراطية في المجتمع، وحدث الثورة الفرنسية عام ١٧٨٩ التي اخضعت شعاراتها من الفلسفة المثلية: الحرية والإخاء، والمساواة، ولكن هذه الواجهة الجميلة لم تكن في حقيقتها غير إمعان في التمرد على كل الأوضاع والأعراف، ومحاولة تغيير القوانين الاجتماعية لصالح الطبقة الوسطى وحدها.

وهكذا بدأ يتشكل المذهب الأدبي الرومانسي، بوجود القاعدة الفلسفية، والظروف الاجتماعية الملائمة، وتحددت ملامحه في ضوء قاعدته الفكرية والظروف التي صاحبته، فهو ثورة على التقليد، وعلى النموذج المحدد، سواء في المضمون أم الشكل. وهو دعوة للحرية المطلقة في التعبير، ونبأ الشعر الصادق فيه، الإلهام وتأكيد الذاتية والفيض العاطفي، يقول في ذلك الشاعر الإنجليزي (وروزورث) إن التجربة الفنية فيض تلقائي للعواطف القوية، وهذه العواطف القوية مع الحرية المطلقة تستطيع كل محرر، وتكتشف كل مستتر، وتتسنم بالانطلاق الجامح في الخيال.

ولما كانت الرومانسية تقوم على أساس الفلسفة المثلية، فهي تمجد الفطرة البدائية في الإنسان بغير تهذيب، وتتفق من المجتمع موقف العداء والثورة، وتتطلع إلى عوالم خيالية لا تتحقق في الواقع. ومن هنا اهتمت الرومانسية بأنها أدب البرج العاجي، أو أدب العزلة، ونجد بعض شعرائها يعترفون بذلك، ويبررون موقفهم الانعزالي، مثل الشاعر الفرنسي (الفريديوي فيبني). وفي أحيان كثيرة يتحدث الرومانسيون عن أنفسهم بوصفهم نماذج سامية فوق عامة البشر، وهم يبالغون مبالغة شديدة في العزوف عن الواقع، ومحاجة المجتمع، وتصوير شروره وضحاياه، وهم بسبب هذا الموقف، ولعنة لهم الشديد على أنفسهم متشائمون، واقعون في ضلاله الحيرة، مغرقون في الحزن.<sup>(١٠)</sup>

### بعد زمن:

وقد عرف أدبنا العربي الحديث المذهب الرومانسي الغربي، بعد ظهوره في أوروبا بنحو قرن من الزمان، وقد وصل إلينا مجهز الصناعة، شأنه في ذلك شأن ما يرد إلينا من تلك البلاد؛ من عدد الآلات وبضائع للاستهلاك. وقد يتلمس بعض الباحثين العذر لشيع هذا المذهب في بلادنا العربية بوجود ظروف اجتماعية ملائمة له، منها وجود الاستعمار، وفقدان الحرية، وتحرك الطبقة الوسطى لنيل حقوقها الاجتماعية، ووجود ثورة عارمة في النفوس ضد

وكانت الملحمات أو الشعر القصصي فناً ناضجاً مكملاً في التراث اليوناني، وقد أشار به أرسطو، وشرح قواعده وأصوله الفنية، وهذا كان المذهب الكلاسيكي حريضاً على إحياء هذا الفن، برغم أن الزمان قد تغير، ولم تعد الحكايات الأسطورية التي تتحدث عن شخصيات خرافية ملائمة للحياة الأوروبية في عصر النهضة. وهذا لم تنجح ملحمة (الفرنسيون) التي كتبها الشاعر الفرنسي (رونسار) على غرار الإلياذة اليونانية، فانصرف الشعراء الكلاسيكيون الأوروبيون عن الملحم (٨). غير أن التأثير الغربي في أدبنا الحديث دفع كتابنا وقادنا إلى البحث عن أسباب خلو الأدب العربي القديم من هذا الفن، كما دفع بعض الشعراء العرب المحدثين إلى محاولة الكتابة في هذا الفن، بعد أن انتهت أسباب وجوده منذ زمن بعيد، أضف إلى ذلك أن مقدماته الفنية التي أزدهر على أساسها تصطدم بعقيدتنا وشخصيتنا وفكرنا وذوقنا الأدبي. وهذا لم تنجح محاولات كتابة الملحم في أدبنا العربي الحديث، على الرغم من جنوح بعض الشعراء إلى توجيهها توجيه إسلامياً<sup>(٩)</sup>.

ثم ظهر المذهب الرومانسي في أوروبا في القرن الثامن عشر الميلادي ليعصي بالكلاسيكية نتيجة تحقق الأمرين الأساسيين اللذين سبق أن أشرت إليهما: أما الأمر الأول فهو القاعدة الفلسفية التي هيأت الأفكار التجريدية للرومانسية، وتمثل هذه القاعدة في كتابات جان جاك روسو Rousseau

(١٧٢٢-١٧٧٨) الذي مجد حياة الفطرة، حين كان الإنسان بدايئاً لأنها تتحقق له - في رأيه - الحرية المطلقة والمساواة، فكان الإنسان الأول سعيداً في كونه، بعيداً عن الأثرة والأناية وغرائزه

التملك التي فرضها عليه المجتمع. كما تشمل في كتابات فولتير Voltaire (١٧١٣-١٧٨٤) وديدرول Diderot (١٦٩٤-١٧٧٨) و كانت Kant (١٧٢٤-١٨٠١) وهم يشتراكون جميعاً في الثورة على روح التقليد والمحاكاة، وعلى المجتمع القائم وقوانينه التي لا تطلق العنان للحرية الفردية المطلقة للإنسان، وهي ما يسعون إليه، وإن تتحقق في غيبة العقيدة والتقاليد والأخلاق والعادات. وتناقض فلسفتهم المثلية الفلسفية العقلية إذ تعتقد بالإنسان بوصفه غاية في ذاته، وتنفي وجود شيء جميل جمالاً مطلقاً، بل يقوم معنى الجمال على إدراك العلاقات بين الأشياء وما يقترن بها، وأن الجميل موضوعه متعة لا غاية لها، والحكم الجمالي لا يصح أن يقترن بالمنطق أو المعايير الأخلاقية. وهذا لم يتحرر (بودلير) في ظل هذه المعايير، من التعبير عن الانحطاط الإنساني، وادعاء وجود الجمال في أقبح الأشياء. كذلك - وتحت الفلسفة التي قامت عليها الرومانسية، إلى الاهتمام بالشكل اهتماماً بالغاً دون المضمون - يتحرر الأدب - في رأي أصحابها - من أية قيود تفرض عليه من خارجه، وينطلق الخيال دون ضابط للتعبير عن التزعمات الإنسانية بلا تحديد.

وقد دعت هذه الفلسفة إلى جعل القلب أعلى قوة من العقل في هدايته

**بعض الرومانسيين اتخذوا من أنفسهم**

**نماذج سامية عن البشر واعتزلوا عن الواقع**

## عندما دنا جبران إلى الحرية المطلقة

### ويُشرِّق بآفاق الحرية الجنسية !!!

جبران (١٨٨٣-١٩٣١)، وهو يغلو في تقدير مهمة الشاعر فيجعله نبياً، وأنه يرى الخفي المحجوب، ويلبي نداءه، ويسمع أسرار الغيب. والعلوم عنده ليس إلا مطية للمجهول. ونراه يتجه إلى الصوفية الباطنية، ويشيد بالشاعر الميتافيزيقي (وليم بليك) قائلاً عن مذهب التجريدي «لن يتسعن لأي أمرٍ أن يتفهم بليك عن طريق العقل، فعالمه لا يمكن أن تراه إلا عين العين، ولا يمكن أن تراه العين ذاتها».

وبهذا المفهوم الباطني نفسه يقرن بين الغبي والمجنون، وهذا يقول عن المجنون: «أود أن أرتفع بحياتي إلى مستوى». وهو يرى في الجنون «الحرية والنجا معاً»، وهو «انجداب إلى عالم غريب بعيد». وهو في هذا الكتاب (المجنون) يدعو إلى هدم المعتقدات والأفكار والقيم، كما يدعوه في كتاباته الأخرى إلى الثورة الشاملة التي تهدى الماضي بكل ما فيه من تراث. ويعزف جبران في استخدام الرمز الأسطوري أو التاريخي أو الديني، ويميل إلى التجريد الذي يوقع في كثير من الغموض.

وحين أصدر جبران (الأجنحة المتكسرة) علق عليها لويس شيخو في مجلة (المشرق) التي كان يصدرها الآباء اليسوعيون قائلاً «مدارها الحب والغرام، ولما كان لا بد لبعض الكتاب أن يهينوا الأكليروس في كل ما يخطه قلمهم، فقد جعل المؤلف سبباً لأنكسار الأجنحة الغرامية المقدسة مطراناً وكهنة، ولو تركهم وشأنهم لقرب إلى المعقول روایته ونزعه أربه عن قوله مثلاً هكذا تصبح عقيدة الأسقف المسيحي والإمام المسلم والكافر البرهمي صحيحة؟!!»(١٢).

### انحلال وفساد .. كيف؟!

ويدعو جبران إلى الانحلال والفساد حتى إنه يبشر بها سماء «آفاق الحرية الجنسية» التي «ستتسع بحيث سيجيء يوم ترك فيه العلاقة بين الرجال والنساء حرّة فعلاً».

وإذا تتبعنا آثار المذهب الرومانطيكي في فكر شعرائنا العرب المحدثين فسنجد عشرات منهم، يصبح شعرهم بالألم والكآبة، وتسري فيه روح التساؤل واليأس، فهذا فوزي الملعوف يقول:

أي حلم سبكته ذهبياً  
ورجاء حبكته من خيوط  
أي عود حملته للتلهي

لم تذبه بنارها الأيمان  
لم ينسدل عليه ظلام  
لم تقطع أوتاره الأيمان

نظم الحكم السائدة، فكان الأدب الرومانطيكي بوسائل تعبيره عن الذات والارتقاء إليها، والجنوح إلى الخيال، والحلم بعالم مثالي بعيد عن الواقع، وشيوخ الكآبة وروح التساؤل، والحرية الذاتية المطلقة التي قد تهدى بعض الثوابت في المجتمع، بما يتفق دائماً وسياسة الاستعمار، مناسباً للمكان والزمان.

وكانت جماعة الديوان في مصر التي نسبت إلى كتاب أصدرته عام ١٩٢١ وتألف من عبد الرحمن شكري (١٨٨٦-١٩٤٩) وعباس محمود العقاد (١٨٨٩-١٩٦٤) وإبراهيم عبد القادر المازني (١٩٤٩-١٨٨٩) متأثرة بالأدب الغربي، والحركة الرومانطيكية فيه بصفة خاصة، يصف العقاد جيل الشعراء بعد شوقي فيقول: «فالجيل الناشيء بعد شوقي، وليد مدرسة لا شبه بينها وبين من سبقها من تاريخ الأدب العربي الحديث، فهي مدرسة أوغلت في القراءة الإنجليزية، ولم تقتصر قراءاتها على أطراف من الأدب الفرنسي، كما كان يغلب على أدباء المشرق الناشئين في أواخر القرن الغابر. وهي على إيقاعها في قراءة الأدباء والشعراء الإنجليز، لم تنس الألمان والطليان والروس والإسبان واليونان واللاتين الأقدمين». (١١) ويعود عبد الرحمن شكري أقوى شعراء الديون تأثيراً بالرومانطيكية الإنجليزية، في ثورتها على التقليد، ونشداتها الحرية المطلقة، والتساؤل إلى حد استعباد الموت. وقد كان من الداعين إلى التحرر من القافية، وله في ذلك قصائد منها: كلمات العواطف، واقعة أبي قير، نابليون، الساحر المصري.

كذلك أثر المذهب الرومانطيكي الغربي في نشأة (جماعة أبوابلو) وأبابلو هو إله الشعر، ضمن الآلهة المتعددة في الوثنية اليونانية. ومن الطريف أن العقاد لم يكن راضياً عن انتساب هذه الجماعة لأبابلو، لا لكراسيه الانتساب إلى الوثنية اليونانية، بل لأن الشرقيين القدماء -ومنهم العرب- كان لديهم إله للفنون والأداب اسمه عطارد.

ويقول خليل مطران في المقدمة التي كتبها لـ «لديوان أحمد زكي أبي شادي (١٨٩٢-١٩٥٥)» منشئ هذه الجماعة، المسمى (أطيف الربيع) إن «أبا شادي فاجأ السليقة العربية مفاجأة جاوز بها جرأة المجترئين على التجديد من قبل، وتمثل هذه الجرأة في الاهتمام بالإشارات التاريخية، والرموز الاصطلاحية، والأسماء الأعجمية، والاهتمام بالميثولوجيا، أي الأساطير، والتحريف في موازين الشعر».

وممثل آثار المذهب الرومانطيكي الغربي في الأدب العربي الحديث في مدرسة المهاجر الأمريكية، التي وضح فيها الاندفاع في اتجاه هذا المذهب، حتى إن مرحلة هجرة الشعراء العرب من بلاد الشام إلى أمريكا التي بدأت عام ١٨٧٨ وانتهت في أواخر القرن التاسع عشر، وهي المرحلة الأولى من الهجرة، سميت (المرحلة الرومانطيكية) ومؤسسها الحقيقي هو جبران خليل

وتقرر الجبرية المطلقة التي يأبها الإسلام، وتنكر معرفتها  
بالمصير الإنساني في قوتها:

أسرى كما ترسم المقادير لي إلى حيث لست أدرى

ونجد التيجاني يوسف بشير بتأثير المذهب الرومانطيكي غارقاً في التفكير الصوفي المتفلسف، وشعره يمثل معاناة الإنسان الرومانطيكي الذي توج نفسه بعوامل الشّك والاضطراب والحيرة والتردد وتصطّرُع فيها عوامل الإلحاد والإيمان في محاولته الدائبة للوصول إلى الحقيقة في هذا الوجود. ويُشترك التيجاني مع رومانسيين كثيرين في هذا الاضطراب وتلك الحيرة إذ كان التردد بين الإلحاد والإيمان نتيجة لشورة الرومانطيكيين على المجتمع وما فيه من عقائد وتقاليد، ومحاولة الانطلاق وترك الحرية بلا حدود. ولم يصل التيجاني إلى نعمة اليقين والاستقرار النفسي والصفاء الروحي إلا بعد فترات من المكافحة والمجاهدة، وصراع عنيف بين العقل والقلب. وكثيراً ما نراه في شعره يثور على مادية الإنسان وترابيته التي تغلب عليه فتجعله نبراً للشك في محاولته للوصول إلى الحق، يقول (١٣):

برح الشك في الفؤاد فآمنت ولكن في ريبة أو رباء  
ثم أيقنت مؤمناً ثم ما أدرى ولم ذا لديك من لأواء  
قلت يا نور يا مفيضاً على العالم ذوباً من روحه اللالاء  
أيها البحر زاخراً والأوادي دافقات في صفحة الدماء  
علقتني من ظلمة الطين ما أفقدني عن رحابك البيضاء

وهكذا كان تأثير المذهب الرومانتيكي في الشعر العربي الحديث تأثيراً على جانب كبير من الخطأ والخطل، إذ كان مفهوم الحرية فيه إطلاق النفس لشهوتها ونوازعها في غيبة العقيدة الصحيحة والقيم الإسلامية الأصيلة والتقاليد القوية، كما كان مفهوم الذاتية إشاعة التشاوُم والحزن والانسحاب من المجتمع بقضاياها ، والهروب من المشكلات الواقعية والانعزالية الفردية. ومثلياً تأثر الشعر العربي بالحركة الرومانسية تأثرت الرواية فصورت المجتمع مثلاً بالشرور والآثام توج فيه نوازع الشر وتموت نوازع الخير، وأغلب ما تدور حوله تلك الروايات حكايات الهوى الذي يتسلط شهداً وله.

لقد كانت الرومانسيّة تطبيقاً عملياً للفكر الغربي الذي بدأ في التسلل منذ القرن التاسع عشر، حتى إن معنى التحرر من إسار الماضي والتجديد انحصر في (تقليد الغربيين في شعرهم وأدبهم) (١٤). وتأكد هذا المعنى في كثير من الكتابات، فالروح العربيّة عند أبي القاسم الشابي ذات خصائص ماديّة لا تسمو إلى تلك النّظرة الروحية التي نجدها عند الشعراء الأوروبيّين (١٥) وربما دعا «بولس شحادة» الشعراء العرب إلى وجوب اقتداء أثر الشعراء الأوروبيّين في إنشاء الشعر المرسل اقتداء بملتون وشكسبير (١٦).

**هذا التأثير الذي انتشرت به عالم**

# روايات عن حبٍ پتساقط شهد اوّه!

وأبو القاسم الشابي منذ عرف الشعر عرف الألم، وهو يعيش في جو الكآبة واليأس حين يقول:

سُئِلَتْ حَيَاةً وَمَا فِي الْحَيَاةِ  
سُئِلَتْ اللَّيَالِيْ وَأَوْجَاعُهَا  
فَحُطِمَتْ كَأسِيْ وَأَقْيَتْهَا

ونراه لا يجد في الحياة غير الأسى والشقاء، اللذين تشييعهما الرومانтикаية في روادها، فتحرمهم لذة السعي في الحياة التي يحيث عليها الإسلام، ونعمت الأمل في الغد التي تستريح إليها نفوس المؤمنين، يقول:

لم أجد في الوجود إلا شقاء  
وأمانٍ يغرق الدمع أحلاها  
وأناشيد يأكل اللهب الدامي  
ورورداً تموت في قبضة الأشواك ما هذه الحياة المملاة

ويقع الشاعر الرومانتيكي فريسة التردد بين الجهل والمعرفة، وبين الشك واليقين، وتنتابه النزعة (اللاآدرية) التي يصدرها إيليا أبو ماضي في قصيدة الطلاسم فيقول:

جئت لا أعلم من أين ولكنني أتيت  
ولقد أبصرت قدامي طريقاً فمشيت  
وسأبقى ماسياً إن شئت هذا أم أبيت  
كيف جئت كيف أبصرت طريقي

وتسرير نازك الملائكة في الدرب نفسه في قصيدها (مأساة الحياة) التي لا ترى فيها الوجود غير ظلام لا يشرق فيه صباح وكأن الإنسان عندما هبط إلى الأرض في صورة آدم حقت عليه لعنة أبدية بأن يعيش على الأرض في ظلام تكتنفه الهموم والكآبة، يقتات الحزن ويشرب الدموع:

عالم كل من على وجهه يشقي ويقضى الأيام حزناً ويسألاً وهي لا تفت أردد (لست أدرى) للدلالة على حيرة الإنسان وجهله من أين أتى وإلى أين يمضي فهى تقول:

ماذا وراء الحياة ماذا  
أي غموض وأي سر  
وفيم جئنا وكيف نمضي  
يا زورقي بل لأي بحر

## دون قيود.. كيف؟

ولم تقف اللغة الأجنبية حاجزاً أمام من لا يعرفونها من أدباء العرب المحدثين، فالشاعر لم يكن يعرف لغة أجنبية، ولكنه يسبح في تيار الرومانسية الغربية بكل ما وراءها من فكر فلسفى، بل هو متأثر في حدوثه عن الخيال الشعري عند العرب بمفاهيم مضللة أطلقها دعاة الاستعمار الغربي أمثال «رينان» و«ماسينيون» (١٧).

ثم انتفضت في الغرب الواقعية الفلسفية التي تأبى أن ترد كل شيء في الوجود إلى الذات تطبيقاً لما نادت به من قبل الفلسفة المثلية، والتي تناهى بالاعتماد على المحسوس والواقع، وأنه لا توجد معرفة أعلى من المعرفة المستمدّة من الحواس والتجربة. وقد أثرت هذه الفلسفة في مفاهيم الأدب من حيث ضرورة كونه تصويراً للواقع الاجتماعي المعاصر تصويراً موضوعياً يبعد عن الإغراء في الخيال ويهم بالصغار، ويفتح الباب للجنس بكل مبادله.

وميز رواد الواقعية بين أنواع منها، فالواقعية الطبيعية تتقبل الأشياء على علامتها دون إدراك الفرق بين المظهر الخارجي والواقع الحقيقي. والواقعية النقدية تتناول الواقع بالنقد والتحليل قبل التسليم به، وهي بهذا المفهوم أقرب إلى تمثيل الحياة وأعمق وعيّاً بها، كما أنها تتصل برؤية العالم الغربي للواقع القائمة على الرفض والتمرد عليه. وتقوم الواقعية الاشتراكية على مبدأ الالتزام الذي يربط الأدب بهدف تحقيق النظرية الاشتراكية بإخضاعه للنظرية المادية والختمية التاريخية وهي تجعل التفاؤل أساساً نهائياً في تصويرها للشروع والماضي الاجتماعي، حتى لو اقتضى الأمر تزيف الموقف لإيجاد عنصر الأمل والتفاؤل فيه.

وقد أعادت ظروف ما بعد الحرب العالمية الثانية في العالم العربي على أحداث تغيير في الخط الفكري الذي يسير فيه الإبداع الأدبي، وأهم تلك الظروف إحساس الجماهير بحاجتها إلى نوع جديد من الحياة بعد معايتها لأهوال الحرب التي اكتوت بها كل الشعوب، سواء أكانت مخariبة أم غير مخariبة. وتناولت هذه الرغبة في التغيير الحياة السياسية والاقتصادية والاجتماعية والفكرية على حد سواء.

## دوافع متعددة:

وكان لانتقاء القوى الشيوعية بالقوى الرأسمالية في العالم الغربي في مواجهة النازية الفاشية أثر بالغ في تقبل الفكر الاشتراكي بوصفه نافذة جديدة يطلون منها على الحياة بعد أن كانت مغلقة في وجوههم، وخاصة في عالمنا العربي الذي كان مجرد التلفظ فيه بكلمة الشيوعية أو الاشتراكية جريمة تستحق العقاب.

كذلك أعطت الحرب العالمية الثانية للشعوب المغلوبة على أمرها أملاً جديداً في الاستقلال والتطلع إلى الحرية، ولكن بلادنا العربية خاضت معارك شرسة للتحرر من ربقة الاستعمار، وكثُرت فيها الانتفاضات الثورية لتغيير نظام الحكم ووقعت في خلال ذلك مأساة استيلاء الصهيونية على فلسطين، فكانت

هذه العوامل جميعها دعوة لتيار الواقعية بأشكالها الطبيعية والاشراكية ليسري ذلك في الفكر وظواهر الإبداع.

وastطاع تيار الواقعية الاشتراكية أن يغطي مساحة كبيرة في الفكر العربي في بعض البلاد العربية، بفعل عوامل سياسية واقتصادية. وخاصة في مرحلة الخمسينيات، وانغماس نقاده في تحديد مفهوم أدب هذا الاتجاه بأن (مارسة ثورية وعمل انقلابي بهدف تنوير الجماهير الشعبية لتنقى ذاتها وتعرف ذاتها وتحتل مكاناً تحت الشمس) (١٨).

وتتابعت كتابات رئيف خوري وسليم خياطة ونجلاء عبد المسيح ومحمود أمين العالم وبعد العظيم أنيس وحسين مروءة وعشرات غيرهم من أنصار هذا الاتجاه، ورأينا أثر ذلك كله في الشعر عند كمال عبد الحليم وصلاح عبد الصبور والسياب والبياتي وسعدي وكاظم وغيرهم.

وقد كثُرت في أشعار هؤلاء نغمة الثورة على المجتمع وتركيز الصراع بين الطبقات فيه بإلحاح على تصوير الفقر والتخلُّف في قاع المجتمع، كما زخرت أشعارهم بالسخرية من الدين والإيمان بالغيبات، يقول محمد المهدى المجدوب (١٩):

يزور أسرى السقم / فأسقُم / وأرجع الغموم والهموم والكدر / وأدمِن السهر وملء دارنا الذباب والترب ووالقدر / وحول دارنا عفونة الوحش / بريجها يختنق الأجل / .. وحينما في ربع حبيس / يلسنه الناموس / لا الدهن يجمينا ولا البخور / ولا قائم الفقير / ولا صياغ الناس بالطيف يا خبير.

ويصور البياتي الثورة التي تحلم بها الماركسية فيقول: سينسل بريقه هذه الوجوه وهذه النظرة / ستصبح هذه المرة / جوراً وقناديل / زهوراً ومناديل / وسيصبح باطل الحزن أباطيل / وتزهُر في فم الشعب المواريل / ستتهوى تحت أقدامك يا جيل التمايل.

وتعلو نغمة الحزن الذي لا ينبع من الذات أشعار الواقعيين الاشتراكين لتجسيد الشرور والآثام في المجتمع والمطالبة بالثورة والتمرد عليه وإخضاع للطبقة الدنيا.

يقول صلاح عبد الصبور: يا صاحبي إني حزين / طلع الصباح في

## عندهما اكتشفت نفحة الواقعية الاشتراكية بأشكالها لتسري في الفكر والإبداع

ابتسمت ولم ينر وجهي الصباح / وأتى المساء / في غرفتي دلف المساء / والحزن يولى في المساء لأنه حزن حزين / حزن طويل كالطريق من الجحيم إلى الجحيم / حزن صمود / حزن تندى في المدينة / كاللص في جوف السكينة كالافعوان بلا فحيح / الحزن قد قهر القلائع جميعها وسبي الكنوز / الحزن قد سحل العيون / الحزن قد عقد الحياة / . ويسيء الالتزام إلى شعر الواقعية

تصویر قاع المجتمع وحشد كل مبررات الرؤية الثورية التي تسعى إلى تغيير الواقع. وامتد تيار الواقعية الاشتراكية إلى القصة القصيرة في الأعمال الإبداعية لعدد كبير من الكتاب في مختلف البلاد العربية وتتميز جميعها بالالتزام الذي يفرضه هذا التيار بحيث يؤثر على رسم الشخصيات والأحداث لتؤدي جميعاً ما تسعى إليه الواقعية الاشتراكية.

وكان للوجودية بوصفها نزعة إنسانية من ناحية، وبوصفها داعية للالتزام وارتباط الأديب بقضايا مجتمعه<sup>(٢١)</sup> في رؤية محددة تلازم مع الواقعية الاشتراكية. وقد تسربت من الفكر الغربي إلى الفكر العربي المعاصر بقوة. وكان من أخطر مروجيه عبد الرحمن بدوي فيما ترجمه من أصوتها وما كتبه عنها. بل لقد حاول أن يوجد أصلاً لها وللنزعنة الإنسانية الغربية التي انتفت الوجودية منها في الفكر العربي من خلال كتابات الصوفيين المغالين وال فلاسفة الذين تجاوزوا أصول الشريعة والاعتقاد الإسلامي الصحيح. فالوجود الذي تتخذه كل من الباطنية والوجودية موضوعاً لها هو الوجود الذاتي الإنساني<sup>(٢٢)</sup>.. بل بين كلتا النزعتين الصوفية الباطنية والوجودية صلات عميقة في المبدأ أو المنهج والغاية<sup>(٢٣)</sup> وما دامت الصوفية الباطنية تقول بوحدة الوجود، فإنه يرد الوجود إلى الله، ويرد الله إلى الإنسان فتناظرت في الوجودية فكرة (الأوحد)<sup>(٢٤)</sup>!! وهو يرى أن ابن عربي نظر إلى الإنسان على أنه مركز الوجود، وأنَّ الذي (أنقذ) ابن عربي وتركه يفكر (حراً) هو أنه لم يوجد في العالم العربي سلطة تضع نفسها موضع المراقبة على الأفكار<sup>(٢٥)</sup>. كما يرى أن الرازي يجب أن يوضع كحد أعلى للنزعنة الإنسانية العربية<sup>(٢٦)</sup> أما ابن سبعين فهو عنده (هذه الشخصية الغربية الشائقة بأقوالها وأفعالها، وبخاصة فعلها النهائي الخامن الذي قضى به حياته، فكان ذلك (فعلة وجودية) من الطراز الأول، لا بد أن تكون قد قامت على أساس وجودية، وعني بذلك اتحاره بقطعه أحد شرائمه، وهو عمل إرادي واع لنفسه وأفكار لم نجد لها مثيلاً في تاريخ الفكر العربي)<sup>(٢٧)</sup>.

إذا تناول عبد الرحمن بدوي الشعر الوجودي ذكر أنه يضيف إلى الإنسان الصفة الأولى للربوبية<sup>(٢٨)</sup>!! وأشار بالنموذج الوجودي الذي أبدعه «بودلير» في ديوانه «أزهار الشر» وأغرى الشعراء العرب الوجوديين بالابتعاد قدر الإمكان (عن اللغة الجارية كيما تستعيد البكرة الأولى التي يمتاز بها عالم الإمكان). (أما عمود النحو فلنقدمه على رؤوس المصغين إليه) والإطراء والرثوب في الوزن والقافية من أعدى أعداء التوتر) وهي صفة وجودية. ولا شأن للوجودي (بأية أحكام تقويمية خارجة عن نطاقه الفني الخالص، سواء أصدرت هذه الأحكام عن الدين أم عن الأخلاق .. ومعنى هذا بكل وضوح أنه إن وجد الرذيلة أو القبح أو الشر أوفر حظاً في التمكين من الإبداع، فلا جناح عليه مطلقاً في أن يتخدعا.. الخطايا الشرور والرذائل وما إليها أدل على حقيقة الوجود وأقدر على الكشف عن نسيجه)<sup>(٢٩)</sup>.

ومن مضمون هذه الأقوال وكثير أمثلتها نتيجة أن التيار الوجودي قد كان

الاشترائية إذ يحاصر الأفكار فيوقعها في النمطية والتكرار والبالغة في رسم الصور البشعة التي تمثل المرض والفقر والجوع لإيجاد مبرر للصراع الطبقي والثورة والتمرد، وتمثل لذلك بديوان (الطين والأظافر) للشاعر محيي الدين فارس، فهو يصور أطفال الصيادين فيقول:

والعيال فلذ تقطر سلاً وسعال

ويصور الأفريقيين فيقول إنهم عراة جائعون مشردون ينشون في دنيا المراibal والخرائب. ويتحدث عن امرأة ساقطة فيدعى أن الفقر دفعها إلى الرزيلة ويقول على لسانها:

فجر مثلي قد غدا مسرحاً / والغربان والسل.

حتى حين يتحدث عن ذكريات الطفولة، لا يلبث أن يرسم لنا صورة.

غلام شاحب مستغرق في الفكر  
تفجرت دموعه كاللهب المستعر  
مات أبوه. أمه ماتت في اللقدر<sup>(٢٠)</sup>

وقد أعانت مجلة الآداب الباريسية منذ صدورها عام ١٩٥٣ على نشر (أدب الالتزام الذي ينبع من المجتمع العربي ويصب فيه) ولم يكن ذلك إلا بوحي الأفكار الماركسية الملحدة، كما أعانت ظروف الرفض للوجود العربي في إسرائيل على انضواء معظم شعراء الأرض المحتلة وكتابها إلى تيار الواقعية الاشتراكية، ومن المؤسف أن عوامل التغيير الجذرية التي طرأت على الفكر الماركسي لم تخفف من وجوده في عالمنا العربي وتأثيره على أشكال الإبداع الأدب.

وقد أثرت الواقعية الاشتراكية في الرواية كما تظهر في أعمال عبد الرحمن الشرقاوي وفؤاد حجازي وصنع الله إبراهيم ويوسف العقاد وإبراهيم عبد المجيد وغيرهم في مصر، وفي أعمال غائب طعمة فرمان، وموفق خضر، وإسماعيل فهد إسماعيل، وعبد الرحمن الريبي وغيرهم في العراق، وأعمال حليم برؤوف وأديب نحوبي وفارس زرزور وغسان كنفاني وتوفيق فياض وإميل حبيبي وغيرهم في بلاد الشام، وأعمال أبي بكر خالد وإبراهيم اسحق وغيرهما في السودان، وروايات الطاهر وطار ومصطفى الفارس وعبد المجيد عطية

## أشعار مغفلة بالسخرية من الدين والإيمان بالغيبيات بحجة الثورة والتقدم!

وغيرهم في الشمال الأفريقي وقد اتجه المبدعون في روایاتهم إلى تأكيد فردية الإنسان وسلطاته المطلقة في الكون، وامتلاكه إرادته وحرفيته، وقرده على البطل في معظم هذه الروايات بطل قادر يعاني الظروف القاسية التي تحبط به في مجتمعه ويشارك في الصراع الطبقي. وتهدف هذه الروايات إلى إدانة الطبقة العالية والوسطى وتصویر استغلالهما للطبقة العاملة، كما تهدف إلى

## نزعه وجودية ترى الجمال في

### القبح والشر والرذيلة .. لماذا؟!

أن أشار إلى ذلك عدد من الباحثين في مقدمتهم الدكتور إحسان عباس حين لاحظ تأثير الحركة الوجودية في مضامين الانفصال واللامكانية واللاتاريخية، ومثل لها بقصيدة (مسافر بلا حقائب) للبياتي في ديوانه (أباريق مهشمة) (٣٤). وحاول الباحثون أن يوجدوا في البيئة العربية عوامل تدعوه إلى تبني الفكر الوجودي من إحساس بالاغتراب والوحدة واليأس والقلق والعدمية، فذكروا المأساة الفلسطينية والصراع مع الصهيونية، وخوض معارك التحرير ضد الاستعمار بأشكاله المختلفة، والتمزق بين اليمين واليسار، وبين التخلف والتقديم، والأصالة والمعاصرة، والليبرالية والالتزام وغير ذلك. ولكن وجود هذه العوامل وتأثيرها في مسار الفكر العربي لا يعني بالضرورة الاتجاه إلى الفكر الوجودي، ولكن المبدعين العرب وجدوا فيه، بعيداً عن إحساسهم القوي بعقيدتهم الإسلامية -تعبيراً عن عبئية الوجود، تحقق لهم معاني الرفض والتمرد التي تسربت إليهم من النموذج الغربي أكثر مما تسربت من مجتمعاتهم، تحقيقاً لمقولة «جاك بيرك» لكي يكون العربي ذاته عليه أن يكون الغير» (٣٥).

وقد ظهر الأثر الوجودي في شعر السباب، وكأنه كان يستلهم «بودلير» في موقفه الوجودي الذي يعبر عنه بالتمرد ورؤيه الجمال في القبح والشر والرذيلة. ويرى أحد الباحثين أن صرخة «سارتر» (الجحيم هو الآخرون) تردد عند السباب في قوله:

وعرّفوا المرقى إلى الجلجلة  
والصخر ياسيف ما أثقله  
سيزيف إن الصخرة الآخرون (٣٦)

وتري خالدة سعيد (شريكة حياة أدونيس) أن مفهوم قصيده (البعث والرماد) لا يمكن أن يتضح بغير توظيف الفلسفة الوجودية (٣٨). أما ديوانه (التحولات والهجرة في أقاليم الليل والنهار) فهو تصوير ناطق بالفكر الوجودي في ترده ورفضه وقلقه وفي الإحساس الحاد بالغربة. وتتأثر القصة القصيرة بالتيار الوجودي كما نجد في إبداع إدوار الخراط وعلاء الدين و محمد حافظ رجب و محمد الصاوي وإبراهيم أصلان وغيرهم في مصر وفي بلاد عربية أخرى (٣٩). وكذلك تأثرت الرواية بهذا الفكر الوجودي في أعمال سهيل أدرис وجبرا إبراهيم جبرا وإسماعيل فهد إسماعيل ونجيب محفوظ وليل بعلبكي والطيب صالح وغيرهم. والمعانى العامة التي تدور حولها الرواية العربية الوجودية إثبات الإرادة الإنسانية المتحررة من كل قيد، والمسؤولية الملقاة عليها، والقلق واليأس والسقوط والاغتراب والانفصام عن الماضي وعن المجتمع (٤٠).

نعجب حين يتناولها محمود أمين العالم بنظرية الواقعية الاشتراكية المتألف

المضمون الفلسفى لحركة الخداثة، وكانت العودة إلى الذات وتاليه الإنسان ذروة الإحساس بالتجاوب مع الفلسفة الوجودية. ودعا «محمد النقاش» إلى استسلام الوجودية لأنها تمثل الاستجابة المباشرة لحاجة الإنسان المعاصر إلى إعادة النظر في مقومات وجوده، ثم محاولة تكيفها على شكل جديد بإرادته واختياره. على حد زعمه (٣٠). ويذكر أحد الباحثين أن مجلة (الأداب) البيرورية رسخت الفكرة الوجودية في الإبداع العربي، ثم قادت مجلة (شعر) الصيغة الوجودية إلى المفهوم الميتافيزيقي للشعر (٣١). وإذا كانت الأساطير اليونانية وغيرها قد بدأت تدخل في الأدب العربي الحديث.. كما سبق أن أشرت بتأثير الحركة الكلاسيكية، فقد تأكّد توظيفها في فترة سيادة الحركة الرومانسية بما كتبه «دريني خشب» من (أساطير الحب والجمال عند الأغريق) على صفحات مجلتي الرسالة والثقافة المصريتين، وبما نجده من توظيف لهذه الأساطير في شعر العقاد وعلى محمود طه ومحمد حسن إسماعيل. ثم إن الاتجاه الوجودي قد رسخها، فالسباب يراها استسلاماً لوجود أكثر عمقاً من الوجود اليومي الضاغط الناقد لكل شاعرية. ويقول: نحن نعيش في عالم لا شعر فيه، أعني أن القيم التي تسوده قيم لا شعرية، والكلمة العليا فيه للهاداة لا للروح .. إذن فالتعبير المباشر من اللاشعرين يكون شعراً، فماذا يفعل الشاعر إذن، يلجم إلى الخرافات والأساطير التي لا تزال تحتفظ بمراراتها، ولأنها ليست جزءاً من هذا العالم (٣٢).

ولا شك أن الشعراء العرب قد وجدوا في الأعمال الإبداعية للوجوديين أمثال سارتر وكامي توظيفاً للأساطير فحدوا حذوهم. أما المضامين الوجودية التي تعد أصولاً فيها فهي تركز على مقوله الوجوديين بأن الوجود الوحيدي في الكون هو الوجود الإنساني. ولم يتورع «سارتر» عن القول بأن (الإنسان يتحقق إنساناً كي ما يكون إله)!! وأساس العام للوجودية إنكار وجود أية ماهية سابقة، وحصر الوجود بالنسبة للإنسان في الحقيقة الوحيدة اليقينية وهي (الكونجتيتو) الديكارتي (٣٣)، أي تفكير الفرد، وهذا يدعى سارتر «عدم وجود شيء خارج هذا التفكير ولا سابق عليه، وبناء على ذلك فهو ينكر وجود إله، وألا توجد ماهية أو مثل أو قيم أخلاقية متوارثة لها صفة اليقين. وكل هذا التراث ينبغي أن يتحلل منه الإنسان ليتحقق وجوده وحرفيته المطلقة وقد تنتج عن التفكير الوجودي الأحساس الحار في نفس الإنسان بمشاعر القلق والاغتراب واليأس، أما القلق فهو نتيجة الحرية المطلقة للفرد الذي لا يستند في سلوكه وأحكامه إلى خالق أو أي نوع من الجبرية، أو ضرب من ضروب القيم الأخلاقية والاجتماعية، وهذه الحرية المطلقة تستتبع نوعاً من المسؤولية. ولا بد أن يستشعر الفرد في ضوء هذه الفلسفة بالوحدة وعدم وجود مساندة خارج نفسه التي تتحمل وحدتها المسؤولية كذلك لا بد أن يستشعر اليأس لرفضه التسلیم بقوّة علوية أكبر من ذاته، والانصياع للقضاء والقدر، وقد ان العزاء الذي يجده المؤمن في الحياة الأخرى عوضاً عن الحياة الواقعية.

ونجد هذه المضامين جميعاً في شعر المبدعين العرب المحدثين، وقد سبق

كان تطورها حتمياً. وغيّرت نظرية «فرويد» في اللاشعور من نظرية الإنسان إلى نفسه وإلى قيمه وما يتحكم في سلوكه من عوامل دوافع، ومنحت الغرائز والانفعالات دوراً مائلاً لدور العقل والتحكم في سلوك الإنسان. كذلك زعزعت نظرية «أنيشتاين» في النسبية الإمامان في نفس الأوروبي بوجود حقائق مطلقة ونهائية، مؤكدة نسبية الحقيقة العلمية والمعرفة الإنسانية والقيم والثقافات، بل نسبية كل شيء وتسللت الحداثة إذن ضمن حركة هذا الغزو الغربي باتجاهاته ومذاهبه التي يرفضها الإسلام لإغفالها جهيناً دور الخالق في الكون، وحركة الكون الدائبة المنظمة وفق مسيئته، وعبودية الإنسان لربه. ويصف أحد الباحثين الأوروبيين هذا المذهب بأنه زلزلة حضارية عنيفة وانقلاب ثقافي شامل، وأنها جعلت الإنسان الغربي يشك في حضارته بأكملها، ويرفض حتى أرسخ معتقداته المتوارثة. ويرى النقاد الغربيون أن الحداثة استوعبت مجموعة من الحركات والمذاهب التي حددت مفاهيمها ومبادئها العامة التي ترتكز على الاقتحام والتفور من كل ما هو متواصل، وأدتها غير واقعي، خالٍ من المضامين الإنسانية يركز على القضايا الأسلوبية والشكلية بدعاوى النفاد إلى أعماق الحياة، وأنها تدعوا إلى تحطيم الأطر التقليدية والشخصية الفردية، وتبني رغبات الإنسان الفوضوية التي لا يحدها حد(٤٦).

ويرى «هبربرت ريد» في كتابه (الفن الآن) أن لفظ (الثورة) ليس ملائماً لها لأنها تحطيم بل انحلال مأساوي. ويقول (أورتيكا كاسيت) في كتابه (التزعّة الإنسانية في الفن) إن الحداثة هدم لكل الإنسانية وإنها الفن التأثر على الناس والزمن والتاريخ. ويرى «فرانك كيرفود» في كتابه (مقالات حديثة) إن الحداثة لا تعيد صياغة الشكل، بل تأخذ الفن إلى ظلمات الفوضى واليأس. ويقول «ليونيل» في كتابه (مقالات في الأدب والنقد والمعرفة) إن ما تعنيه الحداثة: الالاعقل والاضطراب، والفووضى الاجتماعية الكاسحة والعدمية، والموقف المعادي للحضارة والتورط والغربة واللانظام.

وقد استمدت الحداثة من نظرية «فرويد» في الأحلام وما أضافته السريالية بأننا نعيش في مستويين مختلفين وفي عالمين متباينين يتداخلان ويتشابهان حتى إننا لا نستطيع التمييز بينهما مفهوماً بازدواجية الوجود وازدواجية المعنى أو ما يسمى بتكافؤ الصدرين. وترتبط على ذلك عدم التمييز فيما بين الأصداد: الرفض والقبول، الحياة والموت، الرجل والمرأة، الإله والشيطان، والخير والشر، الفضيلة والذلة، الطهر والدناء. وتأثرت الحداثة بالحركة الدادية التي قامت: على أساس مهاجمة المعتقدات والمؤسسات التقليدية والعودة للبدائية، وكان رائدها «ترستان تزارا» كما وصفه باحث أوروبي مروجاً للفوضوية الفنية والاجتماعية ومؤكداً على الاتجاه العبثي.

واستوعبت الحداثة كل ما طالبت به الحركة المستقبلية من شعر يتبرأ من العقل وكراهية كل ما يتعلق بتراث الماضي حتى اللغة الموروثة، والدعوة إلى أن تكون لغة الشعر لغة ما وراء العقل، وأن تقوم القصيدة على التفكك، لا على

## هذه الدعوة إلى التخلّي عن الموروث

### حجّة الحداثة والتقدّم .. كيف؟!

مع الفكر الوجودي فيقول (إن أولاد حارتنا ملحمة شعرية على غرار ملامحنا الشعبية، على غرار عنترة والأميرة ذات الهمة وحمة البهلوان وغيرها، بل لعلها تفوقها من حيث الروء والعمق والشعرية. إن بناءها الغني هو بناء الشعر الملحمي، ولغتها هي لغة الحكم والنبوة!! والشعر إنها لغة التركيز والشمول والعمومية والتجربة والإيقاع العميق، وشخصياتها ليست الشخصيات التثوية التي نواجهها في القصص، بل هم أبطال ملامح شعرية، أبطال معارك تاريخية، في ملامحهم عتاقة التاريخ (٤١)). وهؤلاء الأبطال الذين يحركهم المؤلف ليسوا إلا إله جل وعلا ومجموعة من الأنبياء صلوات الله عليهم، أسقطها عليهم الكاتب كل ما يريد أن يقوله من منظور الفكر الوجودي الملحد!!

### مقاطعة الموروث .. لماذا؟

ثم روج للحداثة بعد ذلك عباد النموذج الغربي منذ استطاع الفكر الغربي المسيحي فرض سيطرته ومد نفوذه في العالم العربي الإسلامي بجناحيه الشرقي والغربي، واستطاع أن ينشيء تياراً علمانياً عربياً يدعو إلى التخلّي عن النّظرة الدينية في مواجهة الكون والمصالح الدنيوية، وقصر الدين على الأمور المتصلة بالروح والعلاقة الفردية بين الإنسان وربه، مع ضرورة الأخذ بالحضارة الغربية في كل نواحي الحياة والاعتداد على النّظرة العلمية العقلانية.

والغرب - كما يقول بحق روجيه جارودي - حالة فكرية متوجهة نحو السيطرة على الطبيعة والناس (٤٢) وهو ينظر بازدراء إلى كل الحضارات السابقة التي أسهمت فترة طويلة من الزمان في توجيهه ومنها الحضارة الإسلامية التي كانت لها السيادة في الغرب حتى القرن الرابع عشر الميلادي، وهذا الفكر الغربي - بكل ما فيه من تناقضات وظواهر إلحادية - فكر مسيحي متطرف ينكر للإسلام أي دور حضاري، ويحمل انتصار «شارل مارتل» على المسلمين في موقعة «بواتييه» رمزاً لانتصار الحضارة الغربية على (البربرة)(٤٣) ولا يتورع دانتي في الكوميديا الإلهية التي استلهم فيها قصة الإسراء والمعراج عن التهجم علىنبي الإسلام بإقصائه مع أتباعه إلى الجحيم(٤٤). ويرى أحد الباحثين الغربيين أن حركات ثلاث صنعت التحول في الفكر الغربي في القرن الثامن عشر: الثورة البروتستانية، والحركة الإنسانية، والتزعّة العقلانية(٤٥) وكل هذه الحركات - على الرغم من وقوعها في القرن الثامن عشر - ذات أثر كبير في اتجاهات فكرية ظهرت في الغرب وأثرت تأثيراً مباشراً في تشكيل الفكر العربي المعاصر. ومن هذه الاتجاهات الفكرية الغربية نظرية «دارون» في التطور التي كانت في مضمونها إغفالاً لدور الخالق ومحاولة لتقديم صورة حركية للكون وللإنسان معاً. وكان المذهب الماركسي محاولة لخلق نظرية جدلية في رؤية الإنسان لطبيعة الدوافع الكامنة وراء مفاهيم التغيير في العالم، فالأشياء تتغير وفق دوافع كامنة في نفسها، وهذا

يعرفها هو نفسه. هذا يقذف به في جميع الاتجاهات حتى الأطراف القصوى، ويغير علاقته باللغة، لا تعود اللغة وسلية لإقامة العلاقات اليومية بينه وبين الآخرين» ويتحقق ذلك في كثير من شعر الحداثيين، يقول «أدونيس» في كتاب (التحولات في ذات الإنسان): في الجرح أبراج وملائكة/ نهر يغلق أبوابه وأعشاب تمشي/ رجل يتعرى/ ثم ينقط الماء فوق رأسه/ ثم يسجد ويغيب/ أحلم/ أغسل الأرض حتى تعب امرأة/ أضرب عليها سوراً من القيم سياجاً من النار/ وأبني فيه من الدمع/ أجيلها بيدي.

وهذا محمد عفيفي مطر يسجل في قصيده (قراءة) خطرات باطنية تعرض له في اللاشعور وكأنها خرافات أحلام غامضة المدلولات، يقول:

تلبس الشمس قميص الدم في ركبتها جرح بعرض الريح/ والأفق ينابيع دم مفتوحة للطير والنخل/ سلام هي حتى مشرق النوم سلام/ ونساء النهر يطلعن/ خلآلخيل من العشب استدارات من الفضة والطملي/ اشتهاء باللغة رغو الماء/ تصايخن على الطهر بالشيلان يمسحن زجاج الأفق/ ي يكن بكاء طازج الدفء/ سلام هي حتى مشرق النوم سلام/ ضمت الخقول ركبتها واستراحت أسنة المحاريث/ ونامت الشعابين/ سلام ظلامي يتكون قشأناعماً وزغباً/ والثيران أغفت واقفة تتكسر أنجم الليل في حدقاتها الفسفورية الغائبة/ سلام قناع من ليل خيم/ نام النصف المالك ولم يستيقظ النصف الحي.

وموقف الحداثة الغربية من اللغة هو نفسه موقف مروجي الحداثة في

الترابط، لأنها تعتمد على الحدس بعيداً عن رقابة العقل والمنطق.

واستمدت الحداثة من السريالية دعوتها لكتابه التلقائية التي تجعل الشعر مشاعراً بين الناس وليس مقتضراً على فئة موهوبة ودعوتها للغموض، حتى قيل أن أقصى إطراط يمكن أن يقدمه شاعر حداثي لآخر هو قوله إن قصيده قمة في الغموض، بل أخذ الحداثيون يشكرون في كل قصيدة واضحة أو زاخرة بالمشاعر الذاتية واصفين إياها بأنها (تقدّم عالماً عارياً) وقد تعددت محاولات المروجين للثقافة الغربية في اتجاهاتها الشاذة لإدخال الحداثة بوصفها مذهبًا أدبياً، وكان لأدونيس (على أحمد سعيد) دوراً مؤثراً في هذا الاتجاه بكتاباته في مجلة (شعر) ودعوته إلى قصيدة الترث بوصفها (تمرد في نطاق الشكل الشعري) وبإصداره (صدمة الحداثة) و (بيان الحداثة)، ثم كتابه (الثابت والمتحول) الذي يقول فيه: «لا يمكن أن تنهض الحياة العربية ويدع الإنسان العربي إذا لم تهدم البنية التقليدية للفكر العربي وإلا إذا تخلص من المبني الديني التقليدي الاتباعي».

وتزخر كتابات الحداثيين ذوي الأقنعة العربية بالأفكار السريالية وتتردد فيها عبارات الانقطاع، وعدم التواصل والتمرد والتجاوز ورفض كل ما يمتد إلى العقل والمنطق، وتغيير الحياة عن طريق الحلم، وعلاقة الشاعر بالسحر والأسطورة والبدائية والرؤيا والنبوة، ورفض الواقع.

يقول كمال أبو ديب عن الحداثة إنها (تجاوز الواقع أو الاعقلانية، أي الثورة على قوانين المعرفة العقلية، وعلى المنطق وعلى الشريعة، من حيث هي أحكام تقليدية تعني الظاهر). هذه الثورة تعني التوكيد على الباطن، وتعني الخلاص من المقدس والمحرم وإباحة كل شيء للحرية).

ويعبر «أدونيس» عن هذه الفكرة (وهي تدمير القداسة ومقارفة الخطيئة) في قصيده إلفة الخطيئة التي يمجده فيها الخطيئة أو الصاعقة التي تنتهك القداسة منكراً سلطة الدين، ماحياً العقوبة والثواب، يقول:

أحرق ميراثي أقول أرضي / بكر ولا قبور في شبابي / عبر فوق الله والشيطان/ دربي أنا من دروب الإله والشيطان/ عبر في كتابي / في موكب الصاعقة المضيئة/ في موكب الصاعقة الخضراء/ أهتف: لا جنة لا سقوط بعدي / وأنحو لغة الخطيئة.

ولما كان مجال الإبداع في رأي أصحاب الحداثة والسرياليين هو اللامحدود واللامائي، كان من الطبيعي أن يسقط عنهم الغرض أو الموضوع في القصيدة، وذلك يسهم إلى حد بعيد مع اتجاه الكتابة التلقائية في تكيف الغموض، إذ تحول الكلمات إلى رموز، والعبارات إلى مجموعة من الدلالات المستغلقة على الفهم. يقول «أدونيس» في ذلك: «وإن كان الوضوح طبيعياً في الشعر الوصفي أو القصصي أو العاطفي الخالص، لأنه يهدف إلى التعبير عن فكرة محددة، أو وضع محدد، فإن هذا المهدف لا مكان له في الشعر الحق (يعني الحداثي)، فالشاعر لا ينطلق من فكرة واضحة محددة، بل من حالة لا

### انتهت آفة الحداثة إلى القصة لتسقط

### لفتحها التوصيلية وتصور ميلاً باطنياً

أدبنا العربي، فهم يرفضون اللغة التواصلية يقول كمال أبو ديب في ذلك: الحداثة لا ترى موت اللغة فقط، بل تراها لغة مكداة محشوة بالسلطة، قوة ضخمة من قوى الفكر المتخلف التراكمي السلطوي.

ويقول آخر من مروجي الحداثة: إن الشاعر يجب أن يتصرف كالكيميائي الذي لا غاية له سوى تسجيل أغرب الاختلالات في المركبات والعناصر التي تحت يده، في الشعر تحول اللغة إلى مقل من الشفرات، إنها تتخذ لنفسها وظيفة (علامائية) خالصة.

وتکاثر النماذج التي تستجيب لدعوة الحداثيين كما نرى في قصيدة شاعر من الإمارات هو أحمد راشد ثانی بعنوان (مسألة أخرى) فهو يستبيح فيها الدلالات اللغوية للألفاظ، بل يستبيح أصل وجودها اللغوي، مع استخدام صور مجازية شديدة التكثيف والإيغال في الإيهام الصادر عن اللاوعي، يقول (٤٨).

حيض حامض/ يشاع في رجرجة أوهام مرة/ قفلك النهار/ بأسرار

راكنة/ وغزيرة/ علمة فيض/ يأكل كله بمقت مبكر/ لا يغلق الماء/ كما  
ادعى.

وهذا الموقف الحداثي الثابت من اللغة لا يقتصر على رمزية الألفاظ وتغيير مدلولاتها، بل يتعدى ذلك إلى تدمير التراكيب اللغوية وإهمال عناصر الربط في الجملة، وإساءة البنية اللغوية وال نحوية، أضعف إلى ذلك بعشرة الأفكار المشوهة وتقطيعها. ثم يأتي ما ذكرته من إسقاط الغرض أو الموضوع وفيضان الدلالة وتواتي الصور الغريبة بعيدة عن الوعي والمنطق كالقار الأبيض، أو الحذر الذي ينساب من ثدي السفينة، أو الجرح في ركبة الشمس بعرض الريح، أو زهرة الكيمياء في الشفاه اليتيمة، كل ذلك يوقع القارئ ضحية اللغز والفكر المضطرب، أو اللافكر الناتج عن اللاوعي.

إن القصيدة الحداثية بالمعنى الاصطلاحي الحقيقي للحداثة -غرق في اللاوعي والأسطورة والحلم وتخيلات مرضى الأعصاب وكل ما من شأنه أن يخرج الإنسان من واقعه وعقله ووجدانه الحي، بل يخرجه قبل ذلك من عقيدته وتراثه وشخصيته وتقاليده ولغته.

وانتقلت آفة الحداثة إلى الفن القصصي فأسقطت منه القواعد الفنية المعتمدة على الحكاية والسرد والنموذج الإنساني العادي الذي يرتبط بزمان ثابت ومكان معين ونزوات بشرية واضحة الدلالة والغايات، كما أسقطت اللغة الواضحة (التوأصلية)، وأصبح الفن القصصي في اتجاهه الحديث يسجل لحظات شعورية ويصور ميلاً باطنياً للتعبير عن الإحساس الفردي الداخلي الصامت.

تحول الفن الإبداعي تحت مطرقة

## الحدثة إلى أفكار متقطعة دون رابط

لقد أصبح القاص ينحي نفسه ويواجه القارئ بالتجربة العقلية لشخصيات قصصه، ولم يعد للقصة بداية ووسط ونهاية ولم تعد لها ذروة وحبكة، وأسقط منها كل نظام سبق أن سار عليه القصاص في العهد الظاهر للقصة. وأصبح القارئ مطالبًا <sup>باليقظة التامة ووحدة الوعي</sup> ومحاولة إيجاد نظام من خلال فوضى الأفكار وتبثثرها.

ويقول في ذلك الناقد «ويندهام لويس» إن كان هذا النوع من القصص يجرد العمل الفني من كل الخطوط والحدود التي تجعل له شكلاً معيناً، فالحياة الداخلية للشخصية بما فيها من حدود تستحيل إلى نسيج هلامي مختلط يخلو من كل العقد والمفاصل.

وإلى جانب هذه الظواهر في بناء القصة نجد مضمونها يستهدف تحقيق كل ما آمن به الحداثيون، فالحداثة في الفن القصصي تتجاوز الواقع ولا تحاول تسجيله، بل تنسحب منه إلى داخل النفس لترصد خطراتها وأفكارها التي تجري مشوشة بلا نظام. وهي تفرق في الرمز الذي يستحيل إلى غموض كثيف

حين تصور القصة عالم التخييل الباطني الراهن بتداعيات الأفكار العابرة وأحلام اليقظة. وهي تستخدم لغة الحداثة غير (التوأمية) متعانقة في ذلك مع الشعر، بل هي في أحيان كثيرة تستخدم لغة الشعر نفسها. يقول أحد قصاصين الحداثة في قصة قصيرة بعنوان (مریض): لا أعرف أبداً إلى أين أنا ذاهب على وجه التحديد .. آه .. التي تناولت كوب الماء المعطر .. عطشانة صحرائي .. هات يديك لأقرأ حظي حسب التقدير الفلكي وأسجد .. (تؤول الحياة في مشاجرة عائلية إلى أمور لا معنى لها..) جذبت ياقه قميصي من تحت ثانية رقبتي على النقالة الخجل من بيده على مكان مسح عرقه .. لم نهضم سوء نيتك، ملابسك الصحراوية متربة .. الطيور المسافرة على صدره مجده فدائوك باق سحابات صحراء مقطوعة النور.. تاه على أرضها، يحمل أحزان النفي والموت .. المطبات في الطريق تدبر مؤامرة اغتيال مجانية ... على حافة النقالة يرجون رأسه. سقوطاً من نافذة الرحالة المقبورون على رمل التيه .. على مهلك... رأسك مطرقة .. تتولى أصواته. ها هم مندفعون إلى المخابيء .. في الزحام أمن .. كرهوا رائحة عرقهم.. عفن الريح من حجرة البيانات، تعد وجه غريب، مریض لم أتعوده .. أنت .. من حيث بدأ يخطو، مصدر الخرس والملل في بيت لا يكتنف فيه عقب السيجارة .. وجهها محروق تحت قدمي تمثال نصفي.. نعاها في صمت أول.. شارع وسلام وصمت يفتح باباً موصداً في وجه البحر». وهذه الأقصوصة نموذج لما فعلته الحداثة في الفن القصصي الذي استحال إلى أفكار متقطعة لا رابط بينها، تعبّر عنها كلمات بأسلوب يعمد إلى تكثيف الصور المجازية والرموز التي تغرقها في الغموض والإبهام.

ونتيجة لتأثير المذاهب الفكرية الغربية التي سبق أن أوضحتها احتل التعبير الجنسي مساحة كبيرة في أدبنا العربي الحديث ويؤدي «نزار قباني» في هذا الاتجاه دوراً مهماً معترفاً بأنه بطبيعة تركيبه ينسجم مع هذا الاتجاه (٤٩) وهو ثائر على المجتمع العربي المسلم (الخائف من جيد المرأة .. الذي لم يستطع أن يشفى من فكرة الأنثى العار) (٥٠) وهو يعترف صراحة بأنه لا يعرف في المرأة غير الجنس (فإنني نادراً ما وقعت في الحب)، و(كشهريار كانت الوفرة (وليمة الجنس المتكررة) تعيني بالقرف والاشمئزاز) (٥١) ومصطلحات الجنس لا تخلو عند نزار حتى في حديثه العادي فهو يقول (إلى كل فنادق العالم التي دخلتها، حملت معي دمشق ونممت معها على سرير واحد). ويقول : (أحياناً أشعر أن الورقة مستعدة فأمارس الحب معها بنجاح، وأحياناً كثيرة أشعر أن الورقة لا تريد فألبس ثيابي وأنصرف) (٥٢) ويصور نزار الجنس تصويراً حسياً صارحاً في كثير من أشعاره كما في قوله:

سمراء صبي نهدك الأسمر في دنيا فمي  
نهداك نبعالذة حمراء تشعل لي دمي  
صنمان إني أعبد الأصنام رغم تأثمي  
لا تكتمي النار الجيسة وارتعاش الأعظم (٥٣).

**يوسف النازل يؤكد أن الحداثة موقف من**

الحضارة ومن الله والإنسان والوجود!

حيث نشر (اتفاقية الضباب) وتقديم صورة زائفة عن العالم، وانخفاض علاقه الغرب الاغتصابية بالوطن العربي في أخطر مراحل تاريخه، وإفراج مضمون الفعالية الشعرية من محتواها الواقعي، وطرح أسماء بعض الشعراء الغربيين مع إحاطتهم بهالة خرافية تجعلهم مثلاً يحتذى في كل إبداع، وتوظيف الأسطورة والميتافيزيقا لتحقيق كيان اغترابي عن المضمون الإنساني (٥٩).

## موقف غامض:

ويؤكد «يوسف الحال» أن حركة الحداثة هي في المقام الأول موقف من الحضارة الإنسانية، ومن الله والإنسان والوجود. وأن خلاص العالم العربي لا يتحقق إلا من خلال الفرد العربي الذي يجد صورته النموذجية في المجتمعات الغربية، وأن الحضارة الغربية هي حضارتنا بقدر ما هي حضارة الفرنسي والألماني والروسي... ونحن لا قيمة لنا ولا مستقبل لنا في العالم العربي إن بقينا خارجها، ولم تتبناها من جديد ونتفاعل معها، ونفعل فيها، إنها لنا - وهي نحن - بكل مآثرها وعيوبها، بكل قوتها وضعفها، بكل ما تضمن به أو تعطيه للإنسان في جيلنا وفي الأجيال التالية (٦٠).

وكل كتاب مجلة (شعر) كانوا مفتونين بحركات التمرد الأدبية التي عبرت عنها الحداثة، وكانوا يدعون إلى الانقطاع عن التراث العربي الإسلامي تحقيقاً لقوله رائد السريالية أندريله بريتون «حين يتعلق الأمر بالتمرد ينبغي ألا يحتاج أحد منا إلى أسلاف، كذلك كانوا منغمسيين في تيار الواقعية الاشتراكية بكل أهدافها ورؤاها.

ويعد «أدونيس» -كما سبق أن أوضحت- أهم شعراء هذا التجمع من حيث التنظير والتطبيق، وقد صدق أحد الباحثين في قوله: «ولا مراء في أن آراء «أدونيس» في الحداثة والثورة والتجاوز والهدم تصدر عن فكر ماركسي، فالثورة التي يدعو إليها الفكر الماركسي تعني تماماً كل هذه الأفكار السابقة، فهي تتناقض بكل تأكيد مع قيم الماضي بكل أشكالها دينية كانت أو ثقافية أو فنية أو اجتماعية. ويتأكد ذلك من خلال تلك الاستشهادات التي يشير إليها «أدونيس» في عروضه لتلك القضايا، فآراء لينين وماركس ونيتشه يتعدد صداتها في كتبه» (٩١).

ولا شك أن «أدونيس» يؤمن بفلسفة نيتشه إيماناً قوياً بكل ما فيها من إلحاح ورغبة في التدمير من أجل خلق (السوبرمان) وقد صدق الباحثون الذين لاحظوا الوجه النيتشوي في قناع «مهيار الدمشقي» فهو يرى في اللاتيقن والخير مصدر ضوء ومعرفة للإنسان المنقذ والخلق، فإنه يرفض الله والشيطان في آن معاً وسط مجتمع يشكل اللون الأسود الشيطاني والأبيض الإلهي فيه، ليس فقط حدود الهوية الأخلاقية والروحية، وإنما حدود الوجود

بل نجده لا يتورع أن يصف نوعاً من الشذوذ الجنسي في (القصيدة الشهرة) (٥٤).

ونرى عند محمد الماغوط في شعره المنشور إسرافاً في التزعة الجنسية. وتمتد هذه التزعة حتى في الخليج العربي بين ناشئة الشعراء الذين يتبعون خطى الرواد سواء أكانتوا واقعيين أم رومانسيين أم وجوديين أم حداثيين، فالسقوط في الجنس ظاهرة مشتركة عند أتباع المذاهب الأدبية الغربية التي تطلق العنوان للغرائز بدعوى الحرية المطلقة. فهذه «ظبيبة خميس» تمجد الشهوة في حمى جنسية صارخة في قصصتها (أنشودة الجسد) فهي تقول (٥٥):

ومن الطبيعي أن نجد هذه التزعع الجنسية عند «أدونيس»، حتى إن «رياض الرئيس» وصف مضمون كتاب التحولات بأنها جنسية عابثة(٥٦). وهو يتوجه بالجنس اتجاهًا وجودياً حين يجد فيه خلاصه من اليأس وطريقه إلى التحرر.

ونجد مثل هذه النظرة عند كثير من الروائيين العرب وكتاب القصة القصيرة. ولا شك أن التأثير الفرويدي في القصة منذ العقد الثالث من القرن العشرين كان عظيماً في الغرب بعد أن استوعب الكتاب مؤلفيه عن تفسير الأحلام ونظرية الجنس. وأصبح التطبيق الشامل لبحوث فرويد في الجنس جزءاً منهاً في القصة بعد الحرب العالمية الثانية، حتى بدت المشكلات الإنسانية الملحة كخطر الحرب أو الانهيار الاقتصادي موضوعات غير ذات أهمية إلى جانب موضوع الجنس. وقد انتقل ذلك إلى القصة العربية، وأبرز من تأثروا به «إحسان عبد القدوس» الذي يجعل الجنس المحور الرئيسي الذي تدور حوله كل قصصه والذي تشقي أو تسعد به كل شخصياته (٥٧).

لقد قامت مجلة (شعر) بدور محدد لها لترسيخ معنى الحداثة، من حيث نقل الشعر إلى الميتافيزيقا، وقطع سبل اتصاله بالقارئ. يقول: «رينيه حبشي» في أحد أعدادها: الشعر الأصفي هو الميتافيزيقا. وفيه تنسحب الحياة منه كما ينسحب الدم من الوجه، تبقى المجانية وحدها ضرورية، وتلك هي رسالة الشعر (٥٨).

وقد أفضى الباحثون في تحديد الدور الذي قامت به هذه المجلة من

## متى تنضج شخصيتنا بعيداً عن الاستغراب

### والحاد والهاث وراء الآخرين!!!

الجسدي كذلك:

لا الله أختار ولا الشيطان/ كلامها جدار(٦٢).

وما أصدق الباحث الذي يقول في أدباء اتجاه الحداثة: «رأينا غالبية هؤلاء الشعراء تتجه إلى آفاق بعيدة ومشكلات لا تبع من الظروف الخاصة بمجتمعاتهم هم. إن تطرفهم في هذا التوجه الذي حملهم ظلماً تسمية (الغرباء) يمكن النظر إليه في حمى نضالنا الأليم كضرب من الفرار أو من الاستلاب، لأنه إذا كانت مفهومات كالضياع والعبث واليأس والفراغ وما إليها تعتبر أفكاراً وجودية شاملة ومسوقة أحياناً فإنها قد ولدت لدينا الانطباع بأن شعراءنا لم يصلوا إليها بالطريق الطبيعي ومن خلال إطار حياتهم المحلية، وإنما تلقوها من خلال جسر مصطنع يمتد بين منفى عوالمهم الداخلية، وعالم ناذجهم الخارجية. لقد بدأ أن الصيغة القديمة (جدوا أنفسكم لكي تجدوا الآخرين) قد انقلبت لتصبح (جدوا الآخر لكي تجدوا أنفسكم) (٦٣).

وكان طبيعياً أن تؤثر نظرية الحداثة في مسار النقد الأدبي وأن تهتك مقاييسه وترفض كل اتجاهاته السابقة على ظهورها وتتظر من جديد في العلاقة الثلاثية بين النص والمبدع والمتلقى، وسبب ذلك واضح وهو أن النص الحداثي يتمدد على مقاييس النقد في شتى اتجاهاته فكان لا بد من استخدام مقاييس جديدة تحاول استكشاف عناصر الإبداع الفني في النص الحداثي، ووجدت الحداثة بغيتها في الفلسفة البنوية التي كانت في أصلها محاولة لدرس الظواهر بصفة عامة، ويأتي في مقدمتها الظواهر البشرية على أساس فكرة البنية، وهي تعني صورة الشيء وهيئته ووحدته المادية وتصميمه الكلي، أي مجموع العلاقات الباطنة المكونة لوحدة. وقد استند فلاسفة البنوية على اللغة إذ قالوا لا توجد بنية إلا حيث توجد لغة، فإذا تحدثوا عن بنية أي شيء لا لغة له، تصورو له لغة، هي لغة العلامات أو الرموز، ولذلك قيل في تعريف البنية إنها نظام رمزي لا يمكن رده إلى الواقع ولا إلى نظام الخيال، لأن نظام ثالث مستقل عن كل منها.

وقد اختلف الباحثون في البنوية حول طبيعتها: هل هي فلسفة تبحث في البنية والنسيق والنظام واللغة مثلما كانت هناك فلسفات تبحث في الوجود والذات والإنسان والتاريخ، هل هي منهج للبحث العلمي، أو موقف عقائدي أو نظرية في المعرفة؟ وكل رأى يحدد لها وجوداً له ما يؤيده، فبعض دعاة البنوية أعلنوا موت الإنسان ليوضحوا أن البنوية نزعة معارضة للتزعنة الإنسانية أو الذاتية. وبعضهم أعلن عداءه للتاريخ والفلسفة. ومن روادهم «التوصير» الذي فسر الماركسية تفسيراً بنوياً وأوجد نقطة التقاء بين الماركسية

والبنيوية وهي التزعنة المصادة للإنسان بمعنى رفض تفسير التاريخ بالاستناد إلى مفهوم الإنسان أو الذات.

استندت الحداثة على البنوية في محاولة لاجتاج نقد أدبي جديد تستوعبه مقاييس الثورة التي أحدها نظرية الحداثة في الأدب، وكانت البنوية اللغوية من أبرز ما توسلت به الحداثة لرسم المعالم النقدية الجديدة، وإذا كان «فردانياند دي سوسير» هو الذي وضع أساس البنوية اللغوية التي تسعى لاكتشاف قوانين بنية النظم اللغوية في النصوص وتطورها، فقد ظهر آخرون بعده كانت لهم وجهات نظر أخرى، بحيث صارت البنوية اللغوية عدة بنيويات، وإن ظل الأساس الذي يجمعهم: محاولة اكتشاف كيفية انشاق المعانى اللغوية من التراكيب أو الأبنية للكلمة والجملة والعبارة. ومن أقوال «كلود ليفي شتراوس» التي تبين استحواذ البنوية على العلوم الإنسانية قوله: إما أن تكون العلوم الإنسانية علوماً بنوية، أو لا تكون علوماً بنوية، أو لا تكون علوماً على الإطلاق، لأنها لا تملك القدرة على التبسيط إلا إذا أصبحت بنوية. والمقصود في التبسيط في هذه العبارة التنظيم البنوي الذي يرد الواقع الكثيرة إلى مجموعة من العلاقات الرياضية البسيطة.

والنظريات الأخيرة في علم اللغة قد خالفت البنوية في بعض أصولها، حتى لقد أطلق عليها (ما بعد البنوية). ويرغم هذه الاختلافات فإن معظم الاتجاهات البنوية تركز على النص الإبداعي بوصفه بنية لغوية وإشارية مكتفية بذاتها، وهذا يعني رفض الإحالة إلى ما هو خارج إطارها اللغوي كمؤلف والواقع والظروف التاريخية والاجتماعية والنفسية. فالبنيوية في أساسها النقيدي تبدأ من النص وتنتهي به، وكأنه الغاية النهائية في حد ذاته وإذا استخدمنا مصطلحات البنويين قلنا إنهم يركزون على الوظيفة الشعرية للمرسلة، ويهملون من شأن العناصر الأخرى الخاصة بالظواهر الإبداعية. وهم يرون تحول المرسلة إلى نص في عملية ارتداء لسيرورة الرسالة نحو المتلقى ثم انكفاءها على ذاتها لتوليد القيمة الإنسانية للنص. وبذلك تنحصر وظيفة المتلقى في الكشف عن شفرة النص ومعناه وأالياته وأنساقه المختلفة عن طريق تحليل مستوياته الصوتية والنحوية والصرفية والدلالية وغيرها.

والاتجاه السميولوجي أو السميويطي يركز أيضاً على النص بوصفه بنية ألسنية وإشارية مكتفية بذاتها، وينبع الإدراك السميولوجي من فهم طبيعة العلاقة بين الدال والمدلول، ومن ثنائية الحضور/ الغياب، القائمة بينهما فالدال هو الصورة الصوفية أو الخطية، الذي يمثل حالة الحضور في النص، بينما يمثل المدلول الذي هو متصور ذهني حالة الغياب، ودور المتلقى يتمثل في عملية استحضار هذا المتصور الذهني الغائب. ثم تنشأ المقومات الإبداعية للنص من تكامل العلاقة بين الدال والمدلول.

موضعية زائفة:

والاتجاه التشرحي أو التفككي Active Deconstr والاتجاه التشرحي أو التفككي Active Deconstr يتحلل إلى حد كبير من سلطة النص المفروضة على المتلقى، ويوجهها إلى القارئ بناء على نظرية الخطاب الثلاثية الأطراف: لبات (المرسل)، والخطاب (الرسالة)، والمستقبل (القارئ)، لكن هذا الاتجاه يطلق العنوان للقراءات المتعددة بعده القراء، وهي جمياً نسبة غير يقينية، وتخضع لمستويات القراءة التي ستخرجوا منها أنماطاً متعددة: الاستكشافية، الاسترجاعية، العمودية، الأفقية.. إلخ، كما تخضع لمستويات القراء فمنهم المثالي الخيالي والضمني ذو الكفاءة اللغوية.. إلخ.

وإذا كان الاتجاه البنوي قام على أساس تناسق بنية النص الأدبي وفق قوانين لغوية وأنظمة لا تقبل التعديل أو التغيير، ولا تتأثر بأي مؤثر خارجي. فإن النص في الاتجاه التفكيكي لا يمثل بنية لغوية متسقة منطقياً بحيث تخضع لتقالييد ثابتة يمكن كشفها، بل يمثل تركيبة لغوية تعارض نفسها من الداخل بالكسور والشروح والفحوات على نحو يجعل النص قابلاً لinterpretations وتؤولات لا نهاية لها.

واخضاع النص ينظم العلامات الذي نأخذ به التفكيكية يولد إحساساً بالموضوعية في النقد، ولكنه إحساس زائف إذ يتعارض هذا النقد مع ذاتية العمل الأدبي، ويتحول النقد إلى العبئية إذ يدعى ما يشاء من معانٍ لا وجود لها، وتغيب عنه كذلك كل العناصر الجمالية في النص وكل ذلك يتافق كاملاً مع ما تهدف إليه الحداثة، إذ يؤكد «أدونيس» مروجها في كل كتاباته غياب جميع الأفكار المشتركة واللغة المشتركة والثقافة الشعرية المشتركة (٦٤). وإن كل ذاتية مطلقة تسعى للحداثة إنما تشكل لا معنى وعبثاً كاملاً، ولغة الشعر ينبغي انقطاع تواصلها مع القارئ لتصبح رموزاً مكثفة، وإلماحات موحية، ينفصل ظاهرها عن باطنها. وقد سبق أن لاحظ «حسين مروء» برغم اتجاهه الماركسي أن (بين نقاد هذا الشعر الحديث من يحاول أن يوجه الشعراء وجهة (الرؤيا) دون (الرؤية)، وجهة الإبحار مع الأحلام كيما اتجهت أشرعتها الأسطورية في المتاهات المتناقضة في عوالم اللامنيات والمطلق، وأن يحذرهم من الاتجاه مع رؤية الواقع والفكر بحججة أن هذه الرؤية مقيدة بأيدلوجية وحاجزة ممسقاً) (٦٥).

ونجد ناقداً بنيوياً يحلل قصيدة غامضة «لأدونيس» في عشرات الصفحات على أساس ما سماه (ال الثنائيات الضدية) و(الحركات الأساسية) لتصبح العملية النقدية في جوهرها- كما ذكر - عملية اكتناه للعلاقات المشابكة والتفاعلات التي تنشأ من اختيار مركز معين للنص (٦٦).

أما القصيدة المفرطة في الغموض فهي (كيمياء النرجس) التي يقول فيها  
الشاعر الحداثي:  
المرايا تصالح بين الظهيرة والليل / خلف المرايا/ جسد يفتح الطريق /

لأقاليمه الجديدة / في ركام العصور / ماحياً نجمة الطريق / بين إيقاعه  
والقصيدة / عابراً آخر الجسور / ... وقتلت المرايا / ومزجت سروايela النرجسية  
الشموس، ابتكرت المرايا / هاجساً يخزن الشموس وأبعادها الكوكبية.

ومن المؤسف أن يقبل بعض الدارسين على نقل ما كتبه الغربيون في نظريات البنائية وما بعدها، بفهم حيناً وبعدم فهم في كثير من الأحيان. وزخرت حياتنا الأدبية بكتابات يرى أصحابها سيادة الاتجاه البنوي في صورته النظرية وواقعه التطبيقي. واهتموا ببيان اختراق النص من الداخل ناقلين عن بعض الباحثين الأوروبيين وجود علاقة غريبة بين المتنقلي والنص يسمونها علاقة شبيهة، بحيث يصبح النص لغة للحس، وتطغى لغة الحس عليه كما تطغى لغة جنسية بإزاءه، ويسمون هذه اللغة لغة الاختراق التي تنتقص غوريّة اللغة. وهم يتفقون مع «فرويد» في المعنى الجنسي لفتح النص، ويقولون إن ما يسميه «رولان بارت» هزة النص إنما هي هزة جنسية خالصة. ويهدفون بالاختراق الداخلي للنص إيجاد احتمالات على المستوى الدلالي المبهم من الرموز والغامض من الصور التي يتالف منها النص الحدائي، وكذلك محاولة إيجاد مكونات داخلية فيه تخضع لأنظمة محددة وتنقل تعبير الألفاظ عن مستوى المعنى إلى مستوى معنى المعنى، ومن مستوى التعبير المفرد إلى مستوى التعبير الكلي، أما ما يسميه البنويون البنية السطحية وهي مجمل الظواهر الخارجية للنص الأدبي، والبنية العميقـة وهي عملية تركيب البنيات السطحية في بنية أكثر اتساعاً(٦٧).

وقد أسلم الاتجاه البنوي إلى حالة ضياع نceği، وأسهم في إهار جماليات النص وسلب المتلقي القدرة على تذوقه، والتغاضي عن تمثيل النص لحركة المتلقي النفسية الخاصة.

والنص ليس لغة أو علامات فحسب، بل إن وراء هذه اللغة بكل أنساقها وهذه العلامات بكل تأويلاً لها عوامل وأسباباً عميقه تمنع النص وجوده ووحدته وشخصيته. وليس من الطبيعي أن تهتم البنية بكل اتجاهاتها بالأشكال النحوية دون تمييز وقائع أسلوبية وواقع لغوية عادية، وأن تنصرف عن تحليل المعنى اكتفاء برؤيه العلاقات الشكلية داخل النص، وأن تهمل المبدع إهمالاً كاماً تهمل البيئة والظروف المحيطة. وقد كتب أحد أعلام النقد في فرنسا وهو «ريمون بيكار» كتاباً بعنوان (نقد جديد أم تدجيل جديد) يهاجم فيه مدرسة «رولان بارت» المسماة التسريحية أو التفكيكية واتهامها بأنها فارغة من الناحية الفكرية، مصطنعة من الناحية اللغوية، خطيرة من الناحية الخلقيّة. ويعارض «بول ريكور» الاعتماد على النص وحده لإنتاج المعنى، ويشير إلى ضرورة وجود مرجع تاريخي، فكل معنى يتضمن سياقاً تاريخياً. وقد يرى المعاني لا ينبع قط من عالم النص نفسه، ولكنه ينبع من مرجع تاريخي مزدوج يتمثل في عالم المبدع، وفي الظروف اللاحقة للتلقى والتأنويل.

إن أدبنا العربي يتعرض منذ نحو قرنين لغزو الفكر الغربي بمذاهبه المختلفة ونظرياته دون أن يبلغ بهذا الفكر الغربي ما تصوّره بعض الرواد من التقدّم العلمي ومواكبة الغرب. ويستحيل أن يبلغ ما نريد بغير تحقيق انتماً إلينا لعقيدتنا الإسلامية والبناء على منابعها الفكرية الصافية، وانضاج شخصيتنا

## الهوامش

- (٣٢) مجلة شعر عدد ٣ - ١٩٥٧ .
- (٣٣) الكوجيتو كلمة لاتينية الأصل معناها (أنا أفكرا) وقد درج استعمالها في لغة الفلسفة رمزاً للعبارة شهيرة اخذها ديكارت أساساً لفلسفته وهي (أنا أفكرا وأذن أنا موجود). .
- (٣٤) الشعر العربي المعاصر: ٢١٢ .
- (٣٥) حركة الخداثة الشعرية: ٢٨ .
- (٣٦) نفسه: ٤٩ .
- (٣٧) أغاني مهيا: ٦١١ .
- (٣٨) مجلة شعر - العدد الثاني ١٩٥٧ .
- (٣٩) أخص بالذكر مجموعة (الحيطان العالية) لإدوار الخراطة، و (غرباء) و (الكرة ورأس الرجل) لمحمد حافظ رجب، و (الثور والذراء) لمحمد الصاوي.
- (٤٠) أخص بالذكر (في الحي اللاتيني و (المخدق العميق) و (أصابعنا التي تخترق) لسهيل أدريس و (أنا أحب) و (نحن بلا أقنعة) و (الأكلة المسوخة) لليل بعلبكي، و (صراخ في ليل طويل) و (السفينة) لجبرا ابراهيم جبرا، و (الجبل) وكانت النساء زرقاء) لإسماعيل فهد إسماعيل. و (موسم المجرة إلى الشمال) للطيب صالح، و (اللص والكلاب) و (السمان والخريف) و (الشحاذ) و (ثرثرة فوق النيل) و (قلب الليل) و (حضررة المحترم) لنجيب محفوظ.
- (٤١) تأملات في عالم نجيب محفوظ - محمود أمين العالم - الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٦٧ .
- (٤٢) انظر: حوار الحضارات - ترجمة عادل العوا .
- (٤٣) نفسه. .
- (٤٤) انظر: الشيد ١٨ ، البيت: ٣٥ .
- (٤٥) تشكيل العقل الحديث: ١٦٠ وما بعدها - كرين بريتون - ترجمة شوقي جلال.
- (٤٦) انظر: الخداثة لبرادرى وماكفرلين .
- (٤٧) انظر: دراسات في النقد الأدبي بين النظرية والتطبيق - محمد مصطفى هدارة .
- (٤٨) قصائد من الإمارات - اتحاد كتاب وأدباء الإمارات العربية المتحدة ١٩٨٦ .
- (٤٩) قصتي مع الشعر: ١٢٣ .
- (٥٠) نفسه: ١٦٨ .
- (٥١) نفسه: ٤٠٠ .
- (٥٢) نفسه: ١٥٥ .
- (٥٣) نزار قباني - الأعمال الشعرية الكاملة: ٦٩ .
- (٥٤) نفسه: ٣٥٣ .
- (٥٥) قصائد من الإمارات .
- (٥٦) مجلة حوار عدد ٥: ١٩٦٥ .
- (٥٧) انظر: دراسات في الأدب العربي الحديث - محمد مصطفى هدارة: ٢٦١ - ٢٧٠ .
- (٥٨) مجلة شعر عدد ٤: ١٩٥٧ .
- (٥٩) بحثاً عن الخداثة: ٤٣، ٤٢ .
- (٦٠) مجلة شعر عدد ١٥ .
- (٦١) مجلة عالم الفكر - المجلد ١٩ العدد ٣، ١٩٨٨ .
- (٦٢) حركة الخداثة: ١٨٨ .
- (٦٣) نفسه: ١١٨، ٦٦٩ .
- (٦٤) مجلة شعر عدد ١١ .
- (٦٥) مجلة الأداب عدد مارس ١٩٦٦ .
- (٦٦) جولية الخفاء والتجلّ - كمال أبو ديب: ٣٠٨-٢٦٢ .
- (٦٧) انظر: دراسات في النقد الأدبي بين النظرية والتطبيق .

بالافتتاح على الثقافات دون أن نفقد ذاتنا ونتمرغ في حماة الإلحاد، مستسلمين لخواء روحي يلقي بنا في ظلمات وجهات، وقد صدق من قال: وجدت الانلجلجتسيـا العربية (المستغربة) نفسها حائرة بعد أن أضاعت محورها الطبيعي. تراثها وإمكانية الرجوع إلى الله.



# ولي أن أغنّي لعرسك..

«تحية إلى روح الشهيد»

شعر: طاهر العتباني

يُهاِمْسُ قلبكَ خَلْفَ الحتوفْ  
ولي ...  
أنْ أرْصَعَ بَعْضَ السطورِ...  
بعطر الدماءِ الزكِيَّةِ عِنْدَ المساءِ.  
ولي أنْ أشاهِدَ في لوحَةِ الشفقِ...  
المغربيّ ... بكاءَ السماءِ  
وبعضاً من الطيرِ ترجع متعبةً ...  
من رحيل طويل وراءَ الضياءِ  
ولي أنْ أغْنِي لشمسكَ ...  
وَهُيَ تَوَدُّعُ هَذَا الْفَضَاءُ  
ولي أنْ أهيم وحيداً،  
ولي أنْ أناديكَ، هل تسمع الآنَ...  
هذا النداءِ  
ولي أنْ أغْنِي لعرسكَ ...  
يا وردةً من عطاءِ

(٢)

المناراتُ وجهاً...،  
والمساجد صوتَكَ...،  
حين تكبُّر فيها الصفوَفُ  
والتلاؤةُ...  
- حين تسافِر في الأفق - ...،  
تعلن: أنك حَيٌّ ...  
 وأنك ما زلت تطفر في الريحِ ...  
والبرقِ ...

(١)

ولي أنْ أهِيَّءَ فِي القلب شَكْلَ الحروفِ  
ولي أنْ أجْمَعَ سَرَبَ الظباءِ عَلَى ...  
ربوةِ القلبِ ... أَنْثَرَهَا فِي المَرَاعِيِّ ...  
الخُصْبَيَّةِ ... حِيثَ التَّزِيفُ  
ولي أنْ أَرْفَكَ لِلْحُورَ فِي أَحْرَفِ الشِّعْرِ...  
يَا أَيُّهَا الْوَرَدةُ الْمُسْتَحْمَةُ فِي دَمَهَا الْقَرْمَزِيِّ ..  
الشَّفِيفُ  
ولي أنْ أَمْلِمَ جَرَحَ الْأَنَاسِيَّدِ ...  
أَتَلَوَ جَمِيعَ الْمَرَاثِيِّ ...  
وَأَقْرَأُ عَنْ لُغَةِ الْبَطْوَلَةِ ...  
أَعْزَفُ لَحْنَ الْوَفَاءِ الرَّهِيفِ  
ولِي ... أَيُّهَا السَّيْفُ ...  
أَنْ أَشْتَهِي دَمَدَمَاتِ مِنَ الْبَرَقِ ...  
وَالرِّيحُ ... تَقْطُفُ هَذِي الرَّؤُوسِ ...  
الَّتِي تَسْتَرِيحُ عَلَى مَخْدَعِ الْوَهَمِ ...  
قدْ حَانَ وَقْتُ الْقَطْوَفِ  
ولي أنْ أَسَمِّرَ رُوحَكَ ...  
في أَفْقَهَا الْمُتَضَمِّنِ بِالْعِطْرِ ...  
وَالضَّوْءِ ...

في وَخْزَاتِ السَّيْفِ  
ولي ... أَنْ أَنْاجِيكَ عَبْرَ الْقَفَارِ ...  
(السَّنَنِ الْمَلِيَّةِ بِالْمَلِينِ) ...  
أَنْ أَصْطَفَى مِنْ حَرْوَفِي حَرْفَاً،

(٣)

الربيع على شفتيك يغرّدُ... ،  
والطير من كل صوبٍ تجبيءُ  
والأناشيدُ من روحك المستريحةِ ...  
-في الخلدِ - ...  
من وجهك اللؤلؤي البريءُ  
قصةُ للحسام الفتى الجريءُ  
والكاباتُ تغمر وجهه الذين يلوحونَ ...  
في سخونة لا تضيءُ  
الكابات تغمر وجهه الأولى عملوا  
ليظل المدى مرتهنْ  
ويظل اليهود يعيشون في الأرض...  
هذا الفسادُ  
ويظل الحدادُ  
فوق وجهه «فلسطين» يكسو الوهادَ ...  
ويكسو النجادُ.  
وتظل الأمةُ في وطني  
زهرةً من عنادٍ  
وتظل البحارُ تسايرُ فيكَ ... ،  
وفيها تهاجرُ دونَ ابتعادٍ  
ويظل الجوادُ  
الجواد الذي أسرجته دماءكَ ...  
يطفر في كل هذى البلادِ  
وتظل العصافيرُ في كل يومٍ،  
تحلق حول دمائكَ ...  
ترحل في ظماءٍ للغربوبُ  
وتظل الماجدُ في قلبي ...  
المشربُ الكئيبُ  
دموعةً من سهادٍ،  
 وأنشودةً للغريبِ.

ما حاول القلبُ أن ينتهي للوقفُ  
آه ... يا أيها المتنمي للظلالِ الوريفةِ ...  
يا أيها المتنمي للحروف الرهيبةِ ..  
يا أيها المتنمي للهداينِ ...  
حين يدوّي صداتها الأليفُ  
آه ... كم يحمل القلبُ من ذكرياتكَ  
كم يحمل الليل من عزماتكَ ...  
حين يصل الظلام المخيفُ  
آه ... يا قدسُ ... يا لغةَ الجرحِ ...  
يا شارة الدَّم ...  
يا موسىً للعصافير ...  
حين تهاجرُ في زمن الإغترابِ  
آه ... يا قدسُ ... يا روحه الظامئةُ  
حين طاردهُ الأغياءُ ...  
وгин اصطافته الشهادةُ ...  
وهو الذي كان مثل الشهابُ  
قد عرفنا رثاء الشيوخ ...  
وما قد عرفنا رثاء الشبابُ  
قد عرفنا انهزام الجيوش...،  
وما قد عرفنا صمودَ الجحافلِ ...  
في بطلٍ واحدٍ مُستهابٍ  
قد عرفنا: لماذا الوهن؟  
ليستبيح الوطنُ  
ويلف الخرائط بالخوفِ ...  
في أمسياتِ المحنِ  
قد عرفنا ...، ولكننا يا أخي البرقِ ...  
والريح ...،  
ما قد عرفنا الأعاصيرَ كيف تموّجُ ...  
لتقتلع اليأسَ من أرضنا والعنفُ



## وخر

..

**للأديب الباكستاني أحمد نديم قاسمي  
ترجمتها عن الأردية د. سمير عبد الدميد إبراهيم**

**هذا الكاتب وهذه القصة**

أحمد نديم قاسمي أديب باكستاني قضى طفولته وصباه في ريف منطقة البنجاب، فشاهد عن قرب حياة أهل الريف بجميع طبقاتهم، ومن هنا وجدت شخصيات الريف طريقاً إلى قصصه التي صاغها بأسلوب معبّر، يمتاز بالسهولة والبساطة. ويمكن القول باختصار شديد: إن أحمد نديم قاسمي أوجد مكاناً رجباً للريف في القصة الأردية مما يذكرنا بمكانة الريف في كتابات الأديب العربي محمد عبد الحليم عبد الله، مع الفارق في المعالجة لاختلاف البيئة والظروف. وتشهد على ذلك مجموعة القصصية الأردية، التي نشرها بعنوان «الحجر الأزرق» عام ١٩٨٠ م وبمجموعته الأخرى بعنوان «زهرة القطن» أو «نوار القطن» إن صح التعبير، وبسبب هذه القصص الرائعة، نال أحمد نديم قاسمي شهرة في الأوساط الأدبية، ذلك لأن أسلوبه في معالجة قضاياه وطريقته في عرض شخصيه مختلف عن أدباء الأردية الآخرين، من عاجلوا أيضاً موضوعات الريف في قصصهم، من أمثال الأديب غلام الثقلين نقوي، والأديبة جميلة هاشمي، والأديب صادق حسين وغيرهم.

وقصته «وخر» يعالج فيها هوس جمع المال في أوساط «المستشيخين» الذين اتخذوا من المزارات والأضرحة وسيلة لنهب الناس البسطاء واستغلالهم، يفسدون عليهم عقيدتهم، ويوقعونهم في حبائل الشرك، بعد أن يكونوا قد أبعدوهم عن صفاء عقيدة التوحيد ونقاءها، التي هي أساس الدين الحنيف.

وتعد هذه القصة التي نقلها عن الأردية إلى العربية - بأمانة ودقة ومراعاة تامة للنص الأردي - من الروائع الأدبية للأديب أحمد نديم قاسمي.

**(المترجم)**

أن تلاوة الأدعية والأذكار لا بأس بها، إلا أن الإنسان الحي عليه واجبات أخرى كثيرة، فهو رجل لزوجة، كما أنه والد لابن، وعليه واجبات لا بد أن يقوم بها، ولكنه كان يجلس وقد ازدادت شفتاه بابتسمة لم تكتمل، وحين يبدأ الجميع في التفرق ينهض هو أيضاً ويتوجه إلى المسجد...

في فصل الشتاء كان يعاند، فيتوضأ بالماء البارد، ظناً منه أن هذا من تمام العبادة أيضاً، ومن ثم كان يضع جانباً إبريق الماء الساخن، الذي كانت زوجه تحمله إليه، حتى ظهرت الشقوق في كعبه، وتسلح جلد أصابع يديه، وتحول إلى قشور، ورغم هذا ظلت الابتسامة التي لم تكتمل بعد تزيين شفتاته، واستمرت حياته على هذا المنوال.

كان شمشاد علي يتميّز إلى أسرة، اشتهر أفرادها بين الناس بالانقطاع إلى عبادة الله، أسرة ورث أفرادها المشيخة أبداً عن جد، إلا أن مزار شيوخ هذه الأسرة، كان بعيداً عن القرية، في موضع يقال له «وندي شيخان»، وكان الأخ الأكبر، ويدعى أمحق على هو «الخليفة» بين أفراد هذه الأسرة، وكان كلما رجع من «وندي شيخان» إلى قريته ظل قلقاً، وهو يشاهد أخاه في حالة الطرب هذه، متتشياً بذكر الله، ويزيل يفكري ويفكر، وذات يوم، وبعد التشاور مع إخوته قرر ضرورة أخذ شمشاد علي إلى «وندي شيخان»، إلى «المزار»، فإذا لم يتراجع بأي شكل من الأشكال عن

يفهم أحد كيف وفي هذا العمر ظهر هذا الحب الإلهي في قلب شمشاد علي، ذلك الشاب الوجيه، الذي كانت أنظار الناس تتعلق به حيثما مضى ... كانت شعرات ذهبية متفرقة، تلمع وتبرق في لحيته، التي نبتت حديثاً، وفي شاربه أيضاً، أما إنسان عينيه فكان يبدو أحياناً للناظرين بلون اللوز الداكن، وأحياناً يبدو بلون يميل إلى الزرقة، كان الناس قد اعتادوا على مشاهدته، حين كان يخرج من بيته ذاهباً إلى المسجد، وحين كان يعود إلى بيته قادماً من المسجد، ولم يحدث أن وقع نظرهم عليه في أي مكان آخر. كان شمشاد علي يجلس في المسجد لفترات طويلة، ويستغرق في تلاوة القرآن الكريم. وفي البيت كان يجلس مفترشاً سجادة الصلاة، يردد الأدعية والأذكار لساعات طويلة، فساور الخوف إخوته الكبار، ظناً منهم بأن يكون أخوهما الأصغر، شمشاد علي قد «انجذب» وأخذه الوجد، وسيظل هكذا «مجذوباً»، فزوجوه ... وصار أباً، إلا أن حبه لأهله كان من نوع عجيب، فكان بعد أن يتم قراءة الأدعية والأذكار - ينهض وينفتح في وجه طفله القابع في حضن أمه حيناً، أو يقوم بتمرير أنفاسه بامتداد جسم طفله النائم في مهدته حيناً آخر، وكأنه ينقل ثواب جميع الأدعية والأذكار التيقرأها إلى ولده، ومن ثم يأخذ طريقه إلى المسجد. وكم من مرة أجلسوه وأفهموه

وأهليهم أن الأخ الأصغر للشيخ الكبير قد شرف المزار بحضوره، وأن على وجهه نوراً عظيماً، فكأنه ملاك يجلس على مسند المشيخة، وهكذا اصطف الناس طواير طويلة أمام المزار، أما أجد علي فكان بعد تقديم النذور يأتي من فوره إلى شمشاد علي، فينظر إليه ويحملق فيه، وكأن بصره قد عشي، كان المريدون لا يضعون الأوراق المالية فقط تحت أطراف المسند، بل كان الخريصون منهم يعمدون من باب الاحتياط إلى حشو جيب شمشاد علي بالأوراق المالية... وفي المساء يتولى مبارك خان أمام أجد علي جمع النذور من تحت المسند، وإفراغ جيب شمشاد من كل ما به، ثم يتوجه الاثنان معاً إلى حجرة جانبية، حيث ينهمkan في عد النقود وإحصائها، ويعرقان في الضحك، فبركة شمشاد علي تضاعف بإيراد المزار، وتزايدت كمية النذور المقدمة للمقام الشريف.

بعد موسم حصاد القمح مباشرة، ينعقد «المولد» السنوي للمزار، فيتجه المريدون من طول المنطقة وعرضها إلى المزار، محملين بأموال النذور، فيشحن كل من أجد علي وشمشاد علي بالأوراق المالية، وكأنهما خزانتان مكتظتان، وبمناسبة «المولد»، وبسبب تدفق المريدين وتزاحمهم، تمزق جيب شمشاد علي من كثرة ما وضع فيه من نقود، نظراً لأنه لم يكن فيه متسع للمزيد من أموال النذور، فقام أحد المريدين، وأراد أن يضع النذور في يد شمشاد علي، فسحب شمشاد علي يده وانتفض كأن صاعقة أصابته، ثم نظر إلى المريد باستياء جعله يرتعد من الخوف، فنهض شمشاد علي ومسح بيديه على رأسه، ثم وضع يده على صدره قائلاً:

«اعذرني يا أخي فقد ظنت أنك تعطيني هذا المال، وأنا لا حاجة لي به، إن الله يعطيوني ما أحتاج، هذا المال هو مال المزار، هو ملك هذا المقام الشريف، لهذا لا تضعه في يدي، ولا تضعه في يد أي إنسان آخر، لأن صاحب اليد التي تأخذ هذا المال يصبح نجساً».

وهكذا أثبتت هذه الواقعة صدق «ولاية» شمشاد علي وعظمته، فراح الناس يتزاحمون عليه، حتى إن القلق ساور أجد علي أحياناً، فقد ينكشf الملعب، وخسر كل شيء، ولكنه كان حين يرى مبارك خان، وقد جمع «رزم» الأوراق المالية، من تحت المسند الذي يجلس عليه شمشاد علي، ومن جيب شمشاد علي الواسع، الذي خيط بالقميص بدلاً من ذلك الجيب الذي تمزق قبلًا - كان يلتزم الصمت ولا ينطق بكلمة.

وذات ليلة حين غادر مبارك خان المزار، بعد أن جمع النذور، رأى شمشاد ورقة بعائدة روبيه، وقد برع منها طرفها من تحت المسند الذي يجلس عليه، فتناول المنديل الموضوع على كتفه ولفه على يده ورفع بيده ورقة المائة روبيه، واتجه إلى حيث يجلس أخوه ففتح الباب، فوجد أمام أخيه أجد علي أكواناً مكدسة من الأوراق المالية، فئة مائة روبيه، وفئة الخمسين روبيه، وفئة عشر الروبيات، وخمس الروبيات، والروبيه الواحدة، ومبارك خان يقوم بترتيبها وعدها، واستاء أجد علي من دخول شمشاد علي المفاجيء فقال: «شمشاد.. حجرتك هناك في الناحية الأخرى، ماذا جاء بك هنا؟!».

هذا الاستغراق المستمر في تلاوة أدعيته وأذكاره وقراءة أوراده، وجوب إيقاؤه في المزار، حيث خانقاه الآباء والأجداد، فمن الممكن أن يفيق قليلاً مما هو فيه، ويكون بشكل أو بآخر ذا فائدة لأخيه الأكبر أجد علي، وحين أخبر شمشاد علي بأن أخيه الأكبر سيأخذه إلى المزار قال: «حسناً... ليأخذني إلى هناك، فالله هو الله في كل مكان، والقرآن هو القرآن في كل مكان، لا يفرق الأمر معني شيئاً».

وفي «وندي شيخان» أجلس شمشاد علي في جانب من المزار، على مسند المشيخة، وظل جالساً منشغلًا بها هو فيه كعادته كل يوم، وحين علم المريدون بأنه هو الشيخ الصغير، تدفقوa عليه جماعات جماعات، نظراً لاعتقادهم في ولايته، وراحوا يقبلون يديه حتى ابتلت، وراحوا يتمسحون بركبتيه حتى اتسخ سرواله من أوله إلى آخره، ومع هذا استمر شمشاد علي في تلاوة أوراده وأذكاره وترديد أدعيته، دون أن يغير هؤلاء المريدين المتمسحين به أدنى اهتمام، وربما قال لهم مرة أو مرتين: «حاكم أخي، إنه يجلس هناك: ولما لم يهتم المريدون بما يقول، تراجع وانكمش على نفسه، واستمر فيما هو عليه، وفي تلك الأثناء شاهد أحد المريدين يرفع طرف

«المسند» الذي يجلس عليه، ثم يعيده ثانية إلى وضعه الأول، فظن شمشاد علي أن هذه الحركة مظهر من مظاهر التكرييم والتجليل، لكن حين جاء أخوه ليأخذه بعد حلول الظلام، قام خادمه مبارك خان، برفع جميع أطراف المسند، وجمع «رمزاً» من الأوراق المالية، في تلك اللحظة، ابتسم شمشاد علي - ولأول مرة - ابتسامة عريضة واضحة وقال:

«ظننت أن الناس يتلمسون البركة من المسند أيضاً، كما يتلمسونها من يدي وركبتي، الآن فقط عرفت أنهم كانوا يقدمون لي النذور».

فنبهه أخوه قائلاً: «شمشاد! هذه النذور لم تقدم لك، هذا مال المزار، هذا ملك «المقام الشريف» افهم، هذا المال وصل المزار عن طريقك وب بواسطتك، وسوف تناول عن ذلك ثواباً عظيماً».

فقال شمشاد علي: «حتى لو حصلت على هذا المال كله فماذا أفعل به؟ إن رب يرزقني بما احتاج... غداً سوف أقول للمريدين: لا تلتمسوا البركة من مسدي، وإذا كان عليكم أن تقدموا النذور فلتذهبوا بها إلى أخي...».

فقال أخوه من فوره: «لا .. لا .. لا تفعل هذا أبداً .. أبداً .. فاهم إن النذور التي ترد عن طرقي شيء، والنذور التي ترد عن طريقك شيء آخر .. لماذا تقول هذا فترتكب جريمة خفض إيراد المزار؟!».

قال شمشاد علي: «حسناً .. حسناً .. لكن إيراد المزار كله يؤول إليك، أليس كذلك؟».

فرد الأخ، وقد ضاق ذرعاً بكلام شمشاد: «افعل ما قلته لك، ولا تدخل في جدال حول هذه النذور والأموال حتى لا يخرب إيمانك».

فقال شمشاد علي متظاهراً بالخوف: «حاضر .. حاضر».

وحين رجع المريدون الذين قدموا إلى المزار إلى قراهم، ذكروا الذويهم

وحل شمشاد علي ووضع على السرير المفتول من جبال قائمة على أربع أرجل خشبية داخل بيته، وأرقدوه على جنبه الأيمن، فانتفض من فوره قائماً وقال: «وخر .. وخر شديد يؤلني .. وخر آه وخر».

قال أبجد علي: «في الالتهاب الرئوي يحدث وخر بل ألم فظيع .. يرحمنا الله».

وفي صباح اليوم التالي حين قدم أبجد علي لسؤال عن حال أخيه. قال له شمشاد علي إنه حين أراد أن يرقد على جنبه الأيمن شعر في داخل تجويف الحوض في جسمه كأن وخر سكين حاد يمزق داخله. وجاء الحكيم ففحص بدقة الجنب الأيمن من جسم شمشاد فلم يجد أي بثور أو دمامل أو تورمات ولم يجد حتى أي علامة تدل على ذلك، فطلب الحكيم من شمشاد علي أن يرقد أمامه على جنبه الأيمن فمال شمشاد على جنبه الأيمن إلا أنه صرخ قائلاً:

«ليس هناك أي تغيير في حدة الألم الشديد، الناتج عن هذا الوخر الذي يمزق داخلي».

نظر الحكيم ناحية أبجد علي وكأنه يقول له إن المرض الذي أصيب به شمشاد علي قد عرف سببه، ثم انتهى به جانباً وهمس في أذنه قائلاً: «لا يمكنني سوى القول بأن هذا هو وخر الموت».

قال أبجد علي: «لكن ... حضرة الحكيم لماذا لا يشعر بهذا الوخر وهو على جنبه الأيسر؟!».

وفجأة تحول الحكيم إلى صوفي فقال: «إن الميت يوضع في القبر على جنبه الأيمن، حتى يكون رأسه في اتجاه القبلة .. والشيخ الصغير يشعر بالوخر حين يكون على جنبه الأيمن، لأنه غير مستعد ذهنياً للموت ... وإلا فما عساه يكون السبب؟»

وفي اليوم التالي حين رأى واحد من كبار العائلة المعمرين، أن آخر لحظات شمشاد علي قد قربت، وأن روحه سوف تنتقل إلى بارتها بين لحظة وأخرى، قرر أن يبدأ الحضور في ترتيل سورة «يس» وأن يديروا شمشاد علي إلى ناحية القبلة على جنبه الأيمن. وحين أداروا جسم شمشاد علي على جنبه الأيمن إذا به ينهض مضطرباً متزعجاً ويقول: «وخر .. وخر ... وخر».

فوضع فقيه القرية يده تحت الجانب الأيمن من جسمه، وراح يحركها هنا وهناك، وفجأة أشار عليهم بأن يجعلوه يستلقى على ظهره، ثم راح يخرج من جيب شمشاد علي أعداداً كبيرة من الأوراق المالية، التي أصبحت طياتها من كثرة تحركه يميناً وشمالاً مدوراً كالخصبات ذات الأطراف المدببة ... وحينئذ فتح شمشاد علي فمه وقال بصوت خافت: «آه لقد كانت هذه الروبيات ... نذور المزار ... تخزني».

أما مبارك خان فظل جالساً حيث كان، لم يغير من وجهته، فقال شمشاد علي: «مبارك خان نسي هذه الورقة، هناك تحت المسند، ففكرت أن آتي لأعطيكما إياها».

فهدأت ثائرة أبجد علي وقال: «ضعها هنا».

فأسكن شمشاد علي مائة الروبية يد مبارك خان، وجلس بجوار أكوان الأوراق المالية، وراح يدقق النظر فيها، ثم قال: «هذا المبلغ كله ملك للمزار! أليس كذلك يا أخي العزيز؟».

«نعم .. نعم» أجاب أبجد علي.

كان هذا بمثابة هجوم آخر مفاجيء على أبجد علي، وراح شمشاد على يتساءل كطفل يستفسر عن شيء لا يعرفه: «لكن في أي شيء تنفقون هذه الأموال يا أخي؟».

قال أبجد علي: «هذا المطبخ الذي يعمل ليل نهار، وما نقدمه من أجل تكرييم الضيوف الأعزاء القادمين من أماكن بعيدة، وتلك الرواتب التي قررناها للمساكين واليتامى والأرامل، والمولد الذي يعقد كل سنة، والذي نفق عليه تقريباً مائة ألف روبية، و...».

فقطاعه شمشاد علي وهو ينهض من مكانه: « أخي أنا لا أعرف الحساب، لكن أقول بالتقريب، يعني أن ما يجمع فقط في وقت المولد من نذور، هو بالتأكيد يعني أكثر من مائتين وخمسين ألف روبية».

قال له أبجد علي وهو يحملق في وجهه: «ألم أقل لك ألا تتدخل في مثل هذا الجدال حول النذور والأموال لئلا يخرب إيانك؟!».

فانسل شمشاد علي من الغرفة، كطفل علت وجهه مسحة من ندم، بعد أن انكشف ما وقع فيه من خطأ.

وذات يوم من أيام الشتاء دهش أبجد علي وتحير، حين رأى بعض المريدين يتهامسون فيما بينهم، أمام المسند الذي خلا لأول مرة من الشيخ، وراح أحدهم يتساءل: «يبدو أن شيخنا الفاضل بعافية».

فرد عليه آخر: «لقد نهض الآن وذهب إلى حجرته، لكنه كان يتشر و كان الأرض تميد به، وراح يتلوى منحنيناً على ركبتيه..».

وصل أبجد علي إلى حجرة أخيه فوجده يتلوى من شدة الألم، ويکح ويلهث بشدة، وقد تقطعت أنفاسه، فراح أبجد علي يتأمل حالة أخيه، وعرف أنه قد ابتلي بداء «ذات الجنب»، فأخذ بعض الأدوية من أحد الحكماء، وقرر في الوقت نفسه أن يعيد شمشاد علي فوراً إلى قريته مسقط رأسه، إنه الالتهاب الرئوي، الذي يحمل رسالة الموت، لهذا أراد أن يبقى شمشاد علي في لحظاته الأخيرة مع زوجه وابنه، حتى لا يتهم بأنه كان سبباً في موت أخيه غريباً عن أهله.

# هدم اللغة العربية الفصحى!

د. نعمان عبد الرزاق السامرائي

الاستشرق وتلاميذه يشنون حملة مسحورة على اللغة العربية الفصحى، ويتهمنها بالجمود والقصور وعدم التطور، ومن أوائل المستشرقين «وهلن سيبتا»، الألماني الذي كان مديرًا للدار الكتب المصرية في القرن التاسع عشر، وقد حاول وضع قواعد للعامية المصرية، مثيرةً إلى أن الفصحى دخيلة، جاءت مع الفتح الإسلامي، وقام القاضي الإنجليزي (بول) وكان من قضاة المحكمة الأهلية بالقاهرة، فدعا إلى تبني اللهجة العامية، وكذلك «فليوث» الأستاذ في كامبرج وكلكتا للغات الشرقية، قام هو (بول) بوضع كتاب أسماه «المقتضب في عربية مصر».

هزال

السنين وراحوا يستعملونها، فلماذا يخاف أمثال «أركون» من الحديث عنها، وعن الجوائز التي تمنح لكل من يكتب عن خرافات من خرافات التوراة؟؟

إن اللغة تحيا وتتقدم أو تموت بفعل أهلها، فهم الذين يطوروها، وقد بقيت الجيوش العربية عشرات السنين تستعمل المصطلحات التركية ثم الغربية، ثم قامت جامعة الدول العربية فعربت المصطلحات كافة، دون استحالة أو عجز. فالعجز في الإنسان وليس في اللغة.

ولقد ترجمنا وعربنا معارف اليونان والفرس، وبعض علوم الهند ولم تعجز العربية عن استيعاب ذلك كله، حين وجدت الرغبة ووجد المترجم الجاد.

ويتساءل د. هشام شرابي - وهو عربي من عكا، أمريكي العقل والقلب واللسان، وعلماني حتى العظم - فيقول (٢) (هناك سؤال في غاية الأهمية: هل يمكن الدخول في «الحداثة» بواسطة لغة «غير حديثة»، لغة ما زالت في مرحلة ما قبل الحداثة، بمفاهيمها ومصطلحاتها وأطرها الفكرية؟). والجواب في اللغة العربية واليابانية!!!

يتحدث د. شرابي بعد هذا النقد عن صراع خفي بين حركة النقد «العلمانية»، وبين العربية الفصحى فيقول (٣) (... في هذا يمكن الصراع الخفي العنيف، الذي تخوضه حركة النقد العلمانية في الوطن العربي، صراع بين فكري يرمي إلى تجاوز اللغة التقليدية ونظامها، ولغة ترمي إلى لجم هذا الفكر وتقييده ضمن حدود الذوقية والأخلاقية والمصرفية،

أما المستشرق «وليم ويلكوكس» الذي كان مهندساً للري في القاهرة فكان الأكثر حماساً لذلك. ومن نك الدنيا أن هذا المستشرق الحاقد كان يتولى تحرير مجلة الأزهر عام ١٨٨٣م. أما ماسنيون وأمثاله فطالبوا بترك الحرف العربي واستبدال الحرف اللاتيني به، وجاء أمثال «سلامة موسى» ليكمل هذه المشاريع. ثم هدأت الهجمة وعادت اليوم مجدداً، لكن أي مستشرق أو تلميذه - غير نجيب - لم نسمع لهم صوتاً ينتقد لغة أخرى، فهذه التركية بعد تبني الحرف اللاتيني صارت مضحكة، فكلمة «حامد وخامد وهامد» كلها تكتب (HAMID) ثم تقلب كل دال فتصير (تاء) حتى إن نور الدين تصبح - بقدرة قادر - نور التين. واليابانية تحوي (٨٥٠) بين حرف وصورة، ولا أحد يتكلم.

وهذا تلميذ للمستشرقين، مستغرب حتى العظم يقول (٤) (كما بقي الفلاح يستعمل المحراث العتيق، كذلك بقيت العربية محافظة على تعبيرات دينية، وتنف من الفقه، والنحو والأدب، منفصلة عن المعاجم العلمية الثرية... ولم تزل إلى الآن منفصلة عن المعجم العقلاوي العلمي، الذي أحدهه فلاسفة، لأن الفلسفة سرعان ما أصبحت ملعونة مطرودة...) إن جريمة العربية الفصحى أنها تحوي «تعبيرات دينية وتنف من الفقه» وبتركها نستريح من كل ذلك، ونبصر القرآن وكتب التراث فإذا سألنا - أستاذ السوربون - ماذا تحوي اللغة العربية؟ لم نجد جواباً.

لقد «نش» اليهود القبور ثم أخرجوا اللغة عمرها ألف

وهذا الصراع ضد لغة «تأبى النقد» وتصر على مدلولاتها «الغامضة» فيتجسد في هذا التوتر الداخلي الذي يميز الفكر العلماني الناقد، فكر «يفكر» بلغة أجنبية، ويكتب بلغة عربية فصحى.

شتئاً أم أبينا، يستمد هذا الفكر العلماني الناقد مفاهيمه ومصطلحاته وأبعاده من التجربة الأوروبية «للحداثة» بمفهومها الشامل).

والسؤال: هل هناك لغة تأبى النقد وتصر على مدلولاتها الغامضة؟ الذي نعرفه أن أهل اللغة يفعلون ذلك، أما أن يكون هذا من نصيب العربية وحدتها، فعلم ذلك عند أهل العلمانية والحداثة.

يتحدث «شرابي» - وهو أستاذ تاريخ الفكر الأوروبي - كيف قامت ونهضت التجربة الأوروبية «للحداثة» فيرى أنها اتخذت موقفين (٤):

١ - موقف تجاه الماضي ومحاولة الاسترجاع بالعودة للنموذجين اليونياني والروماني.

٢ - موقف تجاه المستقبل يقوم على العلوم وحتمية التقدم الإنساني «فلسفة التنوير».

إذا انتقل إلينا تنكر لهذا قائلًا (٥) (يتجسد معنى «الحداثة» بالنسبة إلينا في اتجاهين متزايدين:

أ - الاتجاه العقلاني. ب - الاتجاه العلماني، أي عقلنة الحضارة وعلمنة المجتمع، فالحدث هو الطلقاني الجديد، بمعنى المغامرة نحو المستقبل، والانفلات من قيود الحاضر وماضيه).

الحداثة في الغرب - باعتراف الكاتب - سارت باتجاهين استذكار واسترجاع النموذجين اليونياني والروماني وتبني العلوم والتقدم، فلما انتقل إلى «حدثتنا» ترك ذلك أو تناهياً ليتحدث عن اتجاهين عقلاني وعلماني، عقلنة الحضارة وعلمنة المجتمع !!!

لماذا هذا التهرب؟ لأن الأستاذ لا يريد لنا العودة إلى ماضينا، فهو هارب منه بل «قرفان» ولا يريد أن يعود إليه، كما فعل السادة.

لكن .. «الأستاذ» يعترف بأن تجاه الحداثة والعلمانية، يظهرون دوماً كباحثين أجانب مما أدى إلى تبعية فكرية فيقول (٦) (... لكن كثيراً ما ينسى المثقفون العلمانيون

## المصيبة أن تجّار الحداثة يظهرون كباحثين أجانب، مما يولد التبعية للغرب

تجربتهم الذاتية في كتاباتهم، فتظهر وكأنها أبحاث يقوم بها باحثون أجانب، تتصف بالتجريد الأكاديمي، ينطوي على هذا الموقف نتائج في غاية الأهمية، إذ أن مقاربة الذات من موقع الآخر «وبأسلوب موقع الباحث الأجنبي وأسلوبه» تؤدي بالضرورة إلى تبعية فكرية يصعب التغلب عليها).

وهذا هو المستيقع الذي سقط فيه العلمانيون الحداثيون. والأغرب من ذلك أن الكاتب يقر بكل ذلك إذ يقول (٧) (الأطروحة الرئيسة التي تقدمها الحركة النقدية العربية الجديدة هي أن المعرفة .. المنقول أو المستوردة - والتي تنشيء الوعي المنقول أو المستورد - لا يمكن أن تحرر الفكر، أو أن تطلق قوى الإبداع في الفرد أو في المجتمع، بل هي تعمل في أعماق المستويات على تعزيز علاقات .. التبعية الثقافية والفكرية والاجتماعية).

إذا كان الأمر كذلك فلماذا «جلد الذات» واتهام اللغة؟! ومن العجائب أيضاً أن الأستاذ شرابي يقرر بكل وضوح أن معارفنا وأساليب البحث عندنا في العلوم الاجتماعية كلها غريبة فيقول (٨) (لذكر هنا أن أنظمة المعرفة وأساليب البحث العلمي في العلوم الإنسانية ، والاجتماعية، هي أنظمة وأساليب غريبة في أشكالها كافة، وإن معرفتنا لذاتنا ولتارikhنا ومجتمعنا في القرن العشرين هي معرفة غريبة في صميمها، فالعلوم الإنسانية والاجتماعية في العالم الثالث كلها في العصر الحديث مستمدّة من الغرب، وهي إضافة لذلك تنتج وتعيد إنتاج المعرفة الغربية محلّياً، من هنا يمكننا تفهم أسباب الرفض المطلق للغرب عند الأصوليين وإصرارهم على العودة إلى الدين والتراث، لاستعادة الهوية الأصلية، من خلال معرفة تراثية مستقلة، عن كل الأطروحات والمفاهيم الأجنبية).

الليس غريباً أن يدرك الشرابي قضية بهذا الموضوع، ثم يعود لينسها أو يتناهياً، ثم يدعوا إلى عقلنة الحضارة وعلمنة المجتمع، ويتنهي كل شيء !!! المروب من الماضي والحاضر معًا؛ ويقرر أموراً بالنسبة لأوروبا ثم يتتجاهلها،

«المقلد»، ولو حاول أن يتعدى ذلك فهناك «كوابح» وحواجز تمنع. نعم يا توينبي ما زلنا ننفخ في القرب حتى هلكنا في النفح، وما زلنا في مكاننا نراوح.

هذه أوروبا تقبل الدول الأوروبية كافة في سوقها، وتنزع  
تركيا من ذلك فلماذا؟؟؟

وقبل الختام أريد أن يقرأ د. شرابي الذي تأمرك فنسي قضيته وأهله، وراح يتلهى بالحداثة والعلمانية، أريد أن يقرأ ما قاله «مارشال بيرمان» عن الحداثة، وانقل النص عن كتاب د. شرابي نفسه «البنية البطركية» (١٠) (الحداثة قضية أوروبية صرفة، فهي ظاهرة وجدت هناك، وتفاعلـت تاريخياً، فهي غربية المنشأ والمهدف والمحتوى، وعلامة فارقة للغرب عن غيره) فما رأى د. شرابي بهذا؟؟؟

وهذا «هشام جعيط» - وهو كاتب يساري مغربي -  
يتحدث عن الحداثة والإسلام فيقول (... من جهة أخرى لو  
تصفحنا ما في «الحداثة» من شرور الفردية والعزلة  
والاستغلال والمادية الاقتصادية، والبؤس النفسي لصار من  
الممكن التفكير بأن الإسلام كقوة روحية قادر على أن يبث  
رسالة تجديدية لأنسان القرن الواحد والعشرين...) أهـ.

هذه هي «الخداثة» بوجهها الكالح كما يرسمها كاتب يساري.

فلمَّا تهاجمُ العربية الفصحي دون سواها، ومن المستشرقين وتلاميذهم دون سواهم؟؟ ومتى كان المستشرق حريصاً على خيرنا وتقدمنا، وهو المستشار في كل أذى يدبر لنا، وكل حرب تعلن ضدنا اللهم إلا قلة نادرة تتصرف بال موضوعية والاعتدال.

هوامش

- (١) الفكر العربي / د. محمد أركون ص(٨) ترجمة عادل العوا ١٩٨٠ م.
  - (٢) النقد الحضاري ص ٨٥ مركز دراسات الوحدة العربية.
  - (٣) النقد الحضاري ص ٨٦ مركز دراسات الوحدة العربية.
  - (٤، ٥) المرجع السابق ص ٨٦ .
  - (٦) المرجع السابق ص ٩٢ .
  - (٧) المرجع السابق ص ٥١ .
  - (٨) المرجع السابق ص ٣٦ .
  - (٩) الإسلام والغرب والمستقبل ترجمة د. نبيل صبحي ص (٥٠) دار العربية .
  - (١٠) البنية البطركية ص ٣٣ دار الطليعة ١٩٨٧ .

هُوَيْتَنَا لِنَسْتَعِدُ تَرَاثَنَا إِلَى نَعُود

فِي اسْتَقْدَامِهِ عَنْ غَيْرِنَا؟

وبالنسبة للحداثة وما تجره من تغريب ثم يتناسى ذلك كله  
فما السبب؟؟

وما دمنا في التغريب فهذه «شهادة» صريحة للمؤرخ  
البريطاني «توبينبي» أُعجبتني صراحته فهو يقول (٩) (... ها  
هم الأتراك يحاولون إقامة صورة .. «طبق الأصل» لدولة  
غربيّة، وشعب غربي، وعندما ندرك هدفهم نتساءل بحيرة:  
هل يبرر هذا الهدف حقاً الجهد الذي بذلوه في صراعهم  
لبلوغه؟؟ إننا لم نكن نحب التركي التقليدي «المسلم  
المتحمس» ... لقد استطعنا أخيراً أن نحطّم سلامه النفسي،  
لقد حرضناه على القيام بهذه ... «الشورة المقلدة» التي  
استهلكها الآن أمام أعيننا، والآن وبعد أن تغير التركي  
بتحرريضنا ورقابتنا، وبعد أن أصبح يفتّش عن كل وسيلة  
لجعل نفسه مماثلاً لنا وللشعوب الغربية، الآن نشعر بالضيق  
والحرج، بل نميل إلى الحنق والسخط، وبإمكان التركي أن  
يجيبنا بأنه مهما فعل فهو «مخطيء» في نظرنا، وهو قادر على  
تردد مقطع من كتابنا المقدس «نفخنا معكم في القرب فلم  
ترقصوا، وحزنا معكم فلم ترضاوا...».

ما الذي سيكسبه التراث الحضاري في حالة عدم ذهاب  
جهود الأتراك سدى؟ وفي حالة نجاحهم - فرضاً - النجاح  
المرجو؟!!

إن هذه النقطة تكشف في حركة «المقلدين» عن ضعفين

١ - إن الحركة المقلدة متبعة وليس مبدعة وفي حالة نجاحها - جدلاً - فلن تزيد إلا في كمية المنتجات التي تنتجها الآلة، بدل أن تطلق شيئاً من الطاقة المبدعة في النفس الشهية.

٢ - في حالة النجاح الباهت المفترض، وهو أقصى ما يمكن للمقلدين تحقيقه والوصول إليه، سيكون هناك خلاص، نعم مجرد خلاص، لأقلية ضئيلة، في أي مجتمع تبني طريق التقليد....).

نعم هذا هو «الحيّز» المحدود الذي يمكن أن يشغله



د. عبد العزيز الشيّان

د. عبد العزيز الشيّان:

## الأدب الإسلامي له أهميته في توجيهه المسلمين نحو التآزر والتألف

### أجرى الحوار: المحرر الأدبي

لُحنُ أحوج إلى الإبداع الإسلامي المتميز الذي يوحد صفوف أمتنا ويصبرنا بقضاياها الرئيسية ويضع لنا حلولاً ومقترنات لمواجهة ما يعترينا من عقبات ومعوقات وتيرات هدامه..

هكذا بدأ الدكتور عبد العزيز الشيّان؛ أحد كبار المثقفين في عالمنا العربي ووكيل وزارة المعارف السعودية؛ في حواره لمجلة «الأدب الإسلامي» وضرب سعادته أمثلة متعددة على أهمية الأدب، وضرورة مواجهة الدعاوى الخبيثة الوافدة إلينا من خارج بلادنا..

من نص أدبي دعا إلى إنقادها فاهتزت له العواطف الإسلامية  
وتحركت له المشاعر الإيمانية.

والأدب يبعث الصحوة الإسلامية حين يستنهض  
الهمم الراقدة ويوقظ العزائم الوانية، فأندلسية  
شوفي التي قاها في الحرب البلقانية سنة  
١٣٣١-١٩١٢ م تتكرر مأساتها اليوم في البوسنة  
والهرسك وكأن التاريخ يعيد نفسه، وهي تذكي حماسة المسلم  
حيث كان وكيفما كان حيث يقول:

يا أخت أندلس عليك سلام.. هوت الخلافة عنك والإسلام  
نزل الهلال عن السماء فليتها.. طويت وعم العالمين ظلام

وقد عرض فيها صوراً من الجرائم البشعة التي ارتكبها  
الجيوش الغازية كتلك التي يرتكبها الصرب اليوم على مرأى  
ومسمع من جمعيات حقوق الإنسان في دول أوروبا المتحضرة.  
يقول رحمة الله:

كم مرضع في حجر نعمته غدا... وله على حد السيف فطام!  
وصبية هتك خميلة طهرها... وتناثرت عن نوره الأكمام!  
وأخي ثمانين استبيح وقاره... لم يغرن عنه الضعف والأعوام!  
ثم إن الأدب الإسلامي قادر على توجيه المسلمين اليوم  
نحو التآلف والتآزر في شتى مجالات الحياة لأن مصالحهم  
الحيوية من اقتصادية وثقافية تختتم عليهم أن يتزاوروا، وأن

وكان هذا الحوار:

\* كانت رسالتكم لنيل درجة  
الدكتوراه عن شعر الوحيدة  
الإسلامية ... ما هو في  
نظركم الدور الذي  
يمكن أن  
يقدمه الأدب  
في مجال  
الوحدة الإسلامية  
وتوجيه المسلمين  
للسير في طريقها؟

- يقول الدكتور الشيّان: دور الأدب الإسلامي في  
خدمة الوحيدة الإسلامية مهم وعظيم، فالأدب يخاطب  
العواطف ويناجي المشاعر ويدرك الحماسة في النفوس،  
ويحرك الوجدان فـ أي مسلم لا يهتز لقول الشاعر محمود  
غنيم:

إني لأعتبر الإسلام جامعه للشرق لا محض دين سنّه الله  
النحل إذ يتلاقى فيه خافقه أرواحنا تتلاقى في خلاياه  
وال المسلمين - وإن شتوا - رعاياه دستوره الوحي والختار عاهله

والأدب يجمع الشمل ويلم الشتات ويؤجج  
العواطف فمشاعر المسلمين تجاه قبلتهم الأولى واحدة فكم

حين يساهم في بعض الرقابة الذاتية في نفوس أبنائنا الطلاب لتكون سداً منيعاً أمام مغريات العصر ومدارس الغزو الفكري التي تسعى جاهدة إلى طرد الحصانة الإسلامية لديهم.



\* كيف ترسمون طريق التصدي للمذاهب والدعوات الأدبية التي غزت عالمنا الإسلامي مع تيار التغريب الجارف؟

هل يكون ذلك بالكتابة عن سلبيات هذه الدعوات ومخاطرها؟

أم بإهانتها وتجنبها وعدم الحديث عنها؟

أم بتشجيع النساج الأدبي الملتم بقيم الإسلام حتى يكون هو الإنتاج البديل والسائل في الساحة الأدبية؟

- إن الهجوم على الإسلام بزعزعة العقيدة وطردها أو تشويهها لدى الشباب المسلم هو هدف تلك

المذاهب الهدامة التي تناصب الإسلام

العداء، وإن التصدي لها لون من

ألوان الجهاد وعلى كل

أديب مسلم أن

يساهم في ذلك سواء

بالتحذير منها أو النقد

وكشف مقاصدتها الخبيثة

ثم تقديم إنتاج أدبي

إسلامي يعرض على الجيل

المسلم عرضاً إيداعياً يستهوي القراء من الناشئة، ليكون بمثابة مصل وقائي ضد تلك المبادىء، وحتى لا تترك الساحة خالية لدعوة تلك المبادئ الضالة المضللة التي أغواها الشيطان وزين لها سوء أعمالها، فقدمت في عالم الكتابة عفناً مسموماً سمعته أدباً.

\* أخيراً... ما الآمال التي تعلقونها على قيام رابطة الأدب الإسلامي العالمية؟

- إن الآمال كبيرة، وتكتفي عاليتها، وتواصل منسوبها، وتبادلهم الرأي في كل ما يهم المسلمين، ويدفع الشر عنهم، ويعلي كلمتهم، ويشد أزرهم.

يسعى بعضهم في بلاد بعض، فيعقدوا المؤتمرات التجارية والثقافية بحثاً عن سد الحاجة ودرء الكساد، وهنا يبرز دور الأدب وأهميته.

ولقد كتب الرحالة المسلمون الأقدمون كابن بطوطة وابن جبير وغيرهما عن طبيعة بلاد المسلمين وعاداتهم وتقاليدهم فأحسنوا وأجادوا.

وحبذا لو أن للمسلمين سوقاً إسلامية مشتركة ليؤدي الأدب الإسلامي دوره في هذا المجال.



\* قامت وزارة المعارف السعودية مشكورة بتقرير مادة «الأدب الإسلامي» في كليات المعلمين المتوسطة وذلك أسوة بتقرير هذه المادة في عدد من الجامعات السعودية وكليات البناء.

- ما هي في نظركم - مجالات الإفادة من الأدب الإسلامي في المراحل الثانوية والمتوسطة وبخاصة في كتب تاريخ الأدب والنصوص؟

- يجيب الأديب الدكتور الثنائين، قائلاً : إن مجالات الإفادة من الأدب الإسلامي ودراساته رحبة، منها تزويد الطلاب بالنصوص الأدبية المتميزة السامية التي تتجدد الفضيلة، وتوصل مكارم الأخلاق، وترعى الجوانب السلوكية المختلفة لدى أبنائنا اليوم وأساتذة الغد فهم في هذه المراحل من الدراسة والسن أحوج من غيرهم إلى ذلك لأنهم في مرحلة البناء والتكوين التي تتأثر بالقدوة الحسنة وتنأسى بالمشالية وهم بحاجة إلى التعريف بمدارس الأدب الإسلامية وأدبائها الذين يدعون إلى مراعاة الجوانب الإيمانية، ويترفعون في أدبهم عن سفاسف الأمور.

\* كيف تنتظرون إلى دور الأدب الإسلامي في تربية الأجيال وتنشئتها تنشئة إيمانية وخلقية؟

- الطالب في هذه المراحل كما أسلفت يمررون بمراحل انتقالية خطيرة نسبت حوالها شباك الإغراء فقد يتزعزعون أمام تلك المغريات المادية الأخاذة الجذابة، وهنا تبرز مهمة الأدب الإسلامي ودوره في تنشئة الأجيال تنشئة إسلامية،



شیخ

مقدمة إلى الداعية الكبير فضيلة  
الشيخ أبي الحسن الندوبي وجهاده في  
سبيل قضايا الإسلام ملء الأ بصار  
والقلوب.

الشيخ الندوبي

شعر: د. عبد الكريم مشهداني

الناهضانِ بك الإيمانُ والنسبُ  
والملبساكَ رداءَ المجدِ زاهيةً  
نُشيد باسمك عرفاناً أبا حسِّنَ  
أعطيتنا فوقَ ما يعطي الكريمُ ولمْ  
حَقَرْتَ دنياكَ لم يفتنك زِبْرِجُها  
سريتَ والغايةُ القصوى على رصدِ  
فما لو يتَ عنانَ العزمِ من خَوَرٌ  
مضيتَ والأمدُ المجهولُ خاسعةً  
إن قَرَّ جسمك في بُرْدَيِ سكينته  
شجتك هاتفةُ الإسلامِ أرهقها  
وأرْقَتَك شَرْؤونُ المسلمينِ وقدْ  
لم تَأْلُ جهداً ولم تركنْ إلى دعَةٍ  
من كل حدبٍ تداعوا يحشدون لنا  
شُبُوا الحرائقَ فالدنيا مُسَعَّرةً  
تعفو الجراحُ على مر الزمان فما  
وصرخة من سرايفٍ وتهيبٍ بنا  
مات الحفاظُ وخانتنا مراءينا  
حتى كأنْ لم تَعْذِ حطينٌ مُلْهَمَةً  
يَعْلُّنا كُلُّ غازٍ من غنائمه

رشا ..

## وعبة الألوان

حسني سيد لبيب



**اشتريت** علبة الألوان، لفرح بها رشا. أغراي الثالثون لوناً المتدرجة من اللون الفاتح إلى اللون الغامق إلى اللون القاتم. رشا مغممة بالرسم والتلوين. ستفرح كثيراً. نصحتني زوجتي بأن أخبيه العلبة بعيداً عن ناظريها. ذلك أنها تلطخ أصابعها، ولا تستطيع بنت أربع السنوات - هكذا أدعوك زوجتي - أن تعني الرسم. ولم تعطني فرصة للرد على دعواها، دست علبة الألوان داخل حقيبة، ووضعت الحقيقة في سحارة الصوان العلوية. ولم تُنِّي الصغيرة عن مشاعرها، وظللت مطرقة وهي تراقب أمها، وتبعثر عينيها علبة الألوان منذ دخلت بها إلى أن جبسته عنها.

- لكنك لا ترسم يا أبي. لم أرك ترسم أو تلون. فلماذا اشتريت علبة الألوان؟  
الصغيرة تستدرجي. آه منك يا رشا! .

- قد اشتريتها يا حبيبتي لنلؤن بها جميعاً.  
فهمت. لتكن العلبة لنا نحن الاثنين.  
وهو كذلك.

ضحكـت رشا. إنـها حـريـصة عـلـى الـأـتـغـضـبـيـ. آه منـك يا رـشا.  
وـاـصـلـتـ الـحـوارـ معـيـ دونـ أـنـ تـزـهـقـ، وـأـنـ مـصـغـ إـلـيـهاـ تـامـاـ:  
ـ أـنـ أـسـعـمـ الـأـلوـانـ كـثـيرـاـ، فـهـلـ يـضاـيـقـكـ هـذـاـ?  
ـ إـطـلاـقاـ..

- هي عـلـبـتـاـ نـحـنـ الـاثـيـنـ. فـهـلـ تـفـضـلـ أـنـ نـقـسـ الـأـلوـانـ بـيـتـاـ، أـنـ النـصـفـ وـأـنـ النـصـفـ?  
ـ لـاـ .. أـلـفـضـلـ أـلـاـ بـعـثـرـ الـأـلوـانـ، حـتـىـ لـاـ تـضـيـعـ.  
ـ طـيـبـ. هـلـ تـسـمـحـ لـيـ أـنـ أـخـذـ الـعـلـبـةـ مـعـيـ؟ وـتـأـخـذـ أـنـكـ ياـ لـونـ تـرـيدـ.  
ـ موـافـقـ.

- فـرـحـتـ رـشاـ. قـالـتـ:  
ـ لـكـنـ لـاـ تـرـسـمـ وـلـاـ تـلـوـنـ!ـ.  
ـ قـلـتـ مـسـتـسـلـماـ:  
ـ خـذـيـ الـعـلـبـةـ يـاـ رـشاـ، وـلـاـ تـعـبـيـنـيـ.  
ـ شـكـرـاـ يـاـ أـبـيـ.

توـقـعـتـ أـنـ تـنـصـرـ بـعـدـ أـنـ حـقـقـتـ غـرـضـهـاـ. لـكـنـهـاـ ظـلـتـ وـاقـفـةـ، صـامـتـةـ، تـفـكـرـ  
ـ مـنـ جـديـدـ. قـلـتـ فـيـ حـسـمـ:  
ـ مـاـذـاـ تـرـيـدـيـنـ?  
ـ أـرـيدـ الـعـلـبـةـ.  
ـ لـيـسـ الـآنـ.

أـحـضـرـتـ وـرـقـةـ بـسـرـعـةـ، وـقـالـتـ:  
ـ أـرـيدـ أـنـ أـرـسـمـ زـهـرـةـ، وـلـوـنـهـاـ..

أـذـعـنـتـ لـطـلـبـهـاـ، وـأـحـضـرـتـ عـلـبـةـ الـأـلوـانـ. أـخـذـتـهـاـ وـهـيـ تـنـطـاـيـرـ فـرـحاـ. تـرـكـتـنيـ  
ـ وـهـرـعـتـ إـلـىـ أـمـهـاـ فـيـ الـمـطـبـخـ، وـسـمـعـتـهـاـ تـحـدـثـهـاـ عـمـاـ دـارـ بـيـتـاـ. فـأـقـبـلـتـ زـوـجـتـيـ مـسـرـعـةـ،  
ـ غـاضـبـةـ، قـالـتـ مـحـتـدـةـ:  
ـ هـلـ تـطـيـعـ رـشاـ؟ كـيـفـ نـرـبـيـهـاـ إـذـنـ؟  
ـ دـعـيـهـاـ تـفـرـحـ بـالـأـلوـانـ.  
ـ قـالـتـ وـهـيـ مـتـذـمـرـةـ:  
ـ أـنـاـ أـرـبـيـ، وـأـنـتـ تـقـسـدـ..  
ـ لـاـ يـاـ عـزـيزـيـ .. أـنـاـ أـشـتـرـيـ، وـرـشاـ تـلـوـنـ..

اقـرـبـتـ رـشاـ مـنـ مـقـعـدـيـ، وـأـرـتـيـ الزـهـرـ الـبـدـيـعـةـ الـيـ رـسـمـتـهـاـ، وـلـوـنـهـاـ بـالـوـانـ زـاهـيـةـ.  
ـ رـنـوـتـ إـلـىـ عـيـنـيـ رـشاـ الـلـتـيـ لـوـنـتـهـاـ الـفـرـحةـ الـغـامـرـةـ بـالـوـانـ أحـلـىـ الـفـرـمـةـ مـنـ كـلـ الـأـلوـانـ.

انـشـغـلـتـ زـوـجـتـيـ فـيـ الـمـطـبـخـ. وـأـنـتـيـ رـشاـ بـخـطـاـ حـذـرـةـ. وـوـقـفـتـ بـجـانـبـيـ صـامـتـةـ.  
ـ دـاعـبـهـاـ، وـقـبـلـهـاـ، وـحـكـيـتـ هـاـ قـصـةـ لـطـيفـةـ عـنـ أـرـنـبـ جـائـعـ، فـطـقـنـ يـنـطـ وـيـقـنـزـ وـيـجـرـيـ،  
ـ لـكـنـ رـشاـ ذـاهـلـةـ عـنـيـ. صـامـتـةـ. عـجـبـتـ لـصـمـتـهـاـ. سـأـلـتـهـاـ:  
ـ هـلـ أـنـتـ جـائـعـةـ؟  
ـ لـاـ ..

ـ فـيـمـ تـفـكـرـيـ؟  
ـ لـاـ شـيءـ .. لـكـنـ .. عـلـبـةـ الـأـلوـانـ جـيـلـةـ ..  
ـ حـقـآـ، هـيـ عـلـبـةـ جـيـلـةـ.  
ـ وـأـمـيـ حـفـظـتـهـاـ فـيـ الـحـقـيـقـيـةـ..  
ـ نـعـمـ ..

ـ قـالـتـ أـمـيـ: إـنـ عـلـبـةـ لـكـ أـنـتـ يـاـ أـبـيـ!ـ ..  
ـ نـعـمـ ..  
ـ هـلـ تـسـمـحـ لـيـ أـنـ أـخـذـ لـوـنـاـ وـاحـدـاـ، عـنـدـمـاـ أـرـسـمـ؟  
ـ نـعـمـ، أـسـمـحـ يـاـ رـشاـ.  
ـ لـيـسـ الـآنـ. عـنـدـمـاـ أـرـسـمـ.  
ـ موـافـقـ.

هـكـذاـ حـاـوـرـتـيـ رـشاـ. بـيـنـ الـحـيـنـ وـالـحـيـنـ تـصـمـتـ، تـفـكـرـ، تـخـتـارـ الـكـلـمـاتـ، مـثـلـاـ  
ـ تـخـتـارـ الـأـلوـانـ الـتـيـ تـلـوـنـ بـهـاـ.

ـ يـعـنـيـ أـنـتـ تـرـسـمـ بـالـأـلوـانـ، وـأـنـاـ أـرـسـمـ بـالـأـلوـانـ..  
ـ لـاـ مـانـعـ

ـ قـالـتـ فـيـ حـيـرةـ:  
ـ لـكـنـ لـاـ تـرـسـمـ أـبـدـاـ يـاـ أـبـيـ.  
ـ لـاـ وـقـتـ عـنـدـيـ.  
ـ هـلـ تـحـبـ الـرـسـمـ؟  
ـ رـسـمـتـ كـثـيرـاـ وـأـنـاـ صـغـيرـ.  
ـ وـالـآنـ؟

ـ مـشـاغـلـيـ كـثـيرـةـ يـاـ رـشاـ.  
ـ مـاـزـالـتـ تـحـاوـرـيـ. فـطـنـتـ لـحـيـرـتـهاـ. إـنـهـاـ تـرـيـدـ عـلـبـةـ الـأـلوـانـ، تـتـوـدـدـ إـلـيـ كـيـ آـقـيـ بـهـاـ.  
ـ تـعـمـدـتـ لـاـ أـوـضـعـ هـاـ مـاـ فـهـمـتـ. وـأـخـذـتـ أـصـغـيـ لـحـدـيـثـهـاـ الـمـتـقـطـعـ، الـذـيـ تـنـطـقـ  
ـ كـلـيـتـهـ بـلـغـةـ مـخـبـيـةـ، وـبـطـءـ، قـدـ تـصـمـتـ مـرـةـ أوـ مـرـتـبـنـ قـبـلـ أـنـ تـنـهـيـ كـلـامـهـاـ. قـالـتـ:  
ـ لـكـنـكـ لـنـ تـمـانـعـ أـنـ أـرـسـمـ أـنـاـ بـالـأـلوـانـ، وـأـحـفـظـ عـلـبـةـ مـعـكـ.

ـ مـاـذـاـ تـقـصـدـيـ؟  
ـ أـبـدـاـ .. أـحـفـظـهـاـ مـعـكـ، وـأـعـطـيـ الـلـوـنـ الـذـيـ أـرـيدـ.  
ـ حـاضـرـ يـاـ رـشاـ.  
ـ يـمـكـنـكـ أـنـ تـلـوـنـ بـهـاـ أـنـتـ وـقـتـاـ تـحـبـ. إـنـاـ عـلـبـتـكـ.  
ـ ضـحـكـتـ. صـمـتـ وـهـيـ تـفـكـرـ، ثـمـ قـالـتـ:

# في شعر الغزل العلماء

بِقَلْمِ الْفَرِيقِ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُعْلَمِي  
عَضُوِّ مُجَمِّعِ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ (الْقَاهِرَةُ)

من أفضـلـ الشـعـراءـ الـذـيـ نـظـموـاـ فـيـ الغـزلـ بـدـونـ تـحـرجـ وـهـمـ عـلـىـ قـدـرـ كـبـيرـ مـنـ الفـضـلـ وـالـعـلـمـ وـالـشـرـفـ الشـاعـرـ الـكـبـيرـ أـبـوـ  
الـحـسـنـ مـحـمـدـ بـنـ الـحـسـنـ الـمـعـرـوفـ بـاسـمـ الشـرـيفـ الرـضـيـ الـذـيـ يـتـهـيـ نـسـبـهـ إـلـىـ الإـمـامـ عـلـيـ بـنـ أـبـيـ طـالـبـ رـضـيـ اللـهـ عـنـهـ، وـقـدـ  
كـانـ مـعـرـوفـاـ بـالـعـلـمـ وـالـوـرـعـ وـالـتـقـوـىـ إـلـىـ جـانـبـ شـهـرـتـهـ شـاعـرـاـ كـبـيرـاـ وـمـفـسـراـ وـفـقـيـهاـ وـكـاتـبـاـ بـلـيـغاـ.

المعنى، والروعة في التصوير، فهو يكاد يرسم لك لوحـةـ تـرـاهـاـ  
بعـينـيكـ عـنـدـماـ تـسـمـعـ شـعـرهـ، كـأـنـكـ تـرـىـ الصـورـةـ مـاـثـلـةـ بـيـنـ يـديـكـ.

وقد رأيت الصورة التي عبر عنها البيت الأخير من الأبيات  
السابقة:

لم يقلها حتى انشئت لما بي      أتلقي دمعي بفضل ردائـي  
فكأنك ترى الشريف الرضي أمام عينـيكـ تـنـسـكـ بـدـمـوعـهـ  
غـزـيرـةـ مـنـ عـيـنـيـهـ فـيـتـلـقاـهـاـ بـرـدـائـهـ.

حتـىـ عـنـدـماـ يـتـبـعـ طـرـيـقـ الـقـدـامـيـ مـنـ الشـعـرـاءـ الـجـاهـلـيـنـ فـيـ  
الـوقـوفـ عـلـىـ الـأـطـلـالـ وـالـدـيـارـ، فـإـنـهـ لـاـ يـكـتـفـيـ بـمـجـرـدـ التـعبـيرـ  
التـقـليـديـ وـإـنـاـ يـرـسـمـ لـوـحـةـ مـعـبـرـةـ مـتـحـرـكـةـ يـكـادـ مـنـ يـقـرـأـ الشـعـرـ أوـ  
يـسـمـعـهـ يـرـاهـاـ أـمـاـنـاـ نـاظـرـيـهـ.

استـمـعـ إـلـيـهـ يـقـولـ:

وطـلوـهـاـ بـيـدـ الـبـلـىـ نـهـبـ  
تـضـوـيـ وـلـجـ بـعـدـلـيـ الصـخـبـ  
عـنـيـ الـدـيـارـ تـلـفـتـ الـقـلـبـ  
وـلـقـدـ مـرـتـ عـلـىـ دـيـارـهـُ  
فـوـقـتـ حـتـىـ ضـبـحـ مـنـ لـغـبـ  
وـتـلـفـتـ عـيـنـيـ فـمـذـ بـعـدـ

إنـ الـبـلـىـ يـبـدوـ فـيـ صـورـةـ شـخـصـ عـاتـ عـابـثـ، يـنهـبـ الـطـلـولـ  
وـيـخـرـبـهاـ، وـيـجـرـدـهاـ مـنـ حـسـنـهاـ وـجـمـاـلـهاـ، فـتـغـدوـ خـاوـيـةـ، وـالـشـاعـرـ  
يـقـفـ يـتأـمـلـ الـطـلـولـ، وـمـاـ يـفـعـلـ بـهـ الـبـلـىـ، وـحـصـانـهـ يـشـتـكـيـ مـنـ  
الـتـعبـ، وـرـفـاقـهـ حـولـهـ يـضـجـونـ، وـيـطـلـبـونـ مـعـهـمـ وـهـوـ يـلـفـتـ إـلـىـ  
الـوـرـاءـ، وـيـظـلـ نـظـرـهـ مـعـلـقاـ بـالـطـلـولـ لـاـ يـفـارـقـهـ، حـتـىـ إـذـ بـعـدـ عـنـهـ

وـمـنـ شـعـرـهـ الغـزـلـ هـذـهـ المـقـطـوـعـةـ الـجـمـيـلـةـ التـيـ حـفـظـنـاـهـاـ عـلـىـ  
مـقـاعـدـ الـدـرـاسـةـ:

يا ظـبـيـةـ الـبـانـ تـرـعـىـ فـيـ خـمـائـلـهـ  
لـيـهـنـكـ الـيـوـمـ أـنـ القـلـبـ مـرـعـاكـ  
مـاءـ عـنـدـكـ مـبـذـولـ لـشـارـبـهـ  
وـلـيـسـ يـرـوـيـكـ إـلـاـ مـدـمـعـيـ الـبـاكـيـ  
هـبـتـ لـنـاـ مـنـ رـيـاحـ الـغـورـ رـائـحةـ  
عـنـدـ الرـقـادـ عـرـفـنـاـهـاـ بـرـيـاـكـ  
سـهـمـ أـصـابـ وـرـامـيـهـ بـذـيـ سـلـمـ  
مـنـ بـالـعـرـاقـ، لـقـدـ أـبـعـدـتـ مـرـمـاـكـ  
أـنـتـ النـعـيمـ لـقـلـبـيـ وـالـعـذـابـ لـهـ  
فـمـاـ أـمـرـكـ فـيـ قـلـبـيـ وـأـحـلـاـكـ

وـلـهـ أـشـعـارـ غـزـلـيـةـ كـثـيرـةـ مـنـهـاـ مـاـ هـوـ غـاـيـةـ فـيـ الرـقـةـ وـالـعـذـوبـةـ  
وـدـفـقـ الـعـاطـفـةـ، وـمـنـهـاـ مـاـ يـشـيرـ إـلـىـ الـأـشـجـانـ، وـيـحـركـ كـوـامـنـ الـمـواـجـعـ،  
وـيـحـمـلـ الـعـيـونـ عـلـىـ أـنـ تـذـرـفـ دـمـوعـهـاـ.

انـظـرـ إـلـىـ هـذـهـ الصـورـةـ الشـجـيـةـ مـنـ شـعـرـهـ الـبـاكـيـ:

قالـ لـيـ صـاحـبـيـ غـداـةـ التـقـيـنـاـ  
نـتـشـاـكـىـ حـرـ الـقـلـوبـ الـظـاءـ  
كـنـتـ خـبـرـتـنـيـ بـأـنـكـ فـيـ الـوـجـدـ  
عـقـيـدـيـ وـأـنـ دـاءـكـ دـائـيـ  
مـاـ تـرـىـ السـفـرـ وـالـتـحـمـلـ لـلـبـيـنـ  
فـهـاـذـاـ اـنـتـظـارـنـاـ لـلـبـكـاءـ  
أـتـلـقـيـ دـمعـيـ بـفـضـلـ رـدائـيـ  
لـمـ يـقـلـهـاـ حـتـىـ اـنـشـيـتـ لـمـاـ بيـ

## لوـحـةـ مـعـبـرـةـ:

ويـتـمـيزـ شـعـرـ الشـرـيفـ الرـضـيـ بـالـجـزـالـةـ فـيـ الـلـفـظـ، وـالـقـوـةـ فـيـ

شعر / محمد السعدي

قضى الباري  
وفي الله العزاء على مدى الرزمن  
أيا أبٍ رحلت ، وفي الحشا شوق إليك يحيش بالحزن  
لئن غادرتني فلدى الفؤاد شهادة المحن  
وأظلمت الثرى في مقلتي حتى أغدوت أسير في الظلم  
بلا عين ولا اذن ...

كما اخضَلتْ بِطُوفانِ الجراحِ جَوارِحُ الْبَدَنِ ...  
فدبَتْ وادْهَمَتْ فِي ضَنَى الْأَدَمِ  
تَنَاسَلَتِ الْهَمُومُ فَهُنَّ كَالدَّامَاءِ وَالدَّيْمِ  
وَمَا الدُّنْيَا سِوَيْ تِيهٍ وَإِبْحَارٍ بِلَا سُفْنٍ  
وَأَخْرُفُ طَلْسَمٌ تُنْبِي عَنِ الْأَمْمِ.  
\* \* \*

سَجَاجِ اللَّيْلِ الَّذِي أَسْلَمَتْ فِيهِ الرُّوحُ لِلْقَدَوْسِ ذِي الْمِنَّ  
لَكَ الرَّحْمَاتُ مَا سَطَعَتْ نُجُومٌ فِي السَّمَاءِ وَمَا ارْعَوْيٌ عَدْلٌ عَنِ الْفِتَنِ  
دُعَائِيْ دَائِمٌ وَتَحْيِيْ.. وَهُدَائِيْ مَا تَهْجَدَ مُقْرِيْءٌ فِي هَدَاءِ الزَّمَانِ

\* \* \*

نَسَخْتُ تَبَّلِّي فِي دَفْتِرِ الْبَدَنِ  
أَيَا أَبَتِ سَلَامٌ مِنْ رَحِيمٍ غَافِرِ الْوَهَنِ.  
دَعَوْتُ اللَّهَ فِي سِرِّي وَفِي الْعَلَنِ،  
دَعَوْتُ اللَّهَ أَنْ يَأْوِيَكَ فِي عَدَنِ،  
فَإِنِّي أُشَهِّدُ الْقَيْوَمَ أَنَّكَ صَاحِبُ الْكَرَمِ  
صَادِقُ الْكَلِمِ  
طَاهِرُ الشَّيْمِ ...

لَكَ الْبُشْرَى  
وَأَرْشَدَكَ الْبَشِيرُ إِلَى جِوارِ اللَّهِ فِي عَدَنِ،  
وَتَلَكَ الْمُنْيَةُ الْقُصُوْيِ  
نَزَلتَ بِجَنَّةِ الْمَأْوَى شَهِيدًا فِي حِمَى الْمَوْلَى.  
إِلَيْكَ تَحْيَيْتِي .. وَإِلَى الْلَّقَاءِ، إِلَى الْلَّقَاءِ ...

لقد صور القلب وكأنه محب مفارق ينظر إلى ديار  
ولم يعد يراها بعينيه، التفت إليها قلبها وظل يرنو إليها.

ومن الشعراء العلماء، شيخ الحجاز وعالمه، الشيخ العلامة محب الدين أبو جعفر حمد بن عبد الله بن حمد بن أبي بكر الطبرى المکى الشافعى من علماء الشافعية وأتقىائهم.

ومن شعره:

ما لطفي عن الجمال براح  
كل معنى يلوح في كل حسٍ  
ولقلبي به غُدَىً ورواح  
لي إليه تقلب وارتياح

إلى أن يقول:

فبهم يعشق الجمالُ ويُهُوى  
وبهم يعذُّب الغرامُ ويحلو  
لاتلم يا خليٌ قلبيَ فيهم  
ويح قلبي وويح طرفِي إلى كم  
صاحب عرج على المضيق وسلع

وفي هذه الأبيات من نسمات الحجاز وملاحمه ما لا يخفى على القارئ الفطن .. وحسبنا أن نشير إلى بعض الكلمات والعبارات الحجازية فكلمة (براح) كلمة حجازية ما تزال مستعملة حتى الآن وجملة (الهوى فضاح) عبارة يرددتها أهل الحجاز.

ومن العلماء الشعراء: فخر الدين الشبياني عالم فاضل من علماء القرن الهجري السادس:

ومن شعره:

كن كيف شئت فإنني بك مغمراً  
ولئن كتمت عن الوشاة صبابتي  
أشتاق من أهوى وأعلم أنني  
يا من يصد عن المحب تدللاً  
أسكنتك القلب الذي أحرقته

والست الآخر مذكورة ستون لا أذكر قائلها وهم:

يا محروقاً بالنار جسم محبه  
مهلاً فإن مدامعي تطفيه  
أحرق بها جسدي وكل جوارحي  
واحذر على قلبي فإنك فيه

# فصل من الأميري عالم

## الأميري

سعيد ساجد الكروانى



عمر بهاء الدين الأميركي

بعد طول تأمل، ظهر لي، بما أن أكبر عدد ممكن من دراسة شعر عمر الأميركي رحمه الله يحتضنه ديوانه «اللوان طيف»، أن أقدم هذه المغامرة، كيف لا؟! وبهاء الدين يقول بذات الصدد: «اللوان طيف» ثاني ديوان أنشره بعد «مع الله» خمسون قصيدة في فنون مختلفة (١) (...). بدأت أقول الشعر وأنا طفل في التاسعة! وأحرقت ديواني الأول وأنا ابن اثنتي عشرة، واجتمع لي منذ ذلك الحين، حتى شارت الخامسة والأربعين، عشرون ديواناً لم أنشر منها بعد إلا «مع الله»!

ينبغي أن يكون، وإنما استحق كل ما استحق. عزمت إذن على الخوض في «اللوان طيف» لقيمة، وكثرة قصائده التي تكفي لتعريف الفضاء الشعري عند الأميركي، وهو يقول في هذا الشأن كذلك: «وصلني مزيد من الدراسات والتعليقات على ديواني «مع الله» وكلها تردد «الصوفي الكبير» فأخذني رهباً، من ثقل هذا الإسم!! وبذا لي، أن أترك «أبوبة وبنوة» للأقدر التي أبطأت به - لا سيما أنه لون واحد في شعري - وأن أبادر إلى نشر ديوان يعطي عندي صورة مستوفية، أو تقاد تقرب حقيقي للناس كما أنا... لا كما يُظنُّ بي، أو يُراد لي، وهكذا كان ظهور ديوان «اللوان طيف» (٤).

فالحمد لله، لقد طاب اختيار الدراسة - كذلك - الصورة التي أحب الأميركي رحمه الله أن تتشكل في أذهان القراء الكرام؛ فكان العنوان وفق ذلك ما قد علمت. إلا أنني الآن، لن أحفل إلا ببعض الارتسامات على أن تُضاف إلى محاور أخرى لتشكل كتيباً أرجو أن يرى النور قريباً. وحق للأميري أن يطلعنا على تجربته مع الديوان، لأنه منها تحدث الناقد وتحدث، فلن يبلغ ما أراد الشاعر بال تمام والكمال، أما الاستثناء، فيثبتت القاعدة ولا ينفيها، ونذكر هنا بابن جنى مثلاً، ومعرفته بأشعار المتنبي أكثر من الشاعر نفسه باعترافه. اصطنعت في «جبل الأربعين» (٥) رأس «أريحا» (٦)

وهو الجانب الإلهي من شعري، وفي مقدمته ذكرت: «قيل لي: هلا بدأت بنشر شعرك؟! قلت: أبدأ... لا... لماذا؟! أبدأ... متى... وبماذا؟! أصداء طفولة - بواكي الشباب - قصتي مع الشعر - مع الله - في بلادي - أنين وحنين - صراع - خمسيات - مع القاضي الزبيري (٢) - رجال وأشباه - عواطف وعواصف - جمال وهوى - المؤودات - أفنين - لوان طيف؟!

قلت أبدأ «مع الله» ولكنني إن فعلت، أخشى شبهة النفاق، فما كل شعري «مع الله»، ولقي ما لم أتوقع له: حفاوة في عوالم العرب والإسلام والاستشراق! وعقوقاً في وطني الصغير «سورية»!! وكان الذي توقعه فقد تلقاني قراء الديوان ونقدة الأدب - غير ملتفتين إلى ما ذكرته في مقدمته - على أنني «صوفي كبير»! «شاعر إلهي»! «نسر هابط في ظلال المحاريب»!!، وياليتني كنت كذلك! إنه مقام سام أصبو إليه، ولا أقدر عليه، فإني عنه رهين، رهين أغلال الحما، وأوصاب الحياة، ولأواء الظماء الإنساني في نفس شاعر، أريد تساماً، فأظل أرنو إلى الجوزاء، في كبد النساء، وأصفو، والكدوره في كيانه، ألسست جبلت من طين وماء؟! إني إنسان، إني «فنان»، إني لوان، «لوان طيف» (٣). إن ذلك كله، هو الأميركي، وما الأمر إلا لتواضعه المنجس من شموخ الإسلام العظيم... وهكذا

في هذا الزمان حيث تبحث عن الخلان لتجد الخذلان،  
وصدق ما نسب إلى الإمام علي رضي الله عنه:  
وما أكثر الإخوان حين تعدهم ولكنهم في النائبات قليل  
ولكن ليس هذا الأمر غريباً في هذا الواقع الغريب،  
حيث صار المعروف منكراً والمنكر معروفاً، إذ انكفا الميزان:

یار حمہ اللہ

نعيش في عصر موازينه  
في الحق قد آلت إلى ضده  
هزاله أفعل من عزمه  
وهزله أمثل من جده  
أما أخيَّ واحد في الدنيا!  
يحبُوكَ ما تحبُوه من وده؟  
قد تعب الحر، وأعياه في  
دنياه، ما يعجز عن عده (٤٢٥)

## اولیٰ اُنھیں سمجھنے کا سچا نہیں

# وشاپرية متألقة في مهارة فائقة

بنات الأذواق سلاف الأشواق، أبكي بدموع الغروب الحزين،  
وأفتر مع الفجر البسام، وقد أرسل من القلم، مداد ألم، وأخط  
في السطور بوارق سرور، أسكب المشاعر شعراً، من كيان  
حيران، بين أتى وكيف؟ في أشكال وألوان «ألوان طيف»  
وحي سنواتي الخامسة الأخيرة يزيد عن أربعين قطعة، منها  
القصيدة تبلغ أبياتها المئتين! ومنها الرباعية في بيتين، وفي هذا  
الديوان مختارات، موضوعاتها أفالين متباينة متلاقيه، نبات  
 مختلف ألوانه يسقى من ماء واحد، ولعلها تبرزني كما أنا،  
 وتنقذني من شبهة النفاق، وسمة الصوفية، التي أكبرها نقية  
 نقية، ولكنني لا أستحقها !!

هذا الديوان أضاميم شوك وزهر، من نتاج شطر من العمر، جزء يسير ، ولكنه قد يكفي ، لإظهار ملامح شاعر، والتعریف بإنسان، إنسان، إنه أثارة من شعری المسطور.(٧).

المشرئب، بيتاً تصطاف فيه الأسرة، وأتخده دار عزلتي، ألوذ به من وعثاء الزمان، و«منغصات العيش في حلب»! خلساً من خريف ... وأياماً من ربيع، أفرغ فيها الذاتي، طلقاً من إسار الناس، أعد لنفسي أبسط الطعام أحيا على السجية، وأنطلق مع الشعر «هو في غربته يأنس بي ... وأنا في لحنهأشكوا الدنيا». أسرح ولا أمرح! أجعل الخبز فتاتاً في دروب النمل، أنقذ الفراش من شباك العناكب، أستمتع بتأمل العصافير، تختلس أثمار شجري بينهم، وتغرد في نشوة، أتسلى بالقطة الشرود والمستوحشة أهلهما بري بها، فأخذت تأنس بي وتهزلي، تشب إلى حضني، تنطح يدي، وتلعق أصابعي: واهرة الشعراء تنطحنني  
كسلي تشم أنا ملي ملقاً  
وتعضها هوناً وتلعقها  
وتتعوق خطوي في تدللها  
فإذا جلست جنت على قدمي  
وتمد أيديها على ركبي  
وتموء في رفق وفي أدب  
ولسانها كالمحمل الزغب  
وتسير إما سرت في طلبي  
والرأس معكوف على الذنب

فِي وَحْدَتِي

شة خلقت خدي وطارت بـلـورـنـافـذـتـي وـدـارـت ولـسـتـ أـدـريـ أـيـنـ صـارـت	في وحدتي حتى الفرا ورمـتـ بـهـيـكـلـهـاـ عـلـىـ فـتـحـتـهـاـ حـتـىـ تـطـيـرـ
--	--

ألتمنس في الزهر والشجر وفاء وصفاء أفتقد هما في  
البشر:

## في غلق

وصاحب في جدال  
إذا واتتهم الأيام  
ضل من يأمل أن يقهر  
خاب في الناس اعتهادي  
كلما بادر بي عَزْ  
ردني صحيبي إلى مُرْ  
فحياتي غلق في  
غلق، والدهر دائِب (٤٠١).

## شاعرية متألقة:

من من أصحاب العقول  
والقلوب لا يعرف الأميركي عمر؟  
ومن من العرب والمسلمين، لا  
يعرف قيمة الشاعر المفكر  
العملاق بهاء الدين الأميركي،  
من من الشعراء والقاد والأدباء،  
لا يعرف صاحب الدواوين

الثلاثين التي تحكي قصة

(العقرية) الفذة، والشاعرية المتألقة، اللتين امتلك الأميركي نواصيهما في سمات روحه الشفيف، وعروج نفسه ذات الألق الحضاري المرسوم بذوق إسلامي رفيع، هيئات أن يكون في غير أصحاب النفوس الكبيرة، والقلوب الحية، والعقول التي استنارت بنور الربانية، فهفت إلى الحق والحقيقة الإلهية، فصاحت من حاملها شاعراً ذواقاً، جميل الوجه واليد واللسان، جميل المحييا، ويحب الجمال ويهيم فيه... فكان مثلاً حيَاً لذوق رفيع ... رفيع ... رفيع، وخلق تساميًّا وتساميًّا، حتى صار مضرب المثل مدى الحياة المديدة التي ملأها شاعرنا العظيم بألوان زاهية في ذكريات حبيبة ضمخت حيوات أصدقائه ومعارفه وتلاميذه بأشداء روحية لا تبلُى على الزمان، (... ) وعندما سأله عن صحته في آخر مكالمة هاتافية في مهاجره في «اهرهورة» المغربية، أجاب:

ماذا يهمك من صحة رجل أكل عمره؟ أسأل عن صحة أحوال المسلمين، فالمسلمون مرضى وأحوالهم بائسة وتعيسة، تدمي القلب ...

هيء يا أبو البراء ... يا بقية بقايا الصالحين والعمالقة في دنيانا ... لقد ثويت إلى جانب رسول الله ﷺ، فنعم الثواب ... وهكذا أوصيت وكان لك ما أردت ... وكان لنا تحت كل نجم، قبر حبيب نبكي له، في زمن لا يجوز فيه البكاء...» (٨).

إنه فيض غامر من الشاعرية، والرؤى المستوحة من نبع الإسلام. تترنح في قصائده صوفية الحب بقيم الإسلام وقضاياها، واستجلاء المواقف لاستنهاض العقيدة، مع رصد نابض بالإحساس لكل ما يستجد في ساحة الأوطان



الإسلامية واستشراف المستقبل الذي تتطلع إليه الأمة، في الحرية والكرامة» (٩). كان موغلاً في التفاؤل والأمل رغم كبر سنه، رحمه الله رحمة واسعة، كان موغلاً في الاهتمام بقضايا الإسلام والمسلمين، كنت أقرأ في محياه كتاباً يمتد في ذاكرة القرن العشرين، أي روح حمل ذلك الجسد الطاعن في الإصرار؟! إصرار النقاء والطهر رغم انغراس العفونة في تفاصيل حياتنا العربية المديدة؟! أي نفس شعت من تلك الانحناءة الأبوية؟! أية طاقة كان يحملها ذلك الاهتمام بقضايا الأمة الإسلامية؟! (١٠).

### \* فروسيَّة نادرة:

كان رحمه الله، فارساً ورائداً طموحاً في ميدانه، شديد الغيرة على الأدب والثقافة الإسلاميين، فناناً مرهف الحس والوجدان، ومربياً ومرشدًا لكثير من الكتاب والأدباء داخل المغرب الأقصى - حيث استقر منذ ثلاثين عاماً - وخارجـه (١١)، ثم إنه يستحق بحق صفة شاعر الإنسانية المؤمنة وأمير الشعراء الإسلاميين، للنصف الثاني من القرن العشرين قاطبة، الذي يوافق أمير الشعراء في النصف الأول، وهو محمد إقبال في أقصى شرق العالم الإسلامي (١٢).

إن الشاعر النموذجي الذي تتوافر فيه كل خصائص الشعر الإسلامي ، هو الشاعر عمر بهاء الدين الأميركي - رحمة الله - لأنه استطاع ببراعة فائقة أن يوفق بين المضامين

هذا الفارس شديد الفيرة على  
الثقافة الإسلامية وعلى التراث

أختي أبا براء:

إن تاريخ الأدب العربي الإسلامي سيحفظ لك إن شاء الله  
- وهو أمين - ما أسديت إليه من  
يد بديوان شعرك الأول «مع الله»  
وما أتبعته بديوان شعر «ألوان  
طيف»، وقد وجدت في شعرك  
دائماً لذة ومتعة وسعادة مالا أجد له

سيارات... ونقطات

عمو بحاء الدين الأميري  
شاعر الإنسانية المؤمنة

رَأْيِهِ مُؤْمِنٌ

مشعر في الطفولة والاطفال

مُؤْمِنُوا اللَّهِ بِرِّي

صفحات و فتوحات

فواطر .. وذكريات .. وتجليات

شہر و لیکر

مَرْءَادُ الرَّبِيعِ الْهَجَرِيِّ

في غيره من الشعر الجديد، وهو -والحق يقال- نفحات من الإيمان وقبسات من نور القرآن، صدق العاطفة، ورقة الشعور، وتصور دقيق لهواجس النفس وخلجات الفكر، وكم تمنيت أن كنت معك في محارب دعائك، وفي لحظات ابتهالاتك وأنت:

مع الله في سمات الفكر  
مع الله في لمحات البصر  
مع الله في زفرات الحشا  
مع الله في نبضات البحير  
مع الله في رعشات الهوى  
مع الله في الخلجان الآخر

والليوم تشي مكتبة الشعر العربي الغنية بديوان جديد «رياحين الجنة»، وأقول: هذا إثراء خير أو خير إثراء، استقبالك أرواحاً سماوية بريئة حبيبة من رزقت من الأولاد والبنات والأحفاد والأسباط، نعم البيت الذي أنت سيده، ونعمت الأسرة التي جعل الله مثلك راعيها. والتي تتشرف بأبوتك الغالية الملية بالحب والحنان.

والبلد الطيب يخرج نباته بإذن ربها، فقد سعدت نفسها  
بلقاء المحروس الفاضل براء عمر في ندوة الأدب الإسلامي  
بلكهنو وكأنّي أسمع إليه وهو يتلو شعره في صوت شجبي على  
ما أصيّب به المسلمين في أرض الفداء .. أقرّ الله به وبمن  
رزقتم أولاداً وأحفاداً عينك وعين كل محب لك في الله.

آخر:

إِنِّي لَمْ أَتُعُودُ الْمُجَامِلَةَ وَلَا أَحْسَنُ صَنْعَتِهَا وَلَا أَعْرِفُ  
أَصْنَافَهَا وَأَدَابَهَا إِنَّمَا الشَّيْءُ الْوَحِيدُ الَّذِي عَرَفْتُهُ فِي حَيَاةِي هُوَ  
أَنَّ الْإِخْلَاصَ لِلَّهِ لَا يَمُوتُ وَالَّذِي يَذْكُرُ اللَّهَ فِي خَلْوَاتِهِ  
وَهُمْ سَاهِنَ لِنَ يُضِيعَهُ اللَّهُ .

يتبنّى من الناحية الفنية ما أسميه بالرومانتيكية الروحية، وأعني بها الانطلاق بالنفس والروح والخيال في أعماق الذات البشرية وأعماق الشخصية المسلمة وأعماق ذاته في المناجم والروحيات. فإذا نحن أمام خيال ابتكاري لا يضرب في مجالات الشرود والانطلاق المغرقة، ولكنه جعل من النفس الإنسانية والمسلمة، أفقاً أوسع من آفاق الطبيعة فتشعر أنك أمام عوالم بلا حدود، متعددة، متراحمية، لا عالم واحد، ذي نطاق محدد، واستطاع الأميركي أن يمزج الحقيقة الإسلامية بالجمال الوجداني، والانفعال الصادق في عجينة واحدة. وهو بسلوكه هذا يعد دفاعاً عملياً عن الشعر الإسلامي المتهم بالخلفية الفكرية، على حساب الجمالية الفنية.

وعمر بهاء الدين الأميري - زيادة على ذلك - متفرد  
بجانب آخر، لَمَّا ينتبه إليه أحد (\*) وهو تقديم النثري  
لكثير من قصائده، فالذى لم يدرس عروضاً قد يعتقد أن  
هذا التقديم النثري، داخل في صلب القصيدة - يقول  
الدكتور جابر قميحة:

وأنا أرى أنه إذا أصر دعاة (قصيدة التشر) على ادعائهم، وكانت مقدمات عمر بهاء الدين الأميري لقصائده هي المثال الحي لقصيدة التشر<sup>(١٣)</sup>(●).

وما أطيب وأصدق ما قال فيه سماحة الشيخ أبي الحسن علي الندوى أثناء تقديمه لكتابه رياحين الجنة(١٤):

## دیوانه «ریاحین الجنّة» إثراء

المكتبة العربية والاسلامية

# ملامح الأدب الإسلامي التركي

إعداد: علي نار  
ترجمة: يوسف خلف

الأتراك شعب من شعوب آسيا الوسطى، وأتراء الأناضول من فروع قبائل أوغوز التركية، وقبائل التركمان من الفروع التي يتصل نسبها بالقبائل التركية. أما الأتراك الأذربيجانيون فهم يحملون صفات كلا الفرعين. وقد أعلن الأتراك إسلامهم في القرن الثامن الميلادي، وطبيعة حياتهم تعتمد على التنقل، وإن تلك الحياة زرعت في

نفسهم حب الشعر، فتجاوיב الشاعرية لديهم مع النفحات الشعرية الإيمانية الإسلامية، فامتنج الإثنان معاً، فظهر الشعر الإسلامي في البداية على شكل أدب شعبي، وامتد هذا حتى القرن العاشر، حيث نجد يوسف حبابي وكتابه العلوم الهاشمة (قولتو بيلجيير)، وفي القرن الثاني عشر ظهر كتاب (عبدات الحقائق) تأليف أديب أحمد يحمل نمطاً من الأدب الإسلامي، فهو عبارة عن نصائح دينية إسلامية، على شكل شعرى. أما ملحمة مناس فتعتبر أول مثال حي يشهد على بطولات الشعب التركي المسلم، من أجل الدفاع عن الدين الإسلامي. ثم ظهر بعد ذلك أدباء بارزون أمثال الشاعر (علي بشير نواي) ثم ظهر بعد ذلك الأدب الإسلامي ذو الصبغة الصوفية (أمثال الشيخ أحمد يوسوي)، وتعتبر هذه الخطوة بداية أدب الزوايا والتکايا. وجاء بعد ذلك الشاعر الصوفي مولانا جلال الدين الرومي بديوانه القيم (المنشوى) ثم تلاه السلطان ولد، وأعقبه بعد ذلك الشاعر الصوفي الكبر (يونس أمره) ليتألق الأدب الإسلامي ويزدهر، ويسمو في ميدان الأدب وشتى الموضوعات.

وهكذا بلغ الأدب الإسلامي الصوفي ذروته في أيام مولانا جلال الدين الرومي، والشاعر يonus أمره، ثم جاءت مرحلة امتنج فيها الأدب الشعبي الإسلامي مع أدب المثقفين، ومن أهم هؤلاء الأدباء أحمد فقيه، وسلیمان جلبي، وحاجي بايرامولي، وإبراهيم حقي أرضرومى. وتتأصل الأدب الإسلامي فيما بعد على يد الشعراء نيازي مصرى، ونسىمى، وأحمدى، والقاضى برهان الدين، وقد تضمنت عناصر الشعر في هذه المرحلة جميع عناصر ورموز الشعر الديواني، وإن نتاجات هؤلاء الشعراء احتوت معانٍ مجازية في الحب الألهى والشعر الصوفي.

لقد كان الهدف العام هو خشية الله وحب الرسول والدفاع عن الحق والأخلاق، وهكذا كان ازدهار أدب التکايا والزوايا والشعر الصوفي الذي يمثل أدباً ينطلق من مبادئ الفكر الإسلامي، وقد لا تستطيع أن تسمى هذا اللون من الأدب أدباً إسلامياً حسب المفهوم الحديث للأدب الإسلامي.

وإلى جانب الأدب الصوفي ازدهر أيضاً الأدب الديواني، محتواه مفاهيم الثقافة والحضارة الإسلامية لقد كان الهدف الأساسي للأدب الديواني هو الإبداع الفني الأدبي ولكن المحتوى هو الترنم بالحب والشوق، انسجاماً مع الإطار السياسي العام للنظام الإسلامي.

كان الشاعر الديواني يبدأ قصيده بالحمد لله والثناء والدعاء، ومدح الرسول والمناجاة، والتغنى بالجنة والحق والموت.

فأنت وقد خصك الله بموهبة جماعها الإخلاص للمولى جل وعلا، وشعرك المتدايق على لسانك آيات من رحمة الله عليك؛ وتلك الرياحين التي أنعم الله بها عليك سوف تعقب بها الأجواء الروحية إلى زمن طويل.

شكر الله لك يا أبا براء، وتقبل منك صالح الأعمال ولك كل تقدير واحترام من رابطة الأدب الإسلامي التي أهديت لها هذا الديوان الذي هو فتح باب جديد في أصناف الأدب، والحمد لله بارئ النسم وفالق الحب والنوى».

## هوامش

- (١) عمر بهاء الدين الأميركي، شعر «ألوان طيف» بغير طبعة وبغير تاريخ، ص ٧.
- (٢) أبو الأحرار الوزير اليمني الشاعر الشهيد القاضي محمد محمود الزبيري الداعية إلى الإسلام ومؤسس حزب الله، نفس المعطيات السابقة معجم الديوان ص ٤٤٤.
- (٣) نفسه من ص ١٤ إلى ١٨.
- (٤) نفسه (ص ٢٠ - ٢١).
- (٥) من مراكز الاصطياف في شمال سوريا.
- (٦) منطقة اصطيف في محافظة «أدلب» سورية.
- (٧) نفسه (من ص ٢٢ إلى ٢٦).
- (٨) جريدة الرأي المغربي عدد ٢٣ ص ١٦ (دموعة على الأميركي) بقلم: عبدالله الطنطاوي.
- (٩) ملحق العلم / الفكر الإسلامي سنة ١ عدد ٣٠ الجمعة ٤ ذي القعدة ١٤١٢، ص ٨ والأخيرة.
- (١٠) بتصرف من استهلال الحوار الذي أجراه محمد إقبال عروي مع شاعر الإنسانية المؤمنة عمر بهاء الدين الأميركي رحمه الله / الملحق الثقافي لجريدة الإصلاح المغربية ع ٢٠ ص ٢ / مجلة الأصلاح س ١٩٨٩-٨٨-٨٧.
- (١١) مجلة العالم اللندنية ع ٤٣٨، ٤٣٩، ٣ محرم ١٤١٣ ص ٣٥.
- (١٢) جريدة الرأي ع ٢٢، ١٥ ذي القعدة ١٤١٢ ص ١٦ (إنما على فراقك يا بهاء الدين لمحزونون) للأستاذ المقرئ أبي زيد الإدريسي.
- (\*) الدكتور جابر قميحة قد تقطن هذه الأمر الكثير.
- (١٣) الدكتور جابر قميحة / (جريدة المسلمين) س ٨ ع ٣٩٤، الجمعة ٢٣ صفر الخير ١٤١٣ ص ٨ (من الأدب والثقافة) من حوار أجراه معه من القاهرة محمد سيد بركة.
- (●) (قصيدة التشر) في الحقيقة تحمل عناصرها فيها للتناقض السافر وبهذا الصدد يقول الأميركي: «إن إعطاء القيمة للأثر الأدبي، لا ينبغي أن تكون مرهونة بهذا الشكل أو ذاك، حتى لا ننحى على الشعر إنتاجاً جديداً، هو يتعد -حسب فهمي- عن جمالية الشعر وخصائصه.
- خذ مقامك الأدبي بجوهر ما تعطي، سواء كنت شاعراً أو ناثراً، فكم من ناثر قيمة نثره أكثر من قيمة كثير من دواوين الشعر (٢٢).
- أقول أما «التنغيم» -إذا وظفنا مصطلح الدكتور حسن الأمانى- شريطة كونه ملحنًا أو قابلاً على الأقل فنحن نحتضنه...
- (١٤) منشورات رابطة الأدب الإسلامي العالمية، مكتب البلاد العربية «رياحين الجنة» عمر بهاء الدين الأميركي، شعر في الطفولة والأطفال، دار البشير، الطبعة الأولى ١٤١٢هـ - ١٩٩٢م، ص ٩-٨-٧.

## ملامح الأدب الإسلامي التركي

والمسرحية وأدب الأطفال والمقالة، وأغلب هؤلاء الأدباء الذين يكتبون في هذه المجالات إنما يقتبسون من نجيب فاضل الفكر والموقف، ومن سزائي قره قوج الشكل والأسلوب وهم:

نوري باقِ دل، محمد عاكف انان، راسم أوزدان أوران، جاهد ظريف اوغلو، أردم بيازيد، مصطفى مياس أوغلو، دورالي يلماز، مصطفى قوتلو، عثمان يوكسل سردهن كجدي، حسين حشمت جنكيز الباي، علي نار إن الأدب الإسلامي التركي قد ازدهر إلى جانب الأدب القومي واليساري الاشتراكي اللذين تأثرا كلّاً (شكلًا ومضمونًا وفكراً) بالأدب الغربي، أما الأدب الإسلامي فقد تأثر شكلًا بالأدب الغربي، وبقي المضمون والمدف والشعور إسلامياً بحتاً.

لقد وصف بعض الدارسين الأدب الإسلامي التركي في هذه المرحلة بأدب التصدي والمقاومة، مثلاً يقول الدكتور محمد حرب: إن الأدب الإسلامي التركي يعتبر أدب الصمود والمقاومة الإسلامي. أما الدكتور حميد الله فيصف الأدب الإسلامي التركي قائلاً:

إن الأدباء الإسلاميين في تركيا أسلوباً وفكراً وشكلاً ومضموناً وموضوعاً ومحظى يشكلون تياراً أدبياً جديداً، فيكتبهم ومجلاتهم، وصحفهم يضاعفون إمكانياتهم وقوتهم يوماً بعد يوم).

### الأدباء الإسلاميون الأحياء في تركيا:

سزائي قره قوج (شعر، قصة، مقالة، تحليلات فكرية، ومن أشهر مؤلفاته مع الخضر ٤٠ ساعة، كتاب طه، الأصوات، الأعمدة، البعث) - نوري باقِ دل (مسرحية، مقالة، خاطرة) - راسم أوزدان أوران (رواية، قصة) - علاء الدين أوزدان أوران (رواية، قصة) - عبدالله حاجي طاهر أوغلو (شعر) - جاهد ظريف اوغلو (شعر، قصة، أدب الأطفال، مقالة) - محمد عاكف انان (شعر، مقالة) - مصطفى مياس أوغلو (رواية، قصة، شعر، مقالة) - مصطفى قوتلو (قصة) - عصمت أوزال (مقالة، شعر) إسماعيل قللي أوغلو (قصة، مقالة) - عبد الرحمن قره قوج (شعر، هجاء شعبي) - يشار قبلان (شعر، نقد) -

دورالي يلماز (قصة، رواية) - محمد روحي شرين (شعر أطفال) - أحمد أفعه (قصص أطفال) - حسن نائل جانات (مسرحية، روايات أطفال) - عثمان صاري (شعر) - مصطفى يازغان (شعر، قصة، رواية، مقالة، قصص أطفال) - صالح ميرزاب باي أوغلو (شعر) - رفقي قايماز (شعر) - علي نار (رواية، مسرحية، مقالة، قصة) - حكيم أوغلو إسماعيل (رواية، قصة، مقالة) - اطغرل دوزداغ (نقد أدبي) - أبو بكر آراؤغلو (شعر)، - أحمد كونباي يلدز (رواية) - محمد أتيلما مراش (شعر) - متين أونال منكوش أوغلو (شعر) - وهاب أقباش (شعر) - إبراهيم علوى ياووز (رواية) - ياووز بهادر لوغلو (روايات تاريخية) - بشير آيوازا وغلو (شعر).

ولن ننسى في هذا الزحام الأدب الإسلامي النسووي التركي حيث حلت النساء المسلمات راية الإسلام فكراً وجهاداً ومن أشهرهن: شولة يوكسل شنلر (قصة، رواية، مقالة) - إنجي بش أوغول (قصص أطفال، رواية، مقال) - أمينة شنلك أوغلو (شعر، رواية) - سويم عاصم جل (رواية) - جيهان آقطاش (مقالة).

في مرحلة الأدب الديواني ظهر بعض الشعراء المسلمين بالمفهوم الإسلامي الكامل، كالشيخ غالب، والشاعر (باقي)، وشيخ الإسلام يحيى، وتميز أشعارهم بالرصانة والمستوى الأدبي الرفيع، أما الشاعران فضولي، ونابي فقد غلب على شعرهما طابع الحس الديني أكثر من الحس الأدبي، حتى إن قصيدة (ماء) للشاعر فضولي أشبه بقصيدة (البردة). وإلى جانب هذا التطور في الأدب الإسلامي على مستوى المثقفين تطور أيضاً فيما بعد ما نسميه بالشعر الشعبي، الذي قاله العامة من الناس، الذين لا يعرفون القراءة والكتابة، مثل نظم الأغاني أو الملحم، فعلى الرغم من أن هذه الأشعار لم تكن إسلامية إلا أنها لا تخلي من آثار الشعور الديني الإسلامي.

وفي نهاية القرن التاسع عشر ظهرت الاتجاهات المتباعدة في الأنماط، وقد تميز الاتجاه الإسلامي عن الاتجاه المعادي للإسلام. ففي عهد التنظيمات نبع بعض الشعراء الكبار من حملوا الرأية الإسلامية إلى جانب انتهاء اتهم السياسية مثل الشاعر ضياء باشا والشاعر نامق كمال والشاعر عبد الحق حامد، وامتازت هذه المرحلة بثلاثة جبهات أدبية:

١ - القوميون الأتراك. ٢ - المؤثرون بالغرب. ٣ - الإسلاميون.

وقد تباينت هذه الجبهات الثلاث بشكل واضح في نهاية الإمبراطورية العثمانية وبداية قيام الجمهورية، فالأديب عمر سيف الدين كانت قصصه ورواياته تتضمن بعض المفاهيم الإسلامية، ولكن هدفه الأساس كان هو المضمون القومي وتبعه ذلك الشاعر يحيى كمال. أما الشاعر كمال أديب كوركجي أوغلو فلم يستطع أن يضمن قصائده، سوى بعض الأمانيات الإسلامية، أما الشاعر (فاروق نافذ جاملي بل) فقد تنقل بين القومية والمبادئ الإسلامية ومع هذه المجموعة من الشعراء يجدونا أن نذكر أيضاً الشاعر (عارف نهاد آسيا) الذي بقي ملخصاً للفكر والثقافة الإسلامية بأشعاره الرائعة.

ولكن في مقدمة هؤلاء الشعراء جميعاً نجد الشاعر الكبير محمد عاكف الذي ظل دائماً يحمل الفكر الإسلامي، ويجسد القضايا الإسلامية، ويضرب أروع الأمثلة، حيث احتل لأول مرة الأدب الإسلامي مكانه في تركيا، وتبعه بعد ذلك الأديب والfilسوف نجيب فاضل قيصه كورك، بشعره وقصصه ورواياته ومسرحياته الإسلامية، وهو بداع عن الشرق الكبير. وهكذا فإن الأدب الإسلامي بدأ يتواصل ويثبت وجوده، ويمرد على التحديات، واستطاع أن يقف صامداً أمام التيارات الأخرى، مستمدًا قوته من الإسلام.

ونستطيع أن نقول إن الأدب الإسلامي التركي قد بدأ انطلاقته العظيمة مع الشاعر محمد عاكف، وهو يرمي الجيل الإسلامي الذي يرمز إليه بـ(نسل عاصم) الذي لا يقبل عن الإسلام بديلاً.

أما مع نجيب فاضل قيصه كورك فتأصل الأدب الإسلامي بالدفاع عن المبادئ الإسلامية التي يرمي إليها بـ(الشرق الكبير) وأخيراً يتجسد الأدب الإسلامي في مخيلة الشاعر سزائي قره قوج بعبارة (البعث الإسلامي).

وبذلك نجد أن الأدب الإسلامي انطلق بـ(نسل عاصم) ليتأصل بمدرسة الشرق الكبير، ويثبت وجوده وينتشر أفقياً بالبعث الإسلامي، وبعد ذلك بدأ الأدب الإسلامي يكتمل بكل جوانبه في الشعر والقصة والرواية

## اكتملت جوانب الأدب الإسلامي في تركيا

### في القصة والشعر والمسرح والمقالة

# الأَمْلَلُ \*

للشاعر التركي المعاصر  
ياشا، كوجلو

يا صاحب الخان هيئ لي فراشاً بين السقف والسقفة  
لا تسلي من أكون ولا تسلي عن صنعتي، فما أنا إلا نزيل غريب الدار والمدينة  
هيئ لي من الفراش ما يجعل هامتي تطاول السقفة  
نعم أنا فقير ولكن عندي زادي من الخبر والماء والإدام والأمل  
شوقي لا نهاية له. والغربة هي الملاذ والوطن  
لقد حُكم على الروح أن تظل في الجسد حبيسة،  
مذ ولدت وأنا في سفر وليس لي من طريق سوى الآخرة.  
حتى لو عدت وتلفت خلفي مستتجداً  
فلن أجد مغيثاً ولا منجداً ولا صاحب خان فالقدر فقط هو الطريق،  
تجاوزت منتصف المسافة من زمن وربما كان النزل القادم هو الآخرين،  
محكوم أن أسير في هامة الطريق بلا رفيق،  
لو لم يكن لك من الإيمان زاد فهذا لك من هاد،  
ومن اعتصم بحبل الله لن يصل الطريق.  
محكوم عليَّ أن أسلق جبال الحياة  
وهي محض خيال مثل جبل (الكاف) وطائر العنقاء  
كلما نظرت خلفي تألمت حال الأنام  
بيعت القيم كالبضائع في الأسواق  
ولكن هل من مشترٍ غيري؟!  
كم من أرواح راحت للديمقراطية ضحية،  
خمسة وسبعون في المائة ليسوا بكافار ولا مسلمين،  
وحول نار الساحر يرقص المثقفون والمشعوذون،  
وفي المجلس يرقص «القالس» من (النواب) أربعينات وخمسون،  
شياطين الإنس والجن ينصبون الشراك  
فضاع الأمان والأمان من قلوب البشر  
الفوضى ضاربة الأطناب والأمة تتطلع أنظارها  
ولنقل عاش المجلس الكبير في (جانقايا).  
عجبًا لأمة تسعه وتسعون في المائة مسلمون  
ويحكمها اللاتين والعلمانيون

(\*) عن مجلة الأدب الإسلامي التركية، تعریف د. محمد عبد اللطیف هریدی.

للشاعر التركي المعاصر  
عثمان زكي صوى يغتبت

# بين الأمس واليوم\*

## إلا شهاده البوسنة والهرسك

كم كنا نستمتع بمرأى الشمس،  
تلك الشمس التي كانت تطل علينا كل يوم بوجه جديد  
وكم جمعنا من أوراق الخريف الذابلة  
فملأنا منها حجر كل (ثوب جديد)  
كم من الطيور حامت فوق رؤوسنا تزف إلينا البشري  
والاليوم تعربد قذائف الهاون فجعلت  
النهارات مظلمة والليلي بالقذائف الحمراء مضيئة،  
والأجنحة المعدنية تلقي بالموت على أجساد غضة بريئة،  
فيقلبهم ملك الموت كأوراق الخريف،  
كم انتظرنا أن تشرق الشمس بين سحابات من الدخان  
وبنينا من الأوهام والخيالات قصور الأحلام  
عشنا في ذكري يوم كانت خيولنا في القارات ألف صولة وصولة  
يوم كنا نفتح القلاع وجيادنا من العرق ندية  
ها نحن نرى في أوهامنا العروش الماسية،  
وكأن السلاطين الكبار ما زالوا عليها متربعين  
وعلى القارات سائدين  
ما زالت موسيقانا العسكرية في العروض تصدح  
بينما نساونا في الجحور يرقدن،  
وقد أخذن الأطفال في أحضانهن  
يتظرون وفي عيونهن ألف حزن وحزن  
وأياديهن إلى التاريخ، إلى الماضي السحيق مددن  
يستغشن بالمجاهدين ذوي السيوف البتارة  
يستدعين فيالق «الانكشارية» الغازية  
ونحن في غفلة المعاصرة الزائفة راقدون  
وعلى المذايブ متفرجون  
نفتتح المعارض فيما وراء البحار في أوروبا  
لكي نحيي الماضي السحيق،  
ولكي نرضي ضميراً هو في الأصل غريق.

(\*) عن مجلة الأدب الإسلامي التركية، تعریب د. محمد عبد اللطیف هریدی.

# ظاهرة العبث

## في الشعر العربي المعاصر\*

بِقَلْمِ الْأَسْتَادِ رِجَاءُ النَّاقِشِ

**تنتشر** في الشعر العربي الآن موجة باللغة الضرر والخطورة، وينبغي تحذير الشعراء المعاصرين - وخاصة أبناء الجيل الجديد حتى لا يقعوا في مصيدة هذه الموجة الخطأة المليئة بالفوضى والعبث، والتي يتبعها البعض بحسن نية، ظناً منهم أنها تمثل الفن العصري الصحيح، - ويتبعها البعض الآخر بسوء نية، من أجل تضليل الإنسان العربي وإضعافه أمام مشاكله الحقيقة وهمومه الحارقة، أما لماذا يفعل أصحاب النية السيئة هذا كلّه، فذلك يعود - في أغلبظن - إلى المنافع الكثيرة التي تهبط عليهم من بعض المؤسسات العلمية الغربية، والتي تريد أن تخلق الاضطراب في صفوف الأمة العربية، وتشوه أمامها حقيقة ما تسعى إليه من أهداف صحيحة نحو النهوض والتقدم وحل المشكلات العسيرة التي تواجه هذه الأمة في السياسة والاقتصاد وسائر جوانب الحياة ولا جدال في أنه إذا أراد أحد أن يفسد حياة أمة، وينشر الضعف والارتباك بين أفرادها، فإن أفضل وسيلة إلى ذلك هي إفساد ذوق هذه الأمة، وتشويه إحساسها بالجمال، ونشر التفكك في ألفاظها ولغتها، فكل ذلك يؤدي في نهاية الأمر إلى تحويل أفراد الأمة إلى نباتات مخلوقة من الأرض غير قادرة على النمو والازدهار.

لا حدود له.

ويحاول أحد زعماء هذه الموجة وهو الأديب والصحفي اللبناني المعروف «أنسي الحاج» أن يقدم لنا تعريفاً لنظرية الحداثة هذه كما يفهمها فيكتب لنا هذا الكلام السخيف تحت عنوان «شهادات عن الحداثة»، وأنا أنقل هذا النص من بحث للناقد السعودي محمد رضا نصر الله، يقول «أنسي الحاج»، أحد زعماء مدرسة «الحداثة» هذه ما نصه:

«الحداثة هي أن أخطيء حقي عندما أكون على حق، وأنا آخذ حقي عندما أكون مخطئاً. الحداثة هي أنني أفضل شاعراً عربياً مغموراً مسكوناً بهواجس الجنون والرغبة والإباحية، ويعيش في مواخير باريس الفكرية والشعرية اسمه عبد القادر الجنابي على الشعر العربي كلّه - والحداثة هي ألا أكتب شعراً وألا أكتب شيئاً - والحداثة هي أن أخرج من اللغة، وهي نحت العالم في ماء الرغبة».

ويواصل «أنسي الحاج» الكتابة بهذه الطريقة العبيضة وينشرها على الناس ثم ينشر نماذج من شعره على هذا الأساس، ويقدم إلينا

وهذه الحركة الجديدة في الشعر العربي تتخد من كلمة «الحداثة» راية مرفوعة لها. «الحداثة» معناها التجديد ومعرفة روح العصر، حتى لا يكون الفنان متخلقاً عما يجري في الدنيا ويظل أسيراً للأفكار القديمة والأشكال الفنية التي تعودت عليها أجيال سبقتنا إلى الحياة بمئات السنين.

وال فكرة في ذاتها سليمة، فلا يجوز للفنان أن يتخلّف عن عصره وأن يخلق بينه وبين الواقع الجديد حجاباً كثيفاً، ويكتفي بالحياة في عصور سابقة كان لها ظروف مختلفة كل الاختلاف عن ظروفنا الراهنة، ولا يمكن للشاعر المعاصر أن يعيش بالشاعر والأفكار نفسها التي كانت تسيطر على الشاعر الجاهلي، أو الشاعر الأموي أو العباسي، فمثل هذا الموقف من جانب أي شاعر معاصر، يعني جوده وانعدام قدرته على التأثير.

ولكن المشكلة أن «الحداثة» عند أصحاب الموجة الجديدة الزائفة في الشعر العربي قد تحولت إلى حق يراد به باطل، فقد أصبحت هذه «الحداثة» مبرراً للخروج إلى عالم من العبث والفوضى،

## نرفض الحداثة عندما تكون خروجاً عن اللحمة ومخالفة من الفكر

(\*) عن كتابه : ثلاثون عاماً مع الشعر والشعراء - ط. أولى - دار سعاد الصباح ١٩٩٢ ص ٤٦٩ - ٤٧٦ .

هذا نموذج من شعر أدونيس الذي يدعوه إليه، والذي ي Sidd في موهبته العالية التي كان من الممكن له أن يبني عن طريقها فناً رفيعاً مليئاً بالصور الرائعة والفكر العميق والوجودان المشتعل.

سوف نلاحظ في النموذج السابق أن أدونيس يستخدم الأرقام والثلثات والرباعيات، وفي قصائد أخرى يستخدم أشكالاً أكثر غرابة وإثارة للدهشة والنفور.

وهذه الطريقة في استخدام الأرقام والأشكال الهندسية هي طريقة اشتهر بها الشاعر الفرنسي «جيوم أبولينير ١٨٨٠-١٩١٨» فقد كان هذا الشاعر يكتب بعض قصائده كما يقول «الدكتور عبد الحميد جيدة» في كتابه «عن الاتجاهات الجديدة في الشعر العربي»: «... على شكل دخان سيجار أو ربطة عنق أو ساعة أو نافورة ماء أو مطر».

ويقول الشاعر «أبولينير» نفسه في تفسير ذلك: «إنه كتب هذه القصائد خلال الحرب العالمية الأولى على البطاقات البريدية التي كان يرسلها من الجبهة، وذلك بغية تسليمة أصدقائه وإضحاكم، وقد احتفظ بها على هذا الشكل حين طبعها بعد ذلك لاحساسه بأن هذه الأشكال تتمتع بجاذبية وأناقة، كما أنها تعيد للذاكرة الظروف التي كتبت فيها».

هذا هو كلام الشاعر الفرنسي «أبولينير» أي أنه كان يلهم ويتسلل، بمثل هذه القصائد، بالإضافة إلى أن «أبولينير» نفسه كان رساماً فكان يجد المتعة في الجمع بين الرسم والشعر في عمل واحد، على أن أبولينير كان له خارج هذه التجارب الترفيهية كثير من الشعر الرائع الصافي. ويمكن قراءة نماذج من شعره في الترجمة الممتازة التي قدمها الدكتور عبد الغفار مكاوي «بعض قصائده في كتابه الهام «ثورة الشعر الحديث».

هذه حقيقة «أبولينير» وقصائده الترفيهية، التي أخذ منها أصحاب الموجة الشعرية العربية العابثة الجديدة بعض أفكارهم فخلطوا بين الرسم والشعر، وتوسعوا في استخدام الأشكال الهندسية، وما إلى ذلك مما هو خارج تماماً على نطاق الشعر.

ومع الأسف فقد وجدت هذه الدعوة العبثية صدى واسعاً عند عدد كبير من الشعراء الشبان، في لبنان والمغرب ومصر.

وهذا ما نحذر منه الشعراء الذين يريدون أن يقدموا شيئاً له قيمة للأدب العربي ولأنفسهم وللناس.

قصائد مليئة بالاضطراب وخالية من الفكر والوجودان، وخالية من الموسيقى والإيماء بأي شيء جميل أو مثير، وليس أنسى الحاج وحده هو زعيم هذه المدرسة فهناك زعيم آخر هو الشاعر السوري أدونيس، ومشكلة أدونيس أعقد من مشكلة أنسى الحاج، فأنسى الحاج في تقديري ضعيف الموهبة، أما أدونيس فقد استطاع في الستينات أن يكتب شعراً رائعاً، وأن يكون ملتزماً إلى حد بعيد بقضايا الوطن العربي ومشاكله الكثيرة والمعقدة، وقد أثبت أدونيس في تلك الفترة وخاصة في ديوانه «أغاني مهيار الدمشقي»، أنه صاحب موهبة فذة، وأنه قادر على أن يعطي للأدب شعراً بالغ الجمال والروعة، ولكن هذا الشاعر انحرف منذ السبعينات وإلى الآن، وإذا به يكتب هذا المديان، ويهارس العبث الأدبي على نطاق واسع، بل لقد أنشأ مجلة يدعو فيها إلى هذا المذهب العبثي الجديد هي مجلة «مواقف» التي تصدر في بيروت، ويصدر كل عدد منها وهو متلئء بهذا السخف، وبالدعوة إليه والدفاع عنه، واعتباره نموذجاً للشعر العصري الأصيل الذي ليس بعده ولا قبله شعر آخر.

ومن نماذج شعر أدونيس هذه القصيدة التي نشرها في ديوانه «مفرد بصيغة الجمع» وفيها يقول، أو يقول ويرسم في الوقت نفسه، لأنه يستخدم في قصيده الأرقام والأشكال الهندسية، كما نرى في هذا النص لقصيده العجيبة.

مكان ولادي ..

١٩٣٠ الشمس قدم طفل

Δ عرفت أقل من امرأة

لأنني تزوجت بأكثر من امرأة

عرفت أقل من رجل

لأنني تزوجت بأكثر من رجل

أعلنا ..

الزواج غبار..

لكن ..

مثل يرقة تحول إلى فراشة ..

هكذا يتتحول غبار الزواج.

إلى زهرة من العشق ..

١٩٣٣ بنته تشعل قنديلأً ..

١٩٤٠ طفل يعد الغيم يتنتظره الحرير.

١٩٥٠ تطر في أنحاء أخرى.

ستحظى ببنابع يأخذها غيرك.

Δ الجسد أطول طريق إلى الجسد.

□ هل اللمس للجسد وحده حقاً؟

## لماذا انحرف أدونيس إلى الهدّيّان

### الشهرجي وأوضاع موهبته الفذة!!

هذه حقيقة «أبولينير» وقصائده الترفيهية، التي أخذ منها أصحاب الموجة الشعرية العربية العابثة الجديدة بعض أفكارهم فخلطوا بين الرسم والشعر، وتوسعوا في استخدام الأشكال الهندسية، وما إلى ذلك مما هو خارج تماماً على نطاق الشعر.

ومع الأسف فقد وجدت هذه الدعوة العبثية صدى واسعاً عند عدد كبير من الشعراء الشبان، في لبنان والمغرب ومصر.

وهذا ما نحذر منه الشعراء الذين يريدون أن يقدموا شيئاً له قيمة للأدب العربي ولأنفسهم وللناس.

من «المتعب» الخرس عليها والرغبة في منعها من الانهيار.

بل إن هناك مجتمعات غربية متقدمة لم تعرف هذا النزق الأدبي والعبث الفني على الإطلاق مثل إنجلترا التي لم نسمع -على حد علمي - بشاعر فيها يكتب قصائده بالثلثات أو المربعات والمستطيلات، ولم نسمع بفنان يسمح لنفسه بالهلوسة ويجد حوله نقاداً يصفقون له ويرفعون رايته ويقولون للعالم إن هذا هو الفن الصحيح.



زكي مبارك

ومن العجيب أن أصحاب هذه الدعوة الجديدة يقولون إنهم يكتبون قصيدة التراثية من كل قيد القصيدة القديمة مثل الوزن أو الموسيقى وغير ذلك من العناصر الفنية الأساسية في الشعر، فهل هذا الادعاء هو ادعاء صحيح؟ الحقيقة أنه في جوهره ادعاء كاذب؛ لأن الأدب العربي قد عرف منذ عصوره القديمة ذلك التراث المليء بندى الشعر وعذوبته، منذ كتابات أبي العلاء في «الفصول والغايات» وكتابات المتصوفين من أمثال «ابن عربي» و«النفرى» وكتابات «أبي حيان التوحيدي»، وقد عرفنا هذا اللون من التراث المليء بروح الشعر في كثير من كتابات المعاصرين مثل طه حسين، والرافعي والعقاد، وحسين عفيف، وزكي مبارك، وهي، وجبران، وأمين الرحيماني، ومحمد الماغوط، فما أكثر ما كتب هؤلاء نثراً مليئاً بروح الشعر ومليناً بالوجودان والعاطفة ولكننا أبداً ما كنا نخرج من كتابات هؤلاء ونحن أشبه بالمجانين الذين فقدوا عقولهم وقدروا قدرتهم على التمييز بين الأشياء، بل كنا نخرج من كتابات هؤلاء المهووبين -ونحن على العكس- في متنهما اليقظة والنشوة العقلية.

فليحذر أبناء الجيل الجديد من الشعراء هذه الموجة الجديدة من العبث الفني والتي لا تزيد أن تبني الوجودان العربي، بل تزيد أن تدمره وأن تدمر معه أدبنا وإحساسنا بالجمال وتطلعنا إلى النهوض والتقدم والتجدد الصحيح، فما هذه الموجة الأدبية الجديدة في جوهرها إلا جزء من الحرب على شخصيتنا العربية الأصلية، ومحاولة لاقتلاعها من جذورها، لتسللها إلى عدونا، جهة هامدة.

فليست هذه الدعوة الأدبية التي يتبعها «أنسي الحاج»



طه حسين

«أدونيس» وغيرهما سوى وباء أدبي يمكن أن يقضي على كل شيء لو أتيح له الازدهار والانتشار الواسع، وهذا هو ما يسعى إليه أصحاب هذا الاتجاه.

إنني أسأل أصحاب هذا الاتجاه والتابعين لهم: «من أين جاءوا بهذه التعقيبات الأدبية؟، ولمن

يتوجهون بهذا السخف وهذا العبث؟ . إن العرب في هذا العصر يحاولون النهوض والتغلب على المصاعب العديدة التي تواجه حياتهم، فهم يحاولون التخلص من التخلف ومن كل ما يصحبه من مظاهر وأزمات .. لقد نام العرب «على آذانهم» خمساً إلية عام أو يزيد. ثم استيقظوا فوجدوا الدنيا تتحرك وتسقههم بمئات السنين. والعرب يحاولون الآن التخلص من هذه الفجوة الخطيرة بينهم وبين الحضارة الحديثة، ويبحثون عن الكرامة والأمان والاستقرار وحل المشاكل المادية والروحية. وهذه أمور كلها تمثل قضية كبيرة لا ينفع فيها العبث واللهو والبحث عن «الموضة» الأدبية والفكريه والفلسفية مجرد التقليد والتظاهر بمعرفة أحدث المدارس الجديدة في الفن والفكر. بل إن الذي ينفعنا الآن هو القول الشجاع، والوجودان المشتعل والرؤيا الصادقة العميقه، والتحريض المستمر على التحضر والنھوض ورفض الخلافات الصغيرة والانقسامات العابرة والإصرار على الحوار بالعقل لا بالعنف والرصاص.

وهذا كلّه يحتاج إلى أدب نابض بالحياة والعمق والبعد عن التهريج والفوبي.

إننا لم نسمع عن شيوخ مثل هذه الموجة الأدبية المنحرفة المريضة في الهند أو في تركيا أو في أمريكا اللاتينية أو في اليونان أو يوغوسلافيا، أو عند الملايين من أبناء هذا العصر في إفريقيا وأسيا وأوروبا الفقيرة، فمن أين جاءوا بهذه التقاليع العجيبة ما دامت معظم المجتمعات الإنسانية في هذا العصر ترفضها وتنكحها؟

إن هذه التقاليع الأدبية هي وليدة بعض بीئات الترف والفراغ في أمريكا ومجتمعات أوروبا الغربية المتقدمة التي لم تعد تجد أمامها ما تهتم به أو تسعى إليه في مجال القيم الإنسانية والحضارية، والتي لم تعد تفكراً إلا في الرخاء الذي تخشى من زواله، وفي الراحة التي أصبح



# ومن يحجب الشمس؟!!

بِقَلْمِ أَهْمَدُ الْمَزَارِي

«بِالْأَمْسِ كَانَتْ هُنَاكَ شَجَرَةٌ .. عَجَوْزٌ .. جَفَّ ضَرْعُهَا .. لَكِنَّهَا بَقِيتْ حَيَّةً.. كَانَتْ تَوَسَّطُ مِيدَانًا مَا، نَبْتَثُ حَوْلَهُ «مَصَارِفُ» صَغِيرَةٌ .. أَخْذَتْ تَكْبُرَ وَتَكْبُرَ، حَتَّى حَجَبَتْ عَنْهَا الشَّمْسُ .. لَكِنَّهَا بَقِيتْ حَيَّةً.. .. عَنْدَئِذٍ .. تَأْمَرْتَ «مَصَارِفُ» عَلَيْهَا .. وَاجْتَسَبَهَا ...» ...

\* \* \*

الإصلاح والتقويم». .  
لقد كان صالحًا وقوامًا، قبل أن تطاو قدماء عتبة هذه الدار، أما الآن .. فإنه بحاجة إلى أن يستعيد ثقته بالمعاني والمثل التي مات منها في صدره الكثير والكثير، ويحتاج إلى زمن، لا يدرك هل يطول أم يقصر، لكي تعاود النبض من جديد..

\* \* \*

.. كانت تقفُ وحيدة.. توَدَّعُ آخر شعاع انساب إليها من خلال الفروج التي خلفتها المباني الشاهقة فيها بينها .. كانت تقف إلى جوارها -منذ قليل- تلك الزوجة الشابةُ، التي أحبتها الأقدار إلى القيام بعمل زوجها الشابُ، الذي مضى على غيابه الآن، قُرابةً ثلاثة الأعوام، دون أن تراه ولو لبرهةٍ خاطفة.. بيد أنَّ تلك الابتسامة الشاحبةَ -بعض الشيء- على وجه الزوجة، وكذا الثياب البيضاء التي ترتديها معظم الوقت، تؤكِّدَان لها أنه ما يزال حيًّا يُرزقُ.. ولكن.. أين؟ .. كم تَوَدَّ أن تراه قبل أن توَدَّ الحياة.. لقد عَلِمَتْ بِقُرْبِ نهايتها، من خلال حديث دار بين اثنين من المارة، كانا يسيران منذ بضعة أيام إلى جوارها .. كان أحدهما يشير أثناء حديثه، إلى خبرٍ منشور في ركن مهمٍ من صحيفَة ذلك اليوم، ثم يشير إليها دون أن يُعنَى بالنظر تجاهها..

كانت فيها مضى جميلةً يانعة، تعكس صورتها على الأعين مصحوبة بابتسامةٍ فرحة، وعلى الشفاه في شهقة إعجاب .. كم كان يملو لعشاقِ الربيع أنها أن يزوروها ضحىًّا وليلًا، ويلهمون عند أقدامها كما يلهمون الصغار .. لقد كان الواقع المُرُّ يتحول بين أحضانها إلى حلم بديع، لا يَوُدُّ أحدُهم أن يفارقه.. كان نصيبيها من السماء متداًً حتى نهاية الأفق، أما اليوم.. فقد انحصر فيها يعلو رأسَها من فراغ.. باتت الآن تلهث لاستكمال شهيقتها، وتلهث لإخراجها.. لم يعد هناك من يهتمُّ بها.. يرعاها.. ولم يبق لها من الطعام أو الشراب سوى الماء.. الماء فقط، تمدُّ أصابعها.. تنبش بأظافرها هنا وهناك، تبحث عن قطرةٍ خلفها لها الطين، بعد أن نال أكثر من حاجته، وتنجح مرتَّةً وتحقق مراتٍ .. لذا

مَرَّتْ بِضُعُّ لحظاتٍ، قبل أن يشعر بِمَن يلْكُزُهُ في ظهره، ويدفعه للأمام .. تَحَقَّيَ يده التي كان يحمي بظهرها عينيه من ضوء الشمسِ، ثمَّ استدار ليرى بقايا ابتسامةٍ جامدةٍ، ما زالت تلوُّحُ على قسماتِ ذلك الجنديِّ، الذي كان يقف كالصنم، أمام البوابةِ الرئيسيةِ لذلك الصرح الشاهقِ، المشيد بكتلٍ ضخمةٍ من الأحجار الصلدة، التي تكسو بعض أجزائِها الطحالبُ الخضراء، وتعلو بعضها الآخر صفرةُ الرطوبة.. تكلَّفَ ابتسامةً واهيةً، ردًا على بقايا تلك

التي بدأت في التأكُل من تقاطيع الجندي .. ثم: -

- معدنةً .. فأنت تعلمُ أنني ..

- نعم أعلم .. وأرجو ألا تعودَ لملأها..

- حتى أنت؟ .. كنت أظنُّ أنَّك ..

- ظُنِّيَّ كَمَا تشاء .. والآن ابتعدُ وإلا ..

.. انقطع الحديث عند هذا الحد.. تراجع الجندي عدة خطوات تحركتها قدماء أثناء الحوار .. كان هناك مَن يقتربُ من البوابة - قادمًا من الداخل - وكانت السيارةُ الفارهةُ الواقفةُ إلى جوار الرصيف دليلاً على .. عُلوًّ شأنه .. رفع الجندي سلاحه بتشنج، بينما كان حذاؤه القويُّ، يدُوكُ هذه البقعة من الأرض، التي اعتادت تلك الزلزلة المجنونة، من ذلك الجنديِّ وأمثالِه الذين يتداول وإياهم نوبات الحراسة... ..

.. خرج صاحبُ الشأن الكبير، دون أن يُعنَى بالرُّد على تحية الجندي، التي كانت تُحتمِّلها القوانين العسكرية، دون أن يشعر بتلك النظراتِ التارِيَّةِ، التي كانت تقذفه بها عيناً صاحبنا، الذي خرج هو الآخر -منذ قليل- من نفس البوابة، ولكن.. دون أن يجد في انتظاره سيارةً طويلةً أو قصيرةً، أو أحدًا يحييَّ تحيةً عسكريَّةً أو مدنيةً .. إنَّ ذلك الوجهَ المشرقِ، الذي تنطقُ قسماته بالطيبة، يُؤكِّدُ زَيَّفَ الثقةِ بشخصٍ ما، عند رؤيته للمرأة الأولى .. إنَّ ذلك الوجهَ الأملَسَ اللامعَ، الذي بدأ يختفي خلف الزجاجِ السميِّكِ المعتمِ، كان مصدر رعبٍ وفزعٍ، لكل أولئك الذين استضافوا يوماً، أو ما زالوا يستضيفون جدرانَ ذلك الصرحِ الشامخِ، الذي كُتبَ على واجهته العريضة «دارُ

.. بلغ البيت أخيراً .. تحطى بقعة الدرجات المتأكلة بسرعة البرق .. طرق الباب الضعيف بقوّة كادت أن تخطمه .. وقبل أن يستكمل الباب أئنَّه المعهود، كان يعانق زوجه ويختضن طفلتيه اللتين شُبّثتا بساقيه .. اختلطت صيحات الفرح بشلالٍ من الدموع كان له على لسانِه طعمُ أذبٌ من دموع الحزن التي كان يتَّجرّعها وحيداً من قبل .. ومن خلال الكلمات اللاهثة التي تدافعت من فم زوجه، التي لم تَصُحْ بعْدُ من شدةِ المفاجأة، عَلِمَ أنَّ عائشةَ بدأت أولى خطواتها إلى المدرسة، وما يعنيه ذلك من أعباءٍ جديدةٍ، تُضافُ إلى أعباءِ السابقة، بيد أنها - زوجه - لم تدركَ أنَّ ذلك النبأ بالذات، قد تحوّلَ في عينِ اللحظةِ التي طرَقَ فيها سمعه، إلى معنى جديدٍ .. أيقظَ بقِيَةَ المعاني التي نامت في صدره طوال تلك السنوات، وأحيا الذي مات فيها .. إنَّ الذي مات حقاً، هو تلك السنوات التي مضت وانقضت، دون أثرٍ يُذَكِّرُ .. اللهم إلا بعض الأحاديد على وجهه، وبضع شعراتٍ بيض في مُقدَّم رأسه .. وما أهونَةَ من أثرٍ ..

\*\*\*

.. لم تتمالك نفسها من الفرح .. وَدَتْ لو تَهَرَّوْلَ إِلَيْهِ معاقةً - حين رأته قادماً نحوها من أحد المنعطفات - لكنه

كفاها المشقة، وجرى إليها معاقةً ومقبلاً .. ثم ارتدَ إلى الوراء بقمع خطوات لكي يملا عينيه منها .. يبدو أنها قد تحثَّتْ من عمرها هي الأخرى، تلك السنوات الأخيرة، وإن لم تسلُّم مثله - من آثارها .. كان يُخْسِنُ بشوقٍ

عجبٌ تجاه هذه الشجرة .. العجوز .. كانت تُذَكِّرُهُ - كُلَّا تَطَلَّعَ إِلَيْها - بأمهِ الحبيبة .. تلك التي كافحت في صمتٍ، وصبرتُ وثابرَتْ دون تَذَمُّرٍ .. ثم ماتت راضيةً عن حياتها - منذ بضع سنوات - أما أبوه .. فرَحَّلَ قبل ذلك بكثير.. لم يكن يذَكِّرُ عنه إلا بقمع كلماتٍ، كانت أمه تُكرِّرُها على مسامعه، كلما عنَّ له أن يسألها عنه .. «إنَّ أباكَ يا بُنْيَةَ كان رجلاً في بيته .. رجلاً في عمله .. رجلاً في تَعَامِلِه .. يفعلُ ما يراه صواباً، حتى وإن كان فيه حَتْفَهُ .. ويعانِدُ الناس .. كُلَّ الناسِ، ما دام الحقُّ في جانبه ..» ثم تختتم مقولتها الأثيرة بثلاثِ كلماتٍ «لَيَكَ تَصِيرُ مِثْلَهُ ...» ..

.. ها هي ذي الشجرة .. تَتَطَلَّعُ إِلَيْهِ بِإعْجَابٍ .. وترى فيه أباً الذي كان يقفُ من قبْلِ في نفسِ المكانِ، ويديرُ عَيْنَ الحانوتِ الخشبيِّ، الذي يستندُ إلى جذعها مُنْذُ زمانٍ طويلاً .. ها هو ذا جيلٌ ثابتٌ على مَرَّ السنين - رغم تَغَيُّرِ الأحوال - لا تزعزعهُ الزلازل، ولا تناول منه المحن .. إنَّها الآن قَانِعَةٌ بما رأت .. راضيةٌ بما يتَّظَرُها أكثرَ من أيِّ يومٍ مضى ..

\*\*\*

عادت الحياة إلى سابق عهدها من الكفاح والمثابرة، وبدأ العُدُّ التنازليُّ لِحَمْلِ زوجه التي بدأَتْ سعيدةً بهذا الطارقِ الجديدِ، مُسْتَعِدَّةً لاستقباله حين يأْزِفُ الميعاد .. أما هو فكان أكثرَ سعادةً بما يعنيه ذلك الحدث بالنسبة إليه .. إنَّ حَمْلَ زوجه يعني تَمجِيدَ الحياة في شرائينه وأورادته، وقُدْرَتِه على العطاءِ بعد

لم يكن عجيباً أن يشحبَ وجهها .. تَجْفَ عروقها وتُنَفَّرْ باريَّةُ على بَدَنِها الذي كان يوماً ما غَصَّا فَتَيَا، ولم يكن مُسْتَغْرِباً أنَّ تلدَ أَزهاراً ميتةً ..

\*\*\*

أفاق من شروده .. مشى الهويني! .. يُخْيِلُ لِمَنْ يَرَاهُ أَنَّهُ يَتَحَسَّسُ الأرض .. يختبر ثباتها تحت قدميه .. لم تَعُدْ هناك أَسوارٌ تَمْنَعُهُ من الخطُورِ إلى الأمام أو المرولة، أو ركوبِ أَيَّةٍ حَافِلَةٍ تُقْلِعُ إِلَى الْبَيْتِ أو قرِيباً منه .. بَيْدَ أَنَّهُ أَثَرَ السيرِ .. يريدهُ أن يملاً عينيه بكلِّ شيءٍ غَابَ عنه طوال تلك الفترة، التي بَدَتْ - في بعض الأحيان - وكأنَّها لن تنتهي، يريدهُ أن يتطلَّعَ إلى الشمسيِّين بين لحظةٍ وأخرى، كي يُعَوَّضَ بعضَ الذي فاته منها .. يَشْعُرُ أنها غيرُ تلك التي كان ينظرُ إليها من خلال القضايان .. كانت الأخرى حزينةً كاسفةً، كأنَّها سجينَة .. أما هذه .. فمشقرةٌ باسمة، تَمَلِّ السَّماءُ وتبُسطُ ثوبَها المضيءَ على الأرض .. كلَّ الأرض، وتستأثرُ بنصفِ ساعاتِ اليوم .. ما أجملُ هذا الضجيج الذي يطرق سمعه الآن .. وما أعدَّ الأنغامُ التي تعزفها السياراتُ عند المعابر والتقاطعات، بل ما أطيبُ العبقُ المنبعثُ من جنبَاتِ هذا الزقاقِ المظلم الضيقِ، الذي لا يجفُ أبداً، ما دامت تقييمُ في أحد بيوته المتهالكة .. أُسرُّتهُ الحبيبة ..

.. كُمْ سِيَكُونُ وَقْعُ المفاجأةِ رائعاً

.. وَمُؤْثِراً .. لسوف تتطوى عندئذِ كُلُّ آلامِ الأيامِ ومعاناةِ الليالي الطوالِ، وكأنَّها لم تكن.. لسوف تولدُ الحياة من جديدٍ بين أركانِ هذا الْبَيْتِ القديمِ، الذي غادرَهُ لبعضِ الوقتِ، وهو هو ذا

يَعُودُ إِلَيْهِ .. ما أجملَ الجنةِ حين يتقاسمُ أَرْبَعَتُهُمْ ثمارها .. هو وزوجه الحبيبة وفلذتا كبدِه المعشوقتان عائشةً وآمنة.. لاحتَ على وجهه ابتسامةً ساخرة.. كم كان إسهاماً مَصْدَرَ ضيقِ المحققِ .. وحنتهِ:

- إذْنَ فَأَنْتَ تُصِرُّ عَلَى أَنْ تَأْتِي الدُّنْيَا بِعَاشَةَ وَآمِنَةَ آخَرِينَ؟ ..

- وماذا في هذا؟ .. أهناك حَجْرٌ على الأسماء؟ ..

- لا .. ولكن.. ألم تجدهُ من الأسماءِ غيرَ هذينِ؟ ..

- تَقْصِيدُ أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْأَفْضَلِ أَنْ أَسْمِيَهُمَا جِيَجيَ وَفِيفِي مِثْلَهُ؟ ..

- أو صافيناز وشاهيناز.. هناك أيضاً لولا وبولا .. ما رأيك؟ ..

- وأين إذْنَ تراثنا الراخِرُ بالأسِمَاءِ ذاتِ المعانِ؟ ..

- ها أنتَ ذَا تَعُودُ إِلَى جنونك .. وَتُضْيِقُ الدَّائِرَةَ عَلَى نَفْسِكِ ..

- هل يعني هذا أنَّ الأسماء جريمة؟ ..

- نعم.. حين تكون عائشةً وآمنةً ابنتي سيف الإسلام..

- لم أكن أُدْرِكُ شيئاً يومَ أَنْ سَمَّاني أبي بهذا الاسم..

- تستطيعُ تغييره في مكتبِ السُّجْلِ المُدْنِيِّ إِنْ شِئتَ ..

- ولماذا أغيره؟ ..

- لكي تعيشَ في أمان..

- وماذا عن كلِّ حاملِ لَاسْمِ حَسَامِ الدِّينِ؟ ..

- لا شيءٌ عليه.. فليس لِوَقْعِهِ مِنَ الْأَسْفَازِ مَا لَاسْمِكِ ..

انتقض .. ودبّت في عروقه الحياة الكامنة، التي  
تمثّلت في بعض وريقات صغيرة، تُؤشّك أنّ  
خرج من براعمها الخضراء، التي انتشرت هنا  
وهناك.. على جسمه النحيل...».

\*\*\*

خرج يبحث -في صباح اليوم التالي- عن عمل جديد.. أكَّد لزوجه  
التي جاهدت لإخفاء آلام المخاض، أنَّه لن يتغيب أكثر من بعض دقائق،  
يستفسر خلاها عن عملٍ ما، دَلَّهُ عليه بالأمس أحدُ الجيران الطيئين.. شَعَّةً  
بابتسامةٍ ودعاء..

.. هَرَوْلَ مُسْرِعاً إلى العنوان.. استفسر عن العمل.. عَلِمَ أنَّ غَيْرَه قد  
سبقه إليه.. حمد الله تعالى وحَوْفَلَ، ثم بادر بالعودة.. إنَّ روح الفقر تحيا في  
بعض الأجساد مثلما تحيا في بعضها الآخر روح الغنى.. إنَّ أحداً لن يموت قبل  
أن يستوفي أجله المرسوم - فقيراً كان أم غنياً.. فلتكن إذن مَشِيشَةُ الله تعالى،  
وليسْتُرِي يوماً آخر.. بلَّغَ البيت.. طرقَ سمعه صرخٌ أعقبَهُ زغودة.. استبشر  
خيراً.. هَرَوْلَ مُسْرِعاً إلى الداخل.. خرجت إليه القابلة مُتَهَلَّلةً: مُبارِكٌ عليك  
عطيةُ الله.. رُزِقْتَ ولَدًا.. لم يُصَدِّقْ

أذنيه.. ثم ثَابَ إلى رُسْدِه.. شعر  
بنوع من الْخِفَةِ تَسْرِي في بَدَنِهِ  
كُلَّهُ.. سجَّدَ الله شَكراً.. الخلقُ  
والرِّزْقُ صِنْوان.. وهذا أولُ  
الغيث... مَنْعَتْهُ القابلةُ من  
الدخول على زوجِهِ في هذا  
الوقت.. انتبه إلى ابْنَتِيهِ تقفانِ إلى جواره.. احتضنهما وقبَّلَهُما.. ثم تَطَلَّعَ إلى  
 ساعته.. ما يزال الوقت ضحى.. خاطرَةً ما تُلْعُّ عليه.. انطلقَ من فورِهِ إلى  
الخارج..

\*\*\*

.. تَطَلَّعَ إِلَيْهِ مُوَظَّفُ السِّجلِ المَدِينِي بدهشة.. ليس هناك حجرٌ على  
الأسماء، بيدَأنَّهُ شعر ببعض الخوف، بينما كان يستعيدُ الشابُ الواقعُ أمامه  
اسم مولوده.. انتابته الرعشة.. ثم عاد فتَهَّلَ نفسيه.. سَيَطَرَ على اهتزازِ يَدِهِ..  
دونَ الإِسْمِ بخطٍ واضح..

\*\*\*

.. كان ما يزال على وجهها بعضُ أماراتِ الإجهاد.. قَبَّلَها بين عينيها  
وهنَّاها بالسلامة.. رفعتَ إِلَيْهِ الوليدُ الباكِي، فاحتضنَهُ بشيءٍ من الأناء، ثم  
قبَّلَهُ بين عينيه، وشرعَ يُؤذنُ للصلوة في أذنهِ اليمني.. سَأَلَتْهُ بِاسْمَةً: ماذا  
سندعوه؟.. أجاَهَا بعدَ أن انتهى من الأذان: لقد أسمَيْتُهُ بالفعل..، ثم شرعَ  
يقيِّمُ الصلاةَ في أذنهِ اليسرى.. ارتسمَتْ على وجهها علاماتُ الحيرة.. ألحَّ  
عليها الفضول.. لكنَّها تحَلَّت بالصبر حتى يفرغ.. بادرَها قل أن تنطق: خُذِي  
.. احْمِلِي عَنِي «شِيل سَيْفُ الإسلام».

\*\*\*

فترَةٌ كمون، لم تقضِ رغم طولها - على حَيَوَيَةِ البذرة الصالحة.. لكن..  
كيفَ يَعْنِي للحياة أنْ تمضي على وثيرٍ واحدةٍ دونَ مُنْفَعَاتٍ؟.. كان لا بدَّ  
لشيءٍ بعِيْضٍ أن يلوحَ في الأفقِ.. يُعَكِّرَ صَفَوَ السعادةِ التي ترفرفُ حولَ  
أُسرَة، لم يستطعِ الفقرُ أن ينال شيئاً ما من البَسْمَةِ التي تقابلُهَا صباحَ  
مساءً..

وكان.. أنْ طَالَبَهُ بعضُهم في أحدِ الأَيَّامِ، يَقْلِلُ حَانُوتِهِ الخشبيِّ إلى  
مَكَانٍ آخر، بِدَعْوَى أَنَّهُ يُشَوَّهُ المَكَانُ الَّذِي يَفْكَرُونَ في اسْتِشَارَهِ سِيَاحِيًّا  
وَقَوْمِيًّا.. لم يجدْ بُدَّاً من الذهابِ إلى المسؤولين، الذين منحوه - كما منحوا أبيه  
من قَبْلِ - تصرِيحاً بإِقامَةِ الحانوتِ في هذا المَكَان..

والتقى هناك «بالروتين» ذي العويناتِ السميكةِ، الذي قاطعَهُ

- إنَّ تَصَارِيَحَ إِقامَةِ الحَوَانِيْتِ مُوقَفَةٌ هَذِهِ الأَيَّامِ يا .. محترم..  
- إِنِّي أَحْمَلُ تصرِيحاً .. أَرِيدُ فقطَ تَغْييرَ المَكَانِ..  
- إِنَّ تَغْييرَ المَكَانِ يعني تصرِيحاً جديداً.. والتصاريحُ مُوقَفَةٌ هَذِهِ الأَيَّامِ..  
- فَهَذَا أَفْعَلُ إِذَا كُنْتُ مُهَدَّداً بِالطردِ مِنْ مَكَانِي الْقَدِيمِ، بِدَعْوَى أَنَّ الحانوتَ  
يُشَوَّهُ الـ..

- هذهِ الـ «ماذا» يُجَيِّبُكَ عنها  
منْ يُهَدُّدونَكَ بِالطردِ لا  
نَحْنُ..

\*\*\*

.. انهالت الفؤوس عليها  
من كل جانب، ثم اشتَدَّتْ  
جِدَّتها في بعض الجوانب.. وخَفَّتْ في جانبٍ واحدٍ فقط.. هو الحانوت..  
جانب الحانوت..  
.. تساقطَتْ أغصانُ كثيرة، هَرَّها الزَّلَزال.. غُصَنٌ واحدٌ فقط انغرسَ  
في الأرض.. لم يَأْبَأْ إِلَيْهِ أحد..

.. وأخِيرًا.. خَارَتْ قواها.. انهارتْ.. سقطَتْ على الجانِبِ الذي  
أرادوه لها.. التقت عجائزُ الْوَاحِدِ الحانوتِ بعجائبِ أغصانِ الشَّجَرَةِ لأَوَّلِ مَرَّةٍ  
في عنَاقِ طَوِيل.. وأخِيرًا.. وسُجِّبَتِ الشَّجَرَةُ وَمَا عَلِقَ بِهَا من بقاياِ الحانوتِ  
إِلَى خَارِجِ الميدان.. كان صوتُ احتكاكِها بِالْأَرْضِ يُشَيِّهُ الْحَسَرَجَاتِ الْأُخْرِيَّةَ  
لِلْمُحْتَضَرِ..

\*\*\*

### هامش آخر:-

« حين سقطت أمطارُ أوَّل الشَّتاءِ، سالتُ المِيَاهُ فَوقَ التَّشْكِيلِ الجَمَالِيِّ  
الَّذِي يَتوَسَّطُ الميدانَ، حامِلَةً مَعَهَا كُلَّ مَا لَقِيَتِهِ فِي طَرِيقِهَا مِنْ ذَرَّاتِ التَّرَابِ  
الْعَالِقَةِ بِهِ، ثُمَّ ترَكتَهَا بَيْنَ ثَنَائِيَّهُ العَدِيدَةِ، بَعْدَ أَنْ امْتَزَجَتْ بِهَا وَحَوَّلَتْهَا إِلَى  
طَبِّ مَتَّاسِكٍ، اسْتَكَانَ فِي مَكَانِهِ الْجَدِيدِ..

.. أَمَا الغَصْنُ الصَّغِيرُ .. فَهَا إِنْ وَصَلَتْ إِلَيْهِ أَوَّلَ القَطَرَاتِ، حَتَّى

### تطَلَّعُ إِلَيْهِ مُوَظَّفُ السِّجلِ المَدِينِي بِالسُّتُّرِ

### وَأَوْمَامُ إِصْرَارِهِ حَرَّكَ كَلْمَةً وَكَتَبَ

# رياحين الطفولة

في ديوان

## غَرَّد يَا شَبَلَ الْإِسْلَام

بقلم: محمد شلال الحناحة

دراسة

تطبيقية

يدخلنا شاعرنا الإسلامي محمود مفلح إلى عالم الطفولة الحقة، تلك الطفولة التي أغرفتها وسائل الإعلام الغربي بمستنقع الرذيلة والجريمة، حتى انتقلت العدوى إلى بعض مؤسساتنا الثقافية العربية! وهذا نحن أولاً نصافح في ديوان «غَرَّد يَا شَبَلَ الْإِسْلَام» تلك القلوب المؤمنة المعطرة برحيق الكتاب، المتوبة لغد واعد، يقول شاعرنا في نشيده الأول «أشبال حطين»:

هذا النشيد يخاطب الطفل بأسلوب بسيط يعتمد على ألفاظ سهلة، وزن سريع متدقق، وهو البحر المدارك:

غَرَّد يَا شَبَلَ الإِيمَانِ  
فِي الْحَقِّ وَفِي النُّورِ  
غَرَّد يَا شَبَلَ الإِيمَانِ  
أَتُلُّ السُّطُرَ وَرَاءَ السُّطُرِ  
وَالْقُرْآنَ شَفَاءَ الصَّدْرِ  
غَرَّد يَا شَبَلَ الإِيمَانِ

إن المنهل الشعري عند محمود مفلح في هذه الأناشيد، وفي شعره كله هو القرآن الكريم والسنّة النبوية الشريفة، فهما معين لا ينضب لأفكاره، ومعانيه وألفاظه ويمكن ملاحظة ذلك جلياً في قوله «فالقرآن ربيع العمر» وقوله «والقرآن شفاء الصدر: فيه الرحمة والغفران» وهذا استرشاد واضح لقوله تعالى «وننزل من القرآن ما هو شفاء ورحمة للمؤمنين» وما أحوجنا أن نحاور أطفالنا من خلال كتاب الله، نعظهم بالكلمة الطيبة والأسلوب الرقيق:

لَا تَهْجِرْ أَبْدَا قَرَائِنَكْ  
وَاجْعَلْهُ دُوماً بَسْتَانَكْ  
غَرَّد يَا شَبَلَ الإِيمَانِ  
أَتُلُّ الْمَصْحَفَ فَجَرَّا عَصْرَا  
تَلَقَّ الْخَيْرَ وَتَلَقَّ الْأَجْرَا  
غَرَّد يَا شَبَلَ الإِيمَانِ (٣)

أما في نشيده «العيد السعيد» فنراه يجعل هذا العيد دفأً وفرحاً من خلال أحلام الطفولة، وأشواق الصبا. وهو يربط هذا العيد من خلال فكره النير بحياة أعظم وأسمى من اللهو واللذة الدنيوية الفانية، فالإسلام أباح لعب الأطفال ولهوهم، ولكنه وجّه هذا اللهو الوجهة الصحيحة. أما المرح في العيد فهو لا يخرج عن دائرة شكر الله على نعمه الكثيرة على عباده، وصلة الأرحام، ودعاء المولى جل وعلا أن يغفر الذنوب ويحفظ الأوطان وينشر الإسلام، لا تخرج أغبيادنا عن التغنى بأمجاد الأمة،

(هتف التاريخ بنا قولوا إِنَّ أَشْبَالَكَ حَطَّينَ

الفجر الْأَتِي يَرْقَبُنَا إِيمَانُ، عَزْمٌ وَيَقِينٌ)

هذا النشيد الأول للأطفال فلسطين، أطفال الأقصى الذين صنعوا بحجارتهم ومساعرهم الغاضبة أمجاداً بعد أمجاد حتى أعلن العدق المحتل اليهودي أن القضاء على الانتفاضة سيكلفه ثمناً باهظاً من وجوه كثيرة!

ونراه يدعو «أشبال فلسطين» لمعانقة الفجر المضيء بالإيمان والعزم واليقين، فلا فجر بمعزل عن الإيمان، وهنا يرتكز في دعوته على تاريخنا الإسلامي الأصيل، يقطف من حدائقه باقات معطرة من البطولة والمجد، وكل ذلك يكون بظل الراية الخضراء، راية القرآن الكريم:

بِالْجَدِّ وَبِالْعِلْمِ الْبَانِي سُنْحَقَ حَلْمُ الْأَوْطَانِ

سُتَعُودُ الرَايَةَ خَاقَنَةَ خَضْرَاءَ بَظْلِ الْقُرْآنِ

ويمضي الشاعر ينشد هؤلاء الأطفال (الكبار) أو ينشدون له، فلا فرق حين يصبح الحلم الطفولي اقتناص دبابة أو جندية من المحتلين بحجر أو زجاجة حارقة في القدس أرض الإسراء:

قَدْسِي يَا أَرْضَ الإِسْرَاءِ يَا شَأْرَا يَجْرِي بِدَمَائِي

سَنَهَبُ نَهَبَ إِلَى الْأَقْصَى فِي عَزْمٍ حَرَّ وَمَضَاءً (٤)

هكذا ينفضح هذا الشعر الإسلامي غبار الهازئ ليثبت في نفوس أطفالنا عشق الحرية والجهاد، ولنا في رسولنا ﷺ الأسوة الحسنة حيث كان يحيي بعض الشباب الصغار للاشتراك في غزوته عليه السلام، وكان يُخْزِنُ هؤلاء الصغار الذين يتسابقون للجهاد أن يُرْدُوا عن المعارك، ففي غزوة أحد رد ﷺ أسامة بن زيد، والبراء بن عازب، وزيد بن ثابت، وعبد الله بن عمر وذلك لصغر سنّهم. بينما أجاز سمرة بن جندب، ورافع بن خديج (٥).

وفي نشيده الثاني «غَرَّد يَا شَبَلَ الإِيمَانِ» يرسم صورة صادقة للطفل المسلم، الطفل الذي ينبغي أن نربيه على مائدة القرآن لا الطفل الذي نسلبه هوبيته الإسلامية بأفلام «الرسوم المتحركة» المضللة الزائفة، والبرامج المشبوهة التي تلغى اعتزازه بدينه وتاريخه العريق، ونجد في

دراسة  
تطبيقية

في مدرستي في بستانِي  
أهلاً أهلاً بالإخوانِ  
بالحبِ الصافي نلقاكم  
ونحييكم بالريحانِ  
وسنمعكم أحلى نغم  
في أصفي قول وبيانِ  
هيا نركب في زورقنا  
كي نمضي للشطِ الثاني  
فالزورق يبدأ رحلته  
باسم الرحمن المنانِ(٨)

وفي أناشيد الأخيرة «أناشيد الأبطال» ندخل إلى تاريخنا بكل رياحينه، بكل أمجاده وبطولاته، ندخل إلى معاركه المظفرة، ونحاور كمائه المليامين، وننصل إلى سيرة أعظم بطل في التاريخ الإنساني على مر العصور، سيرة رسول البشرية كافة محمد ﷺ، رسول الهدى للثقلين، رسول العقيدة الصافية، والأخلاق السامية، ونعيش كذلك في ساحات الجهاد من خلال



غري شبل الإسلام



محمود مفلح

ركب من الصحابة، عمر بن الخطاب، سعد بن أبي وقاص، خالد بن الوليد، زيد بن حارثة، صهيب الرومي، زيد بن ثابت رضوان الله عليهم. وما أروع أن نصغي مع أطفالنا لنشيده «يا رسول الهدى عليه السلام»:

يا رسول الهدى وعطر الوجود      من سجاياك لا يمل نشيدي  
يا نجي السماء يا مشعل النور      ويامنبع العطاء الفريد  
الصحابي على خطاك تندت      واكتسى رملها بكل الورود(٩)  
وهكذا يقرأ أطفالنا من خلال هذا الديوان صفحات مشرقة من  
تاریخنا التليد، فلیت شعراءنا يمنحون هذه البراعم الندية مزيداً من الحبّ  
والتواصل والعطاء.

- (١) ديوان (غرس يا شبـل الإسلام) ص ٨.
  - (٢) الفصـول في اختصار سـيرة الرسـول ﷺ لابـن كـثير، تـحقيق محمد الخطـراوي ومحـي الدين مـستـوى (انظر الكتاب ص ١٢٩).
  - (٣) ديوان (غرس يا شبـل الإسلام) ص ٩.
  - (٤) الديوان السابق ص ١٠.
  - (٥) سـورة العـلق: الآية (٥-١).
  - (٦) انظر ديوان الشـاعـر ص ١٤.
  - (٧) الديوان السابق ص ٢١.
  - (٨) الديوان السابق ص ٣٦.
  - (٩) الديوان السابق ص ٤١.

والتتمتع بها وهبنا الله من بلادِ خيرٍ خلابةً. وهكذا يكون أطفالنا صغاراً في قاماتهم، كباراً في عقولهم وأهدافهم، وليس هذا مستحيلاً، ولكنها تربية الروح على الحب والعطاء:

ألبسُ أغلى ثوب عندي  
الثُمْ أَمّي، أَلثُم جَدِّي  
يا ربِّي يا ذَا الإنعام  
واحفظْ يا ربِّي أوطاني

يا ثوبِي يا عود النَّدِّ  
أقطفْ لها أحلى ورَدِّ  
طهَرْ قلبي من آثامي  
وانشر رايات الإسلام (٤)

ويتميز شاعرنا في أناشيده بالتقاط المعاني الكبيرة من خلال الأشياء الصغيرة الموحية عند أطفالنا، لذا يصبح للقلم بين أنامل صغارنا دور عظيم متجدد. ولا شك أنَّ للقلم معنى أصيلاً في قرآننا، فقد خلق قبل خلق السموات والأرض، بل إنَّ أول آياتٍ نزلت على رسولنا ﷺ حضرة على القراءة والعلم، وذكرت القلم كوسيلة ضرورية للكتابة والتعلم، فقال تعالى: «اقرأ باسم ربك الذي خلق، خلق الإنسان من علق، اقرأ وربك الأكرم، الذي علم بالقلم، علم الإنسان ما لم يعلم»<sup>(٥)</sup> وإن كان القلم يصاحب أطفالنا في جدهم ولهوهم، وتعلّمهم ولعبهم، فهو جدير بعون الله أن ينير بصائرهم، ويشدّهم إلى خالقهم، ويعينهم على آخرتهم، فدعونا نستمع لشاعرنا محمود مفلح في نشيده «القلم»:

فتصبح هذه الأناشيد عند محمود مفلح مجالاً خصباً للتأمل في سرّ الكون وجمال الطبيعة، وتحبّب لأطفالنا هذا الدين وتربيتهم بعراه الثابتة، وإن كان فيها متعة جمالية متألقة، فهي متعة تأوي إلى عظمة هذا الخالق وحكمته ولطفه ونعماته على عباده. يقول في نشيده «النبع»:

النبع غزيرٌ فوارٌ والنعْشَب حوالِيه سوار  
ويظل الماء به صفوًا مهـما قذفـته الأحـجار  
النـبع غـزـيرـ فـوارـ

قد قال النبع لنا يوماً لا أبخل أبداً بعطائي  
أسقي ورداً أسقي شوكاً أجري حتى للأعداء  
لا أبخل أبداً بعطائي

شکر الله على نعمه  
فالله كريم وهاب  
والله ك به وهاب (٧)

في هذا النشيد يمكن أن نقف ببساطة على جمال الصورة الشعرية في البيت الأول، فنبع الماء غزيرٌ فوَار، أمّا العشب فيحيطه كما يحيط السوار المعصم. لقد سخر الله الماء ليكون حياة كُلّ شيءٍ، فقال تعالى: «وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ» فما أعظم عطاء الله ورزقه وكرمه للإنسان الذي كثيراً ما ينسى هذه النعم.

ومن الملاحظات الجديرة بال الوقوف عند الشاعر قدرته الواضحة على ربط أطفالنا بعقيدتهم، وهموم أمّتهم في أناشيد، ولو تدبّرنا أناشيد مثل «ونحيفكم بالريحان، نرحب بالحضور الأمّهات، جئتم شرفتم نادينا» لوجدنا أنها تزخر بالرقائق الایمانية الصادقة، ففي نشيدة «ونحيفكم بالريحان» نقرأ:

# النص الأدبي للأطفال

تأليف: د. سعد أبو الرضا  
عرض: د. أحمد زلط



يعد كتاب «النص الأدبي للأطفال .. أهدافه ومصادره وسماته .. رؤية إسلامية» للدكتور سعد أبو الرضا، أحدث عنوان يصدر في المكتبة العربية في مجال نقد أدب الطفولة، ويشتمل الكتاب بين دفتيه على بابين ومقدمة رصينة، ويضم الباب الأول ثلاثة فصول ويضم الباب الثاني نظائرها، وقد طرح المؤلف في المقدمة رؤيته الأدبية الإسلامية من وجهة نظر تأريخية ونقدية في تركيز دال وعمق ملحوظ، وقدم المؤلف في الفصل الأول من الكتاب رؤيته النظرية للأدب وللثقافة العامة وأدب الطفل بخاصة.

القصة أو المسرحية في أدب الطفل في ضوء التصور الإسلامي من أنسع ما كتب في بابه (ينظر ص ١٢٧-١٣٧)، أما الفصلة التطبيقية التي وقفت عند دراسة المؤلف لنصوص أحمد شوقي للأطفال فهي محاولة تنظر إلى شاعرية شوقي باعتباره أشهر مبدع لأدب الطفل في العصر الحديث، وإن كنت أرى - ومعي آراء عديدة - في حكايات شوقي ونصوصه للأطفال، الصعوبة والتعقيد واللغة المحلقة مما لا يناسب الأطفال، وهذا لا يمنع من دقة اختيار المؤلف لمقطوعات محدودة، وهي المقطوعات التي دخلت سياق المناهج التربوية طوال العقود الأخيرة لبساطتها وحسن إدراكتها.

كما أنها نستطيع أن نلتقط الثراء الفني في كتاب «النص الأدبي للأطفال» من خلال تأمل البحث الفرعي من الباب الأخير والخاص بقصص الخيال العلمي، الذي أمتعنا المؤلف في عرض نشأته وتطوره ومفاهيمه ومزاياه وقيمتها الفنية (ينظر ص ٤١٤ وما بعدها).

وبعد .. فإن كتاب «النص الأدبي للأطفال» إضافة مهمة لرصيد مكتبة الطفل العربي، وفي التأكيد على القيم والمعايير الإسلامية ، التي يحملها النص الأدبي للأطفال، ولا أبالغ إذا قلت إن مكتبة أدب الطفل الإسلامي تزدان بالمؤلف والمُؤلف، فقد كسب ميدان أدب الطفل المسلم ناقداً أدبياً أكاديمياً يحفل بالرؤى الإسلامية المنشودة في التربية المتكاملة للأطفال الأمة.

يقول المؤلف في مقدمة الكتاب:

«حاولت استقصاء العلاقة بين الأدب والثقافة كمدخل لتحديد مفهوم أدب الأطفال الإسلامي، وفنونه ووسائله وغاياته، وبرغم أنها علاقة وثيقة فالآدب الإسلامي جزء أساسي في منظومة الثقافة؛ لكنه ينفرد بوسائله اللغوية التعبيرية التي تجسده، وتحقق غاياته في إثراء فكر أطفالنا وتزويدهم بخبرات تعينهم على سلامة عقيدتهم والمواجهة السوية لحياتهم».

ولقد أفاد المؤلف في إطار تصنيفه لكتابه من نتائج الدراسات السابقة في أدب الطفل مثل إسهامات د. علي الحديدي، د. نجيب الكيلاني، د. هادي الهيتي، أحمد نجيب، عبد التواب يوسف، أحمد سويلم وغيرهم، وهو تأثر لا يمحى معه شخصية الكاتب ومنهجه ورؤيته.

والباب الثاني من كتاب «النص الأدبي للأطفال» يعد أمثلجاً للدراسة الأدبية الناقدة المرجوة من نقد أنواع أدب الطفولة؛ فقد حشد له المؤلف أدواته النقدية، وخبرته الأكاديمية الأدبية، وطاقاته التذوقية في انتخاب النصوص التثورية والشعرية (ص ٧٩-١٤٤). الواقع أن الباب الثاني جمع بين التنظير المتقن والتحليل التطبيقي الصائب للنصوص التي تناولها من مثل المسرح الشعري لأحمد سويلم، ومسرحية «فراش الرسول» لمروزق هلال، وأرى أن مجھود الناقد من تنظير مفهوم

# الأدب الإسلامي ضرورة

تأليف: د. أحمد محمد علي (عبدة زايد)

عرض: عنتي مخيم



هذا كتاب عظيم حقاً.

كلمات قلتها لنفسي - واستقرت في وجداني وفكري - بعد أن فرغت من قراءة كتاب «الأدب الإسلامي ضرورة» للدكتور أحمد محمد علي (عبدة زايد).

والكتاب يقدم للقارئ رؤية إسلامية علمية مبدعة لقضية الأدب الإسلامي، التي تعد من قضايا حياتنا الثقافية الراهنة.

يعارض مع الأدب القومي أو الأدب الوطني ما دام ذلك يتم في إطار التصور الإسلامي للوطن والقومية.

والأدب الإسلامي ليس أدباً مذهبياً وإن كان لا يعارض المذهبية التي تقوم على أصول راسخة من الكتاب والسنة.

والأدب الإسلامي ليس أدب موضوع، فقد يكون الموضوع إسلامياً صرفاً كالقرآن والوحى والهجرة والغزوات والخلافة وغيرها ولكن رؤية الأديب إذا ابتعدت عن الإسلام فإن هذا الأدب لا يكون إسلامياً. وقد يكون الموضوع موضوعاً غير إسلامي كقضية التثليث مثلاً في العقيدة النصرانية، ولكن الأديب المسلم إذا تناوله تناولاً إسلامياً فكشف حقيقته وأبعاده وتناقضه ولا معقوليته في لغة رفيعة فإن هذا الأدب يكون أدباً إسلامياً. والأدب الإسلامي أيضاً ليس أدب زمان بعينه وليس أدب مكان معين، وليس أدب طائفة بذاتها.

إن الأدب الإسلامي هو التعبير الجميل عن الكون والحياة والإنسان من خلال تصور الإسلام للكون والحياة والإنسان، أو هو الذي يرسم الوجود من زاوية التصور الإسلامي لهذا الوجود.

والتعبير الجميل يعني أن عدم استيفاء عناصر العمل الأدبي يخرج العمل من الأدب جملة إسلامياً أو غير إسلامياً.

أيضاً يرتبط الأدب بالأخلاق ارتباطاً أصيلاً، فمصطلح الأدب في اللغة العربية يحمل دلالتين: دلالة خلقية ودلالة فنية. والنظرية الموروثة للفن ترى أن الفن الصادق عمل أخلاقي، لأنه يسعى إلى صقل الحياة وتهذيبها وتوجيهها نحو الأفضل وليس الخط من قدرها. وفيما يتعلق بموقف الأدب الإسلامي من الأخلاق نجد أن العلاقة بينهما أوضح والالتزام بينهما أوثق حيث إن أخلاقيات الأدب الإسلامي متفرعة عن موقف الإسلام من الكلمة وبيان خطرها وأهميتها، وعن موقف الإسلام من الإبداع، وقد تبين لنا أن الإسلام ينظر إليه على أنه طاقة ينبغي أن تكون بناءة فتجه إلى طريق الحق والخير. والإسلام حينما يدعوه أتباعه إلى فعل الخير وقوله لا يستثنى من دعوته الأدباء والشعراء، بل ربما كانوا أول من توجه الدعوة إليهم لما لهم من قدرة على البيان والبلاغ، ولما لإبداعهم من ذيوع وانتشار وتأثير وبقاء في ذاكرة التاريخ.

ولكن هل يعني هذا أن الأديب الإسلامي يتتحول إلى واعظ وخطيب؟

إن الأدب الإسلامي أدب أولاً قبل أن يكون دعوة إلى الخير وحرب على الشر، والإبداع الأدبي يعتمد على الصورة والإيحاء أكثر مما يعتمد على التقرير والمخاطبة والأمر والنهي، وإن أخلاقيات الأدب الإسلامي ليس فيها ما يقييد حرفة الأديب، ولا ما يعيق انطلاقه، ولا ما يمكن خياله لأن آفاق الأدب الإسلامي هي آفاق النفس البشرية بما جمعته من أعماقها من نفاذ الطابع، والأخلاق والأهواء والتزعّمات والشهوات.. إلخ، وآفاق الكون الرحبة.

ويأتي استخدام اللغة النظيفة في الأدب الإسلامي متسقاً مع الالتزام الأخلاقي الطبيعي في هذا الأدب. بل إن اللغة العربية من قبل قد وصلت إلى هذا السمو اللغوي باستعمال الكنایات مما يستتبع ذكره، وهذا مما يؤكّد الطبيعة الأخلاقية للأدب العربي. إن اللغة النظيفة العفيفة لا يرى الناس حرجاً في سعادتها ولا في ترديدها، لأنّه ليس فيها ما يخدش الحياء، مع أنها تعبّر عن أمور لها خصوصية معينة. وللقرآن الكريم المثل الأعلى في استخدام الألفاظ النظيفة والأساليب الرفيعة.

يحتوي الكتاب على ثلاثة فصول:

الفصل الأول: الإسلام والإبداع العربي:

وفيه تحدث المؤلف أولاً عن الإسلام والجمال قائلاً:

الجمال في التصور الإسلامي روح سارية في الوجود، إنه ليس مظهراً خارجياً مفارقًا يظهر ويختفي، ولكنه روح تتغلغل في نسيج الوجود كله، فلا يمكن تصور هذا الوجود بدون الجمال.

والإسلام حينما وجه بصرينا إلى الجمال في هذا الوجود أراد أن نتبّه إلى هذا التناسق العجيب في حقائق الأشياء، والتناسق العجيب في ظواهرها، والتناسق البديع بين ظواهرها وحقائقها. فإذا كان الله هو الحق، والجمال صفة من صفاتـه فإنه سبحانه خلق هذا الوجود بالحق وجعل الجمال صفة ذاتية لا صفة عارضة مفارقة. فالوجود عامة والإنسان خاصة خلقـه الله بالحق وأحسن خلقـه، فجمعـ فيـ بينـ الحقـ والحسـنـ، والحسـنـ هناـ بـلوـغـ الغـاـيـةـ فـيـ الـاتـفـاقـ، ثـمـ تـحدـثـ المؤـلـفـ عـنـ الإـسـلـامـ وـالـإـبـدـاعـ، ثـمـ تـحدـثـ عنـ الإـسـلـامـ وـالـكـلـمـةـ، فـاـ لـاـ يـهـارـيـ فـيـ أـحـدـ أـنـ نـعـمـةـ الـبـيـانـ فـيـ الإـنـسـانـ تـكـادـ تـعـدـ نـعـمـةـ الـخـلـقـ وـالـإـيجـادـ، وـقـدـ جـمـعـ اللـهـ بـيـنـ النـعـمـتـينـ فـيـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ: «الـرـحـمـنـ عـلـمـ الـقـرـآنـ خـلـقـ الـإـنـسـانـ عـلـمـهـ الـبـيـانـ» [سورة الرحمن: ٤-١].

فالبيان هو الذي يرفع الإنسان عن مستوى الحيوان، وقد أرسل الله رسـلـهـ إـلـىـ النـاسـ بالـكـلـمـةـ، وـكـانـ الـأـنـبـيـاءـ جـيـعاـ مـنـ أـهـلـ الـلـسـنـ وـالـبـيـانـ. ولـوـ لـاـ الـكـلـمـةـ لـاـ قـامـتـ فـيـ الـأـرـضـ مـعـرـفـةـ وـلـاـ حـضـارـةـ وـلـاـ نـظـمـ وـلـاـ شـرـاعـ وـلـاـ آـدـابـ وـلـاـ أـخـلـاقـ وـلـاـ قـوـاـنـيـنـ وـلـاـ تـجـارـبـ، وـلـكـانـتـ صـورـةـ الـإـنـسـانـ الـآنـ وـحـيـاتـهـ هـيـ نـفـسـ صـورـةـ وـحـيـاتـهـ مـنـذـ خـلـقـ آـدـمـ وـأـسـكـنـ الـأـرـضـ، وـلـمـ اـخـلـفـ مـجـمـعـ إـنـسـانـ عـنـ مـجـمـعـ أـخـرـ كـمـاـ هـوـ الشـأنـ فـيـ عـالـمـ الـحـيـوانـ وـالـحـشـراتـ. وـمـنـ هـنـاـ انـقـسـمـتـ الـكـلـمـةـ إـلـىـ كـلـمـتـيـنـ جـامـعـتـيـنـ هـمـاـ: كـلـمـةـ الـحـقـ وـكـلـمـةـ الـبـاطـلـ، أوـ الـكـلـمـةـ الـطـيـبـةـ وـالـكـلـمـةـ الـخـيـثـةـ.

وفي الفصل الثاني .. تحدث عن قضية الأدب الإسلامي، وهـلـ هـوـ ضـرـورـةـ؟ فـيـنـ أـنـ مـصـطـلـحـ الـأـدـبـ الـإـسـلـامـيـ .. مـصـطـلـحـ مـحـدـثـ، لـمـ يـظـهـرـ فـيـ الـقـرـونـ السـابـقـةـ، وـلـمـ يـعـرـفـ إـلـاـ فـيـ أـخـرـيـاتـ الـقـرـنـ الـرـابـعـ عـشـرـ الـهـجـرـيـ، وـلـيـسـ مـعـنـىـ هـذـاـ أـنـ مـادـةـ الـأـدـبـ الـإـسـلـامـيـ وـنـصـوـصـهـ كـانـتـ غـائـبـةـ.

ولـقـدـ تـنـاـوـلـ الـمـؤـلـفـ بـالـشـرـحـ وـالـتـحـلـيلـ نـمـاذـجـ مـنـ أـعـمـالـ أـدـبـيـةـ مـعـاصـرـةـ تـمـوجـ مـضـامـينـهـاـ بـتـصـورـاتـ وـصـورـ فـنـيـةـ غـرـبـيـةـ، ثـمـ تـسـاءـلـ: هلـ هـنـاكـ عـلـاقـةـ بـيـنـ هـذـهـ التـصـورـاتـ التـيـ تـنـطـغـيـ فـيـ الـأـعـمـالـ الـأـدـبـيـةـ وـبـيـنـ الـمـجـتمـعـ الـذـيـ تـكـتـبـ وـتـنـشـرـ فـيـهـ؟ لـاـ بـدـ مـنـ أـنـ يـكـوـنـ الـأـدـبـ الـذـيـ يـكـتـبـ هـذـاـ الـمـجـتمـعـ وـعـنـهـ مـعـبـرـاـ عـنـ وـجـدـانـهـ وـمـشـاعـرـهـ وـأـحـاسـيـسـهـ وـتـصـورـاتـهـ الـتـيـ كـوـنـتـهـ عـقـيـدـةـ الـإـسـلـامـ وـشـرـيعـتـهـ وـأـخـلـاقـهـ وـأـدـابـهـ وـنـظـامـهـ وـتـرـاثـهـ الـغـيـرـ.

وـمـنـ هـنـاـ أـيـضـاـ كـانـتـ الـحـاجـةـ مـاـسـةـ إـلـىـ أـنـ يـكـوـنـ هـنـاكـ أـدـبـ إـسـلـامـيـ يـعـيـرـ عـنـ الـشـخـصـيـةـ الـإـسـلـامـيـةـ وـيـجـسـدـ تـصـورـاتـهـ عـنـ الـكـوـنـ وـالـحـيـاةـ وـالـإـنـسـانـ فـيـ مـوـاجـهـةـ أـدـابـ غـصـتـ بـهـاـ سـاحـنـتـاـ الـأـدـبـيـةـ تـجـسـدـ تـصـورـاتـ فـلـسـفـيـةـ وـمـذـهـبـيـةـ وـعـقـائـدـيـةـ وـأـيـدـيـوـلـوـجـيـةـ غـرـبـيـةـ عـنـ غـرـبـةـ كـامـلـةـ.

إنـ الـأـدـبـ الـإـسـلـامـيـ لـيـسـ أـدـبـاـ لـغـوـيـاـ، وـلـاـ أـدـبـاـ قـومـيـاـ، وـلـاـ أـدـبـاـ وـطـنـيـاـ، وـلـاـ كـانـ لـاـ

# أدب الأطفال في الهند

## بين النظرية والتطبيق

محسن عثماني الندوبي

إن تربية الأطفال من ناحية فكرية موضوع مهم جداً، وقد اعنت به الأدب العالمية من أي لغة كانت. ومن هنا لا بد من إعداد مواد تربوية لتنقيف عقولهم، وتهذيب أفكارهم، مع مراعاة نفسياتهم واتجاهاتهم الذهنية، مما يروي ظمأنهم، ويهدب حياتهم وأخلاقهم، ويساعدهم على أن يكونوا نوّاً صالحة، لرجل مؤمن، ومواطن شريف، وإنسان مثقف. والمعلوم أن الأطفال يتأثرون بالبيئة التي يعيشون فيها، والأساليب التي يعيشها كبارهم، وأبناء جيلهم، وأنهم قد يحلمون أحلاماً رائعة، تطير بهم إلى دنيا الخيال، وقد تؤثر في حياتهم قصة خيالية، أو حكاية أسطورية، وتتغير أذواقهم وأشواقهم بمرور الوقت والزمان؛ فيحتاجون في مراحل حياتهم المتقدمة إلى مواد أدبية أخرى؛ لتهيئة حواسهم، أو كبح جماحهم.

تمكن فيه كل التمكّن، وثبت معه غاية الثبات.

### موضوعات أدب الأطفال

ثم إن هناك مشكلة أخرى، وهي اختيار الموضوعات لأدب الأطفال؛ فإن الطفل متعدد على أن يقرأ أو يطالع كل ما هو في متناول يده، وإنه لا يستطيع أن يختار ما يفيده، وينصرف عملاً لا ينفعه، وليس له فرصة الفكر، وصلاحية التأني والتروي، والتمييز والاختيار. ولكن الكاتب يجب أن يميز بين صحيح وسقيم، وحلال وحرام، ونافع وضار، وقيم ونافعه. ويجب أن يعرف اتجاهات الأطفال، وميولهم ونفسياتهم؛ فيختار من الموضوعات ما يلائم طبيعته ومستواه الذهني، ومن هذه الناحية فإن الكاتب مطالب باختيار موضوعات توفر لهم سير الأبطال من التاريخ الإسلامي، والمجددين من الأمة، الذين تحملوا من المصائب والمتاعب في سبيل الحق، بكل بساطة وجراءة، ونشر رسالتهم، وتبلغ دعوتهم، وتحريrem الإنسان من عبادة الإنسان، وتخليصهم إياها من حبال الأباطيل، ومن الظلم والاستبداد. ويقول بعض الكتاب الأفضل إن الأطفال يفضلون الكتب التي تدھم على الصدق والإخلاص والفاء، ونصرة الحق وهزيمة الباطل.

### إسماعيل ميرتهي

وإذا سرحتنا الطرف إلى سوء أدب الأطفال المسلمين في الهند، وجدنا كتاباً ومجلاً تجمع بين النافع والضار، والغث والسمين، فهناك بعض الكتاب المعروفين باتجاهاتهم اليسارية والشيوعية، آتقو قصصاً وروايات للأطفال، بثوا فيها نظريات

يُدخل في نفسه سروراً وبهجة، ولذا فإنه من الضروري أن يكون أدبه المنظم والمشور مما يثير التخيل، ويزيد فيهم قوة الفكر، ويوفر لهم فرصة إبداء هذه القوة الفكرية بكل حرية.

٤ - ولا بد لأدب الأطفال أن يتضمن شعراً ونشرأً وقصة، تثير في نفوسهم أهمية الصحة والنظافة والتزهّة، ويحثّ إليهم الدراسة وتحمل المشاق في سبيل العلم، والجد في حصوله.

٥ - وناحية مهمة أخرى، هي أن يكون لأدب الأطفال أسلوب سهل سائغ ميسور، ولغة بسيطة، وكلمات يستعملها الطفل، أو يسمعها في حياته اليومية. ومن الأفضل أن تختلف الأساليب باختلاف سنّه ومراحله التعليمية. وإذا كان أسلوب الكتابة شائقاً، يجذب الأطفال ويرغّبهم في الكتابة والقراءة، فإنهم سيهضمون الماد الموجودة في الكتب في أصناف الأمثلة والشعر والقصص والحكايات.

٦ - كما أن للمعتقدات الدينية، والتعاليم الإسلامية، أهمية خاصة في أدب الأطفال؛ ولذا فإنه من الضروري أن يذكر للأطفال صفات الله تعالى، وأحكامه، وتعاليمه، وسيرة الأنبياء والشهداء والصالحين؛ حتى يرسم ذلك كلّه في نفوسهم، ولقد قالوا «إن التعليم في الصغر كالنقش على الحجر» ولأن هذا يساعد في تكوين أخلاقهم، وتنقيف عقولهم، وتهذيب حياتهم، وتصحيح مسيرتهم. وإن ما يتلقاه الطفل في هذه المرحلة يبقى مدى حياته، فصدره كجهاز الاستقبال اللاقط، الذي يرتبط كل الارتباط بما يُرسل إليه من الخارج، فإذا جاءه شيء في ذلك

وقد يشتمل أدب الأطفال على الأدب التي لا تعدّ خصيصاً لهم؛ ولكنه يبحث موضوعات تتعلق بهم، ويتربّي عليهم وتنقيفهم؛ فيدخل هذا النوع من الأدب في قسم أدب الأطفال، كما يتضمن هذا الأدب الكتب المنهجية أو الدراسية التي يدرسونها في مدارسهم.

### خصائص أدب الأطفال وميزاته

١ - من أهم ميزات أدب الأطفال إشارة الاستغراب والتحير، الذي قد يؤدي إلى أسئلة مثل: «ماذا» و«لماذا»؟ وينظر الطفل إلى كل شيء بنظر الاستعجاب، ويحرص على معلومات وافية عنها يقرؤه من القصة والحكاية، وإن حب الاستطلاع والشغف بالتعرف، وكشف القناع من طبيعة الطفل، ومن هنا يتحتم إعداد أدب الأطفال بما يلائم طبيعتهم وسنّهم.

٢ - ولا بد أن يكون أدب الأطفال مبنياً على الأخلاق الفاضلة، والمعلومات المفيدة، والأهداف السامية للحياة، بحيث يشجعهم على احتذاء النماذج الإسلامية، والسير على منوال حياة الصالحين والعلماء، ويحثّهم على مواجهة التيار الفاسد بكل عزم أكيد. ومن هذه الناحية لا ينبغي أن يختار لأدب الأطفال أسلوب النصح، والتعليم المباشر، بل ينبغي أن يكون في صورة حكايات، وقصص لا يفوتها الجمال الفني، والأسلوب السائع الشائق.

٣ - وقد تزداد قوة التخييل للطفل، وخاصة في مرحلته الابتدائية والثانوية، مما

يتحول الطفل إلى إنسان صالح، يعبد ربه، ويخدم عباده، لا يفوته جانب الصدق والعدل، ولا تأخذه لومة لائم في إحقاق الحق وإبطال الباطل، يتعاطف مع أبناء جنسه بدون تمييز، لا تشوبه شائبة من الكبراء والتعنت والعجب، يعرف حق من أحسن إليه، ويساعد من يحتاج إلى مساعدته، ويعين الضعفاء، ويستضيف الغرباء. نزيهاً من كل شر، وحالياً من كل عيب، إلا ما يميز بينه وبين الملائكة. ومن أهم قصائده التي تتجلّ فيها تلك الميزات بكمها وجمها:

عنكبوت وذباب - جبل وسنجب - بقرة وغم - دعاء الطفل - التعاطف - طائر ويراعة - استغاثة الطير - نشيد الأطفال الهنود.

كل هذه القصائد يضمها كتابه الذي سماه «بانك درا» (صوت الجرس) وبعضها مأخوذة من آداب اللغات الأخرى.

والقصيدة التي نظمها إقبال على لسان طفل بعنوان «بجهه كى دعاء» نالت شعبية كبيرة، وقبولاً عاماً، جيلاً بعد جيل.

وهذه ترجمة للقصيدة:

## دعاء طفل

«تردد أمنتي على شفتي بأسلوب الدعاء والتضرع إلى الله أن يجعل حيati سراجاً منيراً، وشمعة لامعة وضاءة، تزيل الظلم الحالك الذي يسود العالم، وأن يستnier كل مكان من لمعاني ويزدان وطني بوجودي فيه مثلما يزدان البستان ويتجمل من الورود والأزاهير والرياحين. ويكون جل همي مساعدة الفقراء وحب الضعفاء. وأنقذني يا رب من كل شر واهدى سوء السبيل والصراط المستقيم».

## مساهمة ندوة العلماء في حقل أدب الأطفال

واجٌ على أن أذكر الخدمات الجل التي أسندتها ندوة العلماء، ورجالها العاملون، في حقل التعليم، و التربية النشء الجديد، تربية إسلامية صالحة. وأول من رفع راية الأدب منهم هو العلامة سيد سليمان الندوبي رحمة الله، الأمين العام الأسبق لندوة العلماء، ورئيس دار المصنفين فقد أعد كتاباً بعنوان «رحمت عالم» في السيرة النبوية للأطفال باللغة الأردية، بأسلوب سهل جذاب يجب إلى الأطفال شخصية رسول الله ﷺ؛ ليكون



محمد إقبال

وإحساس في نفوس الأطفال نحو نعم الله تعالى وكرمه وإحسانه، الذي يحيط بحياته، وتتجلى مظاهره في جميع مراحلها وعهودها؛ ليشكروا الله من صميم القلب، ولا يعيشوا في غفلة من الذكر، حسب قول الشاعر الفارسي.

أبُو بادُو مه خورشید وَلَكْ فَرِکَارَنْد  
که توْنَانِی بکَفْ آرَى وَبَغْفَلْتَ نَهْ خَورِي

يعني أن الشمس والسماء والسحب والرياح قامت بدورها، وأدت أعمالها كاملة غير منقوصة، لتأخذ كسرة من الخبر، ولا تأكلها في غفلة.

وإن في هذا ادراكاً لهذه الآية الكريمة: «فلينظر الإنسان إلى طعامه أنا صبينا الماء صبا ثم شققنا الأرض شقاً فأنبتنا فيها حباً وعنباً وقضباً وزيتوناً ونخلناً وحدائق غلباً وفاكهناً وأباً متابعاً لكم ولأنعامكم».

## شعر محمد إقبال للأطفال

وعندما نستعرض أدب الأطفال في القرن العشرين في الهند، فترتكز عيوننا على ما كتبه الشاعر الإسلامي الكبير الدكتور محمد إقبال لأطفال أمهاته وأبناء جيله. ومن مميزات شعر إقبال للأطفال الأسلوب السهل، مع الجمال الفني المثير، وإيراد الأمثلة البسيطة، والتتابع الحتمية التي يتوصل إليها ذهن الأطفال بسهولة. وكان الشاعر محمد إقبال يعني بأدب الأطفال، وتنقيفهم وتهذيبهم، وتربيتهم تربية إسلامية صالحة؛ حتى

فاسدة، ولكن هناك أيضاً كتاب غياري على الإسلام قدموه أدب الأطفال الصالح.

ومن أبرز الكتاب الذين قدموه أدباءً صالحةً لأطفال المسلمين في الهند، يملأ الفراغ، ويؤدي النقص، في هذا المضمار، الكاتب المعروف إسماعيل ميرتهي ولا يزال هذا الأديب موضع احترام وشرف في دنيا الأدب، وكان كاتباً وشاعراً يختار مواضيع مناسبة، وقد ترك ذخيرة كبيرة، ومجموعة نافعة من كتب الأطفال. برغم أنه كان قد كتب في موضوعات جادة، في السيرة والتاريخ، والأدب والثقافة للكبار، ولكن الذي رفع اسمه وذكره إلى أعلى القمة هو كتاباته التي تأتي في ضمن أدب الأطفال من نشره وشعره، وقد مر على كتاباته قرن كامل، ولكنها لم تفقد حتى الآن شعبيتها وأهميتها في دنيا الأطفال، وكثير من كتبه تدرس حتى الآن في المدارس. وهكذا سد فجوةً وملأ فراغاً في الأدب الأردي، وكثير من حكاياته وقصصه ابتدعها من نفسه، وابتكرها ابتكرها، ولكن جزءاً منها قد ترجمه المؤلف من الانكليزية والفارسية والعربية، ومتاز تلك الحكايات والقصص بصبغتها الأخلاقية والدينية، وفيها ما يهدى أخلاق الطفل، ويقوى صلته بدينه ومعتقداته، كما أورد في كتاباته سير الأبطال، والشخصيات الدينية، مما يغرس في نفوس الأطفال حباً للدين الإسلامي، وصلة بعصره الذهبي، بدون أن يقلل أهمية علاقتهم بالوطن، ورغبتهم في الوحدة والتوحيد.

وشعر إسماعيل ميرتهي يتصف بأسلوب السهل، والطريقة المبكرة، وكثير من قصائده تتضمن حكايات مثيرة نافعة، مثل «بارش كابهلا قطرة» (أول قطرة للمطر) «جكنو أور بجة» (يراعة طفل) «ملممع كي أنكتوي» (الخاتم المزيف) «دال كي فرياد» (استغاثة العدس) ويدرك الشاعر في هذه القصيدة الأخيرة على لسان العدس كيفية وصوله إلى المائدة، وتاريخ نشوئه، وتقلبات حياته، ومحنة وألمه. وما يجدر بالذكر أن رئيس رابطة الأدب الإسلامي العالمية ساحة الأستاذ الشيخ أبو الحسن الندوبي حفظه الله كتب حكاية مثيرة جداً في كتابه المنهجي للأطفال «القراءة الرشدة» بعنوان «كسرة من الخبر» وهي تسرد قصة حياتها منذ كانت حباً بذر في الحقل، ثم أصبح غرساً، مروراً بمراحل حياتها المختلفة، حتى تحولت إلى خبز، على مائدة الطعام. والغرض من مثل هذه الحكاية إثارة شعور

## للشيخ أبي الحسن الندوبي إنجازاته المهمة في أدب الأطفال

خطر، حين تستقر في قلوب الصغار والكبار».

ويقول فضيلة الأستاذ الشيخ أحمد الشرباصي عن سلسلة هذا الكتاب:

«إنها طرائف إسلامية يتحف بها السيد أبو الحسن الأشبيل الناشئين، من أبناء المسلمين، فيجدون فيها غذاء العقول، وضياء الألباب، وقد يكون من حق هذه السلسلة على الكبار أن يقرؤوها، وخاصة الذين لم يكن لهم عهد بالقصص القرآني، فهي تعطيهم صوراً ناصعة وواضحة ومماثلة عن حوادث التاريخ، وأيام الأنبياء، وقد يكون من حق هذه السلسلة أن ينظر إليها رجال التربية والتعليم في بلاد المسلمين هنا وهناك، فقد يجدون فيها ما يصلح تقديمهم إلى أطفالهم، الذين يعتمدون في أغلب قراءتهم الأولى على زاد أدبي قصصي لا تتوافق فيه الصبغة الإسلامية المسيطرة».

«وقد يكون من حق هذه السلسلة أخيراً على رجال الفكر والبيان أن تثير فيهم الرغبة في الاحتداء والاقتداء فيُخرجوا للناشئة المسلمة ألواناً شتى من القصص المؤمنة الصادقة، المشوقة، ويكون أبو الحسن قد سن سنة حسنة له أجرها وأجر من عمل بها، وسيكون لكل عامل نصيبه من الشواب والأجر لا ينقص منه شيء» **«إنا لا نُضيع أجر من أحسن عملاً».**

## خدمات الجماعة الإسلامية

ويوجد كتاب آخر في الهند، مثل شفيع الدين نير، وحسين حسان ندوي **ألفواكتاب للأطفال**، وقد يمتاز رجال الجماعة الإسلامية في الشعور بالمسؤولية، وإخراج الكتب للأجيال الناشئة، فألفوا كتاباً بلغة أردو لغرس العقائد الإسلامية فيهم، وأصدروا مجلات خاصة للأطفال، مثل «الحسنات»، «ونور»، «وجنت كا بهول»، وهي للأطفال الذين يتعلمون في المدارس الإنكليزية والحكومية، وتنتشر في طريقهم أشواك الحضارة الغربية، أو الديانة الهندوسية، ومن أبرز كتاب الجماعة الإسلامية للأطفال أبو سليم عبد الحي، ومائل خير أبادي وأبو المجاهد زاهر.

وكان أسطوله مركباً من مائة سفينة حربية، وكان محمد يعرف: أن العدو قد سلسل خليج قرن الذهب؛ وهو مدخل القسطنطينية بالسلاسل، فيكيف يعبره بأسطوله؟

ففكر محمد، ولم يعجز، ولم ييأس، ووجد حيلة؛ رأى أنه يمكن العبور إلى القسطنطينية من جهة قاسم باشا، ولكن هذه الجهة بعيدة عن سفنه، فمن يحملها؟ ومن ينقلها من هذه الجهة إلى تلك الجهة والمسافة بعيدة؟.

ففكر محمد ولم يعجز ولم ييأس ووجد حيلة. طلى الأخشاب بالشحم فلما أملست ازلق عليها السفن وهي سبعون سفينة.

ذلك غرساً صالحًا في قلوب النشء الجديد، وأساساً متيناً لتربيتهم الدينية، وكذلك كتب العلامة سيد عبد الحي الحسني صاحب «نرنة الخواطر» كتاباً للطلبة باسم تهذيب الأخلاق. وقام رجال ندوة العلماء بإعداد مكتبة للأطفال تغنيهم عن قراءة قصص خرافية، وحكايات أسطورية، وأهمها سلسلة «القراءة الرشيدة» و«قصص النبيين» في أجزاء متعددة. وتتضمن هذه السلسلة كتاباً في قواعد النحو والصرف والإنشاء، ألفها أساتذة دار العلوم ندوة العلماء. فهذا كتاب «القراءة الرشيدة» لسماعة الأستاذ أبي الحسن علي الندوبي، ألف لتعليم اللغة العربية، في المدارس الإسلامية، تضم حكايات تغذى عقول الأطفال، وتصبغها بصبغة إسلامية، وترسخ فيها الاعتزاز بأمجاد التاريخ الإسلامي، وبطولاته الخالدة، فإن الأطفال من خلال دروس الكتاب يتعلمون اللغة العربية، ويتمكنون ناصية البيان،

ويشققون في نفس الوقت بالثقافة الإسلامية. وعلى سبيل المثال يضم هذا الكتاب درساً بعنوان «سفينة على البر»، سرد المؤلف فيه قصة فتح القسطنطينية، وقد بدأ مؤلف هذه القصة بأسلوب جذاب، يخلق الحيرة والاستغراب، ويلائم نفسية الأطفال، فسأل في مطلعها:

«هل سمعت بسفينة تسير على البر؟ وهل تصدق إذا أخبرك به أحد؟».

أظنك تقول -ولك الحق- «ما سمعنا بهذا في آباءنا الأولين، ولكن محمد الثاني العثماني فاتح القسطنطينية سير سبعين سفينه على البر. وهل تعرف كيف كان ذلك؟».

وبعد ذلك قص المؤلف القصة للأطفال، بأسلوب مؤثر ومثير، إن العرب غزوا القسطنطينية العظمى ست مرات، ولم يفتحوها، وقد قدر الله أن يكون هذا الفتح العظيم بيد شاب مسلم، من آل عثمان، وهو في الرابعة والعشرين من عمره، وذلك فضل الله يؤتى به من يشاء.

زحف محمد إلى القسطنطينية، وأعد لذلك عدة عظيمة، فقد قال الله تعالى: «وأعدوا لهم ما استطعتم من قوة».

فكان تحت قيادته ثلاثة مائة ألف مقاتل، ومعه مدفعية هائلة، فيها مدفع لا يوجد في أوروبا أضخم منه، أعده لذلك. مرماه أكثر من ميل،

## جهود كبيرة في بلادنا لإنقاذ

## أطفالنا من أشواك التحديات

وما راج أهل القسطنطينية إلا وسفن المسلمين قد درست على ساحل القسطنطينية، وسقط في أيديهم.

وهكذا أخذ محمد القسطنطينية عاصمة الدولة البيزنطية، وسقطت عاصمة النصرانية المنيعة أمام قائد مسلم شاب.

ولا تزال هذه المدينة العظيمة وتركيا في يد المسلمين من سنة ١٤٥٣ هـ يوم فتحها محمد مراد إلى يومنا هذا (ولله الأمر من قبل ومن بعد). وكتاب ساحة الشيخ الندوبي الآخر الذي نال أكبر إعجاب وقبول لدى الأوساط العلمية، ودورائر التربية، هو «قصص النبيين للأطفال» ويقول الداعية الأستاذ سيد قطب الشهيد في هذا الكتاب:

«لقد قرأت الكثير من كتب الأطفال، بما في ذلك قصص الأنبياء عليهم الصلوات والسلام، وشاركت في تأليف مجموعة «القصص الديني للأطفال» في مصر، مأخوذاً كذلك من القرآن الكريم، ولكنني أشهد في غير مجاملة، أن عمل السيد أبي الحسن في هذه القصة التي بين يدي جاء أكمل من هذا كله، وذلك بما احتوى من توجيهات دقيقة، وإيضاحات كافية، لرامي القصة وحوادثها وموافقها، ومن تعليقات داخلة في ثنايا القصة، ولكنها توحي بحقائق إيمانية ذات

# مَنْ غَابَ عَنْ لَفْحَاتِهَا

شعر / فهد أحمد الجباوي

هَذِي سَرَايَا نَأْتُغْدُ السَّيْرَ فِي سَفَرٍ طَوِيلٍ  
 تَمْشِي عَلَى صُمُّ الصَّفَاحِ بِلا صُرَاخٍ أَوْ عَوِيلٍ  
 وَتَنْوِشُهَا زُرْقُ السَّهَامِ بِكُلِّ فَجٍّ أَوْ سَبِيلٍ  
 لَا تَسْتَرِيحُ مِنَ السُّرَى، وَلَا بِهَا جَرَةٌ تَقِيلٌ  
 تَمْضِي بِأَيْدِيهَا الْمَشَاعِلُ مِنْ سَنَا شَمْسِ الرَّسُولِ  
 تَشَدُّو بِلَهْنِ الْحَقِّ، فَالْدُّنْيَا مُرَنَّحَةٌ تَمِيلٌ  
 يَمْضِي الْعَزِيزُ بِرَكْبِهَا، وَيُكَبِّ لِلأَرْضِ الْذَّلِيلُ  
 أَفْتَبِصُرُونَ جِهَادَهُمْ، أَمْ فَوْقَ أَعْيُنِكُمْ سُدُولُ  
 يَا قَوْمُ طَالَ سُبَاتُكُمْ، وَحُتُوفُكُمْ فِي أَنْ يَطُولُ  
 فَالشَّمْسُ فِي رَأْدِ الضُّحَى، تَغْشَى الرَّوَابِيِّ وَالسُّهُولُ  
 وَالخَيْلُ تَمْرُحُ فِي أَعْتَهَا، وَيُطْرِبُهَا الصَّهِيلُ  
 وَيُزَلِّزُ الْأَفَاقَ تَكْبِيرٌ يُرَدِّدُهُ الرَّعِيلُ  
 قُومُوا اسْمَعُوا يَا مَنْ تَخَلَّفُتُمْ، فَذَا قَرْعُ الطُّبُولُ  
 هَذِي مَشَاهِدٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَجْدِ الْأَثِيلِ  
 مَنْ غَابَ عَنْ لَفْحَاتِهَا وَأَرْتَاحَ لِلظَّلِيلِ  
 سَيَظْلِلُ تَكْوِينِهِ نَذَامَتُهُ إِلَى يَوْمِ الرَّحِيلِ  
 حَتَّامَ هَذَا الشُّحُّ بِالْأَمْوَالِ وَالرُّوحِ النَّزِيلِ  
 تَبْغُونَ نَصْرًا، فِي سَلَاسِتِهِ كَرَشْفَةٌ سَلْسِيلٌ  
 إِنْ كَانَ هَذَا ظَنْكُمْ فَاشْقَوْا إِلَى زَمِينٍ طَوِيلٍ

# رحلة إلى الفردوس

فازت هذه القصة بجائزة تشجيعية في مسابقة القطة القصيرة «لرابطة الأدب الإسلامي العالمية»

لمياء حسن حجازي

كنت على أرض المطار عندما سرحت بذهني لحوادث الأسابيع الأخيرة وما صاحبها من نقاش وجدال ومشكلات بين أبي وأمي، دُموعي وتосلي ... وساطة عمتي وزوجها. معارضه نصف العائلة!

ومعي شهادة عالية! ماذا جرى لك يا ماما؟  
 - ثلاث أو أربع سنوات؟ يا إلهي ...  
 ماما، لن أكون لوحدي، سالم معى  
 - لن تسمعي صوت الأذان ... فكيف تصلين هناك؟ وهل  
 ستتصومين رمضان؟ إنهم لا يعرفون رمضان يا ابنتي ... لا يسمعون  
 الأذان ولا يبعون بالصلوة.  
 ماما، نحن في القرن العشرين ... وأنا ذاهبة لأتعلم، فلم تعد هذه  
 مشاكل القرن العشرين. أنت تعيشين في عالم قديم متحجر.  
 تَعْتَمِتْ:  
 - بل هذه مشاكل أساسية في هذا القرن بالذات، ولكنني عدت  
 للبكاء الثانية، فاقتربت مني قليلاً، تطلعت في عيني طويلاً ... شدّدت  
 على كل حرف نقطت به قائلة: -  
 - ليلى ... قلبي يُحدّثني بسفرك، ستسافرين، أعلم ذلك وبكت.  
 وهنا أمسكت بذراعي: -  
 - هل تعديني بأن تمسكي بيديك، أخلاقك، صومك  
 وصلاتك وأنت هناك في بلاد الإنكليز؟  
 فإذا قطعت هذا العهد على نفسك فاذهبي يا ابنتي والله معك.  
 وكأن العالم كله قد بدأ الرقص معك في تلك اللحظات، وأجبتها بلا  
 مبالاة:  
 - طبعاً طبعاً، أعدك يا أمي!  
 كانت فكرة السفر هي الشيء الوحيد الذي استحوذ على عقلي  
 وكياني طوال الوقت.  
 وقفت في بهو المطارأتذكر في لحظات، هذه الأحداث، وأهنيء  
 نفسي على هذا الانتصار العظيم!  
 لا أفهم، لماذا يبكي الجميع؟  
 كنت سعيدة. ولم أعبأ بغيرات أمي التي كادت تخنقها، ولا بدموع  
 أبي الذي حاول جاهداً أن يحبسها، ولا حتى بقبلات إخوتي وأخواتي،

دوامة .. تلف في ... دوامة تدور وتدور! ولكنني أخيراً انتصرت.  
 وهذا أناذا على أرض المطار أودعهم وأنا في طريقي إلى الفردوس المتظر  
 لتحقيق حلم طالما راودني لسنين طويلة منذ سفر أخي سالم لإكمال  
 دراسته في أرض الإنكليز.  
 صوت أبي يردد في حيرة.  
 - البعثة فرصة لا تعوض يا أم سالم ... والله أنا حائر! ولكن أمي  
 تحاول أن تغير رأيه جاهدة:  
 - البنّى صغيرة، لا يمكن أن ترسلها إلى بلاد الغربة ... لا أم  
 بقربها ولا أب ... لا يمكن!  
 - سالم، أخوها، هناك!  
 - تغيير أفكارها، فهي مندفعه وصغيرة!  
 - لا تقلقي يا أم سالم، ما دامت جذورها أصيلة وإيمانها قوي،  
 فلن تتبدل، هنا أو في آخر العالم...  
 أما أنا ... فقد تكررت كجريدة مذعورة عند آخر السلم، أستمع في  
 خوف، وترقب. قلبي يقفز من ضلوعي مع كل تسويف تبديه أمي،  
 يتبدل رأي أبي! وأقول في نفسي: يجب أن أسافر ولن يقف أحد في  
 طريقي.  
 تذكرت مواجهتي القاسية مع أمي في اليوم التالي وأنا أصرخ في  
 وجهها: -

- اسمعنيني جيداً يا أمي، أنت تقفين حجر عشرة في طريق  
 مستقبلي وسعادي وكل أحلامي ... ستحطمني كل شيء!  
 - يا حبيبتي، لن تجدي هناك صدراً يحنو عليك، ولا دفناً في  
 شتائم البارد ... إنهم لا يعرفون الإيمان ... لا يعرفون سوى المادة.  
 - لدى ما يكفيني لآخر العمر! أريد السفر ارجوك أمي!  
 - مازلت صغيرة يا ليلى ...

لكن البعثة لن تنتظرني حتى أكبر، إنها فرصة العمر ... فرصة  
 العمر ولا تعوض. ثم إنها ثلاثة أو أربع سنوات فقط ... وأعود بعدها

وهم يرددون:

- اكتب لـنا يا لـليل، لا تنسـي، اكتب لـنا حـالـما تصـلـين!

الـجـمـيع يـحـضـنـي، ويـودـعـني ...

في غـمـرة الـوـدـاعـ تـسـلـلتـ رـاحـتـاـ أـمـيـ الدـافـقـانـ وقدـ بـلـلـهـماـ قـطـرـاتـ منـ الدـمـعـ لـتـحـضـنـ وجهـيـ بـخـانـ وـنـاـولـتـيـ مـصـحـفـاـ مـنـ الـحـجـمـ الصـغـيرـ وضعـتـهـ دـاخـلـ كـيسـ منـ الجـلـدـ الأـسـوـدـ.

همـسـتـ فـيـ أـذـنـيـ: -

- ليـحـرسـكـ اللهـ، اـحـفـظـيـ بـهـ دـائـئـراـ وـاذـكـريـ وـعـدـكـ لـيـ ...ـ لـيلـ حـبـيـتيـ!ـ وـصـارـتـ تـقـرـأـ فـيـ وـجـهـيـ «ـآـيـةـ الـكـرـسيـ»ـ، وـتـنـفـخـ بـيـنـ الفـيـنـةـ وـالـفـيـنـةـ،ـ لـتـبـعـدـ إـبـلـيـسـ،ـ وـهـيـ عـادـةـ ماـ كـانـتـ لـتـرـكـهاـ كـلـمـاـ سـافـرـ أـحـدـ أـفـرـادـ العـائـلـةـ.ـ وـرـاحـتـ تـتـمـمـ بـدـعـوـاتـ لـمـ أـمـيـزـهاـ.ـ وـلـكـنـ صـوتـ حـرـفـ السـيـنـ كـانـ يـأـتـيـ وـاضـحـاـ «ـبـسـمـ اللـهـ ...ـ بـسـمـ اللـهـ ...ـ السـلامـ عـلـىـ سـيـدـ نـاـ مـحـمـدـ ...ـ سـيـدـ الـمـرـسـلـيـنـ ...ـ!ـ

شـعـرـتـ بـرـعـدـ تـسـرـيـ فـيـ أـوـصـالـيـ،ـ غـيـرـ إـنـيـ اـسـتـرـجـعـتـ رـبـاطـةـ جـاـشـيـ،ـ وـقـبـلـتـ الـجـمـيعـ وـخـرـجـتـ أـهـرـوـلـ إـلـىـ حـيـثـ تـقـفـ الطـائـرـةـ..ـ

لـمـ أـصـدـقـ نـفـسـيـ إـلـاـ حـينـ جـلـسـتـ،ـ وـأـخـذـتـ مـقـعـدـيـ.ـ تـنـفـسـتـ الصـعـدـاءـ ...ـ كـيـدـتـ أـنـسـيـ أـنـ الـوـحـ لـهـ منـ النـافـذـةـ لـوـلـ اـنـتـبـاهـيـ إـلـىـ أـنـ الـجـمـيعـ يـفـعـلـ ذـلـكـ فـلـوـحـتـ لـهـ مـوـدـعـةـ.

عـالـمـ جـدـيدـ فـيـ اـنـتـظـارـيـ ..ـ مـفـاجـآـتـ ...ـ رـحـلـاتـ ...ـ كـيـدـتـ أـصـفـقـ مـنـ شـدـةـ السـعـادـةـ.ـ بـدـأـتـ أـتـعـرـفـ عـلـىـ الـوـجـوهـ مـنـ حـولـيـ،ـ وـأـتـحـدـثـ وـأـشـرـرـ...ـ حـتـىـ تـبـعـتـ!ـ كـانـ السـفـرـ يـسـتـغـرـقـ نـحـوـاـ مـنـ تـسـعـ سـاعـاتـ

فـيـ ذـلـكـ الـوقـتـ.ـ كـنـتـ أـفـكـرـ بـالـفـرـدـوـسـ الـذـيـ فـيـ اـنـتـظـارـيـ:ـ رـحـلـاتـ أـتـعـرـفـ فـيـهـاـ عـلـىـ بـلـدـانـ أـورـبـاـ الـجـمـيلـةـ ...ـ قـدـ أـسـافـرـ إـلـىـ أـمـرـيـكاـ ...ـ سـأـحـصـلـ عـلـىـ درـجـةـ الـدـكـتوـرـاـتـ...ـ

سـأـرـكـبـ القـطـارـ،ـ الدـرـاجـةـ،ـ الـبـاـخـرـةـ ...ـ وـلـنـ أـشـعـرـ بـالـمـللـ لـأـنـهـ الفـرـدـوـسـ!ـ نـسـيـتـ فـيـ لـحظـاتـ هـمـومـ الـوـدـاعـ.ـ وـغـرـقـتـ فـيـ غـفـوـةـ عـمـيقـةـ -ـ لـقـدـ مـرـ الـآنـ أـكـثـرـ مـنـ خـمـسـةـ وـعـشـرـيـنـ عـامـاـ وـمـاـ زـالـتـ أـحـدـاثـ تـلـكـ الـلـحظـاتـ أـقـرـبـ إـلـىـ ذـاـكـرـتـيـ مـنـ حـوـادـثـ الـأـمـسـ -ـ

شـعـرـتـ بـثـقـلـ فـوـقـ صـدـريـ.ـ وـبـدـأـ الـعـرـقـ الغـزـيرـ يـتـصـبـبـ مـنـ جـسـمـيـ.ـ فـتـحـتـ عـيـنـيـ مـرـعـوبـةـ!ـ الـجـمـيعـ فـيـ هـلـعـ وـهـرـجـ وـمـرـجـ!ـ بـدـأـ الصـغـارـ بـالـصـرـاخـ وـالـكـبـارـ بـالـعـوـيـلـ وـالـلـوـلـوـلـ!ـ صـوتـ الـمـضـيـفـةـ تـصـرـخـ:ـ

- اـرـبـطـواـ الـأـحـزـمـةـ ...ـ

ثـمـ تـعـودـ ثـانـيـةـ فـتـقـولـ فـيـ خـوـفـ وـاضـحـ:

- حـاـولـواـ إـخـرـاجـ الـكـهـامـاتـ.

وـلـكـنـ صـوـتـهـاـ ضـاءـ بـيـنـ صـرـاخـ الرـكـابـ وـأـزـيـزـ الـمـحـركـاتـ وـقـدـ أـشـعـلـتـ النـيـرـانـ فـيـ إـحـدـاـهـاـ.ـ كـنـتـ أـدـورـ بـعـيـنـيـ أـحـاـولـ أـنـ أـتـابـعـ مـاـ يـجـرـيـ مـنـ حـولـيـ.

## قصة قصيرة

وراحت الطائرة تهبط بسرعة وبشكل عمودي... سرعة لا يمكن تخيلها ووسط الخوف والعويل لا أذكر إلا أن يدي امتدتا بحركة عفوية إلى شيء صغير بين جوانحي، وضعتهُ أمي قبل ساعات، واحتضنت المصحف بقوّة، وبدأت أتمتم بآيات قرآنية. كان لسانه يردد لها بطلاقة عجيبة، وبدون أخطاء... لماذا رسبت يا ترى في امتحان الدين ولم أتذكر شيئاً على الإطلاق، بينما أرددتها بكل يسرٍ في امتحان الحياة؟

كنت في عالم آخر، لا يمتد إلى عالم الطائرة بشيء! لقد غلّف الموت أجواء الطائرة. وصار يشدّها ومن عليها إلى الهاوية. وهي تهبط كالصاروخ... كنت أسمع الصراخ... وأرى الأشياء تتهاوى وتسقط من كل جزء في الطائرة... بعض الركاب تدحرجوا على أرض الطائرة وبعضهم سالت دماءهم! أما أنا فقد كنت كلوّلَةً في صدفة، نفحات مما قرأتهُ أمي لي من آيات في الصباح الباكر غلّفتني بسُدِّ منيع، حتى الموت لم أعد أخشاه. رأيتُ أشباهًا تلوكُ ثم تختفي... تُضيء لأقل من ربع الثانية... وتلاشى كالحلم! وجه خالي التي توفيت قبل أعوام بمرض السرطان وهي ما تزال في العشرين ربيعاً، كنت أحبهَا كثيراً، جاء وجهها مبتسمًا ثم اختفى. وجوه أناس أحببتهُم وتركونا للعالم الآخر. كل هذه الصور السريعة تراءت أمام ناظري، حتى لم أعد أدرى إن كانت حقيقة أم خيالاً؟ وجه جدي، وقد توفي وأنا طفلة صغيرة... لا أكاد أذكره، رأيته بوضوح! كان يتسنم في حنانِ وكأنه يقول لي: «لا تخافي... ليس الآن» أكانت صوراً حقيقة أم خيالاً لا

أدرى... الحقيقة الوحيدة هي ما كنت أمسك به طوال المحنّة. مصحف صغيرٌ في كيسٍ صغيرٍ. ذاك كان الوجود كله -احتضنته بقوّة، مُستمدّة منه شجاعةً لا حدود لها - وسلّمت أمري ومصيري للخالق، شعرت لأول مرة بالأمان. وأنا في خضم الكارثة، شعرت بأمانٍ لم أشعر به حتى وأنا في حضنِ أمي!

وكال العاصفة التي تتوقف فجأة، ارتطمـتـ الطـائـرـةـ فـيـ هـبـوـطـ اـضـطـرـارـيـ وـغـابـ كـلـ مـنـ عـلـيـهـاـ عـنـ الـوعـيـ ...ـ إـلـاـ ...ـ كـنـتـ الـوـحـيـدـةـ بـكـامـلـ وـعـيـ.

كان وعيي ولأول مرّة، على أفضل ما يكون - كنت أرى العالم من خلال منظارٍ جديدٍ... لحظة وصولي أرض الفردوس. كنت أتمتم بصوتٍ خافت.

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيْمُ لَا تَأْخُذْهُ سَنَةٌ وَلَا نَوْمٌ، لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ﴾. صدق الله العظيم

وأنفخ بين الحين والآخر لأطرد إبليس ووساوشه عن الصدور حتى لا أضل الطريق.

# الدليل التائه

«في قعر الضياع يتلمس كثير من شباب عالمنا الإسلامي طريقهم»

**عبد العزيز سالم**

أبته هل غيري كمثلي في الضياع وفي السؤال؟  
أو أنني وحدي زلت فضل بي دربي وطال؟  
أبته قد ضاع السؤال وما وعيت لك المقال  
أبته من شتى البقاع تريشني تلك النبال  
أما النصال فلم تزل تجلو الفؤاد بكل حال  
وتکاثرت فتكسرت تلك النصال على النصال  
أبته قل لي ما الجواب؟ وما السؤال؟ وقل: تعالى  
وامدد يداً وأمسح بكفك خاطراً شرب الكلال  
كل البرية قد تجافوا والتوت قدم المحال  
وصدى السؤال يغص بي وأغص بالماء الزلال

\*\*\*

أبته قد طار الحمام وأقبلت حممُ الحمام  
وأرى العيون تئنْ تبحث في الضياء عن الظلم  
وعلى السفين لها جفون قد تشرّ بها المنام  
لكنه رجعت إلى خط الوراء من الأمم  
ذابوا من الشمس التي وضحت وطال بها المقام  
وأنا أرى ظل المهاجوم من حول الكرام  
أبته إني ما رضيت وليس لي سيف يُشَانِ

\*\*\*

أنا يا أبي ما كنت أرجو أن أسير بغير زاد

أبته إني في طريق حالي بئس الطريق  
الصمت يصفع خاطري والنور ليس له بريق  
وأنا أرقُّ ما تثقب من فؤادي بالحريق  
هذا جناه على يمْ خضته فأنا الغريق  
والظل فرَّ فلم يطق صبراً على مالاً أطريق  
كيف الخلاص وليس لي قدم ولا كفٌ طليق  
فالقيد في قدمي يئنْ وداوه عبدُ ريق  
ولطالما جُزِّ المصاعب والقفار فلا أفيق  
لكتني ما زلت أخرج من مضيق في مضيق  
ونعيقٌ شَرِّ موحس يعلو فيا بئس النعيق

\*\*\*

أبته قد طال المساء ألا انتهاء لذا المساء  
ما زلت في أحشائه أجلو الغثاثة والعناء  
ويدي تمس جداره مساً فيعلوها الغثاء  
قد لفني بكسائه ومضى ليعتنق السرءاء  
والنجم ليس بصابرٍ حتى ييث له الضياء  
لكنه لا زاد فيه ولا لصاحبِه غناء  
أنا يا أبي ظلُّ ضئيلٌ في المساء له انقضاء  
من أين أسعى يا أبي وأنا هباء في هباء؟  
لا ذات لي ترنو إلى شيء ولست أرى الهواء  
وقوافي ضلَّ السبيل بها فلم تلق الفناء

\*\*\*

وبلادِم أصبحت في طرقاتِ آناتي أجوب  
أبتهـ لا يجـي المـكـوت ولا السـكـوت ولا الـهـرـوب

10

أبْتَاهُ إِنِي قَدْ شَهَدْتُ مَهَانَةَ السَّيْرِ الْمَرِيزِ  
وَلَقَدْ رَأَيْتُ مَصَارِعَ الْعُشَاقِ فِي الزَّمْنِ الْفَرِيزِ  
وَبَصَرْتُ آلَامَ الرَّفَاقِ يَؤْزِهَا الْخَطَرُ الْخَطِيرِ  
عَزَفْتُ لَهُمْ لَحْنَ الْمَنِيَّةِ بِالْكَبِيرِ وَبِالصَّغِيرِ  
فَعَلَامَ يَا أَبْتَاهُ أَمْكَثْ كَالْحَسِيرِ وَكَالْأَسِيرِ  
وَأَنَا أَلْمُ خَوَاطِرِي مِنْ دَفْتَرِ الْمَاضِيِ الْكَسِيرِ  
وَأَقْلُبُ الصَّفَحَاتِ وَالْأَيَّامَ مِنْ حَوْلِي تَطِيرِ  
فَأَنَا أَسِيرُ وَلِيَتَنِي فِي كَفِ أَحْلَامِي أَسِيرِ  
وَلَعَلَّ أَرْضَ مَشَاعِري يَبْدِي حَقَائِقَهَا الضَّمِيرِ  
وَيَظْلِمْ يَجْلِدُنِي السُّؤَالُ مَرْدُّدًا: أَينَ الْمَصِيرُ؟

10

أبتهـ قد غرقـ الزـمان وـضـاعـ فـي ظـليـ المـكانـ  
وـأصـابـعـ الـنـورـ الـتـيـ بـرـقـتـ أـضـرـ بـهاـ الـهـوانـ  
وـتـعـثـرـتـ بـظـلـلـاـهـ قـدـمـ تـسـيرـ بـلـاـ عـنـانـ  
وـتـجـمـدـتـ كـلـ الـحـرـوفـ عـلـىـ مـتـارـيسـ الـجـنـانـ  
وـسـنـاـ الـقـلـوبـ الـقـاسـيـاتـ خـبـاـ وـصـخـرـ الـقـلـبـ لـانـ  
وـتـرـاـكـضـتـ فـيـ جـوـفـهـاـ شـعـلـ تـقـولـ: الـوقـتـ حـانـ  
وـتـهـزـ أـسـئـلـةـ الـحـيـاةـ بـوـجـهـ منـ هـزـ السـنـانـ  
وـأـنـاـ أـكـسـرـ يـاـ أـبـيـ صـورـاـ عـلـيـهـاـ الـدـهـرـ رـانـ  
قـدـ عـشـتـ فـيـ أـفـيـائـهـاـ قـدـ كـانـ مـنـ أـمـريـ وـكـانـ  
وـالـآنـ قـدـ جـلتـ الشـمـوسـ فـهـانـ مـاـ عـنـديـ وـبـانـ

ما كنت أرحب أن تجد أضليعي حل العناد  
لكنه قدر لبست رداءه وله القياد  
ونشرت أعواداً له حتى اشتكي مني النفاد  
فلكم نقصت وكنت أطلب أن أزيد وأن أزداد  
جاهادت في السبل البغيضة كلها بئس الجحاد  
ما كان يومي يرتدي إلا هتافاتٍ تُشاد  
فتشلمت نفسي ولم يسلم سوى حزنٍ يُعاد  
فسواد آلامي يرقق كل ألوان السواد  
والنار تشرب من دمي وتثبت في بدني الرماد

فأنا الذي زلت به قدم الحظوظ العاشرة  
وأنا الذي مازال يركض في ضمير المهاجرة  
وأنا الذي آخى الهوان هوىًّا وضيئع ناصرة  
وأنا الذي أغفى على علل به متجاورة  
وأنا الذي ما لاح ضوء للفلاح فبادرة  
ورضعت من ثدي المساء مسائلًا متناشرة  
حتى متى دربي يطول وفكري متقارصة؟  
وإلى متى يشدو فؤادي بالرغاب العابرية؟  
أو ليس لي دمع يفيض من المآقي الساهرة؟  
أم أنني مازلت أبحر في محيط الدائرة؟

\* \* \*

أبـتـاه ضـيـعـتـ الشـرـوقـ فـعـشـتـ في زـمـنـ الغـرـوبـ  
وـطـفـقـتـ أـمـسـحـ فـكـرـتـيـ في أـرـضـ هـاـتـيكـ الدـرـوبـ  
وـنـقـشـتـ في ظـهـرـ الزـمـانـ ضـلـالـتـيـ وـلـظـىـ الـكـرـوبـ  
وـرـأـيـتـ قـافـلـةـ الـهـدـىـ لـكـنـنـيـ عـفـتـ الرـكـوبـ  
فـأـنـاـ كـلـيلـ وـاـهـدـىـ صـعـبـ عـلـيـ لـهـ الـوـثـوبـ  
وـلـقـدـ أـذـابـنـيـ الزـمـانـ فـكـدـتـ فيـ زـلـلـيـ أـذـوـبـ  
وـلـقـدـ تـجـرـدـلـيـ شـقـاءـ جـاءـ منـ كـلـ الضـرـوبـ  
خـلـفـيـ وـبـيـنـ يـدـيـ يـرـكـضـ فيـ الشـمـالـ وـفـيـ الـجـنـوبـ

# الطفولة والأسرة

## في حياة الرافعي وشعره

د. محمد أبو بكر حميد



الرافعي

كل عرف غزارة إنتاج مصطفى صادق الرافعي (١٨٨٠-١٩٣٧) من جهة، ومعاركه الأدبية العنيفة من جهة أخرى، ظن أن الرافعي لم يجد وقتاً في حياته إلا وكرسه للكتابة والأدب، وأيقن أنه كاتب لا يعرف الدين والهدوء؛ إذ أمضى حياته كلها منافحاً عن قضايا الإسلام، ضارباً على أيدي أعدائه بقلمه البتار، الذي لا يشني، فقد كان الرافعي -رحمه الله- «ناقداً عنيفاً حديد اللسان، لا يعرف المداراة، ولا يصطمع الأدب في نضال خصومه»، كما يقول صفيه وتلميذه الأستاذ محمد سعيد العريان:

وإن دواوين شعره -للاسف- لم يُعد طبعها منذ طبعتها الأولى، أي منذ ما يقرب من تسعين عاماً، فإن هذا الجانب من شخصية الرافعي وأدبه ظل مجهولاً، ولو لا أن الأستاذ مصطفى نعمنان البدرى قد جمع أناشيد الرافعي -ومنها قصائد في أطفاله- ووضعها في ديوان مستقل بعنوان «أغاريد الرافعي» نشر في بغداد سنة ١٩٧٩م، لما بقي شيء من شعر الرافعي في أيدي الناس.

### الطائر الغرد:

ف موقف الرافعي من أطفاله وسعادته بهم تترافق صادقة في أشعاره ومقطوعاته الكثيرة، التي تجعله واحداً من أكثر شعراء العربية المحدثين غناء للأطفال والطفولة وأعذبهم فهذا هو قلب الرافعي يفيض أبواه وحناناً ورقةً، يوم تملأ عليه بيته ابنته البكر «وهيبة» فيشدو مغداً.

ولي ابنة هي معنى النفس في نظري وحكمة الفكر والوحى الذي أجده كأن قلبي يراغِّمَ من يده فحسنها لي من نور السماء يدُ

للأبوبة الحالصة الحانية، ويشهد العريان له بذلك إذ يقول: «وأنا ما عرفت أباً لأولاده كما عرفت الرافعي، إذ يتصارعرا لهم ويناغيهم ويدللهم ويبادلهم حباً بحب، ثم لا يمنعه هذا الحب الغالي من أن يكون لهم أباً فيما يكون على الآباء من واجب التهذيب والرعاية والإرشاد، ناصحاً برفق حين يحسن الرفق، مؤدباً بعنف حين لا يجد إلا الشدة والعنفوان».

وإذا كانت شدة الرافعي وحزمه لا يحتاجان إلى دليل؛ لأن معارضه الأدبية تشهد بها، ولأن كتابه الجليل «تحت راية

### عارض الرافعي تشهد على حزمه وشدة في الحق، ورقة أشعاره تدلل

### على أبوته الحانية

القرآن» ذروة سنامها، فإن شخصية الرافعي الأب المرح لا تتجلّ إلا في شعره،

«يهاجم خصومه على طريقة عنترة، يضرب الجبان ضربة ينخلع لها قلب الشجاع!» وهذا عاش الرافعي مهاباً من الأعداء والأصدقاء على السواء.

### مثال الأب:

ولكن الذين عرّفوا الرافعي في حياته الخاصة، واقربوا منه ومن أسرته، يجدون عجباً، يجدون هذا الجبل الشامخ يلين رحمة وحباً أمام أسرته، ويجدون هذه العاصفة العاتية تتحني حناناً ورقة وهو يداعب أطفاله، ويمدثنا الأستاذ العريان بأن الرافعي كان في بيته وبين أهله مثال الزوج والأب المثالى الذي تحترم حدوده ويعطي لكل حقه، وكان إحساس أسرته بالأمانة الكبيرة التي حملها على عاتقه، جعلها تعينه على تبعتها «كانوا جميعاً يعلمون ما عليهم هذا الرجل الكبير، ويشعرون بما عليه من تبعات تفرضها مكانته الأدبية، فيهيئون له أسباب الهدوء والراحة والإطمئنان» على أن هذا كله لم يكن على حساب وقت أولاده، فهناك الوقت المخصص لهم كل يوم حيث يكون فيه الرافعي مثالاً عالياً

لا يصبح البيت روضاً للذين به

ما لم يكن فيه هذا الطائر الغرد  
وما يكاد طائر الرافعي الغرد (ابنته وهيبة)، يخطو خطوات في روضه، ويشدو بكلمة «بابا» فيسمع منها الرافعي أذب الألحان، حتى يهتف محتفلاً بإكمالها لعامين من عمرها.

طفلت في العُمر مَرَّتْ  
مِنْ سِنِيهَا باثنتين  
لِيَسْتَأْ فِيهَا غدت تعقل  
إِلَّا ضحكتين  
جَئَتْهَا يَوْمًا فَأَلَقَ  
وَأَمَّالَتْ عَنْقَاهَا  
فَمَضَتْ غَضْبِي وَقَالَتْ: «بَايْ يَا بَابَا بَايْ يَا بَابَا».

وأصبحت كلمة «بَايْ يَا بَابَا» أذب ما سمعه الرافعي من شعر ولحن، وأصبحت الكلمة السحرية التي تذهب عنه وتبعده عن المهموم.

وأصبح صوت ابنته «وهيبة» عنده أعظم وأجمل من كل ما تهبه له الدنيا، وبالفعل وكأن الرافعي -رحمه الله- قرأ ظهر الغيب، فقد كان صوت ابنته «وهيبة» آخر صوت للطفلة سمعه الرافعي في حياته، فقد أصابه الصمم بعد ذلك، وظل صوت «وهيبة» يرن في أذنه كلما نظر إلى طفل أماته:

لو أتني كل بشري مِلْءَ أَنْحَاءِ الْبَلَادِ  
لو أتاني السعد يوماً هاتفاً باسمي ينادي  
لو سعى بالمدح والتمجيد لي كل العباد  
أو شدا في كل أرض بقريضي كُلُّ شادٍ  
لم يكن أحل بسمعي كُلُّ ذا من: «بَايْ يَا بَابَا»  
نعمه كالبلبل استعلى على الورد فغنِي  
قد غدا يُذهبُ في الدنيا العنا لفظك عَنَّا  
وأرى الشِّعْرَ فُونَا صرت لي منه فَنَا  
حكمة ما مثلها الحكمة عندي بَايْ يَا بَابَا

## السمو النفسي

وقد تعهد الرافعي كل أولاده من بنين وبنات بهذه الأغاريد يربىهم بها ويغرس بها فيهم القيم والذوق والأخلاق والدين، وعلى حد تعبير الأستاذ مصطفى البدرى في مقدمة «الأغاريد» - «يظهر فيها مبلغ السمو النفسي في الأداء عند شاعرنا الرافعي، الذي عاش لأبنائه أباً كريماً، ومربياً فاضلاً، ومعلمياً داعياً، ينشد لهم ما يحول بأفائتهم من نداء العواطف وهتاف الخواطر وتعلق بالشعارات الاعتقادية، وكأنها يستجيب لما يتшوقون إليه من فضل وكرم، يُزهِي بهم على الأقران».

فهو يسجل تاريخ ميلاد «وهيبة» بالشعر حين يهتف بفرح:

يا عروس الشعر أهلاً ثم أهلاً بالنجبية  
يوم ميلادك عيد القلب يا بنتي الحبيبة  
قلت في تاريخه: زَيْنَتِ بِيَتِي «يا وهيبة»  
وحين توفيته ابنته خديجة يغرس لها الرافعي مدللاً ومعلمياً ومربياً بموشحة تقول:

ندى الورد على فُلُك كسفت الورد والفلا  
ومن غصنك من ظلّك كسفت الغصن والظلا  
فما أحوالك في دَلَك ومن علمك الدلا  
وكل الحق في كُلَّك فربى يحفظ الكُلا

تَسْهِيدُ النَّسْنَءِ يَرْبِيْهِمْ  
وَيَنْهِسُ فِيْهِمْ الْقِيمِ  
وَالْأَخْلَاقِ وَالْفَضْلَةِ

وَهِبُ الْوَطَنِ

فمن فضلك، ومن فضلك أُرِينَا المَرْأَةَ الْفُضْلِيَّ

ويجلس الرافعي يداعب ولده سامي ويجهز في الأرجوحة في أنسودة يتفق لخنها وزنها مع حركتها التي تدعوه للنوم:

أنعم بها أرجوحة يسامي تنام فيها أهناً المنام في قطعة من روضة الأيام يأوي إليها طائر الأحلام في وكرى النهار والظلام على غصون العمر النومي أزهارها مازلن في الأكمام قامت على ذاك الغدير الطامي في شاطئ المستقبل البسام كأنها خواطر الأحلام

تحقق أمنيته:

ويبيهله الرافعي ألا يكون ولده ضعيفاً خواراً، بل شجاعاً مقداماً، لا يجهز الثناء ولا صلف الظلمة، ويتخيل الرافعي أن الأرجوحة تهتز فخرأً «بالفتى المقادم» إلى أن يقول مفتخرأً بحسب الأسرة، الذي ينتهي إلى عمر بن الخطاب -رضي الله عنه: يا سامي وأنت في الأقوام من «رافعي» الحكمة في الأنام من عترة الخليفة الإمام من «عمر» المعز للإسلام إن جميع السادة العظام أهل العُلُّ والهمم الجسام ومن أضاؤوا أفق الدوام لم يولدوا أكبر في المقام منك ولا في العقل والأجسام فلا تكن أصغرهم يا سامي!

وقد حقق الله أمنية الرافعي في ابنه سامي، الذي حصل على الدكتوراه، وكان وراء عملية التصنيع الزراعي في مصر والعراق والشام والمغرب بإخلاص وصدق، وهو الذي رعى أول مزرعة مثالية في «بهتيم»، مسقط رأس والده، ثم أصبح خيراً عالمياً في تخصصه قبل وفاته، رحم الله الوالد والولد.

ونظم الرافعي -يرحمه الله- العديد من الأناشيد المدرسية المثبت معظمها في دواوينه المنسية، وكانت معظم هذه الأناشيد استجابة لطلبات خاصة من

وكم ي يجعل الرافعي من أناشيد  
هدده الأطفال وسيلةً تربوية لغرس حب  
الوطن في قلوب الأطفال.

وكتب نشيداً من هذا الضرب لابنه  
عبد الرحمن يقول فيه:  
أنت ابن مصر وابني وسعدها وسعدي  
أبنيك حين أبني تفي لها بوعدي  
أبنيك من ضميري فلتعطها ضميرك  
ولتحي يا صغيري حتى ترى صغيرك  
وقد حقق الله أمنية الرافعي في ولده  
عبد الرحمن الذي كبر واصبح من حماة  
الوطن.

وكان الرافعي بفراسة المؤمن قد  
توسم في ابنه ذلك فدعاه بقوله:

أنت دمي فصنّه للدفع عن بلادك  
أكرمه لاتخنه وأجعله من أمجادك  
ولكن هذه الأمنية الأخيرة لم تتحقق،  
فقد توفي الرافعي قبل أن يرى أولاد عبد  
الرحمن الذي كان وقتها يدرس بالكلية  
الخربية. ولكن عين الرافعي قرت وهو إلى  
جوار ربه حين أصبح عبد الرحمن واحداً  
من الضباط الأحرار الذين قادوا ثورة مصر  
سنة ١٩٥٢م وتصدر مواجهة العدوان  
الثلاثي في شرق القاهرة والسويس سنة  
١٩٥٦م وأثر فيه غرس والده وأثر تربيته  
القرآنية فيه.

فيروي لنا الأستاذ مصطفى البدرى  
أن عبد الرحمن الرافعي صدع بالحق في  
وجه عبد الناصر واختلف معه وتركه،  
فليس ابن الرافعي الذي تربى أولاده تحت  
راية القرآن بالذى يقبل بالدنيا عن دينه  
ونفسه.

رحم الله الرافعي ونفع بعلمه وأدبه  
ومثاله في الخلق والتربية أبناء هذه الأمة

ولم يزل في مهد أحلامه  
تُعدّ ذا الطفل لأيامه  
أم هذه تذكرة للكبار

ويتجلى الرافعي ذائباً في الطفولة،  
محشداً بكل مشاعر الأبوة التي امتلاها  
قلب الشاعر، وينشد قصيدة «ندى الورد»  
التي يعتقد الأستاذ مصطفى البدرى أنه  
كتبها في ابنته زينب الأثيرة لديه، ويقول  
فيها:

الإياجحة الحب ويا إنسانة الأننس  
وروح القلب في القلب ومعنى النفس في النفس  
وثغر اللؤلؤ الرطب ولحظ الماس في الشمس

### الأصل الشاهي للرافعي لم

يَمْنَعُهُ مِنَ التَّهَنِّي بِحُبِّ  
مَصْرِ وَاعْتِبَارِهَا مَهْظُوكَةً  
أَنْظَارُ الْعَرَبِ وَالْمُسْلِمِينَ

يعيش الحسن في شكلك فما أحلى، وما أحل  
ولا ينسى الرافعي الشاعر المري  
صاحب رأية القرآن أن يغرس الدرس  
الأخلاقي، ويعلي القيم المعنوية على القيم  
المادية، وييرى الجمال الحقيقي في عمل  
الإنسان وخلقه قبل أي شيء آخر، وأن يزن  
الأشياء بميزان الإسلام ويرى الإنسان  
والكون والحياة من ذلك التصور:

فكوني دائمًا حسناً بأعمالك في الناس  
ومن أخلاقك الحُسْنَى أضيئ ضوء نبراس  
على الآلَّاسِ ما أَثَنَى كهذا النور في الماس  
ومن فضلك من فضلك أرينا المرأة الفضلى

المدرسين، أو من أولاده الذين يتتابع  
تحصيلهم للدرس يوماً بيوم، فقد كتب  
نشيد «بنت النيل» لأبنته زينب الأثيرة  
لديه - لتفوقها الدائم على أقرانها - لتلحنه  
لها موجهة الأنشطة بالمدرسة الثانوية، وقد  
ألهي النشيد في الحفل السنوي للمدرسة،  
وكان مطلعها:

وادينا وادينا كصفو الندى  
يهدينا يهدينا طباع المدى

وينشد الرافعي في حب مصر،  
ويغدقها بأعز ما لديه، وهو أمر ينفي تهم  
الذين يظلمونه بعدم الولاء لمصر، بسبب  
أصوله الشامي، فقد ولد الرافعي ومات في  
مصر، ولم ينظر إليها إلا أنها محظوظة أنظار  
العرب وفي سواد عيون المسلمين:

نرضيك نرضيك يا مصر المنى  
نفديك .. نفديك أيًا أَمَّنَا

ويؤكد الرافعي في جميع أناشيده التعليمية  
والتربيوية على الصلة الحميمة بين العلم والخلق  
والدين:

بالعلم والثبات وبالمهدى والدين  
 وكل آت آت ياربنا آمين

وفي نشيد رائع بعنوان «ليلة الساهر  
على الطفل المريض» يعزف الرافعي بحنان  
فياض للطفولة والأسرة والأبوة ومطلعها:

يالليلة عطل فيها المدار  
ظلمتها فحم وفي القلب نار  
وشهبها طائرة كالشرار  
ويحيى متى يطفيك نهر النهار  
ويمضي النشيد يتحدث إلى الطفل  
عند النوم والأحلام حتى يصل إلى مرحلة  
الدرس والعبرة فيقارن الطفل بالكبار:

يا مرضني الطفل بالآمه

# من قدر الله إلى قدر الله

تأليف / علي أحمد باكثير



علي أحمد باكثير

«مسرحية لم تنشر من قبل»

في سر غ على مقربة من تبوك.

الوقت: أول الليل بعد صلاة العشاء...

(يرى عمر جالساً أمام خبائئه وعنده يزيد بن أبي سفيان وشحبيل بن حسنة والعباس بن عبد المطلب وعثمان وطلحة وسعيد بن زيد وعبد الله بن عباس وأبو طلحة الأنصاري).

شحبيل: أجل يا أمير المؤمنين كنا أهل الشام نرثي لأهل الجزيرة من عام الرماداة فإذا نحن ننكب بطاعون عمواس.  
عمر: (يدعو مبتهاً) اللهم كما رفعت عنا الم محل فارفع عنا هذا الداء.

الله لا يجعل هلاك أمة محمد على يدي عمر.

أبو طلحة: (يدخل) أبشر يا أمير المؤمنين .. فقد رجع رسولك ومعه أبو عبيدة.

عمر: اللهم لك الحمد .. الآن أطمأن قلبي. (يدخل أبو عبيدة).

أبو عبيدة: السلام عليك يا أمير المؤمنين.

عمر: (يقوم له فيعانقه) وعليك السلام ورحمة الله، بأبي وأنت وأمي، أين أدركك الرسول يا أبا عبيدة؟

أبو عبيدة:

على مرحلة بعد تبوك يا أمير المؤمنين؟

عمر: الحمد لله.

أبو عبيدة: ما هذا الذي بلغني يا أمير المؤمنين؟ أحقاً إنك اعتزرت النكوص عن الشام؟

عمر: بل اعتزرت الرجوع بال المسلمين إلى المدينة.

أبو عبيدة:

من أجل هذا الداء الذي ظهر بالشام؟

عمر: نعم. لا أريد أن أقدمهم عليه ولي مندوحة عنه.

أبو عبيدة:

أفراراً من قدر الله يا عمر؟

عمر:

(ييهت قليلاً) ماذا تقول يا أبا عبيدة؟

أبو عبيدة:

أقول أفراراً من قدر الله؟

عمر: لو غيرك قالها يا أبا عبيدة؟ نعم نفر من قدر الله إلى قدر الله.

أبو عبيدة: لو غيرك قالها يا ابن الخطاب. إن الله تبارك وتعالى يقول: «قل لن يصيّنا إلا ما كتب الله لنا».

عمر: وإن الله تبارك وتعالى يقول: «ولا تلقوا بأيديكم إلى التهلكة».

أبو عبيدة: إنك لتعلم يا أمير المؤمنين أن الآية إنما نزلت في ترك الجهاد والإمساك عن النفقه فيه.

عمر: أجل نهانا الله عن ترك الجهاد لأن ذلك يُفضي إلى التهلكة.

فآخرى أن ينهانا عن الإلقاء بأيدينا إلى التهلكة ذاتها.

أبو عبيدة : الشام عندك هلكة؟

عمر : الطاعون بالشام. والطاعون هلكة.

أبو عبيدة : أين إذاً اليقين بالله يا عمر؟

عمر : ويحك يا أبو عبيدة من تمام اليقين بالله أن تعرف سنته في خلقه، ولن تجد لسنة الله تبدلاً.. هذا الوباء مثله كمثل النار، ليس لنا أن نضع أصابعنا فيها ونقول: «قل لن يصيّبنا إلا ما كتب الله لنا».

أبو عبيدة : كلا يا عمر إن النار تحرق لا حالة فاما الوباء فيصيب بعض الناس دون بعض وإنما مثله كمثل القتال في سبيل الله يتعرض فيه المجاهدون للقتل، فمنهم من يقتل ومنهم من يسلم من القتل.

عمر : كلا يا أبو عبيدة القتال فريضة كتبها الله علينا لننصر الحق على الباطل ونقذ المستضعفين من ظلم ذوي الظلم. ولتكون كلمة الله هي العليا «فليقاتل في سبيل الله الذين يشرون الحياة الدنيا بالأخرة ومن يقاتل في سبيل الله فيقتل أو يغلب فسوف نؤتيه أجراً عظيماً».

أبو عبيدة : أرأيت يا عمر لو فر رجل من الزحف

أليس يفر من قدر الله إلى قدر الله.

عمر : بلى.

أبو عبيدة : فهل يحل له ذلك؟

عمر : كلا.

أبو عبيدة : فعلام قلت آنفاً نفر من قدر الله إلى قدر

الله؟

عمر : ويحك يا أبو عبيدة ليس الفرار من الوباء كالفرار من الزحف. الفرار من الزحف إثم عظيم، لأنه فرار مما فرضه الله عليك وليس لأنه فرار من قدر الله فإن قدر الله لا مفر منه البتة إلا إلى قدره. أما الفرار من الوباء فمن التقوى التي أمرنا بها الله.

أبو عبيدة : أني لك يا أمير المؤمنين أن ذلك من التقوى التي أمرنا بها الله؟ أعنديك بها حجة من كتاب أو من سنة؟

عمر : لا يا أبو عبيدة ما عندي بها حجة من كتاب أو من سنة اللهم إلا الفهم ومعرفة الأشياء والأمثال وقياس الأمور.. ولقد ظلت منذ الظهر أسأل أصحاب رسول الله من المهاجرين الأولين ثم من الأنصار فلم أجدهم شائعاً، واختلفوا في رأيهم أيها اختلاف فرجعت إلى مشيخة قريش من مهاجرة الفتح فوجدتهم على رأي واحد أن ارجعوا إلى المدينة فصدعوا به.

أبو عبيدة : لا غرو يا عمر أن يكون هذا رأى مسلمة الفتح من الطلقاء وأبناء الطلقاء الذين لا هم لهم إلا الدنيا فكيف بالله تأخذ به؟

عمر : إن فضل الرأي في الرأي ذاته وليس في قائله أو صاحبه. والحكمة ضالة المؤمن يأخذها أني يجدها.

عباس : ما إخال أبو عبيدة الآن إلا اقتنع برأيك يا أمير المؤمنين.

عمر : أحقاً يا أبو عبيدة؟

أبو عبيدة : لا والله يا أمير المؤمنين. هذا الفرار من قدر الله إلى قدر الله ما زال في نفسي شيء منه.

عمر : يا أبو عبيدة كيف بالله أين ذلك لك؟ دعني أضرب لك مثلاً:

أرأيت لو كان لك إيل فهبطت وادياً له عدوتان إحداهما خصبة والأخرى جدبة أليس إن رعية الخصبة رعيتها بقدر الله وإن رعية الجدبة رعيتها بقدر الله؟

أبو عبيدة : بلى يا أمير المؤمنين، ولكن شأننا مختلف، إنك قد خرجمت بنا إلى العدوة الجدبة ابتغاء مرضاعة الله وإرادة ما عنده. فلا ينبغي أن يصدقك عنها مشقة تلقاها أو بلاء عرض لك.

عمر : يا أبو عبيدة قد شرح الله صدري لهذا الرأي فلن أعدل عنها أبداً إلا إن جئتنا ببرهان من كتاب أو سنة.

أبو عبيدة : يا عمر أنت أمير المؤمنين فاصدع بما شرح الله له صدرك فإني وإن لم أكن على رأيك لسامع لك مطيع.

عمر : جزاك الله خيراً يا أمين هذه الأمة. يا عبد الله بن عباس.

ابن عباس: ليك يا أمير المؤمنين.

عمر : اخرج فناد في الناس بأننا مرتلدون غداً غد فليصبحوا جميعاً على ظهر.

ابن عباس: سمعاً يا أمير المؤمنين. (يخرج).

عمر : انصرفوا إلى رحالكم وانتظر أنت يا أبو عبيدة. (ينصرف الجميع ما خلا أبو عبيدة).

أبو عبيدة : ائذن لي يا أمير المؤمنين استأنف مسيري الليلة.

عمر : ماذا ترى يا أبا عبيدة لو رجعت معنا إلى المدينة وأرسلنا من يجيئ بأهلك وعيالك من حمص؟

أبو عبيدة : وعملني يا أمير المؤمنين بالشام؟

عمر : سأغفلك منه وأوليه لغيرك.

أبو عبيدة : أنسخطت مني شيئاً يا أمير المؤمنين؟

عمر : معاذ الله، ولكن عرضت لي حاجة إليك بالمدينة.

أبو عبيدة : هل لك يا أمير المؤمنين أن تذكرها لي؟

عمر : إني قد عزمت أن أزور العراق، وأطوف بمدنه، وأتفقد أحوال الناس هنا، فأريد أن أستخلفك على المدينة.

أبو عبيدة : إنك تستخلف علي بن أبي طالب في كل مرة.

عمر : أريد أن استصحب علياً معي في هذه الرحلة.

أبو عبيدة : يا أمير المؤمنين لا تداورني فإني قد عرفت حاجتك.

عمر : أجنبني إذن إليها يا أبا عبيدة جزاكم الله صاححة.

أبو عبيدة : إني في جند من المسلمين لا أجد بني myself رغبة عنهم

فلست أريد فراقهم.

عمر : لكنني أنا يا أبا عبيدة لا أريد فراقك.

أبو عبيدة : ويحك يا ابن الخطاب قد علمت أننا لسنا عليها

بمخلدين.

عمر : إني أخشى أن يأتيني قضاء الله وأنت يا أبا عبيدة غير موجود.

أبو عبيدة : وأنا والله يا أمير المؤمنين لا أرغب أن أبقى بعدك. إن البقاء بعدك لمحنة ما لي بها يدان.

عمر : بل يا أبا عبيدة إنك لجدير بها، فأنت أمين هذه الأمة.

أبو عبيدة : يا أمير المؤمنين أردت آنفاً أن تفر من قضاء الله وتريد الآن أيضاً أن تسبقه.

عمر : أن أسبق قضاء الله يا أبا عبيدة فلي قضاء الله.

أبو عبيدة : يا أمير المؤمنين نشدتك بالله إلا ما حللتني من عزمتك وتركتني في جندي فلست أرى فراقهم حتى يقضي الله فيّ وفيهم أمره وقضاءه.

عمر : كما تحب يا أبا عبيدة.

أبو عبيدة : جزاكم الله من أخ صالح. لا تنسي من صالح دعائكم يا عمر.

عمر : (تدمع عيناه) وأنت يا أخي لا تنسي كذلك عند ربك. (يخرج أبو عبيدة).

عمر : عند ربك! أقلتُ عند ربك؟ اللهم لا تجعل لساني يسبق قضاء. يا وريح أبي عبيدة.. أحقاً إني لن أرى وجهه ولن أسمع

صوته إلا يوم يجمعنا الحشر (يدخل ابن عباس).

عمر : ابن عباس ناديت في الناس؟

ابن عباس : كما أمرت أمير المؤمنين.

عمر : فماذا قالوا؟

ابن عباس : رضي الكثير يا أمير المؤمنين وتذمر القليل.

(يدخل) عبد الرحمن بن عوف.

عمر : (فرحاً) ادخل يا أبا محمد.

ابن عوف : (يدخل) السلام عليك يا أمير المؤمنين.

عمر : وعليك السلام ورحمة الله أين كنت يا ابن عوف؟

ابن عوف : تخلفت يا أمير المؤمنين بعض الطريق عرجت على معارف لي من عهد الجاهلية فأخروني عندهم.

عمر : ألم يبلغك ما حدث؟

ابن عوف : بل يا أمير المؤمنين وعندني من هذا الذي اختلفتم فيه علم.

عمر : عندك منه علم؟ هات.

ابن عوف : سمعت رسول الله ﷺ يقول: إذا سمعتم بهذا الوباء ببلد فلا تقدموا عليه وإذا وقع وأنتم به فلا تخرجوا فراراً منه.

عمر : الله أكبر. قد أيدنا الله بالبرهان الواضح. أدركوا أبا عبيدة وأرسلوا وراءه من يعود به.

## في ديوان «المرايا وزهرة النار»

بقلم: أحمد محمود مبارك

في شعر الدكتور صابر عبدالدايم من خلال ما أصدره من دواوين (١) تجلّى أمامه سمة بارزة، وهي أن قصائده تنطلق من رؤية إسلامية سامية. رؤية تَسْمُ بالرحابة والشمول - وفي الوقت نفسه بالالتزام بأبعاد وخصائص النظرة الإسلامية للإنسان والحياة والكون، فمن خلال هذه الرؤية ينطلق إنتاجُ الشاعر ثرياً في عطائه، متنوّعاً في طرق أدائه.. غير أن هذا التنوع وإن انطوى على استجابة لنداء التجديد وعوامل التطور، فإنه يظل بمنأى عن الجنوح للدعاوي الحداثية التي تسعى لتحطيم الضوابط والأسس الفنية الأصيلة، التي ميزت شعرنا العربي على مدى قرون طويلة والتي تعمد إلى القطيعة الكلية عن هذه الأسس، والاحتذاء ببعض النظريات التغريبية، إلى الحد الذي يُفقدُ الشّعر العربي هويته، بل إلى الحد الذي يجعل الشّعر إلى مجرد هممٍ وتشكيلات لفظية جوفاء مبهمة، مجردة من المعنى. فالشاعر الدكتور صابر عبد الدايم في جنوحه للتّجديد لم يخرج عن منظور الأدب الإسلامي. ذلك أن الشعر فنٌ أدبيٌ تعبيريٌ جميل يلتّحُ مع قيم الحق والخير وما ينفع الناس في نسيج واحد.

### المتأمل

القصيدة - التي قلنا إننا نتّلمسُ فيها ملامح التنظير للشعر الإسلامي - فإنه حريٌ بنا أن نتأمل عناصر التشكيل الأدائي اللغوي والتصويري والدلالي. لندرك المعين الشرّ الذي يستقي منه الشاعر العناصر الفنية للقصيدة، فالإحالات التصويرية والرمزية التي زخرت بها القصيدة مستقاةً من التاريخ الإسلامي في صفحاته المضيئة، والدلالات الإيحائية المبنية من تلك الإحالات شديدة الارتباط بوجдан المتلقى وفكرة، كما أنها شديدة الارتباط بمضمون القصيدة وأفكارها الرئيسية بغير افتعالٍ أو انشقاق.

وثمة ظاهرة جديرة بالنظر لدى الشعراء المسلمين.. فالقرآن الكريم الذي يضيء به المولى عزّ وجلّ قلوبهم كثيراً ما ينعكسُ نورُ ألفاظه وعباراته، وأنقُ بيانه، وجمالُ بلاغته، على طرحهم الشعري. فيكسبُ التعبير الشعري جمالاً وجلاً، ويثيرِ أبعاده، ويُعمّق معانيه.. وهنا نجد أن الأمر مختلف عند غيرهم من الشعراء الحداثيين الذين جنحوا للتّغريب والتّدمير. الذين يخلو بعضهم والعياذ بالله - أن يستخدم اللّفظ القرآني المقدس في سياق شعري مُدنسٍ، كما هو الشأن في قصائد كثيرة لأدونيس والبياتي، ومن سار على نهجها... فقد أداة اللّفظ القرآني في الشعر

إلى دراسة موسعة فإنه يكفي أن نتوقف عند ديوانه الرابع «المرايا وزهرة النار»، ففي الديوان تُطالعنا أكثرُ من قصيدة، يُحدّدُ فيها الشاعر منهجَه الشعري. بحيث يمكننا أن نتّلمسُ فيها ملامح «التنظير» مضفورةً في النسيج الفني التصويري الإيحائي للتجربة الشعرية. كما هو الشأن في قصيدة «قافلة الغراء» (٢). حينما يتحدّد المفهوم الذي اختاره الشاعر للشعر والشعراء - وهو مفهومٌ إسلاميٌّ خالص - بقوله:

والشاعرُ عنده يا منْ جئتَ بِمِلْكِ البيضاء  
حطّابٌ يحملُ فأساً في الصحراء  
يُحيّري فيها الأنهاـر،  
ويُنسجُ للعرىـان كـسـاء  
والشاعرُ سـلطـان،  
يـحملُ فوق الـظـهـرـ إلىـ الأـطـفـالـ غـدـاءـ  
ـسـيفـ مـسـلـولـ فيـ وـجـهـ الأـقـذاـءـ  
ـقـلـبـ بـأـذـانـ الـحـقـ خـفـوقـ يـورـقـ بـالـأـمـلـ الـوـضـاءـ  
والشاعرُ صـدـيقـ  
يـتـنـعـ سـيفـ الرـدـةـ مـنـ ظـلـ الأـعـداءـ  
ـوـيـطـارـدـ جـيـشـ مـسـيـلـمـةـ الـكـذـابـ بـكـلـ الـأـجـواءـ  
ـيـصـرـعـ جـبـلـ الـبـاطـلـ  
ـيـجـعـلـهـ سـفـحـاـ مـنـ أـشـلاءـ..  
ـوـإـضـافـةـ إـلـىـ هـذـاـ مـضـمـونـ الـمـضـيـءـ هـذـهـ

وهذا المفهوم - الالتزامي - للشعر من وجهة النظر الإسلامية. ليس ضيقاً ولا مخصوصاً - كما يظن البعض - في نطاق شعر الابتهاجات الدينية والمناسبات الإسلامية والمواعظ، وإنما هو من الشمول والرحابة، بحيث يشمل كلَّ تعبير شعريٌ جميل بما يخالج الإنسان من أفكار ومشاعر وانفعالات بما لا يتعارض مع قيم الإسلام الحنيف ومبادئه وأسسِه.. كما أن هذا المفهوم الإسلامي للشعر لا يعني أن الشعر الإسلامي ذو شكل ثابتٍ، غير قابل للتّجديد والتطور.

ذلك أن المفهوم الإسلامي للشعر من المرونة والرحابة، بحيث يشمل كلَّ تجديدٍ شكليٍّ، لا يُطْبِح بما يجب أن يتواتر في التعبير الشعري من عناصر وخصائص موسيقية ولغویة وتعبيرية، تميّزه عن غيره من صنوف التعبير الأدبي النثرية.

● وإذا ما خلصنا إلى ما سبق. فإن هذه المفاهيم التي تنتهي إليها الرؤية الإسلامية للشعر. تَبَدَّى بجلاءً للدارس لأشعار الدكتور صابر عبد الدايم في جلٍّ ما أفرزته موهبته الشعرية وإذا كنا لا نستطيع أن نستجلي هذه الرؤية في كل ما صدر للشاعر، لأن هذا يحتاج

## الخصائص الفنية للاحتجاج الإسلامي

يمحرقون المسجد الأقصى وفيه يرقصون  
وثقيف تغمد السيف بأضلاع هوازن  
... ويعود الشجر الأخضر يسعى...  
قادماً في مأتم الشمس وأشباح الغروب  
وعليه يتبارى المسلمون  
وهو مشحون بألوان السموم..

.. غير أن إدانة هذا الواقع -كما قلنا- لا  
تفقد الأمل في تجاوزه، وإنما ينبثق شعاع البشري  
من دماء الشهداء.. يقول الشاعر بعد المقطع  
السابق مباشرة:

وتعود النار في ثوب جديد  
وتنهز الأرض صيحات الشهيد  
يُشعّل النار على كل الحدوّد  
يمحرق الأشجار .. يلقى في لظاها كل أشلاء  
القيود

... وحرى بنا قبل أن ننتقل إلى بعض نماذج  
الشعر العمودي بالديوان أن نؤكد -ومن واقع  
القصائد- على أن الشعر التفعيلي من وجهة نظر  
الشاعر الإسلامي يجب أن يشفّ في عمق بحيث لا  
تطمس أفكاره ورؤاه الفنية تعقيدات لغوية ودلالية،  
كما أنه يجب أن يزخر بجماليات الشعر وثوابته  
المتعارف عليها. من موسيقى سلية ومؤثرة، وجمال  
فنى في التعبير اللغوي والتصويري، وهذا ما هو  
متحقق في القصائد السابقة التي عرضنا البعض  
فقراتها بالتحليل الموجز، فهي قصائد تفعيلية لم  
تلتزم النسق العمودي التام، يبدأ أنها زاخرة  
بموسيقى التفعيلات، والموسيقى الداخلية للألفاظ  
والترابيك اللغوية، بل وموسيقى القوافي -أيضاً-  
تلك الموسيقى التي تكتسب التعبير الشعري ثراء  
وخصوصية، وتُرسّخ وقوافيه النغمية، وإن الفنية  
الجمالية، وما دام متساوياً مع طبيعة التجربة وما  
تطرحه من أفكار.

● وفي انتقالنا إلى قصائد الديوان العمودية.  
نتوقف أمام قصيدة تعتبرها من عيون الشعر في  
هذا الديوان. وهي قصيدة بعنوان «الجبل» (٦)  
فالشاعر -وهو بمكّة المكرمة- يقطع طريقاً بين  
الجبال ويرى الراسيات تعانق أحلام النجوم،

ويتحول الشعر إلى وسيلة جهاد وسمو، وسعي من  
أجل الوصول إلى الغايات الإنسانية النبيلة،  
والنفع الإنساني الذي هو بمثابة عنصر جوهري  
-موضوعي- في الأدب الإسلامي عامّة ... ومن  
هذا المنطلق يقول الشاعر بفنية تعبيرية عالية في  
قصيدته «مهلاً يا سيدتي» (٥).

فالشاعر يا سيدتي...  
في طغيان العصر الحجري تجف الأنها،  
فتستقيه كلماته  
حين يصير الموت هوية كلّ العالم يأساً...  
تحييه كلماته



المرايا وزهرة النار  
شاعر  
د. سابر عبد العزيز  
مطبعة المدارس الثانوية

وأنا يا سيدتي أسرجت خيول الحرف...  
امتنشت أوزانى السيف  
أردفتكم خلفي،  
لم ينبع في حقل رؤاي الخوف

والشاعر في تفاعله الإيجابي مع الواقع  
العربي والإسلامي يتوحد همه الخاص بالعالم؛  
فيطرح صورة صادقة لهذا المهم. صورة تُدين  
الواقع. لكنها لا تفقد الأمل في تجاوزه ... يقول  
الشاعر في إحدى فقرات قصidته «الشهيد» التي  
سبقت الإشارة إليها مستخدماً في بنائه التصويرية  
إحالات تاريخية وتراثية عربية عمّقت المعنى:  
والآباء الصيادون خلف السور تستاف العذاب  
ونداء الحق مدفون بأضلاع المآذن  
واليهود مجرمون

الإسلامي. لا يمسسها غبار من سوء تعبير. وإنما  
تحبّي في سياق عبارات مضيئة نقية طاهرة.  
فتزيدها نقاءً وطهارةً وقوة تأثير. ونحن نجد  
تطبيقاً لهذه الخصيصة في العديد من القصائد التي  
تضمنها الديوان اختار منها قوله في قصيدة «من  
فتحات الغربية» (٣).

«والليل وما وسّعْ  
والقمر إذا ما اتسّعْ  
....

إنني راكب طبقاً عن طبق  
راحل في زمان القلق  
....

مُمْطِطٌ صهوة الشمسي لم أحترق  
واحتراقي انطلاقٌ من الأسرِ في عالم يختنق  
واتحادي مع الشمس عصّر،  
من الطهير ينبع من بشرىات الشفق.

والملاحظ هنا .. أن ثمة وسائل دلالية، بين  
الومضات القرآنية، التي استخدمها الشاعر في  
مستهل قصidته، وبين أبعاد التجربة الفكرية  
والشعرية للقصيدة.. فالقسم القرآني المقتبس  
-هنا- يُضفي على الموقف الفكري والوجداني  
الذي تفصح عنه أبيات القصيدة أو سطورها  
الشعرية - ما من شأنه أن ينأى به التردد والإنكار...  
والأمر نفسه نجده في قصيدة «الشهيد» (٤)  
خاصة في المقطع الذي يقول فيه:

«قال عفريت من الجن أنا آتيك» بالعرس السليم  
قبل أن يرتد طرفك

واندفعات الرصاصات تحبّ

....  
ولملوك الجن تبني لسلیمان الحکیم  
ما يشاء..

من قلاع وحصون  
«وجفان كاجواب .. وقدور راسيات» ..

والشاعر يدرك معنى الالتزام وأبعاده،  
ومسؤولية الحرف التي يتّبعها أن يلتزم بها حملة  
الأقلام، ففي زمن الزيف والباطل والتردد. يجب  
أن يكون الحرف جواداً جسورةً، وسيفاً مسلولاً،

## وَشَائِحُ دَلَالِيَّةِ بَيْنَ الْمُوضَاتِ الْقُرْآنِيَّةِ فِي قَصَائِدِ الدِّينِ وَتَجْرِيَّةِ الشَّاعِرِ

عادوا وبرق العلم في أيديهم  
والحق في آفاقهم يترقرق  
فإذا الجهالات الكثيفة ترتقي  
في مغرب الأفق وهي تمرق  
ومشي ضياؤك في ظلام كياننا  
فإذا الأماني في الحياة تتحقق  
والمتأمل في هذه الأبيات سيلاحظ بدون  
عناء - أن جدية الموضوع وواقعيته .. لم يقدما  
خيال الشاعر وقدراته التصويرية، ولم يجنحا به إلى  
التعبير التقريري المشوب بالجفاف، بل انطلق  
خيال الشاعر وتجلى قدراته التصويرية لترسم  
صوراً متفردة متازرة تماماً مع الفكرة ومستقاة من  
البيئة الفنية للموضوع. بغير إصحاب أو افعال.  
«عادوا وبرق العلم في أيديهم ، والحق في آفاقهم  
يترقق،... الجهالات الكثيفة ترتقي في مغرب  
الأفق...» فنحن بصدق تعبير تصويري متميز،  
مبني على استعارات متلاحمه، تزيد المعنى ثراءً،  
وتعمق أبعاده ... مما يجذب فكر المتلقى وخياله  
ووجوداته ... ويعمق تفاعله ..

ولم يقتصر دور الأزهر الشريف ورجاله على  
النهاية العلمية والفقهية والدعوية إلى دين الله  
الخنيف وتبييد البدع والجهالات والوقوف ضد  
الدعاوي الإلحادية... وإنما امتد دوره وجهد  
علمائه إلى الجهاد في سبيل الله، والدفاع عن الدين  
والوطن ... ولم يغب عن الشاعر ذلك الدور  
العظيم الذي يُحسب للأزهر ورجاله ... فصورت  
أبيات القصيدة هذا الدور العظيم. وكشف التعبير  
- أيضاً - عن قدرات الشاعر التصويرية والبلاغية  
السامقة حيث يقول:

كالبحر أنت لفظت كل خاتلٍ  
فإذا به فوق الشواطئ ينفع  
المعتدون عليك صاح خيالهم  
أخنى على مصر الجمود المطئٌ

لم تتصف أنوار الحياة بها فحقوها ينمو بها الكلل  
ما شاده الأمجاد قد وادث وبدت كأن جديدها طلل  
...  
هل يرجون الإثم في زمِنِ الآمنون به... هم المثل؟!  
أم يرجون الكفر في زمِنِ الكافرون لسيفهم صقلوا؟!  
أم يرجون الخلفَ بينُهم وقلوبهم تغلي وتنقتل!!  
هذا حدودهم قد اشتغلت والنارُ شيطانٌ لها حِيلٌ..  
وللأزهر الشريف مكانة كبيرة سامية في  
قلوب المسلمين وعقولهم. للدور الكبير الذي يقوم  
به علماؤه .. في سبيل نشر علوم الإسلام والدعوة  
إلى الله. في كل أرجاء العالم، إذ يفدى إليه طلاب  
العلم من كل مكان في العالم، وينطلق منه الدعاة  
إلى العديد من البلدان، ناسرين نور الدعوة  
الإسلامية .. لا يرى الشاعر في الأزهر الشريف  
 مجرد صرح شامخ ومئذنة فحسب. بل يراه هدياً في  
القلوب وروحاناً تنطلق من أغلاها لتبعد في  
النفوس سكينة الإيمان وأمن الهدى .. يقول  
الشاعر في قصيدة «الأزهر والطوفان»(٧) ..

يا أزهر الدنيا بنورك أزهرت  
مُهْجُ الليلِيِّ والبُواديِّ تُورقُ  
من ألف عام فَيُضُّ ذاتكَ مائِجُ  
وبكل عصر ضُوؤكَم يتَدَفَّقُ  
ما أنتَ مئذنةٌ وصَرْحٌ شامِخٌ  
بل أنتَ هَدِيٌّ في القلوب معلقٌ  
أنتَ انطلاقُ الروح من أغلاها  
أنتَ الأمانُ بكل نفسٍ يَبْرُقُ  
وينتقل الشاعر إلى تصوير دور الأزهر  
العلمي الذي يمتد إلى طلاب العلم القادمين إليه  
من كل مكان في الأرض .. فهو قبلة العاشقين  
لنفائس العلوم. ومبعداً الجهالات في مشارق  
الأرض وغارتها..

شدوا الرحال وأنت قبلة عاشقٍ  
لنفائس العلم الفريدة يعشقُ

ويستشعر أنها الضياء تفجّر من شرائين  
الصخور. يقف متاماً في خلق الله، ووقفة مفعمة  
بالإيمان تُعزز هذا الألق الشعري الذي عبرت عنه  
القصيدة. يستهل الشاعر قصيدته بقوله:

أَنِّي أَسِيرُ يضمُّنِي الْجَبْلُ فَكَانَنِي فِي الصَّخْرِ أَرْتَحُلُ  
مِنْ كُلِّ زَاوِيَّةِ مَلَاحِمِهِ تَبَدو .. وَفِي الْأَجْوَاءِ شَتَّمُّلُ  
فَكَانَتْ عَيْنُ الْوَجْدَوْدِ إِلَى قَلْبِ الْخَفَايَا لَكُلُّهَا يَصِلُّ  
مُتَجَهِّمٌ.. جَرَادَةُ قَمَّتُهُ لَكَنَّهُ بِالْخَيْرِ يَشْتَعِلُ  
مُدَدٌ إِلَى الْغَيْمَاتِ رَاحَتُهُ فَإِذَا بِجُرْحِ الْكَوْنِ يَنْدَمِلُ  
وَبَعْدَ هَذِهِ الْأَبْيَاتِ التَّصْوِيرِيَّةِ الْوَصْفِيَّةِ  
الرَّائِعَةِ .. وَهِيَ تَمَهِيدُ تَعْبِيرِيِّيِّ جَمِيلٍ - لِلْأَنْطَلَاقَةِ  
الْفَكْرِيَّةِ الْإِيمَانِيَّةِ الَّتِي تَحْمِلُهَا أَبْيَاتِ الْقُصِّيَّةِ  
الْتَّالِيَّةِ، فِي دَفَقَاتِ مُحَكَّمَةِ الْبَنَاءِ - .. بَعْدَ هَذِهِ  
الْتَّمَهِيدِ يَتَوَقَّفُ الشَّاعِرُ مَتَامِلاً مَظَاهِرَ الْحَقِيقَةِ  
الْإِيمَانِيَّةِ الَّتِي يَنْبَضُ بِهَا قَلْبُ الْجَهَادِ وَشَرَائِنِ  
الْكَوْنِ .. حِيثُ يَقُولُ:

وَإِذَا الْوَجُودُ الطَّفْلُ تَحْضُنُهُ أُمُّ الْقَرَى وَيَكْبُرُ الْجَبْلُ  
أَنْشُودَةُ التَّوْحِيدِ مَنْطَقَهُ وَعَلَيْهِ مِنْ لَأْلَاهَا حُلُلُ  
وَيَسْتَحْضُرُ الشَّاعِرُ حَقَائِقَ الْتَّارِيخِ  
الْإِسْلَامِيِّ وَأَحْدَاثِهِ، فَتَلَاهَا الْفَوَاصِلُ الزَّمِنِيَّةِ،  
وَتَفُوحُ الذَّكْرِيِّ بِعَبْقَهَا عَلَى طَرْحِ صُورِ شِعْرِيَّةٍ  
مَتَفَرِّدَةٍ، وَمَنْبِثَةٍ مِنْ الْبَيْتَةِ الْفَنِيَّةِ وَالْوَجْدَانِيَّةِ  
لِلتَّجْرِيَّةِ الشِّعُورِيَّةِ:

دُعَوَاتُ إِبْرَاهِيمِ صَاعِدَةٌ إِذَا الصَّحَارِيِّ وَجْهُهَا خَضِيلٌ  
وَحِرَاءُ نَبْعٌ فِي تَمَوِّجِهِ الْأَرْضُ بِالْعُلَيَّاءِ تَتَّصَلُ  
صَخْرٌ وَمِنْهُ تَفَجَّرْتُ شَهْبٌ وَهَا بِكُلِّ مَنَارَةٍ شُعَلُ  
«إِقْرَأْ تَعَالَى اللَّهُ قَائِلَهَا» إِذَا الْجَبَالُ الصَّمُ تَبَهَّلُ  
وَبِدُونَ أَنْ تَفْقِدَ الْقُصِّيَّةَ وَخُدَّتَهَا  
الْمَوْضِعِيَّةَ. نَجَدَ أَنفُسَنَا بِصَدَرِ رَؤْيَا فَنِيَّةَ مُتَنَامِيَّةَ  
وَمُتَفَرِّعَةَ. إِذَا يَتَخَذُ الْمَوْقِفُ التَّأْمِلِيَّ لِلشَّاعِرِ مَسَارًا  
آخَرَ، مَوْضِعُهُ حَالُ الْمُسْلِمِينَ الْحَاضِرِ، مَصْوَرًا  
وَاقِعَهُمُ الْمُتَخَنُ بِالْجَرَاحِ وَالسَّلَبِيَّاتِ، وَالْتَّحْدِيدَاتِ  
الَّتِي يَجِبُ مَوَاجِهَتَهَا كَيْ تَعِدُ الْأَمَّةَ الْإِسْلَامِيَّةَ  
أَمْجَادَهَا، وَتَنْتَلِقُ إِلَى مُسْتَقْبَلِ مَشْرِقٍ - فَفِي مَقَارِنَةِ  
بَيْنِ الْمَاضِيِّ وَالْحَاضِرِ يَقُولُ الشَّاعِرُ:

«وَالْأَمَّةُ الْحَيْرِيُّ مُزَّقَةٌ تَسْعِيْ وَلَكِنْ سَعِيْهَا فَشَلَّ

وَيَبْشِّرُ

## النَّخْيَلُ

شعر / عصام علي خليفة

أيا قدسُ عذرا

أنا لست نبتا

أنا لست زهرا

أنا حزن ليل عقيم طويـل

وإيقاظ تفكيرنا المستقـيل

وغيظ وحدـد وهم ثقـيل

وأشلاء مجد

وإنقاذ عرض

وبركان رفـض .. بـأرض النـخيل

\* \* \* \*

أيا قدس مهلاً

أنا لست حـقاً

يدقون رأسي بـفأس الطـغاـة

ويـسـقـونـ صـدـريـ بهـمـ الـحـيـاـة

أـنـاـ الجـدـبـ حـينـ يـصـيرـ المـزارـعـ فـظـ الصـفـاتـ

وـصـحـراءـ تـحـويـ دـجـىـ الـذـكـرـيـاتـ

وـأـفـقـ يـكـنـ الـجـروحـ الـقـديـمةـ

وـأـرـضـ عـقـيمـةـ

مـنـ الـنـيلـ ..ـ حـتـىـ ضـفـافـ الـفـراتـ

أـنـاـ الـيـوـمـ أـعـلـنـتـ بدـءـ الصـيـامـ

صـيـاميـ عـجـوزـ..

شـقـوقـيـ سـتـزـادـ مـثـلـ التـجـاعـيدـ فيـ كـلـ عـامـ

أـرـيدـ الطـعـامـ دـمـاءـ تـسـيلـ

تـسـدـ الشـقـوقـ ..ـ وـتـرـوـيـ النـخـيلـ

\* \* \* \*

أيا قدس صـفـحاـ

أـنـاـ لـسـتـ قـمـحاـ

يـحـيـيـ الـجـيـاعـ ..

فـسـعـواـ يـقـودـهـمـ الغـرـورـ لـحـفـهـمـ  
رـكـبـواـ الـمـحيـطـ وـفيـ جـدـارـكـ عـلـقـواـ  
وـطـئـتـ شـرـاكـ خـيـولـهـمـ ...ـ فـإـذـاـ بـهـمـ  
فـيـ كـلـ زـاـوـيـةـ رـمـادـ يـحـرـقـ  
بـقـدـائـفـ الـإـيمـانـ جـنـدـكـ حـارـبـواـ  
وـبـصـيـحةـ التـوـحـيدـ خـصـمـكـ يـصـعـقـ  
وـفـيـ الـدـيـوـانـ قـصـائـدـ عـمـودـيـةـ  
عـدـيـدةـ تـتـهـجـ النـهـجـ إـلـاسـلـامـيـ فـيـ  
شـمـولـهـ الرـحـبـ،ـ كـمـ يـزـخـ الـدـيـوـانـ أـيـضاـ  
بـالـعـدـيـدـ مـنـ القـصـائـدـ التـفـعـيلـيـةـ التـيـ لاـ  
تـقـلـ مـسـتـوـيـ فـنـيـاـ عـنـ القـصـائـدـ التـيـ  
تـنـاـولـنـاـهاـ فـيـ هـذـهـ الـدـرـاسـةـ الـمـوجـزـةـ ..ـ  
وـالـتـيـ يـجـمـعـهـاـ أـيـضاـ سـمـتـ إـلـاسـلـامـيـ مـضـيـءـ.

## الهوامش

(١) الشاعر الدكتور صابر عبد الدايم حاصل على دكتوراه في الأدب والنقد مع مرتبة الشرف الأولى من جامعة الأزهر وقد عمل أستاذاً مشاركاً بقسم الأدب بكلية اللغة العربية - جامعة أم القرى .. ويعمل في الوقت الحالي وكيلًا لكلية اللغة العربية، جامعة الأزهر فرع الزقازيق بمصر.. وهو عضو برابطة الأدب الإسلامي العالمية واتحاد كتاب مصر.. وقد أصدر عدة كتب نقدية ودراسات أدبية منها «مقالات وبحوث في الأدب المعاصر» ١٩٨٣م، «الشعر الأموي في ظل السياسة والعقيدة» ١٩٨٣م، فن كتابة البحث الأدبي والمقال ١٩٨٣م...، وله ثلاثة دواوين شعرية سابقة على الديوان موضوع الدراسة وهي: «نبضات قلبين ١٩٦٩م، الحلم والسفر والتحول ١٩٨٢م، المسافر في سبلات الزمن ١٩٨٣م»، وقد صدر ديوان «المرايا وزهرة النار»؛ عن الهيئة المصرية العامة للكتاب عام ١٩٨٨م.

(٢) الديوان ص ٥٩.

(٣) الديوان ص ٢٧.

(٤) الديوان ص ٣٥.

(٥) الديوان ص ١٥.

(٦) الديوان ص ٦٧.

(٧) الديوان ص ٧٥.

لكي يطحنه  
 وفوق الموائد تأتي القيادات من كل فجّ.  
 إلى المجتمع ..  
 لكي يأكلوه ..  
 وقبل نهاية كل اجتماع  
 وقبل الفراق  
 يخطون رسماً ليوم التلاقي  
 أيَا قدس إِنِي بِرَغْمِ التَّشْتُتِ لَا بَدْ عَائِدٌ  
 وَأَرْسَلْتُ عَبْرَ حَدُودِ الْخَتْنَاقِ ..  
 نَدَائِي إِلَى كُلِّ عَبْدٍ وَقَائِدٍ  
 أَنَا لَسْتُ خَبِزًا لَهْذِي الْمَوَائِدِ  
 أَنَا بَرْدٌ لَلَيلِ  
 وَحْرٌ اشْتِيَاقٌ  
 أَنَا بَيْتٌ شِعْرٌ مَرِيرٌ الْمَذَاقِ  
 تَجْيِيءُ الْمَعْانِي تَبْكِي لَدِيهِ  
 تَمُوتُ الْلِّغَاتُ وَتَحْيَا عَلَيْهِ  
 عَلَى رَاحْتِي ..  
 سِيُولْدٌ فَجْرُ الْبَلَادِ الْجَدِيدِ  
 وَمِنْ مَقْلُتِي ..  
 تَسْيِيلُ الدَّمْوعِ  
 تَجْهُوبُ الْبَلَادِ وَقَبْلَ الرَّحِيلِ ..  
 تَبْثِثُ الْحَيَاةَ .. بِأَرْضِ النَّخْيَلِ

\*\*\*\*\*

أَيَا قدس صِبَرَاً  
 إِذَا صَرْتَ قِبْرَاً لِكُلِّ الْقَصَائِدِ  
 إِذَا ضَاعَ مِنِي زَمامُ الْعِبَارَةِ  
 وَأَفْسَحْتَ صَدْرِي لِكُلِّ النَّقَائِضِ  
 سَأْلَقَاهُ شَيئاً غَرِيبَ الْحَدُوثِ بِكُلِّ مَقَايِيسِ تِلْكَ الْحَضَارَةِ  
 كَضِيقِ الْبَحَارِ  
 وَجَدْبِ السَّوَاقِي ..  
 وَدَمْعِ الْحَجَارَةِ  
 سَأْلَقَاهُ يَمِّا ...  
 يَسُوقُ الْبَوَارِجَ نَحْوَ الْغُرْقِ  
 سَيَخْنُقُ وَسْطَ الدَّخَانِ الَّذِي ..  
 يَغَادِرُ فَسْطَاطَنَا الْمُحْرَقَ

وإن بات يفرض حظر التجول  
سألقاه خوفاً . بصمت الطرق  
سألقاه عند احتقان الأفق  
وعند العيون الصغار اللواقي حملن الشفق  
سألقاه ليلاً ..

ومالي نجوم  
سئمت النجوم  
كرهت النجوم  
لأن النجوم تخيف الكبار  
لأن النجوم تثير القلق  
لأن النجوم تحت المراة والذكريات ..  
لتسكن في صدرنا المختنق  
لأن النجوم ستختفي الدليل  
وحين نسير بهدي النجوم ..  
نضل الطريق .. بأرض النخيل

\* \* \* \*

أيا قدس مرحي  
فقد صرت نخلا  
إذا جعت يوماً ..  
فهزي بجذعي  
وإن طال فيك انتظار الطريق  
وما من رفيق ..  
فنامي بظلي  
ولا تعجبني ..  
إذا توجونا بعيد الطفولة  
وقالوا علينا .. بأننا صغار  
وأنا نسامم مثل السنابل .. مثل الزهور  
فهم يجهلون ..  
بأنا هجرنا صفات الزهور  
نسينا الجمال .. رفضنا العبير  
فحين يحل الجفاف العسير  
تموت السنابل وسط الحقول  
وتفنى الزهور ..  
ويبقى النخيل.

#### بِقَلْمِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ سَلِيمَانَ الْأَحِيدِبِ

أخذه التفكير؛ وهذا يحدث لكل أحد، لكن تفكيرًا عميقاً أنساه كل ما يجري حوله، وأعاده إلى سنين مضت، وما أط渥ها من سنين، بدأ يستعيد ذكرياته، ذكريات فترة من أخرج فترات حياته. تذكر يوم استشار أحد أحبابه فرغبه فيها، ثم تذكر صديقه الذي نهاد عنها وزهد فيها.

جزم أن يتقدم إليها، ذهب إليها، كان خائفاً أن ترفضه كما رفضت غيره، لكنه تقدم لها، وأراد الله أن تقبله وترفض الكثرين غيره، ملأ قلبه شعور بالسعادة؛ وإحساس بالفرحة، لكن هذا الإحساس كدره تذكره لقول من نهاد عنها: «ستعيش معها حياة البؤس والشقاء»، لكنه أبعد هذا القول عن تفكيره، وأمل خيراً.

عاش معها الأشهر الأولى، بل السنة الأولى في سعادة لا توصف، مرت السنة الأولى وهما في سلام، وما إن أتت السنة الثانية حتى أساءت العشرة، وتغيرت طباعها، وفسدت أخلاقها.

لكنه صبر عليها، تحمل متابعتها التي لا تنتهي، صبر على إلزامها له بالمكوث الطويل -والطويل جداً- في البيت، صبر على تكديرها لنومه، فلم يعد ينام من الليل إلا قليلاً.

راودته فكرة فراقها، لكنه علم أنه لن يجد من تناسبه، فذوات الحسب والنسب لن يقبلنها، وحتماً سيرفضنها بعد أن كبرت سنّة، وهو -بالطبع- لا يريد وضياعات النسب.

لم يجد أمامه إلا أن يصبر عليها، ويسأل الله أن يعينه عليها، وأن يحبها إلى قلبه، ويشرح لها صدره.

مرت السنون وهو صابر عليها، هو إليها في خصم دائم، لم يقطع خصامه معها -وإلى الأبد- إلا صوت المراقب وهو يعلن انتهاء وقت امتحان آخر مادة في آخر فصل من آخر سنة من سنوات كلية الطب البشري.

احتار في أمره كثيراً، وقاسي طويلاً، إذ هو لا يدرى من يطيع؛ فالناس من حوله بين مادح وذام، المادحون يقولون له: «ستصبح ذا شأن، سيشار إليك بالبنان، ستُحبها بل ستعشقها، وهل يزهد فيها من يستطيع التقدم لها، لقد رفضت الكثرين، غيرك بذلك الغالي والنفيس لينال رضاها فلم ترض عنه، أما أنت فتق أ أنها ستقبلك، وتستقبلك بصدر رحب، وكيف ترفضك وفيك توافق شروطها القاسية التي وضعتها لتقبل من يتقدم لها؟؟؟

وأما الناهون عنها فقد قالوا: «ستبقى معها سنين مرة، ستعيش معها في عذاب، وإذا أردت مفارقتها؛ فلن تجد التي تناسبك؛ والتي كانت تتنى أن تطرق بابها بالأمس، ستعاونك اليوم ولن تلقي لك بالاً ولن تضع لك اعتباراً، وهكذا ستعيش بقية عمرك من بعدها أعزب».

تذكر يوم طلب النصح والمشورة من أفراد أسرته، ومن سائر أقاربه؛ فجاءته إجابة واحدة بإجماع مطلق لا معارض لها، إذ أن كل أقاربه شجعواه على التقدم لها على ترضي به؛ أرادوا بذلك رفع مكانة الأسرة، فهم بلا استثناء يعرفونها؛ وهي من هي في نسبها!! وعلى حسبها!! وارتفاع مكانتها!!

وبين المؤيدين والمعارضين، احتار حيرة شديدة، فما الحل في هذه الحالة إلا أن يفعل ما ينبغي على كل مسلم فعله، فلجمأ إلى الله، وصل صلاة الاستخاراة، وسأل الله أن يكتب له ما فيه الخير في الدنيا والآخرة، فراغ من صلاته ووجد نفسه منشرح لها، راغباً فيها، حريصاً على أن تقبله وترضى به.

(\*) عن كتابه : ثلاثة عاماً مع الشعر والشعراء - ط. أولى - دار سعاد الصباح ١٩٩٢ ص ٤٦٩-٤٧٦ .

بِقَلْمِ ثُويني بْنِ مُحَمَّدِ الْوَسْرِيِّ

## دفتر الشيكات

حان موعد الزيارة التي أعد لها والدي وأقام البيت وأقعده وجهز ما جهز وأحضر ما أحضر من لوازم الضيافة .. يُقْرَع جرس البيت، صرخ بي أبي: قم، انهض افتح الباب إنه أبو عبد الرحمن .. ذهبت مسرعاً وفتحت الباب، وإذا بأبي عبد الرحمن أمامي، لم أعرفه، فلقد بدا لناظري من أول وهلة شاب في العشرين من عمره حيث اختفى الشيب الذي اشتعل في شاربه ولحيته وقد مسح بميل المكحلة عينيه وعليه عباءة كأنه عريس .. انتبهت من دهشتي ورجحتُ به: تفضل يا أبو عبد الرحمن .. وعنده باب المجلس استقبله والدي بكل بشاعة، يرحب به ويجلسه في صدر المجلس، ويجلس إلى جواره.

أمسكت دلة القهوة وصبيت لأبي عبد الرحمن ومددت قدح القهوة، ومد يده التي أثارت انتباهي بارتلاشتها، وأمسك القدر وبدأ يهتز في يده، وتناثرت القهوة منه عن يمين وشمال، وابتسم في وجهي ليصرف أنظاري عن يده وانصرفت بالفعل ولكن إلى عيوب آخر، حيث رأيت الثغرات في صفوف أسنانه الصفراء وبينها سن ذهبية .. هذه أول مرة أجلس مع هذا الرجل، كنت أراه بنظرة عابرة .. قطع صوته الأخش حبال أفكاري قائلاً لأبي: «يا أبو ناصر، لقد أتيت في هذه الليلة المباركة إن شاء الله طالباً يد ابنته لنفسي فما رأيك؟». ثم أخرج من جيشه دفتر شيكات ورمى به أرضاً قائلاً: «وأنا على أتم استعداد لما تطلبون». سمعت هذه الكلمات، وكلمغ البصر برزت في مخيلتي جميع عيوبه التي رأيت، حتى كادت يدي تنطلق لتصفع هذا العجوز المتصابي الذي يريد أن يتزوج فتاة في الثامنة عشرة! ولكنني كنت على أمل أن تنديد أبي لتصفعه ولكن نظرت إلى أبي وقد أمسك بالشيك، وبدت على محياه ابتسامة رضا وقبول.

## هل ينفع الندم

قام أبو إبراهيم مفروعاً على رنين الهاتف من فراشه مسرعاً، قام وما غمض له جفن لثلاث ليالٍ مضين .. كان يتذنب من الندم، يتقلب على فراشه والحزن يقطع قلبه وصورة ابنه إبراهيم لم تفارق خياله، التقط ساعة الهاتف وقلبه يخفق خوفاً من حدوث شيء لابنه الذي يرقد في المستشفى .. أجاب: نعم، فبادره الطبيب على الجانب الآخر من الخط الهاتفي بخبر وفاة ابنه قبل ربع ساعة.. نزل الخبر على أبي إبراهيم كالصاعقة فشلَّه عن الحركة فشلَّ لسانه وما استطاع أن يرد بكلمة وتيست يده، وانسحبت منها السماعة على الأرض، وظل ساكناً في مكانه لا يتحرك ولكن فكره يتحرك به إلى الوراء ليرجع شريط أحداث مأساة ابنه التي كان هو سببها عندما اشتري له سيارة ولم يتجاوز عمره الثامنة عشرة ولم يبال بتصائح أقاربه بآلامه يرتكب في حق ابنه جريمة بشعة ولكنه لم يعبأ بأحد؛ لأنَّه لا يريد أن يحرم ابنه الوحيد من أي شيء يحبه ويرغبه وما دار في خلده بأنه سيكون في يوم من الأيام سبباً في حرمانه من حياته أعلى شيء في الوجود .. عندها برقَت عيناه مغروقتين بالدموع ولكن شريط أحداث المأساة يتجلّي أمام عينيه واضحاً لم تحجبه الدموع.وها هي نهاية الشريط تقترب حين تلقى خبر وقوع حادث أليم لابنه نقل على إثره إلى غرفة العناية المركزية بالمستشفى، وبعد ثلاثة أيام من معاناة إبراهيم من آلامه مات، وعند هذه النهاية انحدرت دموع الأب برفق على خديه، ثم أطلق صرخة حزنة من صدر ضاق عذاباً من الندم.

## تكتبها : فتاة الشهباء

أحياناً تستوقفنا كلمة لتعود بنا إلى الوراء، أحياناً صورة، موقف ويداً شريط الذكريات .. ومهمها تقدمت بنا السنون وانتقلنا من مكان إلى آخر تبقى أشياء تربطنا بالماضي وتعيدنا إليه.

وفي ليلة أعاد لي صوت المطر ذكرى قديمة .. من أيام الطفولة. أشعلت تلك الذكرى في نفسي مشاعر دفينة عشتها في تلك التجربة ... في تجربة الضياع.

الزحام لم أر من أهلي سوى ابن عمي «باسم»، فقلت له، «أريد أن أشرب» أعطاني زجاجة ماء وقال: «اشربها الآن حتى نرجع الزجاجة إلى أصحابها ونعود للحديقة» فأجبته: «حسناً. ولكن انتظري ولا تذهب بدوني».. أخذت منه الزجاجة، ووجدت صعوبة في فتحها .. وأخيراً فتحتها .. الماء بارد ولذيد ...

رفعت رأسى الصغير لأجد رؤوساً غريبة تحيط بي .. أين باسم!!؟ تلفت يمنة ويسرة.. تأملت الوجوه بحثاً عن وجه «باسم».. «باسم أين أنت!؟». دفعتني الجموع بعيداً عن المكان ... كلا لقد ذهب بدوني .. لقد نسيني .. نسيني أهلي بالتأكيد .. لم أفكر وأنا في تلك السن الصغيرة أن ذلك مستحيل .. ولكن أين ذهب الجميع؟! تزاحت الأسئلة في رأسي، أين هم الآن؟! هل عادوا إلى الفندق؟! أم ذهبوا إلى مكان آخر؟!

أحسست ببرودة اللدمع تلسع وجنتي الملتهبين وارتفع صوت نحبي: «أريد أمي، أين أمي؟!». تجمهر الناس حولي، رأيت وجهها تنظر إلى بفضول. اقتربت مني مجموعة من النساء يرتدين ثياباً أيضاً .. قالوا: «ماذا بك؟ وما اسمك؟». فهمت سؤالهم، فأنا أعرف بعض كلمات تركية.. ولكنني صرخت بلغتهم: «.. أمي .. أمي .. أريد أمي..». سألوني: «أين هي؟!» ولكن الخوف عقد لساني فأنا لا أعرف أين هي.. هل أنا حقاً تائهة؟!..

صاحت إحدى السيدات: «من يتكلم

على ضوء الشموع، ولكن النوم سلطان كما يقال، بدأت الصور تهتز أمامي، الخيالات تذهب ثم تعود لتختفي من جديد أمام عيني المغمضتين.

نبهني انقطاع صوت المطر، فعدت إلى أرض الواقع، فتحت النافذة وداعب النسيم العذب المشبع برائحة المطر وجنتي الدافتين. هذه الرائحة كم أحبها .. رائحة الأرض التي ارتوت والنجوم التي اغتسلت فتلاً .. بماذا ذكرتني .. بذكرى ليست محببة إلى نفسي، عادت إلى تفاصيل تلك الليلة الرهيبة. نحن في تركيا في إجازة الصيف، عمري لا يتجاوز الخمس سنوات. أمري تتأهب للخروج، وتوصيني ألا أترك يدها وأن لا أبتعد عن المجموعة فالعدد كبير وهي تخشى عليّ الضياع. واقفتها على كل ذلك وخرجت من الفندق سعيدة .. فالماء منعش ولليلة كما سمعت من ليالي رمضان الأخيرة إلى أين سنذهب؟! الصغار إلى الحديقة، والكبار إلى المسجد المحاذي لها.

أذكر تلك الحديقة المعتمة التي يصل إليها نور خافت من مصابيح الشارع. أما المسجد فالمقبرة التي تحيط به تكفي لتجعلني بعيدة عنه لا أقرب منه. كان الزحام شديداً على ما ذكر، ولكنه ازداد عندما تجمعت الناس أمام باب المسجد .. سألت لماذا هذا التجمع؟ فقيل لي: بمناسبة ليلة القدر الفضيلة، فإنهم يوزعون الماء المثلج بالمجان. شعرت بالعطش الشديد فتوجهت نحو الماء متّعة بعض أفراد عائلتي، اخترقت جموع الناس بصعوبة ومشقة حتى وصلت إلى هدفي، ولكن من شدة

في غرفتي الصغيرة، جلست أرقب حبات المطر وهي تهطل بغزارة على زجاج نافذتي .. صوتها العذب يطرق مسامعي، فيشير في الشجون والذكريات .. وفي لحظة أضاء البرق السماء، فانكشف غطاء الليل، وظهرت أمامي الأشجار والبيوت، ثم عاد الظلام فأسدل ستاره. ودوى الرعد.. يا الله صوت الرعد وضوء البرق أزكيها ذاكرتي كأنها المفتاح الذي أدار شريط الذكريات ...

ما زلت أذكر حتى الآن تلك الليلة المطرية. نعم كان هذا منذ سنوات. المنزل الكبير بأبوابه ونوافذه الزجاجية التي بللتها مياه الأمطار يقف في وجه الريح والعاصفة ..

الأهل والأحباب مجتمعون حول مائدة الطعام، يتبادلون الأحاديث والضحكات التي اختلطت مع صوت الرعد والمطر. فجأة أظلمت الدنيا من حولي ، وخيم سكون مطبق... يا إلهي ما الذي حصل، لقد قطع التيار الكهربائي .. أين الشموع .. في المطبخ .. كيف سنذهب لإحضارها في هذا الظلام. ارتفعت الأصوات وتعالت الهمسات ، وذهب من يحضر الشموع، فعاد بها وأشعلها ووضعها على المنضدة، لن أنسى ذلك المنظر، شموع يترافق لهيها كأنه طرب لصوت المطر، ونورها الخافت ينعكس على الوجه فيضيء طرفاً منها ويترك الظللاً تتحرك على طرفها الآخر بشكل أخافي إلى حد ما. ولكنها مغامرة .. لقد أسعد الجميع قضاء ليلة

وهي سالمة».

انهارت أمي على المهد وهي تقول لي بصوت مرتجف: «ما الذي فعلته بي !! أين ذهبت يا حبيبي .. كيف تركتني !!».

أنزلني عمي على الأرض، ركضت نحوها.. فحضنني وهي تبكي وأنا غارقة في نوبة بكاء.

لقد كانت تلك الدقائق التي قضيتها بعيداً عنها كأنها الدهر، وكانت كابوساً مخيفاً خلصني من آثاره حضن أمي الدافئ فالحمد لله عدت سلمية ولم يبق سوى الذكرى التي لن أنساها.

فازداد خوفى، وعلا صوقي... «يا إلهي .. أنقذنى أرجوك». سمعت وقع خطوات مسرعة على السلم التفت لأرى وجه قريب، كله دهشة واستغراب.. «ما الذي أتى بك...» لم أسمع بقية كلامه إذ إن باب المصعد فتح وأطبقت يدان قويتان على كتفى وحملتني إلى داخل المصعد صرخت ونظرت إلى وجه الشخص الذي فعل ذلك إنه عمي «ما الذي تفعلينه هنا». خرج من الفندق مسرعاً وهو يقول: «كيف ذهبت وحدك وتركتنا؟» قلت: «أنتم الذين تركتموني .. أين ذهبتكم؟» قال: «إننا في الحديقة لم نتحرك منها». لقد كانوا في الحديقة كل هذا الوقت ... ما أغباني كيف لم أفك بالحديقة تراءت لي الحديقة.. صرخ عمي: «لقد وجدتها .. إنها معى»

العربية؟»، هناك فتاة عربية .. اقترب مني ثلاثة رجال سمر الوجوه وشعرهم أحجد. لم أرتع إلى شكلهم وابتعدت عنهم. قال لي أحدهم بالعربية «ماذا بك !! لماذا تبكين» قلت: «أريد أمي لقد ذهبت وتركتني». قال: «إلى أين ذهبت؟» لم أعرف ما أقول، ثم تذكرت وصية أمي، فقلت له: «إنا نقيم في فندق قريب، وقد تكون أمي هناك» قال: «حسناً، سأخذك إلى هناك» وأمسك بيدي الصغيرة ولكن سحبتها من يده بسرعة، وقلت: «لا أريد أن أذهب معك فأنا لا أذهب مع الأغرب». لقد كانت تحذيرات أمي تدق في رأسي كالناقوس: قد يخطفك أحدهم لا تذهب مع من لا تعرفينه. لكن النساء شجعنى على الذهاب معه. أما هو فقال: «عزيزي أنا لن أؤذيك، سأخذك للفندق فلا تخافي». نظرت إليه نظرات شك وريبة، ولكن ليس أمامي خيار. تناست خوفي، وسرت معه. سألني عن اسمي وسني، ولكنني لم أجبه، كان تركيزى كله منصبًا على الطريق. نظرت إلى ما حولي من لوحات مضيئة. هل هذا هو الطريق الصحيح؟!.. كلا إن طريق الفندق قصير وهذا طويل. تسمرت في مكانى والفرز باد على وجهي قال لي الرجل: «ماذا بك؟» صرخت في وجهه: «لن أمشي معك. ابتعد عنى. أنا أعرف الطريق وهذا ليس هو» فأجاب: «يا صغيرتي: هذا الطريق هو الوحيد الذي أعرفه، صدقينى. أقسم لك أني لن أخطفك وساوصلك سليمة». سرت معه على مضمض بنفس غير مطمئنة، لن تهدأ نفسي إلا ببرؤية الفندق أمامي. وأخيراً ها قد لاحت لي إشارة الفندق، نعم إنها هي. ركضت تجاه الفندق والفرحة تغموري سأرى أمي بعد هذا العذاب. لحق بي الرجل وقال: «رأيت لقد أوصلك» فشكرته، ودخلت الفندق مسرعة. رأيت عامل الاستقبال فسألته: «هل أمي هنا؟» نظر إلى باستغراب. ثم قال: «كلا لا يوجد أحد هنا». صدمت وحزنت جداً. هل أجلس في الصالة أنتظر قدوتها أم أصعد إلى غرفتي؟!! اقتربت من منصة الاستقبال العالية، ونظرت في لوحة المفاتيح، كلها موجودة. أخذت مفتاحي وصعدت إلى غرفتي. أدخلته في القفل .. يا إلهي إنه لا يدور .. حاولت وحاولت دون فائدة .. ارتعش جسدي كله، وارتجفت من الخوف، ونحت باكية .. أمي أين أنت؟ طرقت الباب بكل ما أويت من قوة ، ثم سحب المصعد من ورائي،

## مقال:

### قلب محب

#### على الأمير

للناس، ولكنّي أرى فيها جمالاً، حتى إنّ الحياة بدونها لا روعة لها، ولذا؛ فأنا أبكي، وينهر «الدموع» من مقلتي، ومع هذا، فأنا أحب تلك المتّراففات لأنّ فيها جمالاً برغم ما تسبّب من تعاسة للكثير.

أحب كل ما يدبّ على الأرض من أحيا، وأشفق عليها، لذا، أراهم مساكين، كلّهم مساكين، الوحش الكاسر، والحمل الوديع .. الصقر الجارح، والبلبل الصغير، كلّهم مساكين. حتى بني البشر مع عدوائهم، وعنادهم، وغطرسة الكثيرون منهم كلّهم مساكين. «الحياة بدون الحب، كالجسد بدون الروح» ولكي يعيش الإنسان كريباً، وسامياً ومتربعاً على قمة السمو الروحي والأخلاقي، ومتمنكاً من عرش الإنسانية «الحقيقة»، تلك الإنسانية التي ترفض الأنانية، وتقت حبّ الذات، عليه أن يعيش بقلب محبٌ، نعم .. «قلب محبٌ»، عندها يصل إلى أعلى ذرّي الشرف والكرامة، تُرى هل توافقني على ذلك؟ أم ترى أن تلك «مثالية» تبتعد عن الواقع؟

لقد آن لي الأوّان .. آن أعترف، نعم أعترف؟ ليس ب مجرم، بل بحقيقة، لا عيب فيها، أعترف أنتي أحبّ، نعم أحبّ.

أحب الجمال، إشراقة الصباح بعد صلاة الفجر إشراقة فوق إشراقة، فينشرح صدرى لرؤيته، أحبه.. نعم أحبه من الأعماق. الليل القارس البرد، أجد فيه متعة رائعة، إذا خرجت إلى الفضاء ورأيت النجوم مرصعة في السماء، تتلألأ في ذلك البرد، عندها يذهب البرد! نعم يذهب بالحب.

كل شيء من حولي جمال، وهذا فأنا أحبه.

أخرج أحياناً وأنا في كرب وضيق، فأرى نسماً من الهواء تحرّك أفنان ورد، عندها تعرّيني رعشة عجيبة، هي رعشة الحب برغم الضيق والكرب.

يموت إنسان غالٍ على، فأبكي، وبينما أنا كذلك، إذ تمر سحابة عابرة، تتجه إلى حيث لا أدرى .. أشعر بهزّة. إنّها هي هزة الحب، برغم الحزن والدموع. الألم، الفراق، الوحدة، كثيراً ما سببت وتسبّب تعاسة الحياة

# الأقلام الوعادة

## في الإبداع النثري

بقلم: المحروقي

نقدم في هذا العدد من مجلة «الأدب الإسلامي» عدداً من الأعمال النثرية للأقلام الوعادة، التي نرى أن لأصحابها مستقبلاً في الأعمال الإبداعية

شريط أحداث، تلقى خبر وقوع حادث أليم ... إلخ.  
والجمل الأخيرة تقريرية، لا تنقل التوتر أو المأساة بحرارة.  
أما قصته الثانية «دفتر الشيكولات» فهي أكثر جودة من الأولى،  
والوصف فيها جيد. وتحاول أن تلمس الواقع وتفاعل معه من خلال  
حس فني صادق.

لكن ما زالت جمله طويلة، وتنمى - أيضاً - لو تحصلت بعض  
التعابيرات من آثار محفوظه وقراءاته السابقة، مثل: «حجال أفكارى»،  
لكنها في هذه القصة قليلة.

ذكرى قديمة، لفتاة الشهباء:

عندك قدرة على القص، والإحاطة بالحدث، وتصوير النفس.  
لكن عنایتك الشديدة بالتفاصيل توحى بمقدرتك في المستقبل - إن  
شاء الله - على كتابة الرواية.

فلعلك تطالعين - وأنت كما تقولين ما زلت في الصف الثاني  
الثانوي - بعض الروايات، التي تشير تجربتك الإبداعية، والله يوفقك.

قلب محب، لعلي الأمير:

بعد جيل الرواد: مصطفى صادق الرافعي، وأحمد حسن  
الزيات، وطه حسين، وأحمد أمين، .... وغيرهم لم تعد للمقالة الأدبية  
تلك المكانة التي كانت تحتلها، ولم نعد نقرأ مقالة أدبية، فقد اتجه  
كتابنا إلى المقالة السياسية، والاجتماعية ... وغيرها.

من هنا كانت حفاوتنا بمقالة علي الأمير «قلب محب»، ولعله  
يقرأ «وحي القلم» للرافعي، و«من وحي الرسالة» للزيات وغيرها من  
المجلدات التي تضم مقالات جيل الرواد، فقد نظر في المستقبل  
القريب بكاتب من كتاب المقالة الأدبية، والله يوفقه.

لحظة تفكير، لعبد العزيز الأحيدب:

في قصتك «لحظة تفكير» تحاول أن تقتضي الحدث، وترسم  
شخصية البطل، وتقول شيئاً ما. ولكن لقلة التجربة يفلت منك  
الحدث، ولم تستطع أن ترسم الشخصية جيداً، ولم يتحدد لنا الشيء  
الذي تريده. فهل تريد أن تفتح النفس البشرية لترى كيف يسيطر  
الوهم عليها؟ أم تريد أن تقول إنه لا بد من لحظات يتعد الإنسان  
عن الواقع، ويقتضي المستقبل ويحمل؟  
إذن لماذا نشرنا القصة؟ نشرناها لأنك صاحب أسلوب جيد،  
وقدرة على القص. وهذا شرطان لوجود الكاتب القاص.

عليك أن تقرأ في القصص العربي والمترجم، مع الاستعانة  
بعض الكتب التي تتناول «فن القص». والمستقبل أمامك بمشيئة  
الله.

قصستان قصيرتان جداً، لشونيني بن محمد الدوسري:

قرأت لشونيني بن محمد الدوسري من قبل بعض أقصاصه  
القصيرة، ومقالاته التي نشرها في جريدة «الجزيرة»..، كما قرأت له  
مجموعة كبيرة من القصص المخطوطة في دفتر يحمل عنوان « بدايات ».  
وفي رأيي أنه وضع رجله على الدرب، واستطاع أن يقتضي اللحظة  
القصصية ليسجلها في أقصاصه.

لكن اقتناص اللحظة لا يكفي لكتابة قصة جيدة. فما زال في  
حاجة إلى كثير من القراءة والمحاولة حتى يقبض بيديه على أسرار  
«الصنعة».

إنه في قصته الأولى يمحكي «عن» لا «يمحكي بـ» وما زالت لديه  
بعض الأساليب الجاهزة التي يكررها مثل: الحزن يقطع قلبه، يرجع

اللهم

شعر / مقبل عبد العزيز العيسى

سألتني .. كيف تخشى الفكر!! والفك  
نبض عقل .. لم يزل يلهمنا  
يدع الفكر .. !! فهل نرفضه؟؟؟  
كل .. ما في الكون من سر دفين!!  
ونلاقيه .. بتقطيب .. جبين؟؟؟

وهو للعقل ثمار .. والرؤى  
بل هو النور .. الذي ينقذنا  
فإذا الفكر اشتكي من عنت  
كيف تخشى نبض فكر للورى؟؟  
من يكن .. للفكر يوماً جاداً  
منه للأمجاد .. شوق وحنين !!  
من ظلام الجهل .. فالجهل مهين !!  
ينزف الجرح .. على مر السنين !!  
لم يباركه سوى علم .. ودين !!  
 فهو للجهل .. حليف ورهين !!

قلت .. يا نفح الشذى في وطني  
لا ألوم الطيب .. يبدي جزعاً  
أي حرف ضم فكراً واعياً  
ما اجتوىت الفكر حراً واعياً  
ينزف الاحساس مني ألمًا

صعب القسوة من عطر ثمين !!  
من صدى حRFي .. ولكنني حزين !!  
لم أَتَوْجِه .. بتقبيل جبين؟؟  
ضاق من جهل .. ومن قيد مهين !!  
أن جرحت الطيب مني باليمين !

لست أخشى الفكر يأبى' عنتا .. !! فمدى عمري إباء .. لا يلين!!  
غير أنني .. أجتowi الفكر الذي  
الرؤى منه غيوم .. كالدُّجى  
وثبة الفكر .. وتحديث النُّهى  
وانطلاق الفكر عندي .. قدر  
فالذى يينى .. جسـوراً لـغـدـ

يستقى من غربـه .. من تـزـعـمـين!!  
تبـتـغـي نـسـفـ تـرـاثـي .. كلـ حـيـن!!  
عـنـدـهـ لـلـنـشـءـ .. مـنـ نـبـعـ .. هـجـين!!  
يـحـبـيـ نـبـعاً .. عـلـىـ الجـذـرـ أـمـين!!  
غـيرـ مـنـ يـسـعـيـ لـتـخـرـيـبـ السـفـين!!

كل فكر .. أرجيـه لـغـدـ غير فـكـرـ صـيـغـ .. من حـقـدـ دـفـينـ !!

## مفهوم القصة القرآنية

د/ يوسف حسن نوبل

حق القصص القرآني غايات سامية في إطار ما صور من الموقف، وكان في ذلك مثلاً أعلى في عرض حقائق التاريخ، وفي الإشارة إلى معالم تاريخ البشرية، وصور سلوكها، وتأمل مواقف الأمم، برجالتها ونسائها، بما في ذلك من خير وشر، صلاح وفساد، وكان لهذا الفن القصصي فضل الكشف عما طمسه الأيام والسنون، ومحاجة النسيان والتقادم، «ورسلاً قد قصصناهم عليك من قبل ورسلاً لم نقصصهم عليك» [١٦٤ - النساء].

● «ولقد يسرنا القرآن للذكر فهل من مذكر. كذبت قوم لوط» [٣٢-القمر].

● «ولقد يسرنا القرآن للذكر فهل من مذكر. ولقد جاء آل فرعون النذر» [٤٠-القمر].

وعلاوة على أن هذه الآيات كلها مكية، نجدها كلها في سورة القمر، ثم تتكرر في السورة عبارات عن «كذب» هؤلاء الأقوام، وسوق العذاب والذنر لهم، كل ذلك في سورة عدد آياتها ٥٤ آية.

وهذا المنهج القصصي التذكيري، يتلاءم مع المنهج القرآني العام، المتمثل في الهدایة والرحمة والإبانة:

● «إذا قرئ القرآن فاستمعوا له وأنصتوا لعلكم ترحمون» [٢٠-الأعراف].

● «إن هذا القرآن يهدي للتي هي أقوم» [٩-الإسراء].

● «ونزل من القرآن ما هو شفاء ورحمة للمؤمنين» [٨٢-الإسراء].

● «إن هو إلا ذكر وقرآن مبين» [٦٩-يس].

● «شهر رمضان الذي أنزل فيه القرآن هدى للناس» [١٨٥-البقرة].

والاتباع:

● «إذا قرأناه فاتبع قرأنه» [١٨-القيامة]

والتنذير:

● «سنقرئك فلا تنسى» [٦-الأعلى].

● «ولقد صرّفنا في هذا القرآن ليذكروا» [٤١-الإسراء].

● «ص والقرآن ذي الذكر» [١-ص].

● «فذكر بالقرآن من يخاف وعید» [٤٥-ق].

ولم يكن ذلك الاستدعاء التاريخي لبعض مظاهر القديم في جوانب منه ضرباً من التذكير العارض، أو التسويق السطحي، بل كان مثار توجيه ونصح وإرشاد، وموطن تذكير لأولي الألباب، ومثابة تقوية للعزيمة والهمة، فهو يؤنس الرسول الكريم ﷺ، ويسلّيه ، قال تعالى: «لقد كان في قصصهم عبرة لأولي الألباب، ما كان حدثاً يفترى ولكن صديق الذي بين يديه، وتفصيل كل شيء وهدى ورحمة لقوم يؤمنون»، وقد كانت هذه الآية آخر آية في سورة يوسف، بعد أن استغرقت قصة يوسف السورة كلها، باستثناء آيتها الافتتاح، وباستثناء ما سبق الآية الأخيرة بدءاً من قوله تعالى تعليقاً على قصة يوسف: «ذلك من أنباء الغيب نوحيه إليك، وما كنت لدبيهم إذ أجمعوا أمرهم وهم يمكرون» [١٠٢ - سورة يوسف].

وقامت القصة القرآنية بمهمة جليلة. هي التذكير العملي الواقعي الحسي، تطبيقاً لقول الله تعالى: «فذكر بالقرآن من يخاف وعید» [٤٥ - ق].

ومنهج التذكير هذا، يتجلّي في القصة غايةً ووسيلةً معاً، وليس أدلة على ذلك من تتبع ظاهرة عامة، في معظم قصص الأمم السابقة البائدة، هذه الظاهرة، هي بدء القصة بالعبرة منها، وهي الأذكار والاتّعاظ، فهذه جملة قرآنية تتكرر في القرآن الكريم أربع مرات وهي: «ولقد يسرنا القرآن للذكر فهل من مذكر».

نراها في أربع صور في قصة أربع أمم هكذا.

● «ولقد يسرنا القرآن للذكر فهل من مذكر. كذبت عاد» [١٧-القمر].

● «ولقد يسرنا القرآن للذكر فهل من مذكر. كذبت ثمود» [٢٢-القمر].

## في القصص القرآني تقوية

### اللهم وتجيئه ونصح وإرشاد

● «إن هذا القرآن يقص على بني إسرائيل أكثر الذي هم فيه يختلفون» [٧٦-النمل].

● «فأقصص القصص لعلهم يتذكرون» [١٧٦-الأعراف].

● «فلما جاءه وقص عليه القصص» [٢٥-القصص].

● «قصصنا عليك..» [١١٨-النحل]، [٧٨-غافر].

● «قصصناهم عليك..» [١٦٤-النساء].

وحملت سورة من سور القرآن الكريم اسم «القصص» وعدد آياتها ٨٨ آية.

وكان القصص الديني عملاً من رسالات الأنبياء، له غايتها السامية العظيمة:

● «ألم يأتكم رسل منك يقصون عليكم آياتي» [١٣٠-الأنعام].

● «إما يأتيكم رسل منكم يقصون عليكم آياتي» [٣٥-الأعراف].

● «فأقصص القصص لعلهم يتذكرون» [١٧٦-الأعراف].

وفي تأمل هذه الآيات التي تضمنت غايات القص وغيرها، تبين ارتباط القص بغايات مهمة هي: «ال الحديث، والنّبأ، والخبر»

ومن «ال الحديث»:

● «وهل أتاك حديث موسى» [٩-طه].

● «ونحن نقص عليك نبأهم بالحق» [١٣-الكهف].

ومن الخبر:

● «.. ونبلو أخباركم» [٣١-محمد].

وهكذا نقف على معنى القصص القرآني المرتبط بغاية سامية، والمستند إلى مادة وفيرة، عمرها القرون المتعاقبة، وأن الحديث وال الحديث، والنّبأ فيها هو ما يعجز عن استيعابه راوٍ أو قصاص من البشر؛ لأنّه يتطلب الاستقصاء إلى أبعد مدى، والتوجّل إلى أقصى غاية؛ توظيفاً لهذا الاستدعاة التراثي البعيد، في تبليغ الرسالة، وتأدية الأمانة، أمانة النبيّ الذي اشتق لقبه من مادة النّبأ والإنباء، وهي جزء من صميم القصص حيث:

(أنباء القرى) [١٠٠-هود]، (أنباء الغيب) [٤٩-هود]، و(نبأ

موسى) [٣-القصص]، (ونبأ أهل الكهف) [١٣-الكهف] و«أخبار»

أولئك جميعاً وغيرهم.

● «وَقَرَآنٌ فِرْقَنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مَكْثٍ» [١٠٦-الإسراء].

وضرب المثل:

● «وقد صرّفنا في هذا القرآن من كل مثل» [٨٩-الإسراء].

● «ولقد صرّفنا في هذا القرآن للناس من كل مثل» [٥٤-الإسراء].

● «ولقد ضربنا للناس في هذا القرآن من كل مثل» [٥٨-الروم].

والتدبر، وتنبيه الفؤاد:

● «أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ» [٨٢-النساء].

● «لَقَدْ كَانَ فِي قَصصِهِمْ عِرْبَةً» [١١١-يوسف].

● «وَكَلَّا نَقْصٌ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرَّسُلِ مَا نَبَّثْتَ بِهِ فِي وَادِكَ» [١٢٠-هود].

والإنذار:

● «بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مِنْذِرٌ مِنْهُمْ» [١-ق].

● «وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنْ الْوَعِيدِ» [١١٣-طه].

● «وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِتَنذِرَ أَمَّ الْقُرَى» [٧-الشورى].

● «وَأَوْحَى إِلَيْهِ هَذَا الْقُرْآنُ لِأَنذِرْكُمْ بِهِ» [١٩-الأنعام].

هذا إلى جانب التعلّق والتفكير، والعلم...، والأخبار:

● «تَنَكِّرَ الْقُرْآنُ نَقْصٌ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَائِهَا» [١٠١-الأعراف]، ومثلها [٩٩-طه].

وهذا المنهج المتكامل من استحضار الأحداث وال عبر، والتذكير، وتسلية الرسول وإناسه والمداية والرحمة والإبانة، والإتباع، وضرب المثل، والتدبر، والإنذار وغير ذلك من أسرار المنهج الإلهي العظيم، استدعي أن يستند هذا الأسلوب العظيم، على مصطلح له اشتقاقه المناسب مع الغوص في أعماق التاريخ، وتأمل سلوك الأمم والملوك والرعايا بما في ذلك من قص الأثر وتبعه والنظر فيه: قصصت الأثر، واقتصرت، وقصصته، وخرجت في أثر فلان قصصاً، قال تعالى: «وَقَالَتْ لِأَخْتِهِ قَصْبِهِ» [١١-القصص]، «قَالَ ذَلِكَ مَا كَنَّا نَعْلَمْ فَارْتَدَ عَلَى آثارِهِمَا قَصَصَ» [٦٤-الكهف].

ولقد أشرنا إلى الآية الأخيرة من سورة يوسف «لَقَدْ كَانَ فِي قَصصِهِمْ...»، وكانت الآية الثالثة: «نَحْنُ نَقْصٌ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقُصصِ...»، ويأتي التعبير نفسه مع سورة تشابه مع سورة يوسف في اهتمامها بعرض قصة متكاملة تستغرق آيات السورة في معظمها، مع مقدمات وخواتيم موجزة، هذه السورة هي سورة الكهف، التي تبدأ القصة منذ الآية التاسعة بعد التمهيد الضروري، حتى الآية ٢٦، ثم ترد قصص أخرى، وفي أثناء ذلك نجد قوله تعالى: «نَحْنُ نَقْصٌ عَلَيْكَ بِنَأْهُمْ بِالْحَقِّ» [١٣-الكهف].

وتتوالى آيات القص:

# اللِّوَاءُ الْأَوَّلُ

أُولُو

## سَرِيَّتَا عَبِيدَةَ وَحِمْزَةَ

شعر / د. غازي مختار طليمات

شرفُ بـساذخ السنى والسناءِ في سرايـا النبيـ حـمل اللـلوـاءِ  
فـإذا ماـ حـملـتـ أـوـلـ بـنـدـ كـنـتـ فـيـ الحـربـ أـشـرفـ الشـرفـاءـ  
مـنـ كـمـيـ النـبـيـ؟ـ مـنـ حـامـلـ الـراـيةـ نـورـاـ فـيـ الـلـيـلـةـ الطـخيـاءـ  
أـتـرـاهـ (عـبـيـدةـ<sup>(١)</sup>) الشـهـمـ أـمـ (حـمـزـةـ) زـينـ الـفـرـسـانـ وـالـشـهـداءـ  
الـكـمـيـانـ تـوـءـمـانـ،ـ فـهـذـاـ لـاجـتـيـازـ الـحـجـازـ وـالـبـيـداءـ  
وـأـخـوهـ مـنـ جـانـبـ (الـعـيـصـ<sup>(٢)</sup>) يـفـريـ (الـسـيـفـ) فـرـيـاـ بـالـصـعـدـةـ السـمـراءـ  
فـهـمـاـ يـخـفـقـانـ،ـ هـذـاـ جـنـاحـ فـوـقـ طـوـدـ،ـ وـذـاكـ قـرـبـ المـاءـ  
وـالـجـنـاحـانـ طـائـرـ نـبـويـ مـاجـ مـنـهـ الفـضـاءـ بـالـأـشـدـاءـ

\* \* \*

امض بالركب يا (عبيدة) واصدع بقضاءِ قضاه رب السماء  
فالرجال الذين حولك درع من ولاء، وعاصف من مضاء  
هاجروا من ديارهم ليفوزوا بجنان ندية الأفياء  
هم ثمانون في الحساب، وألفا وتلمّس (ثنيّة المرة) الوع  
كمروا يرصدون كلّ دبيب في كثيب، ورفقة في فضاء  
فرماهم (سعد<sup>(٣)</sup>) بأول سهم يا محب الدعاء سهمك شق الد  
رب للزاحفين نحو الفداء

\* \* \*

أسلمي يا قريش تسلم رجال من فناء، ونسوة من سباء  
لن تصدي بما تسوقين ديناً غمر الكون بالمني والرجاء  
واترك الحرب يا (ابن حرب<sup>(٤)</sup>) وكحل باهدى جفن عينك المرداء

قصيدة اللواء الأول

والجناح الثاني يُزف شرائع  
فوق هام المهاجرين، وأعظم  
هم ثلاثةٌ إن يُعدوا، ولكنْ  
قد تهادوا من جانب (العيسى) حتى  
وجدوا ما ترصدوا، تلك عيرا  
وابو وجهل قد أدار عليه  
إن وقتك الدروع سيفاً ورمجاً  
من يكن خصمه هواه فسخفُ

(١) هو عبيدة بن الحارث بن المطلب، وحمزة هو حمزة بن عبد المطلب عم النبي ﷺ.

(٢) العيض ناحية قرب المدينة، والسيف شاطئ البحر.

(٣) هو سعد بن أبي وقاص أول من رمى بسهم في الإسلام، وبطل القادسية أيام عمر.

(٤) هو أبو سفيان. (٥) هو المقداد بن عمرو البحري.

(٦) هو عتبة بن غزوان المازني، وكانا مسلمين خرجا مع الكفار ليلحقا المسلمين.

(٧) هو مجديّ بن عمرو الجهنمي وكان موادعاً للفريقيين، فاحتجز بينهما.

# ملاحم من الإعجاز البصائي

في

## ضوء القراءات القرآنية

د. أحمد محمد الخاط

لابد على أحد منا وفرة الدراسات البصانية التي تناولت إعجاز القرآن من حيث نظمه وأداؤه التعبيري. وأود في هذا البحث أن ألفت أنظار الباحثين والمهتمين بدراسات إعجاز القرآن إلى جانب عزّت فيه الدلالة، وندرت الأقلام، وقلّت التأملات، وهو جانب الإعجاز البصائي في ساحة القراءات القرآنية المتواترة، ولا سيما أن علماءنا كافة يقررون بسلامتها، وصحة سندتها إلى رسول الله ﷺ.

العاصم المشهورة اليوم في العالم الإسلامي. ونحن إذا انتوينا ذلك، فليس من مقصودنا أن نشير إلى أن قراءة حفص هذه لا تملك من عوامل الإعجاز البصائي والجمال التعبيري لدى موازنتها بغيرها.

معاذ الله أن يقول هذا ذو قلب بصير بمواطن البيان وأطاب الكلام، فالإعجاز في كل قراءة أمر ملموس. وسبحان الله الذي جعل في كتابه على تنوع طرق أدائه لفرداته روعةً وحسناً وجمالاً ونكهة. فأنت إذاً أمام حديقة غناء، فيها من مُعجب الورود والرياحين والأزهار، فتأخذ الحيرة لبك، والدهشة فؤادك، فلا تدري ماذا تجني، وماذا تشم، وماذا تقطف، وكل قراءة وردةً متناسقة الأكمام، طيبة الرائحة، شهية الجنى. وهذا المجال كما قلت رحب فسيح، ألفت نظر الباحثين والمحظيين إليه، لعلهم يضيفون إليه جديداً رائقاً؛ لنصل في مطافنا هذا إلى يقين راسخ - إن شاء الله - بأن هذا الكتاب لا تنقضي عجائبه، ولا يقف عطاوته في محيط دائرة لا يتعداها. وفي هذا جانب يمكن أن يفيد منه الدعاة، فيكون لهم مجال جديد للقول والاستدلال على مصدره.

٢ - أما الضابط الثاني فيتعلق بمنهج

القراءات يعجب بهذه الدقة، والإحاطة برواياته وأدائه، على الرغم من تنوع طرق الأداء فيه، فقد سُجلَتْ هذه الطرق ووصفت على نحو دقيق مبوب منظم. أليس في هذا دليل على أفق من آفاق الآية الكريمة: «إِنَّا نَحْنُ نَرَلَنَا الْذِكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ» (١)؟ ومن ناحية ثانية اقتضت حكمة الله أن يكون مع هذا الاختلاف في الأداء والقراءة ضربٌ جديدة من الجمال والبلاغة يمتلكها كل وجه من وجوه هذه القراءة، فيمتد الإعجاز وتعاظم صوره، ويومئذ يفرح المؤمنون بهذا العطاء الرحب الفسيح وتطمئن قلوبهم به.

أود هنا أن أنهى إلى ضابطين ضروريين في هذا السياق وهما:

١ - ليس من منهجنا عقد العزم على تفضيل قراءة متواترة على غيرها، تفضيلاً يغضُّ من شأن الأولى أو الثانية، التي نعرض لأسرار أدائها. وقد روي عن الإمام أبي العباس ثعلب أنه قال: «إذا اختلف الإعراب في القرآن عن السبعة لم أفضِّل إعراباً على إعراب في القرآن، فإذا خرجمت إلى كلام الناس فضلْتُ الأقوى» (٢).

ونود أن نكشف عن الجمال التعبيري في القراءات القرآنية غير قراءة حفص عن

وإذا كان علماء البيان، قد خدموا جوانب الإعجاز التعبيري المختلفة، التي تلتقي عليها القراءات القرآنية المتواترة، وذلك في الدراسات السالفة والمعاصرة، وكتبوا في روعة نظمها وأسلوبها وأسرار اختيار الحروف والكلمات، إذا كان علماء البيان قد فعلوا كل ذلك فإن مجال الكتابة والتأمل على ضفاف الجانب الجمالي الأدبي في القراءات كل على حدة هو لون جديد من ألوان إعجاز هذا الكتاب الخالد؛ لأنه إذا كان معجزاً في بيانه الراقي عندما تلتقي القراءات على أداء ألفاظ الآية فإن هذا الإعجاز الجمالي يمتد ويمتد، حتى إنه ليدخل في نسيج كل قراءة بمفردها. وبحذالمعنى المتخصصون بإبراز هذا الجانب الذي يتصل بأغوار اللغة والبلاغة أكثر مما يتصل باختلاف اللهجات العربية.

وإذا كانت هذه القراءات كلها في الأصل للتيسير على العرب الذين تلقوا هذا القرآن، حيث كانوا ذوي لهجات ولغات متعددة، فإن حكمة الله قد اقتضت أن يكون في هذه القراءات حِكْمٌ آخر كثيرة، منها في هذا المقام أن تدلّ من ناحية على صيانة كتاب الله وحفظه من أي تحريف وتبدل، مع كونه يتلى على أوجيه كثيرة. ومن يطالع في كتب

فَكَرُوا فِي دِينِكَ تَرْدَدُوا فِي اتِّباعِكَ . وَالْمَعْنَى عَلَى قِرَاءَةِ الْجَمَاعَةِ : اتَّبَعُوكَ فِي مَا ظَهَرَ لَهُمْ مِنْ أَرَائِهِمْ . وَفِي ضُوءِ قِرَاءَةِ أَبِي عُمَرٍ وَيَنْقُلُ لَنَا الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ مُوقَفٌ قَوْمٌ نُوحٌ عَلَى طَرِيقَتِهِ فِي التَّصْوِيرِ الْفَنِيِّ الدَّقِيقِ . فَهُمْ قَوْمٌ عَمَّهُمُ الْغَيْظُ ، وَشَحَّتْهُمُ الْبَغْضَاءُ ، فَكَانُوا يَخْتَلِقُونَ إِلَّا كَاذِبٌ وَالْإِشَاعَاتُ عَلَى هَذَا النَّبِيِّ الْكَرِيمِ ؛ لِيَقْلِلُوا مِنْ شَأْنِ دُعُوتِهِ ، وَيَزَّهِدُوا النَّاسُ فِيهَا . فَمَنْ أَوْلَئِكَ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ ؟ إِنَّهُمْ أَوْلَأَ أَرَادُلَ الْقَوْمِ وَسَفْلَتْهُمْ ، وَهُمْ ثَانِيَاً اخْتَارُوا طَرِيقَتِكَ يَا نُوحَ ، مِنْ غَيْرِ أَنْ يَتَقَدَّمُوا نَحْنُ بِأَغْوَارِ الْفَكْرِ وَالتَّأْمُلِ أَشْوَاطًا بَعِيدَةً ، فَرَأَيْهُمْ إِنْ كَانُ فَطِيرًا فَلَا عَجْبٌ يَا نُوحٌ ؛ لَأَنَّهُمْ لَمْ يَجْرِبُوكَ وَلَمْ يَخْبِرُوكَ ، وَكَثِيرًا مَا يَتَهَمُ الْإِنْسَانُ بِصَرْهِ الْحَسِيِّ ، عِنْدَمَا يَفْتَحُهُ بَعْدَ رِقادٍ طَوِيلٍ ؛ فَإِذَا مَا تَأْمَلَ الشَّهَدَ وَوْعِيَ عَرْفَ الْحَقِيقَةِ . وَكَثِيرًا مَا يَنْدَمُ الْمَرءُ عَلَى قَرْرَةِ الْتَّخَذِيَّةِ وَلَكِنَّهُ يَعْرَفُ أَنَّهُ قَرْرَةٌ مَبْنَى عَلَى بَادِيَ الرَّأْيِ . وَلَقَدْ عَلَقَتْ أَفْكَارُهُمْ بِدُعُوتِكَ مِنَ الْوَهْلَةِ الْأُولَى فَحَسْبٌ ، مِنْ غَيْرِ سَابِقٍ تَجْرِيَّةٍ ، وَأَسَاسِ فَهْمٍ وَرُوَيْةٍ . وَمِنَ الْمَعْلُومِ أَنَّ الْقَرَارَاتِ الَّتِي يَتَخَذُّها الرَّجُلُ مِنْ غَيْرِ نَظَرٍ كُلِّيَّةً شَامِلَةً قَرَارَاتٍ سَرِيعَةٍ فَطِيرَةً . وَعِنْدِي أَنَّ ثَمَةَ مَذَاقًاً فِي هَذِهِ الْقِرَاءَةِ يَخْتَلِفُ عَنْ مَذَاقِ الْقِرَاءَةِ الثَّانِيَةِ ؛ لَأَنَّ قِرَاءَةَ غَيْرِ أَبِي عُمَرٍ مُعْنَاهَا اتَّبَعُوكَ فِي ظَاهِرِ رَأِيِّهِمْ . وَفَرْقُ بَيْنَ الْإِنْسَانِ عِنْدَمَا يَعْطِيْ قِرَاءَةً بَعْدَمَا شَهَدَهُ مِنْ ظَاهِرِ الْأَمْورِ الَّتِي يَتَعَامِلُ مَعَهَا ، وَبَيْنَ الْقَرْرَةِ السَّرِيعِ الْخَفِيفِ . فَالْحَكْمُ الْمَبْنَى عَلَى الظَّاهِرِ قَدْ يَسْتَدْعِي التَّأْمُلَ فِي هَذَا الْأَمْرِ الظَّاهِرِ ، كَمَا يَسْتَدْعِي تَقْلِيبَ وَجْهَاتِ النَّظرِ وَالْتَّشَاوِرِ مَعَ الْآخَرِينَ ، وَهَذَا لَا يَتَوَافَرُ فِي الْقَرَارِ الْمَبْنَى عَلَى بَادِيَ الرَّأْيِ ، وَسِيَاقُ الْآيَةِ سِيَاقُ ذُمِّ وَحَقْدٍ وَبِغَضَاءٍ وَهَذَا الْجَانِبُ تَكْشِفُهُ قِرَاءَةُ أَبِي عُمَرٍ وَتَسْتَوْعِبُ هَذِهِ الْإِنْفَعَالَاتِ النَّفْسِيَّةِ ، وَهِيَ تَتَكَامِلُ مَعَ الْقِرَاءَةِ الْأُخْرَى الَّتِي تَكْشِفُ جَانِبًاً آخَرَ مِنْ إِنْفَعَالَاتِهِمُ الْنَّفْسِيَّةِ .

\* \* \*

وصور التلاويم الصوتية والتناسب  
اللفظي في القراءات القرآنية كثيرة. ومن  
المعلوم أن هذه الألوان مما ترتاح إليه النفس

الجُبَّ» (٥) بالألف جمع غِيَابَة، وقرأ الباقيون «غِيَابَة» بالإفراد، والسياق القرآني حسب القراءة بالجمع يشير إلى أن البئر لها غِيَابات متعددة، لأنَّ لِكُلِّ جزءٍ منها غِيَابَةً، والمراد ظلمات البئر ونواحيها المتعددة فكان الجمع لمراقبة ذلك. إخوة يوسف في مرحلة الوصول إلى البئر في رحلة الحسد والبغضاء موتورون، امتهلؤوا غيظاً وترة، وتفجّروا حقداً وغضباً، وهم الآن قد تماكّنوا من أخيهم، والسبيلُ مُيسَرٌ إلى إرواء ما يعتمل في القلوب والصدور، فكان قرارهم بعد ذلك بإلقائه في هذه الغِيَابات السُّحْيَقَة. أَجَلْ إِنَّهَا غِيَابَاتٌ؛ لأنَّهَا أَحْقَادٌ تراكمية مجتمعة، وجَمْعُ الْغِيَابَةِ في هذا السياق يناسب الأشكال السُّوداء، من الحالة النفسيَّة، التي تتمَطِّى وتتشاءب فيهم، لقد تَهَوَّدَ الْقِرَاءَاتِ حِكْمَةً كَثِيرَةً تَدُلُّ عَلَى حِمَايَةِ الْكِتَابِ مِنْ أَيِّ تَحْرِيْفٍ

وقرأ أبو عمرو: «وما نراك اتّبعك إلا  
الذين هم أراذلنا بادىء الرأي» (٦) من بدأ  
بكذا، ومعناها: أول الرأي. وقرأ غير أبي عمرو  
«باديء» من غير همز، من بدا يbedo، أي: ظهر.  
والمعنى على قراءة أبي عمرو: أن قوم نوح قالوا  
له: ما نراك اتّبعك إلا أراذلنا في بادىء رأيهم،  
من غير أن يتأنّلوا أمرك أو يتدبّرون؛ لأنهم إنْ

هذه الدراسة، حيث يتمثل في المحافظة على منطق اللغة، وحدودها، وطاقتها التعبيرية، والابتعاد عن التكلف، الذي لا تُقره دائرة اللغة نفسها، وذلك لأن المتأمل في هذا الجانب، ينبغي له أن يبقى في محيط العطاء، الذي يمنحه نسيج اللغة، وعقبها الذي تنفس من خلاله.

من هذه النماذج التي اختَرْتُها، قراءة حمزة (٣) «فلا تعلم نفس ما أخْفِيَ لهم مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ» حيث ورد الفعل مستقبلاً، وربنا عز وجل يخبر بهذا الفعل عن نفسه. وقرأ باقي القراء بالفعل الماضي المبني للمجهول «أَخْفِيَ لهم». يلاحظ البلاغيون أن الفعل المضارع ينطوي على حياة ورونق. فهو من ناحية يُشعر بالحركة المتجددة من صنوف النعيم المخبوء. ففي كل يوم من أيام القيامة يكشف الله عز وجل عن خفاء، وما يكشفه اليوم غير ما يكشفه غداً. وتبقى النفس المؤمنة تطمع في المزيد؛ لترؤي غليلها، بما يخفيه لها ربها عز وجل، من أطاسب ونفائس، فتقرَّ عينُها بذلك المَحْفِيَ المتجدد المستمر في عطائه الجزييل. ومن ناحية ثانية يتحقق الفعل المضارع «أَخْفِيَ» انسجاماً مع الفعل المضارع الذي قبله، المتصل به، وذلك لأن قراءة حمزة «وَمَا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ»، فلا تعلم نفسُ ما أَخْفِيَ لهم» فيكون ثمة توافق بين المضارع الأول «يُنْفِقُونَ» والمضارع الثاني «أَخْفِيَ» كما يكون ثمة جزاء مستمر متجدد في نسيج المضارع، ذي الفعل الرباني «أَخْفِيَ» في مقابل المضارع ذي الفعل البشري «يُنْفِقُونَ». ومن ناحية ثالثة: يقوى إخبار الله تعالى عن نفسه، أن قبله إخباراً عنه سبحانه في قوله: «ولو شئنا لآتينا كُلَّ نفس هداتها ولكن حَقَ القولُ مِنِّي لِأَمْلَأَنَّ» (٤) وفي قوله: «إِنَّا نَسِينَاكُمْ» وفي قوله: «بَأَيْاتِنَا» فكل هذا إخبارٌ من الله عن نفسه، فجريٌ ما بعده عليه.

وقرآنافع ﴿والقُوه في غياباتِ

## الإعجاز البصري في القراءات القرآنية أمر

# ملموس وتنوع يزيد المفردات روعة

ويل المجرمين الزرق، الذين يتظرون مصيرهم المحتوم.

والأنظمة كثيرة متعددة.

وننتقل الآن إلى جانب آخر من الملامح البلاغية المعبرة في القراءات القرآنية، وهو اشتغال إحدى هذه القراءات على بُعدٍ معنوي هادف. وإذا تلقى القلب البصير المنظومة البيانية التي تشتمل على أكثر من غرض ازداد إعجابه بها يتلقى .

قرأ ابن عامر: «أَذْهَبْتُمْ طِيَّاتَكُمْ فِي حِيَاةِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا فَالْيَوْمَ تَجْزُونُ عَذَابَ الْهُونِ» (١٢) فال فعل بهمزتين: أَذْهَبْتُمْ، الأولى همزة الاستفهام التوبيخي، والثانية همزة الفعل المسماة بهمزة القطع، والمعنى: أَذْهَبْتُمْ طِيَّاتَكُمْ، وتلتسمون الفَرَجَ، فأنى لكم هذا؟ وقرأ الباقيون «أَذْهَبْتُمْ» على الخبر. إن الجزء الحق في هذا الوقت العصيب ذو ألوان، منه عذاب حي، حيث تشوئ أجسامهم بنار الله الموقدة، ومنه عذاب معنوي، متمثل في هذه اللذعات والقوارض التوبيخية، التي يحملها بين طياته هذا الاستفهام الموجع: أَذْهَبْتُمْ طِيَّاتَكُمْ، وَيُعَرَّضُ هَذَا الْاسْتِفْهَامُ التُّوبِيَخِيَّ بِصَفَةِ أَسْلُوبِ الْخُطَابِ الْمُبَاشِرِ، فَتَكُونُ هَذِهِ الْقِرَاءَةُ قَدْ جَمَعَتْ لَهُمْ بَيْنَ الْعَذَابَيْنِ: الْحَسَنِيِّ وَالْمَعْنُوِيِّ، فَيَتَضَاعِفُ الْعَذَابُ وَالْأَلْمُ وَتَتَسَعُ دَائِرَتُهُما.

\* \* \*

ومن قبيل أن تحمل القراءة القرآنية بين طياتها بعدها آخر ومنحى ثانياً قراءة حمزة: «وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَسِيّةً» (١٣) وقرأ الآخرون «فاسية». و«قسية» على وزن فعيلة، وهي صيغة مبالغة، فمثلاً لفظة «عليم» تحمل شحنة أكثر مما تحمله عالم، وكذلك «قسّي» تحمل أكثر من

قراءة على قراءة  
الإعجاز البصري  
الملموس والثني  
بحيث يتعدى على  
قدْر قراءة متواترة،  
ولكنها محاولة في  
فهم أسرار كل  
قراءة على حدة.

ومن الأمثلة اللطيفة قراءة ابن كثير وأبي عمرو: «إِنَّ الَّذِينَ اتَّقُوا إِذَا مَسَّهُمْ طَيْفٌ مِّن الشَّيْطَانِ تذَكَّرُوا إِذَا هُمْ مُبْصَرُونَ» (١٠). وقرأ الآخرون «طائف»، وحجّة من قرأ طيف قوله تعالى قبل هذه الألفاظ: «وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِن الشَّيْطَانِ نَزْغٌ» ولم يقل «نازع»، فالميدان الذي نحن فيه إصابة الإنسان بخلل عقدي أو حسي، والأسلوب القرآني الشائع أسلوب وزن « فعل» نحو «نزغ»، أو أسلوب « فعل» نحو: «وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ» ولم يقل الضار. وفي لغة العرب: «أصابته نظرة» ولا يقال: ناظرة. وقوله «طيف» في القراءة يحتمل أن يكون مصدر طاف يطيف طيفاً، ويحتمل أن يكون اسمًا مثل الطائف. وهكذا يتحقق في هذه القراءة التناقض بين الآيتين في مجال الموضوع الواحد: ينزعنك نزغ ومسهم طيف، وهذا التناقض البديع له طاقة فنية، في أي عمل يكون توخي الإجاده والإبداع فيه واضحاً.

ومن أمثلة تحقيق التنساق مع إصابة  
غرض معنوي آخر قراءة أبي عمرو «يوم نَفَخْ  
في الصور ونحشر المجرمين يومئذ زُرْقاً» (١١)  
وقراءة غيره «يُنَفَّخُ»، ففي قراءة أبي عمرو أخبر  
الله عز وجل عن نفسه على أن يكون أمراً  
بذلك النفح، كما يقول السلطان: نحن نكتب  
إلى فلان، ومعناه نأمر أحد أعواننا بالكتابة، لا  
أنه يتولى الكتابة بنفسه. وقد أجمع القراء على  
لفظ الجمع في قوله «ونحشر» فتحققت قراءةُ  
أبي عمرو الاتساق بين نفح ونحشر فيكون  
الكلام على منظومة واحدة. أما الغرض  
المعنوي الذي يتحقق في قراءة «نفح» فهو  
المهابة والجلالة، حيث أنسد ربنا عز وجل  
ال فعل إلى نفسه؛ لتحقيق هذه الرهبة  
المقصودة، حيث يُشعر الفعل «نفح» بأن الله  
يتولى مسألة الإشعار ببدء الوقت المعلوم. فيا

العالمة بأسرار الفن التعبيري، ومفاتيح الجمال، التي شارك في رونق الاداء وطلاؤته، وذلك لأنها تعنى بتنظيم الألفاظ والجمل والنظم على نحوٍ هندسي، يحقق المزاوجة، ويراعي التساوق، فتتلو الآية الكريمة وأنت تحس بأن الكلمة كالطائر الجميل، الذي يعرف أين يحلق؟ ومتى؟ وأين يستقر؟ على نحو معجب رائق.

ومن أمثلة ذلك قراءة حمزة والكسائي وابن عامر: «إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ يَقْضِيُ الْحَقَّ وَهُوَ خَيْرُ الْفَاصِلِينَ» (٧). وقرأ الباقيون «يَقْصُّ الْحَقَّ» و «يَقْضِي» مِنْ قَضَى يَقْضِي إِذَا حَكَمَ وَفَصَلَ، لمراجعة قوله «وَهُوَ خَيْرُ الْفَاصِلِينَ» لأنَّ الفصل عادة يكون في ميدان القضاء، واتخاذ الأحكام، وبهذا يكون ثمة تناسق بين صدر الآية وآخرها؛ حيث إنها بدأت بقضاء الحقوق المنشورة من قبل الله عز وجل، وانتهت بالثناء على خير قاضٍ في ميدان القضاء، فليس الحكم الحق المقصود إلا لله، وهو خير مَنْ يفصل في الحقوق. فيكون بين أيدينا لفظتان متساوختان: «يَقْضِي»، و «الْفَاصِلِينَ»، وذلك في سياق الحكم الذي بدأت به الآية، وبذلك تكون الألفاظ منتقاة تسير على منوال واحد. ومن أمثلة الألفاظ المتناسقة بناء وصياغة في القراءات المتواترة قراءة نافع وابن كثير وابن عامر وأبي عمرو «فَالْقُّ الإِصْبَاحُ وَجَاعِلُ اللَّيلِ سَكَنًا»، وقرأ الباقيون «وَجَعَلَ اللَّيلَ سَكَنًا» (٨).

قراءة نافع ومن معه من أئمة القراءة «وجاعل الليل» مبنية على قوله في صدر الآية «فالق الإصباح» فأجرى «جاعل الليل» على لفظ ما تقدّمه، إذ أتى في سياقه، فالله عز وجل خالق فجاعل، فهذا تناستق في البناء والصياغة يوحى بالهندسة اللغوية المنظمة، ولا سيما أنَّ مجال القدرة والإبداع مجال واحد، وهو المجال الكوني في الأفلاك العلوية. قال الإمام مكي بن أبي طالب(٩) «ويقوى ذلك أن حكم الأسماء أن تُعطف عليها أسماء مثلها، فكان عطف فاعِلٍ على فاعلٍ» ومرة أخرى أذكُر بنهج هذا البحث في عدم تفضيل

وفي أداء التخفيف والتشديد في الأفعال والمستعقات من عالم القراءات البشري حكم وأسرار كثيرة. من ذلك قراءة ابن عامر (لفتحنا عليهم برکاتٍ من السماء والأرض) (١٨) فصيغة فعل هنا تفيد التكرار مرة بعد مرة، ولذلك جاء بعده قوله «برکاتٍ من السماء»، ولم يقل برکة؛ وذلك لأن صيغة «فعل» في الاستعمال العربي البليغ، تعطي غير ما تعطيه صيغة «فعل» من الكثرة والتكرار والتعدد.

ومن ذلك قراءة حمزة والكسائي وعاصم في رواية أبي بكر (يعيش الليل النهار) (١٩) وذلك لأن هذا فعل يتعدد ويتردّد، ففي كل يوم وليلة تغشية جديدة، فهي مكررة لمجيئها ليلة بعد ليلة. ويُوضَّح هذا جلياً في قراءة نافع وابن كثير وأبي عمرو: «ذلِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُوْهَنٌ كِيدُ الْكَافِرِينَ» (٢٠) بالتشديد؛ وذلك لأن التشديد إنما وقع لتكرر الفعل. فما الفعل المكرر حتى جاء التشديد للتكرير في «موهَن»؟

إنه أولاً قد ثبَّتَ أقدام المؤمنين بالغيث الغزير، وهو ثانياً قد ربط على قلوبهم وهو ثالثاً قد قلل من عدد جيش المسلمين في أعين الكافرين عند القتال، فذلك من الله عز وجل شيءٌ بعد شيءٍ، وحال بعد حال، وفي وقت بعد وقت، فجاء تشديد الفعل لتَرْدُّد هذه العوامل، فكان الله عز وجل قد أوقع الوهن بكيد الكافرين مرة بعد مرة، وهذه العلل مجتمعةً قال «موهَن».

وفي سياق الحكم من التشديد والتخفيف في الحروف قراءة الحرميين وأبي عمرو وابن عامر: «هَنَى إِذَا جَاؤُوهَا فُتَّحَ أَبْوَابَهَا» (٢١) كما ورد في الآية الثانية «مفتَحةً لِهِمُ الْأَبْوَابَ» (٢٢) قال الإمام اليزيدي (٢٣): «كُلُّ مَا فُتَّحَ مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ فَهُوَ التَّفْتِيْحُ» والتفتيح تفعيل مصدر فعل فتح. وهذا التفتيح الذي يقوم به الملائكة الموكلون بالأبواب، مرة بعد مرة وحينماً بعد حين، يناسب جو البهجة، والسرور العميق، الذي يهز قلوب المؤمنين، ويناسب درجات ثوابهم الموعود، فلكل طائفة منهم باب محدد، يفتح في وقت معين. والمؤمن

هنا جاء الوصف:

إثم كثير والإثم هنا ويراد به الآثام

الكثيرة، فهو واحد في اللفظ

ومعنىه الجمع،

ويدل على ذلك قوله بعدها: «ومنافع للناس»، في مقابل إثم كثير، ومن هنا حسُن أن يوصف الإثم بالكثير في قراءة حمزة والكسائي. أمّا لماذا أجمعوا على قراءة «وإثمهما أكبر من نفعهما» بالباء؟ فالجواب أن الأول في قوله «إثم كثير» بمعنى الآثام. وأمّا الثاني في قوله «وإثمهما أكبر من نفعهما» فلفظه ومعناه بالإفراد، يدل على ذلك أنه أتى بالنفع بعده موحداً فقال: أكبر من نفعهما، في حين أتى به قبلًا مجموعاً فقال: «ومنافع للناس» ولا عجب من هذه المنظومة الدقيقة المتقدمة؛ فهي من لدن حكيم بصير.

## يتطرق التعبير الألفظي مع الحالات

### النفسية المتصاعدة فيعطي دلالات جميلة

قاسٍ. فقراءة حمزة تشتمل على ما في قراءة الجمهور من صفة القسوة، وإذا قسا القلب فإن بشاشة الإيمان تخبو. وبما أن الضمير «نا» في «جعلنا» يعود على رب العزة والجلال فإنه سبحانه يقول: «وجعلنا» وهو يرى من بعض صنوف عباده تصرفًا لا يُرضيه، فيقدر لهم من أسباب العقاب ما يستحقونه، وقوسُ القلب ضرب من هذا العقاب، الذي انتهى بهم إلى الويل. وهذا السياق يناسب صيغ المبالغة، التي عدَّ الصرفيون منها فعيل. فقلوبهم جعلها الله قسيمة بسبب طغيانهم، فهي أكثر من قاسية.

وثمة فهم آخر لهذه القراءة، يذكره الإمام أبو زنجلة في كتابه «الحجّة» (١٤) وهو أن معنى القسيمة: هي التي ليست بخالصة الإيمان، أي قد خالطها كفر، فهي فاسدة، وهذا قيل للدرارهم التي خالطتها غش: قسيمة.

وقرأ حمزة والكسائي وأبو بكر عن عاصم «ولكُنْ يَؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَدْتُمُ الْأَيْمَانَ» (١٧) أي: أوجبتم. فما السرُّ وراء تخفيف الفعل «عَقَدْتُمْ»، بينما هو في القراءة المتواترة الثانية «عَقَدْتُمْ» بالتشديد، وذلك لأن الكفارة تلزم من يحيث إذا عقد يميناً بالحلف مرة واحدة، كما تلزم من يخلف مرات كثيرة. فعدد مرات الحلف هنا لا اعتبار له في الكفارة، وباب فعل يراد به في الاستعمال الشائع، ترددُ الفعل مرة بعدمرة، وتكرير مباشرته . فإذا قال القائل: «عَقَدْتُ» سبق إلى ذهن السامع أن الكفارة تجب عليه لأنه كرر الحلف، وهذا خلاف ما عليه الفقهاء. ومن هنا فإن التخفيف في الآية منه على الحكم الفقهي الذي لا يشترط تكرار الحلف وترديده ، فهذه الكفارة المبنية على الحلف واجبة، سواءً أكررت في يمينك أم لم تكرر، بخلاف مسألة الطلاق مثلاً؛ حيث إن عدد مرات الطلاق واردة في الاعتبار.

\*\*\*

وقد تأتي القراءة القرآنية معتمدة على لفظ معين، يفيد تعداد المسائل التي نزلت الآية لتعبر عن مدلولها وواقعها . فقد قرأ حمزة والكسائي «يُسَأَلُونَكُمْ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهَا إِثْمٌ كَثِيرٌ وَمُنَافِعٌ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهَا أَكْبَرٌ مِنْ نَفْعِهَا» (١٥)، ما السر في لفظة «كثير» في هذه القراءة من قوله: إثم كثير؟ أود الآن أن استذكر قوله تعالى: «إِنَّمَا يَرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالبغضاء في الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدُّكُمْ عَنِ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ» (١٦). فهذه الآية تعدد ضرباً من الإثم الذي سببه الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ هي: الإيقاع في العداوة والبغضاء، والصدُّ عن ذكر الله، والصدُّ عن الصلاة، فهي إذاً أشياء كثيرة متعددة، ومن

لاتهنوا لو قُتل نبيكم، فكيف لم يُقتل؟ فهذه الآية إذن حديث عما جرى عليه سير أمم الأنبياء السابقين ليتأسّوا بهم.

هذا هي المعطيات السابقة، التي تم سوقها في مجال الحرب والقتل، وأسباب النزول الخاصة بمعركة أحد. وبما أن السياق سياق مدح فإنَّ كلاً من القراءتين تثبت جانباً وتحوي به، ثم تتكامل الجوانب كلها بعد ذلك، حتى يتجلّي المدح بأبهى صورة، ومعارك الأنبياء السابقة فيها قتال وصبر وثبات وتحمل، وفيها قتل واستشهاد، ولم يؤثر القتل فيهم ويحملهم على الفرار، فقراءة «قتيل» تثبت جانباً بصرىح العبارة، وإن كان مضمّناً معناه في القراءة الأخرى، وقراءة «قاتل» تثبت جانباً آخر، وبالجانبين معًا، بقتاهم وقتلهم في سبيل الله.

### الهوامش

(١) الحجر (٩).

(٢) انظر: الدر المصنون ٤٨ / ١.

(٣) السجدة (١٧)، وانظر: السبعة لابن مجاهد ٥١٦.

(٤) السجدة (١٣).

(٥) يوسف (١٠). وانظر: السبعة ٣٤٥.

(٦) هود (٢٧). وانظر: السبعة ٣٣٢.

(٧) الأنعام (٥٧) وانظر: السبعة ٢٥٩.

(٨) الأنعام (٩٦). وانظر: السبعة ٢٦٣.

(٩) الكشف ٤٤٢.

(١٠) الأعراف (٢٠١). وانظر: السبعة ٣٠١.

(١١) طه (١٠٢). وانظر: السبعة ٤٢٤.

(١٢) الأحقاف (٢٠). وانظر: السبعة ٥٩٨.

(١٣) المائدة (١٣). وانظر: السبعة ٢٤٣.

(١٤) الحج ٢٢٤.

(١٥) البقرة (٢١٩). وانظر: السبعة ١٨٢.

(١٦) المائدة (٩١).

(١٧) المائدة (٨٩). وانظر: السبعة ٢٤٧.

(١٨) الأعراف (٩٦). وانظر: السبعة ٢٨٦.

(١٩) الأعراف (٥٤).

(٢٠) الأنفال (١٨).

(٢١) الزمر (٧١).

(٢٢) ص (٥٠).

(٢٣) الحجة ٦٢٥. وانظر: السبعة ٥٦٣.

(٢٤) البقرة (٢٥٩). وانظر: السبعة ١٨٩.

(٢٥) آل عمران (١٤٦). السبعة ٢١٦.

(٢٦) آل عمران (١٤٤).

(٢٧) الآية (١٧) من القمر.

الذي يشعر أن بابه الخاص به، سيُفتح في وقت معين، له ولطائفه فحسب، سوف يزداد شعوره بالغبطة والتكرير من الباري عزوجل، فيكون هذا التكرير لوناً من ألوان البهجة المعنوية. ناهيك عما أعدَ الله لضيوفه في داخل هذه الأبواب.

ويبقى أن نشير إلى أن القراءة القرآنية، قد تراعي من خلال لفظها المتنقى، ما سبق قبل هذا اللفظ من معطيات ومقدمات، تدل على آيات الله في خلقه، وإبداعه، فيكون هذا اللفظ المعين مبنياً على سبب سابق. فقد قرأ نافع وابن كثير وأبو عمرو: «وانظر إلى العظام كيف نُشرُّها» (٢٤) والنشر هنا الإحياء، لأنَّه قال قبل ذلك: «أَنَّى يُحيي هذه الله بعد موتها» فالمادة المعروضة المتقدمة، عبارة عن عظام قدرَ الله لها الموت ثم الحياة، والقاتل يريد أن يطمئنَ على مسألة إحياء الموتى، فقيل له: انظر كيف نُشرُ العظام، أي نُحييها. تقول العرب: أَنْشَرَ الله الموتى. وأما القراءة الثانية «نُشرُّها» بالزي، فمعناها كيف نرفع عظام الميت البالية إلى مواضعها، وكيف نركب بعضها على بعض، وهذا أمر يسبق الإحياء الذي هو موضوع السؤال، فكان كل قراءة تكشف جانباً من الجوانب، ثم تتكامل الجوانب كلها في النهاية، وهكذا ترى أن القراءات لا تتفاصل، وإنما تتكامل.

وقرأ أبو عمرو وابن كثير ونافع: «وَكَائِنٌ مِنْ نَبِيٍّ قُتِلَ مَعَهُ رَبِيعُونَ كَثِيرٌ» (٢٥) أي: جموع كثيرة، مقابل قراءة الآخرين: «قايلٌ مَعَهُ». ووجه قراءة نافع ومنْ معه، أن الآية نزلت في معاتبة منْ أدبر عن القتال يوم أحد، حيث قال القائل: قُتِلَ مُحَمَّدٌ عليه السلام. فلما تراجعوا كان اعتذارهم أنْ قالوا: سَمِعْنَا بِقَتْلِ مُحَمَّدٍ، فنزلت الآية: «وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَقْنَا مِنْ قَبْلِهِ الرَّسُولُ. أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ» (٢٦) إلى أن قال: «وَكَائِنٌ مِنْ نَبِيٍّ قُتِلَ مَعَهُ رَبِيعُونَ كَثِيرٌ» أي: جموع كثيرة، فما ضَعَفَ الْجَمْعُ، وما تراجعوا، لكن قاتلوا وصبروا، فكذلك أنتم كان يجب عليكم أن

## القراءات القرآنية تراعي من خلال اللفظ ما سبق قبله من معطيات ومقدمات

وبرغم هذا فإنَّهم لم يهنووا ولم يستكينوا، بهذين الجانين تكتمل لوحة المدح في أبهى صورها.

\*\*\*

وبعدَّ هذا بحر لا ساحل له، بل هذا غيض من فيض وتلك دعوة علمية أسوقُها لأهل العلم والتخصص، لإدلة الدلاء في هذا الميدان الرحب؛ لتعزيز دراسات الإعجاز، التي تدور حول بلاغة القرآن وأدبه الراقي، في جميع طرق أدائه وقراءاته المتواترة الصحيحة، فيكون في هذه الدراسات دَعْمٌ خصب للجهود السابقة واللاحقة، التي كشفت اللثام عن الجانب البياني والتعبيرى، فيما اتفق عليه القراء السبعة. ومن مجموع هذه الدراسات سوف يزداد القلب اطمئناناً، بمصدر هذا الكتاب الخالد، المحفوظ بكل طرق أدائه: «ولقد يَسَّرَنَا القرآن للذكر فهل من مُذَكَّرٍ» (٢٧) ولا ننسى أبداً أهمية ما ينبغي

# الآتون

## من رحم الغضب

شعر / سمير مصطفى فراج

للنار رائحة الرجوع إلى مديتنا القديمة  
هي بسمة الفتح التي تسري بها الشفة الكريمة  
وهي البراق بمنتهى معراجنا فوق المزيمية  
النار تنزع عن ملامحنا التجاعيد الدمية

لي مفردات تشبه الآتين من رحم الغضب  
السالكين الموت درباً يبحثون عن العرب  
إن تقرؤوها تسمعوا نبض الشهيد وقد أحب  
لا تخدعوا.. فمن القصائد حمزة وأبد ولهب

من خلف سور مواجهي حدثت كل الناس عنكِ  
أخبرتهم أنّات لاقينا يقينًا بعد شكِ  
أن الشهيدة تملأ الدنيا أغناء وهي تبكي  
علمتني الموت الجميل ثارت أيامي عليكِ

بدمي أرتل سورة البكر التي حملت بجبل  
فأجاءها جمر المخاض إلى جذوع المستحيل  
فأدت به في كفة الأحجار والثار النبيل  
جبل سيمصح عن عيون مديتي الليل الطويل

بدموع زينب كنت تبكين الذي للموت جاء  
وتشققت شفتاك من ظمأ الحسين بكربلاء  
من ذا سيدرك أن موتك كان من أجل البقاء  
والناس تسألني: الفرزدق أم جرير في الهجاء؟

لا تسأليني أين أشعاري سيسحقني السؤال  
هم حرقوا أشعارنا كي لا تبشر بالقتال  
واستأنسوا كلماتنا كي يعرضوا هاما في احتفال

الآتون من دحـم الخـطبـ

فاستفتحي أنت القصيدة يا سباء بالاشتعال

من أول الحب انطلقنا  
من سوف يزرع قبلة فوق الجبهة الضامرة  
من بعد عزل ابن الوليد أتى يقود عساكره  
فلتقبلي.. مدد عي ونك والحرف محاصرة

فلترجي تاه انتظاري في الليالي المغلقة  
ودمي اشتياق ياحبيبة للعيون المطلقة  
نبضي تلا عينيك ديه وانماً وقلبي حقه  
قالوات راهها واقفاً من خلف حبل المشنة

هذى جمال الحزن راسية على صدر الحروف  
فيها أرى تاريخنا هشاً على صدء السيف  
فدعوا الفتاة لجها فلسوف تخترق الصفوف  
صلت هوى وتلت بمسجد حبها سور النزيف

أحبتنا وصعدت بالأشواق من قاع الوريد  
وصرخت بالحب أخرجوا من بين جدران النشيد  
أحبتنا والحب يقتلن النبعث من جدييد  
ذكرتنا أن الرصاصية ماء غسل للشهيد

تلك التراتيل الندية في الصباح صدى همسك  
أشرقت بين المفردات فصرن أقماراً لشمسك  
ما سقطة الشهادة موت إنها رقص بعرسك  
لن يكتب التاريخ عنك فأنت تاریخ بنفسك

كيف التقينا يا ابنة الركن الندي من الزمان  
وأنا ابن أيام يثير سعاليها شبق الدخان  
فلترجي وعد الهوى وحديث زهر الأقحوان  
فأنا إذا انتحب الرصاص أضجع من ضحك الكمان

الثأر نهر رافض شطیه ه فلتکن الـ روافـد

أَنْعَاءِ عَائِدْ لِحَبِّيْتِي وَالْتِينِ وَالْزَّيْتُونِ عَائِدْ  
لَا شَدْ لَحْمَ قَضِيْتِي مِنْ بَيْنِ أَسْنَانِ الْجَرَائِدِ  
وَمَا ذَنَّ الْأَقْصَى سَتَصْفُعُ وَجْهَ نَجَّاتِ الْمَعَابِدِ

إني أحبك يا زجاجاتي المسيلة للدموع  
ذكرتني بالمسجد الأقصى وقد بكت الشموع  
بجيالنا وسعال جدي حين يجهده الطلع  
فلتملئي صدري دخاناً إ أنه علم الرجوع

إني أحبك زهرة خصت حروفي بالعبر  
وغمامة في الصيف تمسح عن عباراتي الهجير  
وحمامنة بالحجر تبني عشها بين السطور  
إني أحبك همسةٌ خرجت مع النفس الأخير

عيناك أصل الكائنات فكل شيء فيه رقة  
من أوجه المدن الرخام إلى انحناءات الأزقة  
حتى الذي جعل المسافة يبتلي في الصدر طلقة  
نبضي رصاص والرؤاد غدا يصوب كل دقة

وقع الرصاصة في الفؤاد كأنه إيقاع قبلة  
مررت على شفتَيْ محب أكدت بمالوت قوله  
أنا حامل عينيك بوصلة ونجماً كل رحلة  
لخصت أفعال الجهد فلن تراني حرف على

الصمت أوسع مدخل لمخازن الموت العطن  
فتكلموا كي تغسلوا أنفاسكم من ذا الدرن  
هل كان يعبد ربكم لسو لم يقل للكون كن  
فتكلموا كلماتكم ستكون إن قيلت وطن

## من رثاء الأولاد

قال المبرد في كتاب التعازي والمراثي: «وكان بُسرٌ بن أرطاة قد قتل خلقاً باليمن. يقول بعضهم: حتى أخاض الخيل في الدماء. وكان فيمن قتل طفلاً لعبيد الله بن العباس أحد هما من الكُتاب. فروي أنه قتلها وهم يقولان: يا عم لا نعود! وأما الرواية الفاشية التي كأنها إجماع، فإنه أخذهما من تحت ذيل أمها، وهي امرأة من بني الحارث بن كعب، ففي ذلك تقول لما خرج بها من عندها:

<p>يَا مَنْ أَحَسَّ بِنِيَّةَ الْلَّاتَيْنِ هَمَا كَالْكَرَتَيْنِ تَشَظَّلَ عَنْهُمَا الطَّكَفُ (١)</p> <p>يَا مَنْ أَحَسَّ بِنِيَّةَ الْلَّاتَيْنِ هَمَا قَلْبِيْ وَطَرْفِيْ، فَقَلْبِيْ الْيَوْمَ مُخْتَلِفُ</p> <p>يَا مَنْ أَحَسَّ بِنِيَّةَ الْلَّاتَيْنِ هَمَا مُعَجَّ الْمَظَامِ، فَمَهْفِيْ الْيَوْمَ مُزَكَّهُ (٢)</p>	<p>يَا مَنْ أَحَسَّ بِنِيَّةَ الْلَّاتَيْنِ هَمَا نَبَّئْتُ بُشْرًا، وَمَا طَكَفْتُ مَا تَكَرَّوا</p> <p>مِنْ قَوْلِهِمْ وَمِنْ الْإِفْلِكِ الْكِيدِ افْتَرَفُوا بَهْيَا، كَذَا وَعَظِيمُ الْبَهْيِ يُقْتَرَفُ (٣)</p>
---	--

وقال ابن الرومي في رثاء ولده الأصغر:

<p>أَبْنِيَّ إِنَّكَ وَالهُ زَاهِدٌ هَمَا</p> <p>يَا حَسُوتَافَا وَأَقْتَنِي فَنَّا</p> <p>تَالِهِ مَا تَنَفَّلَ لِي شَجَنَا</p> <p>مَا أَطَبَتْ طَنِيلَهُ لِي وَطَنَا</p> <p>أَوْلَادِنَا أَنْتُمْ لَنَّا فِتَنَا</p>	<p>بِالْأَمْسِ لَفَّ عَلَيْكُمَا كَفَنَ</p> <p>نَّتَّ أَوْلَمْ يُثْمِي زَلْيَةَ الْفَنَّ</p> <p>يَمْضِي الزَّمْنَ لَانَّ وَانَّ لِي شَجَنَّ</p> <p>بَلْ حَيْثُ طَارَكَ عَنْ كَلِيَّ الْوَطَنَ</p> <p>وَتَفَرَّقَ دَارَقَ وَنَّ فَانَّتُمْ مَحَنَّ</p>
--	---

(١) تشظى: انشقَّ.

(٢) ازدهفه: أهلكه وذهب به.

(٣) الودج: عرق الأخدع الذي يقطعه الذابح فلا تبقى معه حياة والمرهفة: المرقة الحد.

## من رثاء الأولاد

قال المبرّد في كتاب التعازي والمراثي: «قال أبو الحسن عن الحسن بن دينار عن علي بن زيد عن أنس بن مالك أن رسول الله ﷺ وضع إبراهيم في حجره، وهو يجود بنفسه، فقال: لو لا أن الماضي فَرَطُ الباقي، وأن الآخر لاحق بالأول لحزنا عليك يا إبراهيم. ثم دمعت عينه فقال: تدمع العين، ويحزن القلب، ولا نقول إلا ما يرضي رب، وإنما يا إبراهيم لحزونون».

وجاء في ترجمة عمر بن ذرٍ في وفيات الأعيان ٤٩٣/٣:

«كان صالحًا عابداً كبيراً للقدر، روى عن عطاء ومجاهد، وروى عنه وكيع وأهل العراق، وكان ولده ذرٌ كثير البر له شديد التوفّر على طاعته، ولما حضرته الوفاة دخل عليه أبوه عمر المذكور وهو يجود بنفسه، فقال له: يا بُني، إنه ما علينا من موتك غِضاضة، ولا بنا إلى أحد سوى الله من حاجة، فلما قضى صلى عليه ودفنه، ووقف على قبره، وقال: أما والله يا ذرٌ لقد شغلنا البكاء لك عن البكاء عليك، لأنّا ما ندرى ما قلت ولا ما قيل لك، اللهم إني قد وهبتُ لك ما قَصَرَ فيه مما افترضتَ عليه من حقي، فهبْ لي ما قَصَرَ فيه مما افترضتَ عليه من حقّك، واجعل ثوابي عليه له، وزِدْني من فضلك إني إليك من الراغبين».

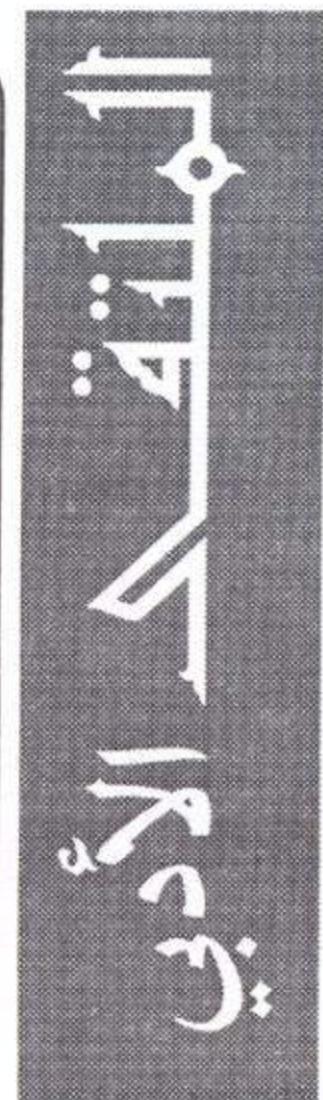
وقيل له: كيف كان بُرُّ ابنك بك؟ فقال: ما مَشَيْتُ قطْ بنهار وهو معي إلا مشي خلفي، ولا بليل إلا مشي أمامي، ولا رَقِي سطحًا وأنا تحته. ويُحَكَى عنه في ذلك أشياء كثيرة».

في ندوة: آفاق النقد الأدبي الإسلامي التي أقامتها «رابطة الأدب الإسلامي العالمية»  
في مدينة طنطا بمصر:

# الهدى القرآني خط سير الأدب والتزم

طنطا: محمد عبد الشافى القوصي

- د. عبد المنعم يونس: قضية الأدب الإسلامي تمثل الشكل والمضمون معاً.
  - د. عبد الحميد العبيسي: إذا توقف الأديب المسلم عن العطاء.. فتلك خيانة!
  - د. سعد أبو الرضا: الأدب قضية فلسفية وضرورة اجتماعية وحاجة ترفية.
  - د. نجيب الكيلاني : القرآن الكريم هو خطة سير الأديب الملزم.



يتوقف عن العطاء.. وإذا توقف الأديب  
فهذه خيانة واستطرد العبيسي قائلاً:

على الأدباء الإسلاميين أن يملؤوا الساحة نوراً وحقاً.. وليس الأدب شعراً .. وليس الأدب قصة .. وإنما الأدب جماع ذلك كله .. ويؤرقنا ما نسمعه أن الشّعر دالت دولته، وأن العصر هو عصر الرواية مع أنه لا يحزننا أن يتتفوق فنُّ على فن آخر.

وقال: إن رسالة الأديب تنطلق من إيمان الأديب بهذا الدين، وبما سطره الأدباء عبر العصور .. ونحن نذكر أدباءنا ونقول لهم: لا تخافوا في الله لومة لائم .. إن كلمة الحق عالية، ولا أحد يستطيع أن يحجب رسالتكم ..

الأمر الثاني: أن هذا المجتمع بطبيعته - متدين، وأن مصر من شعابها إلى جنوبها تكره الإلحاد وترفضه، وهذا يساعدكم أنتم أيها الأدباء لجذب الناس إليكم... والله ضرب المثل الأعلى للكلمة الطيبة .. ونحن مطالبون بأن نقول للناس حسناً، وأن نتبع منهج الحكمة والاعتدال.

## أهمية الأدب:

وأكَدَّ أنَّ الأدبُ الإِسْلَامِيَّ لَيْسَ أَدْبَرَ مَضْمُونٍ - فَحَسْبَ - بَلْ هُوَ أَدْبَرَ مَضْمُونٍ وَشَكْلٍ، وَقَضِيَّةُ الشِّعْرِ الإِسْلَامِيِّ قَضِيَّةٌ مَضْمُونٌ وَشَكْلٍ ، لَأَنَّ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ عَنْدَمَا نَزَّلَ عَارَضَ الشِّعْرَ الْأَصِيلَ الَّذِي هُوَ أَرْفَعُ أَسَالِيبِ الْبَيَانِ وَالْتَّعْبِيرِ الْلُّغُويِّ - آنذاكَ - وَهُوَ دِيْوَانُ الْعَرَبِ، وَهُمْ أَرْبَابُ الْفَصَاحَةِ وَسَدِّنَةُ الْبَلَاغَةِ وَأَهْلُهَا ..

لذا فإننا لا نتجاوز عن الشكل أو  
ال قالب الشعري حتى وإنْ كان المضمون  
جيداً ورفيعاً ... فالمضمون الجيد هو  
أحوج ما يكون إلى القالب والشكل  
المناسب، وطالب الدكتور عبد المنعم  
يونس، ألا يكون الأديب المسلم كالبيغاء  
يقول ما يسمع، إنما يقول ما يقتنع به وما  
يؤمن به ..

قضية النتاج الأدبي:

ثم تحدث الدكتور عبد الحميد العبيسي - أستاذ ورئيس قسم البلاغة والنقد، بكلية اللغة العربية- جامعة الأزهر- محدداً أن القضية الآن هي قضية النتاج، فالساحة تعاني من فقر في الابداع، فهو قليل كماً، وقليل كيفاً.. وأن الأديب المسلم - وبخاصة- في هذه الأيام والتي يصطدم فيها الحق بالباطل، ينبغي عليه ألا

ضمن فعالياته الأدبية عقد المكتب الإقليمي لرابطة الأدب الإسلامي العالمية بالقاهرة في يوم الأحد ٣٠ صفر ١٤١٥هـ الموافق ٧ آب (أغسطس ١٩٩٤) ندوة بمقر جمعية الشبان المسلمين بمدينة طنطا تحت عنوان «آفاق النقد الأدبي الإسلامي» شارك فيها لفيف من الأدباء النقاد والمبدعين والأكاديميين منهم :

د. عبد المنعم يونس، د. فتحي أبو عيسى، د. عبد الحميد العبيسي، د. صابر عبد الدايم، د. سعد أبو الرضا، د، علي عشري زايد، د. جابر قميحة، د. كاظم الظواهري، د. نجيب الكيلاني... ومن الشعراء / محمد عبد الجواد، محجوب موسى، د. حسين علي محمد، عبدالله شرف، د. أمين عبدالله سالم، د. عبد المنعم العربي، محمد عبد القادر الفقي. وغيرهم من الشعراء...

افتتح الندوة الدكتور / عبد المنعم يونس - رئيس مكتب الرابطة بالقاهرة ووكيل كلية اللغة العربية بجامعة الأزهر بالمنوفية، حيث أثنى في كلمته على الضيوف والمشاركين وأعضاء الرابطة .. وأوضح أن اللقاء بهذه النخبة من الأدباء هدف في حد ذاته.



جانب من ندوة آفاق النقد الأدبي الإسلامي

لزقاقيق (فرع بنها) أنَّ  
صطلح «الإسلامي»  
شكل الدعامة الرابعة لهذا  
عنوان (عنوان الندوة)  
جُسِّم قضيَّة الأدب  
إسلامي.. هذا المصطلح  
ذِي يميَّزنا عن غيرنا في  
وقت الذي غصَّت فيه  
ساحة بألوان وأشكال  
سميات مختلفة من  
آداب الأخرى..  
وأوضح، أنَّ الأدب  
طورت أهميته اليوم لما  
تفقد من قضية فلسفية،  
ضرورة اجتماعية، وحاجة  
فيهية...  
...

الرؤية الإسلامية، وليس من خلال  
فلسفة من الفلسفات!  
على هامش الندوة:  
\* د. عبد المنعم يونس، قام  
بإدارة الندوة، وترتيب الكلمات،  
وتوزيع الأدوار على المبدعين الشعراء  
حتى نهاية الندوة:

\* د. نجيب الكيلاني، أخبر  
الحاضرين في الندوة، أن مواطناً أمريكياً  
زاره في قريته لأنَّه يكتب أو يريد أن يبحث  
عن الأدب الإسلامي!

\* د. كاظم الظواهري، أهدى عدة  
نسخ من مؤلفاته الخاصة لجمعية الشبان  
المسلمين بطنطا..

\* الشاعر محبوب موسى، قدم نشيداً  
رائعاً، حظي باعجاب الجمهور واقتصر أن  
يكون نشيداً رابطة الأدب الإسلامي  
العالمية.

\* د. صابر عبد الدايم، أهدى  
قصيده «إسلامية» للروائي نجيب  
الكيلاني.

## إذا توقف الأديب المسلم عن الابداع فهذا يعني خيانته مسؤوليته الملقاة على عاتقه

المثل، وهو خط سير لنا عندما نتحرك،  
والقصة -في كل عصر- تتناول الخير والشر  
والخطيئة..

وليس هناك منطقة محمرة أمام  
الكاتب لأن يطرقها، إنما الخلاف في زيادة  
الجرعة إذا تحدثت عن قصة فيها نوع من  
الإثارة.. هنا نقف ونقول: لا..

اكتُب في الخير والشر.. ولكن هناك  
حدوداً لهذه الكتابة.. ولا تصدّقوا من  
يقول: الأدب من أجل الفن، هذا منطق  
خاطئ، وحتى الذي يقول ذلك له غاية  
وهدف.

ونحن نقول: الأدب وسيلة لغاية  
شريفة القدر، والأدب عندي معبر عن  
الإنسان والكون والحياة... من خلال

وتبلورت أهمية الأدب في  
ضايانا الحياتية الاجتماعية والفكرية  
السياسية والاقتصادية.. ودائماً كان  
الأدب ولا يزال في معركة حياتنا  
محسُور ويُشخص أحواهها - ما لها وما  
ليها!-

ومن هنا رأينا الأدب -بصفة عامة-  
شعر -على وجه الخصوص-، يقف  
دافعاً ومقاتلاً في كل ميدان وفي كل  
وضع..

### نموذج القصص القرآني:

وأشار الروائي الكبير «د. نجيب  
الكيلاني» إلى الفن القصصي فقال: القصة  
فن من الفنون لها تاريخ طويل، والقرآن  
 الكريم جاء أكثر من ثلاثة قصصاً، وهذه  
 نسبة كبيرة من قصص القرآن لغاية  
 هدف، غاية التربية والعبرة، وأيضاً  
 لمعان والإعجاز البياني..

### واستطرد الكيلاني قائلاً:

ونحن لا نريد للقصة أن تقف عند  
صص القرآن، ولكن تأخذ من القرآن

## في «ندوة الأدب الإسلامي»

التي أقامتها رابطة الأدب الإسلامي العالمية بالتعاون مع مركز

أوكسفورد للدراسات الإسلامية

**الشيخ الندوى:**

### لا بد أن يكون للأمة هدف معين وأن يكون أدبها حافزاً لأنبائها

**عقدت** هذه الندوة في يوم الاثنين / ٢٢ / ربيع الأول ١٤١٥هـ الموافق / ٢٩ / آب (أغسطس) ١٩٩٤م

وذلك بضيافة مركز أوكسفورد للدراسات الإسلامية، ومن الجدير بالذكر أن هذه الندوة هي الأولى التي تعقد خارج نطاق العالم العربي والإسلامي. وقد امتلأت القاعة بأساتذة الجامعات والأدباء والشعراء والملقّفين مع لفيف من مندوبي الصحف والإذاعة والتلفزة.

عرض بالفنون السحري لعنوانين عدد من الروايات الانكليزية التي تتناول التاريخ الإسلامي أو العالم الإسلامي في حاضره، وقد لفت النظر إلى أن معظم هذه الروايات تضع في أرضية الغلاف صورة للمسجد مجللة بالسوداد وتحيط بها الغربان والبوم، وكأن المسجد رمز للظلم والشؤم.

ثم تلا ذلك كلمة الأستاذ محمد رياض الندوى وهو باحث في أكاديمية أوكسفورد للدراسات العالمية حيث تحدث عن « حاجتنا إلى الأدب الإسلامي ».

وقد ختمت الجلسات بالرد على أسئلة الحضور وبعض التعقيبات التي أثارها المعقّبون على هذه الندوة مطالبين بعقد ندوات أخرى يدعى إليها المزيد من المستشرقين وأساتذة الجامعات والأدباء العرب والمسلمين المقيمين في إنكلترا.

وبعد الاستراحة الثانية عقدت أمسية شعرية شارك فيها كل من الأستاذ محمد هاشم رشيد رئيس النادي الأدبي في المدينة المنورة والدكتور أحمد بسام ساعي والأستاذ محمود الدغيم والدكتور عبد القدس أبو صالح.

وفيما يلي نص الكلمة التي ألقاها ساحة رئيس الرابطة الشيخ أبو الحسن الندوى:

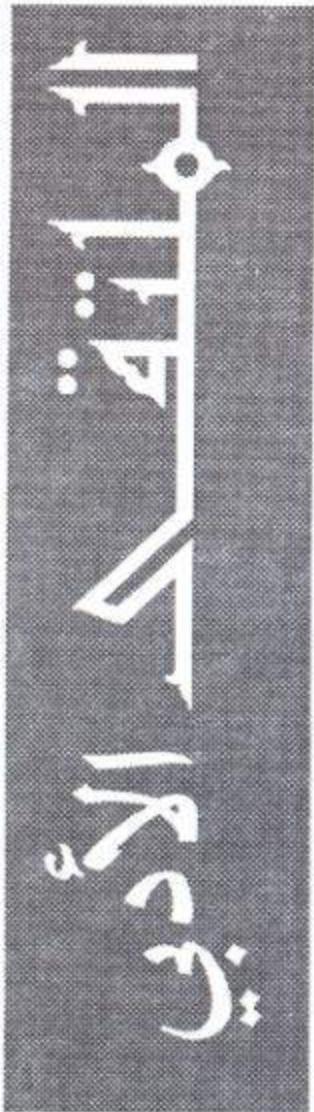
بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين

وقد أدار جلسة الافتتاح الدكتور أحمد بسام ساعي عضو الرابطة ومدير أكاديمية أوكسفورد للدراسات العالمية، وبدأت الجلسة بالقرآن الكريم ثم بكلمة الدكتور فرحان نظامي مدير مركز أوكسفورد للدراسات الإسلامية ثم كلمة ساحة الشيخ أبي الحسن الندوى رئيس الرابطة ورئيس مجلس أمناء مركز أوكسفورد ثم كلمة الدكتور عبد القدس أبو صالح نائب رئيس الرابطة ورئيس مكتب البلاد العربية ثم كلمة الشيخ محمد الرابع الندوى نائب رئيس الرابطة ورئيس مكتب شبه القارة الهندية.

وأدار الجلسة الأولى الدكتور عبد القدس أبو صالح الذي قدم كلاماً من الدكتور عبد الباسط بدر الأمين العام لمجلس أمناء الرابطة ليتحدث عن «مفهوم الأدب الإسلامي وخصائصه»، والدكتور أحمد بسام ساعي ليتحدث عن «الإسلام وضوابط العمل الأدبي» والدكتور محمد أمين توفيق المحاضر بجامعة وستمنستر في لندن «قسم الدراسات العربية والإسلامية» ليتحدث عن «المنهج القرآني والالتزام عند باكثير».

وبعد استراحة الصلاة والغذاء بدأت الجلسة الثانية التي أدارها الدكتور عبد الباسط بدر مقدماً كلاماً من الأستاذ محمود الدغيم عضو رابطة الأدب الإسلامي ليتحدث عن «الصورة الإسلامية في شعر عدنان النحوي» والدكتور أنس الشيخ علي مدیر فرع المعهد العالمي للفكر الإسلامي في لندن ليتحدث عن «ال الحاجة إلى الرؤية الإسلامية في الأدب الإنكليزي» وقد أرفق بحثه



في صوت مغن، إذا لم يفيض على  
المجتمع الحياة والحماسة)

أنتم تعرفون أيها السادة! قيمة  
نسيم السحر عند الشعراء والأدباء،  
وأهل القلوب الوعية الحية، ولكنه  
يقول:

(لا بارك الله في نسيم السحر إذا  
لم تستفد منه الحديقة إلا الفتور  
والخمول، والذوي والذبول، إن غاية  
الإحسان في فن من فنون العلم  
والأدب لوعة الحياة الدائمة، ما قيمة

شارة تلتهب سريعاً وتنطفئ سريعاً؟ وما قيمة لؤلؤة كريمة أو  
صدفة لامعة لا تحدث اضطراباً في الأمواج ولا اضطراباً في  
البحار؟ لا نهضة للأمم إلا بمعجزة، ولا خير في أدب ولا شعر إذا  
تجبردا عن تأثير عصا موسى) (١).

كذلك لا بد أن يكون للأديب والشاعر - بل أوسع في  
القول فأقول لا بد أن يكون للأمة - هدف معين وأن يكون لها مثل  
كامل، يقول إقبال: (إنني لجأت إلى الله تبارك وتعالي وشكوت إليه  
ما تناول هذه الأمة الإسلامية في هذا العصر من الهوان والذل،  
فكان الجواب ألا تعلم أن هذه الأمة تملك القلوب ولا تعرف  
المحبوب، تملك الحب ولا تعرف إلى أين توجه هذا الحب) أجل لا  
بد للأديب والشاعر، ولا بد لصاحب الرسالة وللجيل وللمجتمع  
وللمدرسة، لا بد أن يكون لهؤلاء مركز حب يوجهون إليه حبهم  
الدافق، ومن النعم التي أكرم الله بها شاعرنا محمد إقبال أن جعل  
الإسلام مركز حبه، فكانت لديه قوة العقيدة وقوة الاعتزاز بهذا  
الدين، إنه مع دراساته الفلسفية الواسعة العميقية، كان يرى أن  
الإسلام هو دين الإنسانية والرسول ﷺ هو المثل الكامل  
للإنسانية، فإذا ذكره ترنحت عواطفه وجاشت نفسه وفاضت  
عينه.

هذه قوة العاطفة التي فقدناها يا إخواني، إننا نقرأ لأديب  
وكاتب - ولا مؤاخذة - فيبدو لنا من وراء الستار مثلاً قديراً... إنه



سباحة الشيخ رئيس الرابطة يلقي كلمة في الندوة  
 وخاتم النبيين محمد وآل وصحبه أجمعين ومنتبعهم بإحسان إلى  
 يوم الدين.

إخواني وسادتي! إنني أتصور الأدب كائناً حياً له قلب  
 حنون، وله ضمير واع، وله نفس مرهفة الحسّ، وله عقيدة جازمة،  
 وله هدف معين، يتأنّم بما يُسبّب الألم، ويفرح بما يشير السرور، فإذا لم  
 يكن الأدب كذلك فإنه أدب خشيب جامد، أدب ميت خامد،  
 أشبه بالحركات البهلوانية، وإزجاء وقت (أو قتل وقت كما يقول  
 بعض الأدباء) فحسب، وإن الأدب من أكبر الوسائل للوصول  
 إلى الأهداف النبيلة، وللتأثير في النفس الإنسانية، واسمحوا لي أن  
 أقرأ أمامكم سطوراً تدل على ما كان يعتقد شاعرنا العظيم محمد  
 إقبال وهي تدل على نظرته إلى الأدب، وعليها بني أدبه، وعلى ذلك  
 قامت مدرسته الشعرية الفكرية الفلسفية الهدافة.

يعتقد محمد إقبال أن الأدب لا يصل إلى حد الإعجاز، حتى  
 يستمد حياته وقوته من أعماق القلب الحي، ويسقى بدمه.

نقلت هذا المعنى في كتابي: «روائع إقبال» إلى العربية، ومنه  
 أقتبس هذه السطور:

(يا أهل الذوق والنظر العميق، أنعم وأكرم بنظركم، ولكن  
 أي قيمة للنظر الذي لا يدرك الحقيقة؟ لا خير في نشيد شاعر، ولا

(١) روائع إقبال ص ٧٤، طبع المجمع الإسلامي العلمي ندوة العلماء . لكمنو، الهند.



الطامي الذي يطلع علينا صباحاً ومساءً، والذي نرى فيه صوراً وتماثيل لا حياة فيها، إننا نحتاج الآن إلى أدب ينفح في نفوسنا حياة جديدة وروحًا جديدة.

إنني أنتهز هذه الفرصة الكريمة في هذا البلد الكريم وفي هذه الأمسية المباركة، فألفت نظر المعينين بالأدب والكتابة ودراسة الأدب، وتاريخ الأدب أن يعنوا بهذا الجانب الحساس الحاسم في أدبنا العربي، الذي يستطيع أن يغير الاتجاه من السقيم إلى السليم، ومن هو النّفوس إلى الأهداف النبيلة، إن القرآن يصف الأدب السقيم بكلمة لا أبلغ منها فيقول: «زخرف القول غروراً» نحن في عهد الزخرفة، نحن نعيش في أدب مزخرف، ولكن حاجتنا وحاجة هذا العهد وحاجة العالم العربي بصفة خاصة، هي الأدب الهاذف السليم، الدافق بالحيوية المتدفق بالقوّة الذي يحمل رسالة سامية سماوية، إنسانية إسلامية عالمية.

يعبر عن نفسه بكلمات بلغة، وبأسلوب رفيع، ولكن لا تؤثر هذه الكلمات في النفس، ولا يبقى أثراً طويلاً، فتفض الأيدي من هذه الكلمات بسرعة، أما الشعر الحي الذي يبقى أثراً عميقاً طويلاً، ويسيطر على التفكير والمشاعر، فهو الشعر الذي يخرج من القلب يصل إلى القلب، وكل ما خرج من القلب وصل إلى القلب، أما ما خرج من العقل فيصل إلى العقل، والذي خرج من المخ يصل إلى المخ، وهو كثير، ولكن الشيء الذي يخرج من أعماق القلب يصل إلى أعماق القلب ويبقى فيها، هذا هو الأدب الحقيقي، هذا هو الأدب الذي يحتاج إليه، لا أقول العالم الإسلامي فقط بل يحتاج إليه العالم الإنساني كله، أتخمنا يا إخواني من هذا الأدب

## لأول مرة تصل قاتلة الأدب الإسلامي إلى خارج العالم العربي والإسلامي

## مكتبة الرشد للنشر والتوزيع

والتي عودتكم دائمًا على تقديم الجديد يسرها أن تضع بين أيديكم نخبة مختارة من كتب التراث والمراجع العلمية والمقررات الجامعية أكثر من أربعين ألف عنوان تحت سقف واحد

## مكتبة الرشد: طريقك إلى عالم المعرفة

الرياض - طريق الحجاز - جنوب أسواق عتيقة

هاتف: ٤٥٨٣٧١٢ - ٤٥٩٣٤٥١ - فاكس: ٤٥٧٣٣٨١

فرع القصيم - بريدة ت: ٣٢٤٢٢١٤ - فاكس: ٣٢٤١٣٥٨

# مسافر إلى الله

## الرؤبة والأداة

د. حسين علي محمد

الشاعر أحمد فضل شبلول (١٩٥٣ - ...) أحد الأصوات الفتية في الشعر المصري المعاصر، وهو من الجيل الذي يطلق عليه «جيل السبعينات» في مصر، ومن شعرائه: محمد سعد بيومي، وصابر عبد الدايم، وجamil محمود عبد الرحمن، وفوزي خضر، وأحمد محمود مبارك، وعبد الستار سليم، وعزت الطيري، وعبد الجود طايل ... وغيرهم

ورأينا - نحن الشعراء  
أن الماء كلام  
الشمس كلام  
الكون كلام  
ولذا ...  
غنينا للكلمة حين تكون نقية  
للكلمة حين تكون رصاصة صدق  
في صدر الوسوس الخناس  
الكلمة حين تمتد غطاء فوق قلوب الناس  
غنينا للكلمة  
وسجدنا لله<sup>(٤)</sup>.

وباستثناء لفظة «ولذا» التي تبعد عن الشاعرية بقدر ما تقترب من النثر، فإن هذه الديباجة الشعرية تبين مرجعية الكلمة (الاسم، التعليم، الفقه، الموقف) إلى الله حين «علم آدم الأسماء كلها»<sup>(٥)</sup> وهذه المرجعية كان الكلام، وكان الشعر، والشاعر يبين وظيفة الشعر، وهي النطق والإبانة في لحظات الصدق، الممزوج بالحب؛ كي تكشف عن مخزون القلب (مشاعره) وتصدح بالحقيقة، الصادقة (الرؤبة). وهل كان الشعر - على امتداد تاريخه الوجداني - إلا شعوراً ورؤياً كاشفة تستل لحظات الصدق من القلب،

الصالحت. وذكروا الله كثيراً وانتصروا من  
بعدما ظلموا وسيعلم الذين ظلموا أي  
منقلب ينقلبون<sup>﴿﴾</sup>.

ثم يشي بالإهداء الذي طال قليلاً،  
فصار - عند القارئ - المنهاج الذي يحدد  
المسيرة ويوضح الأهداف:

«لا خلاص لإنسان هذا العصر  
إلا بالرجوع إلى الله،  
والعودة إلى الدين.  
فإلى من ينكر وجود الله  
وإلى من يشعر بوجود الله  
وإلى من يؤمن بوجود الله  
أهدي  
«مسافر إلى الله»<sup>(٣)</sup>

وبعد الآيات القرآنية الكريمة  
والإهداء يرينا الشاعر أنه يسير على هدى  
من الله، فهو يرى أن للكلمة رسالة؛ فهي  
تفتح دروب الأمل وتقضى على كل منازع  
اليأس والإحباط. فيقول في قصيدة تحمل  
عنوان «ديباجة»:

علمنا الله  
أسماء الأشياء  
كي لا نصمت لحظة صدق أو لحظة حب

وقد نشر أحمد فضل شبلول قصائده في عدد من الدوريات المصرية والعربية، مثل: الكاتب، والموقف العربي، والشعر، والجديد في مصر . والبيان، والعامل، وصوت الكويت في الكويت ثم رأى أن يجمعها في هذا الديوان الصغير الحجم الذي يحمل عنوان «مسافر إلى الله»<sup>(١)</sup>.

ولأن معظم شعر التفعيلة الآن ينزع إلى الغموض. ولا نكاد نفهم ما نقرؤه، أو على الأقل نشعر بصداء داخل نفوسنا، فإننا نقول: «إن هذا الديوان حبيب إلى القلب لأنه يقول شيئاً ذا بال في ألفاظ يسيرة، متنقاً، تصل إلى القلب. ويزداد الحب لهذه المجموعة عندما ننتهي من قراءاته؛ لأنه ترنيمة عذبة في حب الله. وأغرودة نقية في تأمل الكون»<sup>(٢)</sup>.

و قبل أن يقدم لنا أحمد فضل شبلول شعره، نراه يصدر ديوانه بالأيات القرآنية الكريمة (٢٢٧-٢٢٤ من سورة الشعرا) التي تحدد موقف الإسلام من الشعر والشعراء.

«والشعراء يتبعهم الغاوون. ألم تر  
أنهم في كل واد يهيمون. وأنهم يقولون ما  
لا يفعلون. إلا الذين آمنوا وعملوا

## مسافر إلى الله: الروحية والآدابة

الصراع، فإنها تستطيع أن تختزل تجربة الإنسان المترافق. وصراعه الحال مع الشر، وتوقه إلى الخير، ومع ركبه مع الجبارين المطربين من قساة القلوب. وغلاط الأكباد، وفراعنة كل عصر... تستطيع أن تختزل ذلك في ومضة شاهدة على إشراقات الروح، التي تحررت من أغلال الجسد: وما أكثر الومضات في هذا الديوان.

فهو يقول في قصيدة «من الروح إلى الجسد» إنه استطاع أن يلم بتاريخ الإنسان مع الله والكون والحياة من تأمله:

إني قرأت في الحَجَر  
أقصوصة الذين في قلوبهم مرض  
شاهدت في السحر

حدائق الدين في صدورهم نهر  
إني رأيت في البحر  
موسى ومن معه»<sup>(٩)</sup>

فهو يرى أن هؤلاء القساة الذين في قلوبهم مرض ماثلون أمامه، يقرأ صورتهم في الحجر الأصم حيناً يراه، ولعله كان يمثل صورة اليهود في القرآن الكريم. حينما قال الله عنهم: «ثم قست قلوبكم من بعد ذلك فهي كالحجارة أو أشد قسوة»<sup>(١٠)</sup>. ولعل هذه الصورة وتداعياتها هي التي جعلته يستدعي موسى:

إني رأيت في البحْر  
موسى...

والنجاة تكون من اتصل بالله - فهو صاحب المرجعية الأعظم «إن إلى ربك الرُّجُوع»<sup>(١١)</sup> - يتصف بذلك النبي والرسول. كما يتصرف به من ابتعه:

\*\*\*

ماذا لو أدركتِ  
أن الشعر ضياءً  
ينبعُ من أصواتِ الروحِ...  
وأصواتِ الكلماتِ  
أن الفجر دروبٌ..  
من همساتِ العينينِ  
ومن دفءِ الأصواتِ<sup>(٧)</sup>

● يتأسس على هذا الفهم لمرجعية الكلمة إلى الله، وهذا الفهم لبكارة الكلمة وإزالة ما علق بها من تراكم تعليمي، ومصطلحي؛ أن تكشف العبارات عن فيوضات الروح. وتستطيع أن ترى خلف الجوامد والعوائق الطريق الصحيح.

وتضيء  
لحظاتِ الحب  
حتى لا يحيط الزيف  
والكذب بأرجاء الأرض؟

ومن هذه الدبياجة نعرف أن الشاعر ينطلق من رؤية إسلامية، نستطيع أن نتبين من محاورها:

● أن الله في منظور الشاعر المسلم، هو المرجعية الأولى. فهو الذي علمنا الأسماء والمدلولات. والشاعر يحاول أن يفتح عينيه وقلبه على الكلمات في بكارتها وتدفقها الأول، وهو يرى في كل مفردة من مفردات الطبيعة ذاتاً قادرة على النطق والإبادة:

الماء كلام  
الشمس كلام  
الكون كلام.<sup>(٦)</sup>

### هذا الديوان كلمة حب منسجمة مع

### الكون متأملة في مخلوقات الله

لا عجب إذن أن يكون الشاعر كلمة حب منسجمة مع هذا الكون، متأملة في مخلوقات الله، متناغمة مع الكون المتعبد لله، المتناسق مع منظومة الخلق.

يقول في قصيدة «إضاءة الحب»:

ماذا لو أدركتِ  
أن الحب بقلبي  
شمسٌ وصلةٌ  
أن الليل بدر بي  
إشاراتٌ  
ودعاءً للفقراء  
أن القمر الساري  
شمسٌ  
في عُرُفِ الشعراء..؟

يقول مصوراً موقفه الشعري من الصراع الأزلي بين إشراقات الروح وقيود الجسد، في قصidته «من الروح إلى الجسد»:

بيني وبينك الحياة  
بيني وبينك السماء  
بيني وبينك الصلاة والنجاۃ  
فلا سفرٌ  
إلا إلى الإله  
ولا قدرٌ  
إلا مع الذين يسجدون...  
ولا أمل...  
إلا مع الرجوع للدموع<sup>(٨)</sup>

إذا اجتازت الروح الشاعرة هذا

عينينا  
الآن، وعدم  
تمكنا - أو عدم  
قدرتنا - على تبیین ملامحه، ورغم عنف  
الواقع وعبشه بهذا المستقبل الرضيع  
فيجعله بين الموج مرة، وفوقه مرة... رغم  
كل هذا، فإن المستقبل سيجيء في موعده،  
لا يخطئه، محفوفاً بعنایة الله وتوفيقه.

\*\*\*

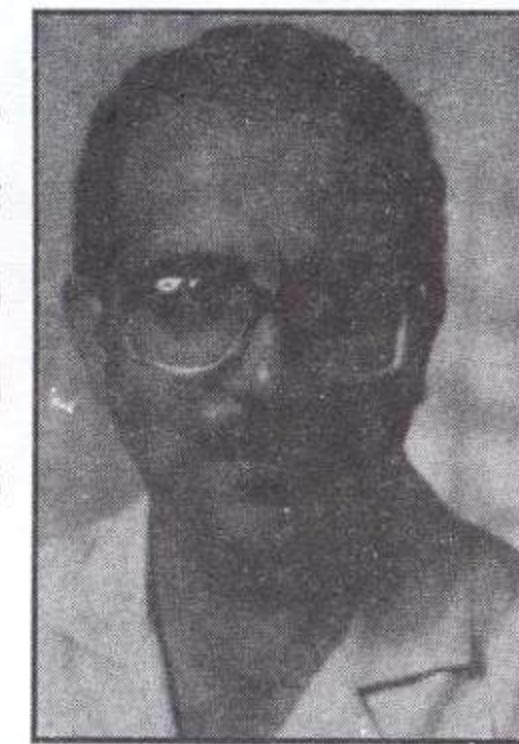
كلمات أحمد فضل شبلول في  
هذا الديوان بسيطة صادقة - بغير  
تسطيح - ولم يلجاً إلى (البهلوانيات  
الأسلوبية) التي أدمتها الشبان في  
السنوات الأخيرة فصارت قصائد هم  
نوعاً من الأحاجي (١٣).

يقول أحمد فضل شبلول في  
«صوفية الاسكندرية»:

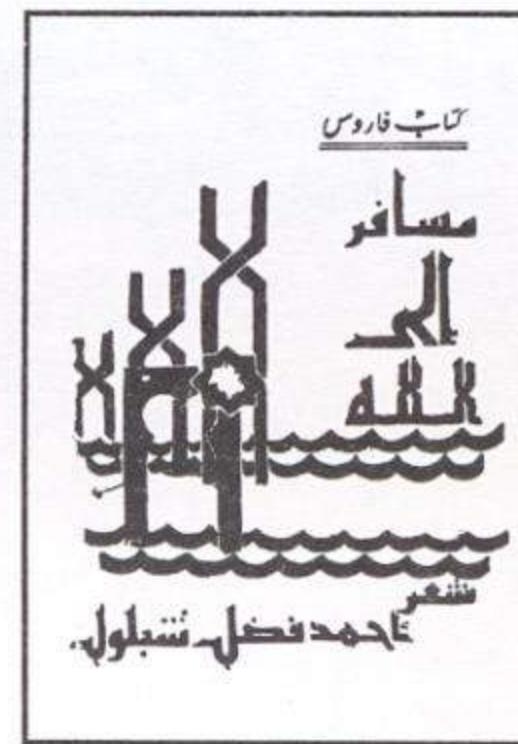
هذا بحرك يفتح لي قلبة

هذا موجك مدّ الزيد الدافع سترا فوقى  
هذا رملك تبرّأ توسد أفقه  
هذا فجرك يوقدني قبل صياغ الديكة  
تتوالد حركه...  
في جنباتك يعزف «خط الرمل»  
وتبدأ في الرقص المركبة الزرقاء  
ويُدار المذياع أمام المقهى النائم في أحضان الشاطئ  
يأتيني صوت «الشيخ محمد رفت»...  
إلخ (١٤).

هذا شعر نقي صاف، استطاع أن  
يصنع من الكلمات المعتادة شعراً أخذاً،  
فيه حياته الخاصة، وفيه حرفة نلمحها في  
دقة اختياره الكلمات الدالة على ميلاد  
صبح جديد: فجرك، يوقدني، صياغ  
الديكة، تتوالد، النائم. وتلمحها في الفعل



أحمد فضل شبلول



مسافر إلى الله

يؤمن بالمستقبل إيماناً لا شك فيه، ونفهم  
هذا الإيمان - الذي لا يعتريه شك - من  
خلال تناوله المستقبل تناولاً فنياً، إختار  
فيه نبي الله موسى عليه السلام - رمزاً  
للمستقبل. وسيجيء مستقبل المسلمين  
ناصعاً لاغبار عليه، تحيا فيه أمّة الإسلام  
حياتها التي قدرها الله لها، بعد أن تزول  
عنها الأخطار كما زالت عن موسى حينما  
أيده الله بنصره فانفلق البحر نصفين وعبر  
موسى ومن معه الأخطار.

والمستقبل يراه شاعرنا رضيعاً، غضاً  
لم تتشكل ملامحه بعد، وكأنه موسى الطفل  
في تابوته في البحر (المستقبل في إطار الزمن  
المطلق) ورغم تأرجح صورة المستقبل في

وتنشطر الأرض اثنين  
ويسافر في قطرات الماء الصاعد نحو الشمس  
حيث يصير رصاصة إيمان  
تفجر عند بلوغ القرن الحادي والعشرين (١٢)  
وتنبيء القراءة الأولى لهذه القصيدة  
عن تمثل واع لقصة موسى عليه السلام  
من مولده، إلى خروجه من مصر ونجاته  
بقومه من بطش فرعون ومكره. ومن خلال  
تمثله لهذه القصة من قصص القرآن - نراه

موسى ومن معه.

● وهذا الديوان الذي يتخذ عنوان  
«مسافر...» ليضعه على غلاف المجموعة،  
يعني استمرار السفر، واختياره لصيغة  
اسم الفاعل صيغة ملائمة تمنح التجدد،  
والقدرة على السفر. ومن ثم فإن الشاعر  
مسافر في التاريخ، مسافر في الحاضر يفتح  
عينيه ليرى الواقع من منظوره الإيماني،  
مسافر إلى المستقبل، يتفحص ما فيه على  
ضوء ماضيه وحاضره.

والشاعر لم يرحل إلى المستقبل  
اعتباً، بل لأنّه يعرف دور الشاعر  
المسلم، فهو حامل أبداً بمستقبل  
أخضر. ففي قصيدة «قراءة في كتاب  
المستقبل» نرى الزمن الآتي الجميل  
يتصرّ رغم متطلبات الواقع  
ومجهضاته التي تحاصر المسلم أنّي  
توجهه، فكأنّ كلمات هذه القصيدة  
تكشف عن دور الشاعر المسلم،  
وقدره الذي يجعله صاحب رسالة.  
رسالته هذه تمثل في كلماته التي ينبغي  
أن تكون.

رصاصة صدق في قلب الوسوس الخناس  
كما قال في ديباجته!

تقول كلمات القصيدة:

حين انزلق التابوت إلى أحضان البحر  
كان هناك رضيع يتارجح بين ظلال الموج  
كان هناك رضيع يتارجح فوق ظلال الموج  
ويختضن الزبد النابض في الأعماق  
- لكن عن مجيء الكفر  
يصفع وجه الماء..  
فينفلق البحر اثنين

## شعر صاف استطاع أن يضع الكلمات المعتادة قصائد أخاذة

وأرأى  
أقول أنا الآن أختنه بيدي  
(الرسناد، المجلد الأول ، العدد الرابع، شوال  
١٤٠٨هـ - يونيو ١٩٨٨، ص ١٤٧) وانظر قصيدة «ذاكرة  
لأسئلة النوارس» لعبد الله الخشمي، التي يقول فيها:  
أيُّ فجرٍ تملأ في معصمي  
وانتهي موسماً ليس ميعاده  
أيُّ فجرٍ ترمل في اللندن  
كي يرى الليلُ أطفالهُ  
أيُّ فجرٍ تخضب بالصممِ والرغباتِ  
وها قد مضى الوقتُ في عيدهِ  
تمتم الحال ...  
وهذا فمُ البحْر  
يرخي ستابكه للوصايا  
(ديوان ذاكرة لأسئلة النوارس «نادي جدة الأدب»، د.  
ت، ص ٥٢).  
ويقول محمد القيسى في قصيدة «زواجه»:  
إذ تتشابك صعداً صعداً حتى أعلى التل. هناك  
أسرارك ومعاليك. هناك امرأة نامت. ووجدت يدي مقيدتين  
بلا تفاح.  
درث الغابة مخفورةً. خلوا من مشمشها في هذا العيد  
فقطفنا موسيقى النعناع على مرأى النمل.  
(مجلة «كلمات» البحرينية، العدد ١٧، عام ١٩٩٢، ص ١١١).  
وقد اختارت هذه النهاج الأقل غموضاً، وهي لن  
تفصح لقارئها - كما يبدو - بسهولة ويسر. عليه أن يضرب  
أحاسينا في أسداد، قبل أن يتخيل ما تريده القصيدة، التي قد  
لا تريده شيئاً.  
(١٤) أحمد فضل شبلول: مسافر إلى الله، ص ١١.  
(١٥) المصدر السابق، ص ٢٩.

المحدثين - الذين لم ينفصلوا عن هوية  
الأمة ونبضها الحي - قادر على الإضافة،  
ويمتلك الطموح لتقديم الأرفع والأنفع.

### الهوامش

- (١) أحمد فضل شبلول: رسالة إلى الله - كتاب فاروس - ٤٨  
صفحة من القطع الصغير، الإسكندرية ١٩٨٠.
- (٢) في مناقشة هذه الفكرة انظر مقالنا في مجلة «الأدب»  
اللبنانية، عدد فبراير ١٩٨٣، ص ٥٦.
- (٣) الديوان، ص ٣، ٤.
- (٤) المصدر السابق، ص ٧.
- (٥) سورة البقرة: بعض الآية ٣١.
- (٦) الديوان، ص ٧.
- (٧) المصدر السابق، ص ٣٦، ٣٧.
- (٨) المصدر السابق، ص ٤٠.
- (٩) المصدر السابق، ص ٤٠، ٤١.
- (١٠) سورة البقرة: بعض الآية ٧٤.
- (١١) سورة العنكبوت: الآية ٨.
- (١٢) الديوان، ص ٨، وقد نشرت في مجلة «الكاتب» المصرية،  
عدد يوليو ١٩٧٦.
- (١٣) انظر على سبيل المثال قصيدة محمد عبد الإله العصار  
«شاهد القاتل» حيث يقول فيها:  
قلت منذ الصباح  
بأن الصباح جيلاً يمر  
ولا أحد أزدره بتلك التحية  
إلاي  
ولا أحد يفتح ثقباً إلى نفسه

المضارع الذي يمنحها الحياة باستمراريته:  
أتوّسّد، يوقظني، تتوالد، تعزف،  
تبداً، يدار، تأتيني.

إنك لن تجد في هذه الأبيات فعلاً  
ماضياً سوى «مدّ»، وكأنه يعني أفال  
الماضي، قبل أن يدخل في زخم القصيدة.  
وصياغة القصيدة عند أحمد فضل  
شبلول تبهرك. فلغته مذاق خاص،  
يجعلك تعيد النظر فيها قرأت وأمنت به من  
حقائق نقدية. فقد تسمع من نقادنا من  
يعيب اللغة التقريرية، ويصفها بالجفاف  
والبعد عن الشاعرية. ولكنك تقرأ شعر  
أحمد فضل شبلول فيروقك رغم ما فيه من  
تقريرية كثيرة. وأرى أنها محيبة عنده لأنك  
لا تحس فيها الافتعال، وهو آفة كل فن.

اقرأ معى - إن شئت - قوله في  
«إضاءة الماء» التي صدرها بقوله تعالى:  
﴿وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍ﴾.

الماء خليلي ... منذ اليوم الأول من أيام الخلق  
واللوج رفيقي .. منذ دوائر تكوينات الأرض  
والرمل صديقي .. منذ بداية ترنيمات الضوء  
والشمس طريقي

نحو الحبّ  
ونحو الدفء  
ونحو الشوق<sup>(١٥)</sup>.

إن هذا الديوان الصغير مشحون  
 بالإضاءات والرموز الإسلامية. ويكشف  
عن قدره إبداعية للشعر الإسلامي  
المعاصر يستطيع من خلالها أن يسع الكون  
والحياة. وهو في الوقت نفسه شهادة  
إبداعية يقدمها شاعر شاب على نفقة،  
يشت بها أن الجيل الجديد من شعرائنا

# أخبار الأدب الإسلامي

هم الرجال أمام عزم مُصعب  
يَمْمُ بها أرض العقيق ويشرب  
هذا القوافل أسلماً زمامها  
واهتف بجمع المسلمين أن اخْرُجوا  
من مَهْمَهَ «التَّيِّهِ» وليل مُزعب  
كَحْل بِمَرْوِدَكَ الجفون لعلَّها  
تُبصِّرُ دُرُوبَ الخير في هَذِي النَّيْ

وقد أدار الندوة الدكتور عبد الباسط بدر أمين عام مجلس أمناء الرابطة الذي قام بتقديم المتحدثين وتولى توزيع أسئلة الحضور عليهم معلقاً على بعض الإجابات.

ومع أن الدعوة وجهت قبل يوم واحد من موعدها فإن ساحة النادي غصَّت بجمهور كبير من العلماء والأدباء والفقهاء.

● أقام المكتب الإقليمي للرابطة في القاهرة ندوة أدبية حول «آفاق الأدب الإسلامي» مع جامعة الأزهر فرع المنوفية في مايو ١٩٩٤ تحدث فيها الدكتور عبد الحميد العبيسي رئيس قسم البلاغة بكلية اللغة العربية بالقاهرة، والدكتور صابر عبد الدايم وكيل كلية اللغة العربية بالزقازيق والدكتور فتحي أبو عيسى عميد كلية اللغة العربية بالمنوفية والدكتور سعد أبو الرضا رئيس قسم اللغة العربية بكلية الآداب - جامعة بنها. قدم الندوة وعلق عليها الدكتور عبد المنعم يونس أستاذ الأدب والنقد، ووكيل كلية اللغة العربية بالمنوفية.

وفي ختام الندوة ألقىت قصائد للشاعر: د. صابر عبد الدايم، عصام الغزالي، محجوب موسى.

من أخبار أعضاء الرابطة:

● تم اختيار الأديب الكبير الفريق يحيى عبدالله المعلمي عضو الرابطة، عضواً في مجمع اللغة العربية بالقاهرة، ومن المعروف أن الفريق المعلمي من المهتمين بنشر التراث والمدافعين عن اللغة الفصحى، وله عدد كبير من المؤلفات الأدبية واللغوية.

● فاز الأدييان فوزي محمود خضر وعلاه حسن المزين عضواً الرابطة في المسابقة المسرحية التي أقيمتها عمادة شؤون الطلاب بجامعة الملك سعود هذا العام، وحققا نتائج طيبة.

في مجال المسرحية ذات الفصل الواحد فازت مسرحية «ضربة العصا» لفوزي خضر بالمركز الثاني، وحصل على جائزة نقدية مقدارها ٣٥٠٠ ريال. وفي مجال المسرحية ذات الفصلين فازت مسرحية «غزارة بلا طبول» لعلاه حسن المزين بالمركز الأول (مناصفة) وحصل على جائزة نقدية مقدارها ٧٥٠٠ ريال.

● نال فضليه الشيخ سعيد الأعظمي عضو الرابطة ورئيس تحرير مجلة البعث الإسلامي الجائزة التقديرية التي يمنحها رئيس جمهورية الهند بمناسبة عيد الاستقلال، وقد منحت الجائزة إلى الأستاذ الأعظمي اعترافاً بمكانته العلمية وجهوده في خدمة اللغة العربية.

من أخبار الأدب الإسلامي:

● نشرت صحيفة «المسلمون» الإسلامية تحت عنوان « موقف الإسلام من الشعر» إجابة من فضليه الشيخ صالح اللحيدان عضو هيئة كبار العلماء

من أخبار الرابطة:

● قرر مجلس أمناء الرابطة تكوين مكتبين إقليميين في كل من باكستان والمغرب على أن يقوم مكتب المغرب بالإشراف على أعضاء الرابطة في كل من الجزائر وتونس وليبيا وموريتانيا ومالي والسنغال.

● كما قرر المجلس إقامة حفل تكريمي لساحة رئيس الرابطة الشيخ أبي الحسن الندوبي، وفوض مكتب البلاد العربية بإعداد هذا الحفل.

● عضوية الشرف لرابطة الأدب الإسلامي العالمية تم منحها لكل من العلامة الأستاذ مصطفى الزرقا، والشيخ أحمد محمد باجنيد، والشيخ عبدالله علي بامقدم، كما وافق على منح عضوية الشرف للشيخ علي علوى قروجو من تركيا.

وقد انضم مؤخراً إلى الرابطة عدد من الأعضاء العاملين منهم: الأستاذ عبدالله حمد الحقيل من السعودية، والدكتور عبد الحميد بوزوينة، من الجزائر والأستاذ سلام أحمد إدريسو من المغرب، والدكتور علي محمد المد니 من البحرين، والشاعرة علية الحجار والأستاذ حسني سيد لبيب والأستاذ بدر بدير من مصر.

● عقدت في النادي الأدبي بالمدينة المنورة ندوة عن الأدب الإسلامي وذلك في مساء يوم الثلاثاء / ٨ / من ربيع الآخر ١٤١٥هـ المواقف / ١٣ من أيلول (سبتمبر) ١٩٩٤ . وقد بدأت الندوة بكلمة ترحيبية من سعادة الأديب الشاعر الأستاذ محمد هاشم رسيد رئيس النادي ثم تحدث ساحة الشيخ أبي الحسن الندوبي رئيس رابطة الأدب الإسلامي العالمية عن دور الأدب الإسلامي في الأمة، وتحدث الدكتور حسن الأماني عضو مجلس أمناء الرابطة عن تعريف الأدب الإسلامي وخصائصه، وتلاه الدكتور عبد زايد نائب رئيس مكتب البلاد العربية للرابطة متحدثاً عن ضرورة الأدب الإسلامي، ثم تحدث الدكتور عبد القدوس أبو صالح نائب رئيس الرابطة عن نشأة الرابطة وأهدافها. واستهل كلمته بأبيات شعرية حيّا فيها رئيس الرابطة الذي قام رغم شيخوخته ومرضه بالتنقل ما بين الهند وإنكلترا والمملكة السعودية والمغرب العربي الذي عاد منه إلى المدينة المنورة، وكان ذلك كلَّه في خلال عشرة أيام أسمَّها فيها في عدد من ندوات الأدب الإسلامي كما حضر الدورة الاستثنائية لرابطة العالم الإسلامي وجاء في هذه التحية العشيرة ما يلي:

في المملكة العربية السعودية عن السؤال التالي:

«أرجو أن تحدثونا عن موقف الإسلام من الشعر وأنواعه: الغزل والمدح والرثاء والهجاء».

وكانت الإجابة بما يلي:

«أما الرثاء إذا لم يكن فيه كذب وزور ودعوى كاذبة في حق المرثي فلا بأس فيه. وأما المدح إذا كان مدحًا معتدلاً لا كذب فيه ولا غلوٌ ولا ظلم فلا حرج فيه، وكذلك الغزل إذا لم يكن فيه مجون ولا دعوة للمجنون والخلاعة فلا شيء في ذلك، لأن كعب بن زهير أنسد أمم النبي عليه الصلاة والسلام:

بانت سعاد فقلبي اليوم متبول متيم إثره لم يُفْدَ مكحول  
وما سعاد غداة البين إذ رحلوا إلا أغْنَ غضيض الطرف مكحول

إلى آخر القصيدة.. وفي مبدئها غزل، وكثير من الشعراء في عهد الإسلام قبل ذلك يفعلون ذلك. والصحابة يسمعون هذا بل كان ابن عباس يجلس ويسمع قصيدة عمر بن أبي ربيعة:

أمن آل نعم أنت غاد فمبكرٌ غداة أم رائق فمهجرٌ

فلم يزل الصحابة والعلماء يسمعون الشعر من غزل ومن غير غزل. فلا حرج في سياقه. لكن كما قلت: بشرط أن يسلم من الخلاعة والفحش.

وأما الهجاء فخبيث إلا إذا كان هجاء لفاسق ظالم فلا بأس في ذلك، فقد هجا حسان بن ثابت رضي الله عنه وأرضاه من هجا محمداً عليه السلام والمسلمين، وقال له الرسول أهجهم وروح القدس يؤيدك».

د. الطاهر أحمد مكي وحديث عن الأدب الإسلامي:

حول الإسلامي وهويته .. وكيف نشأ، وما مقوماته وخصائصه ونماذجه وعلاقته بالقيم الاجتماعية والأخلاقية، وصلته بغيره من العلوم الإنسانية وفي مقدمتها علم اللغة .. وغيرها من الأسئلة المطروحة على الساحة الثقافية العربية أدى الأستاذ الدكتور الطاهر الطاهر أحمد مكي بحديث لجريدة الأهرام بتاريخ ١٧/٥/١٩٩٤، وما جاء فيه ما يلي:

نعم، هناك أدب إسلامي بالمعنى الواسع للكلمة، لا يقف عند حد اللغة العربية وإنما يتتجاوزها إلى غيرها من اللغات الأجنبية .

إن الأدب الإسلامي هو ذلك الذي أبدعه مسلمون أيًا كانت لغتهم، فقد انتشر الإسلام في مناطق متراكمة الأطراف تختلف مناخاً وطبيعة، ويتباين أهلوها لوناً وعادات، فووحد بين قلوبهم، وأقام بينهم رابطة فكرية مصدرها العقيدة، وهي أقوى من كل رابطة أخرى، وأذاب قدرًا كبيراً من التباين الفكري الذي يباعد بين اتباعه، ووحد مصادر ثقافتهم الأساسية ، وبالتالي رد أفعالهم ازاء مشكلات الحياة يحيى متقارباً.

في حياة الفكر الإسلامي جوانب ثلاثة: عقيدة لا تتأثر بالزمان أو المكان (فالله واحد أحد، فرد صمد لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفواً أحد) يؤمن بها كل مسلم من عاش في عصر النبي عليه السلام، ومن سيأتي بعدها.

والجانب الثاني: تشريعات أصول، نص عليها القرآن، أو جاءت بها

السنة فلا خلاف عليها، ولا اجتهد فيها، وتقرب من الجانب الأول في ثباتها وتقرب المسلمين في فهمها.

والجانب الثالث ابداع يتناول أموراً خارجة عن نطاق الأمرين السابقين، وهي تفصيات مجال الاجتهد فيها واسع ومفتوح لمن يملك أدواته، ويدخل فيها كل ما ندعوه حضارة: من لباس وغذاء ومسكن ومشروب، وزينة وهو، وأدب مقرء أو منطوق أو مشاهد وكل ما يكون وجдан المسلم ويغذي عواطفه، ويريوي ظماء.

إن بعض القصائد العربية ارتبطت بمناسبة إسلامية فدفعت بها هذه إلى البيئات الإسلامية الأخرى، تقرأها وتنشدها وتترجمها، وتتحذذ منها نموذجاً تنشد على منواله في لغتها دون أن تحييء محاكماتها تقليداً أو نسخاً، وهكذا عرف الأدب الإسلامي قصيدة، بانت سعاد فقلبي اليوم متبول، لكتعب بن زهير، «البردة» للبوصيري. وهذه أكثر شيوعاً واحتذاء من تلك.

وكان لمسألة كربلاء صدى واسع في كل الأدب الإسلامية. لا عند الشيعة وحدهم، وإنما يشاركون فيها غيرهم، من يحبون آل البيت، ويكتبون لهم، ومن يرون في تصدي الحسين رضي الله عنه ليزيد واستشهاده لوناً من البطولة في التصدي للظلم، وتضحية تستحق التقدير والاجلال، والاحتفال بهذه المناسبة لا يحييء واحداً من قصائد تلقى، أو ملامح تنظم، أو مسرحيات تمثل .. وإنما تمزج كل جماعة بعاداتها الموروثة فأنت تلتقي بما أسأة الحسين واضحة في الأدب الإسلامية المختلفة، وتأخذ عند كل جماعة شكلاً مميزاً في المضمون والتعبير.

وغير ذلك كثير، مما تناولته بالتفصيل في كتابي. مقدمة في دراسة الأدب الإسلامي المقارن.

الأدب الإسلامي غني وثري، ونقاط الالتقاء بين ألوانه كثيرة، والمحاولات وفيرة، والعناية بها لا تقف عند حد المتعة فحسب، وإنما سوف تقدم لنا ملامح صادقة عن الشعوب الإسلامية المختلفة فنرى كيف تكون نظرتها للشيء الواحد ،

وتشعر يدنا على الخصائص المشتركة بينها، فتطوّي نقاط الالتقاء، وتذيب عوامل الفرق وليس أصدق من الأدب حين يكتبه مسلم في تصوير الشعوب الإسلامية.

\* تحت عنوان «الملتقي الدولي الأول للأدب الإسلامي» أقامت مجلة المشكاة المغربية ندوة عن «رسالة الأدب والشهد الحضاري» وذلك بالتعاون مع كلية الآداب والعلوم الإنسانية في مدينة وجدة بالمغرب ورابطة الأدب الإسلامي العالمية، وقد استمر الملتقي ثلاثة أيام بدءاً من ٢ ربيع الآخر سنة ١٤١٥ـ الموافق ٧ أيلول (سبتمبر) ١٩٩٤ـ.

وقد شهد الملتقي حضوراً كثيفاً من الأدباء المغاربة والمشارقة مع عدد كبير من أساتذة الجامعات والملقين والطلاب. وكانت حفلة الافتتاح برعاية والي مدينة وجدة وقد بدأت بالقرآن الكريم ثم بكلمات كل من السيد عميد الجامعة والسيد قيدوم «عميد» كلية الآداب والعلوم الإنسانية والشيخ أبي الحسن الندوبي رئيس رابطة الأدب الإسلامي العالمية والدكتور حسن الأماني رئيس تحرير مجلة المشكاة، وأعقب حفل الافتتاح حفل استقبال وزيارة لمعرض

- ٨ - الكشف عن المواهب الإبداعية والطاقات الكامنة لدى الطلبة والباحثين، عن طريق البحث والاتصال عبر جانٍ متخصصة.
- ٩ - الانفتاح على المذاهب والمناهج الغربية بوعي تامٍ .
- ١٠ - الاهتمام بأدب الطفل.

١١ - العمل على إدماج مادة الأدب الإسلامي في جميع مراحل الدراسة الثانوية والجامعية.

#### ثانياً- في المجال الإعلامي:



ساحة رئيس الرابطة يلقي كلمته في الندوة



جانب من حضور الندوة

١ - توسيع نشر مجلات الأدب الإسلامي «المشاكاة، مجلة الأدب الإسلامي ... إلخ».

٢ - إصدار مجلة المشاكاة شهرياً مع فسح المجال أكثر أمام الأدباء الشباب.

٣ - الدعوة إلى الكتابة في مجالات الأدب الإسلامي ودعمها مادياً وأدبياً.

#### ثالثاً- حول رابطة الأدب الإسلامي العالمية:

١ - دعوة الرابطة إلى إقامة حفل تكريم للشيخ أبي الحسن على الحسني الندوبي.

٢ - توصية الرابطة بتحريك لجانها المتخصصة وتنشيطها (الشعر، القصة، النقد، الترجمة ... إلخ).

٣ - حث الرابطة على مزيد من الرعاية للملتقيات القابلة.

٤ - ضرورة فتح مكتب لرابطة الأدب الإسلامي العالمية بالمغرب والسعى لدى السلطات المعنية لتسهيل ذلك.

٥ - توسيع دائرة الانضمام للرابطة.

منشورات الأدب الإسلامي .

وتضمنت الندوة أربعة محاور رئيسة وهي: مفهوم الأدب ورسالة الأدب، والأدب والشهد الحضاري، وواقع الأدب وآفاقه.

وقد أسهم أعضاء رابطة الأدب الإسلامي في كثير من بحوث المؤتمر، ومنهم الدكتور محمد مصطفى هدارة في موضوع «الأدب الإسلامي والمعايير النقدية» والدكتور عبد القدس أبو صالح في موضوع «مفهوم الأدب الإسلامي ومميزاته» والدكتور حسن الأماني في موضوع «ما الأدب؟» والدكتور عدنان رضا النحوبي في موضوع «رسالة الأدب» والأستاذ عبد الله الطنطاوي في موضوع «رسالة الشعر في تراثنا الندي» والدكتور سعد أبو الرضا في موضوع «الأدب الإسلامي والشهد الحضاري». والدكتور محمد إقبال عروي في موضوع «صورة المرأة في الرواية الإسلامية والشهد الحضاري». والشيخ محمد الرابع الوافي في موضوع «النقد الإسلامي ومناهج النقد الغربي» والدكتور مأمون فريز جرار في موضوع «الأدب الإسلامي المعاصر بالأردن». والدكتور عبد الرحمن حوطش في موضوع «قضية الشكل في القصيدة الإسلامية المعاصرة» والدكتور مصطفى الحيا في موضوع «القيمة الجمالية عند الأميري شاعراً وإنساناً» والدكتور سعيد الغزاوي في موضوع «الرواية الإسلامية والتاريخ» والدكتورة سعاد الناصر (أم سلمى) في موضوع «القصة الإسلامية في المغرب» والدكتور كاظم الظواهري في موضوع «من قضايا الأدب التمثيلي المعاصر».

كما أسهم عدد من شعراء الرابطة في القراءات الشعرية التي كانت تخلل جلسات الندوة، ومنهم الأستاذ محمد التهامي والدكتور عدنان النحوبي والدكتور مأمون فريز جرار والشاعرة عليه الجعوار والدكتور عبد القدس أبو صالح والأستاذ محمد بنعمراء والدكتور عبد الرحمن عبد الوافي.

وقد نقل التلفزيون المغربي مشاهد من حفل الافتتاح ومن جلسات الندوة كما نقلت إذاعة طنجة لقاء مع عدد من الأدباء المساهمين في فعاليات الندوة.

وفي ختام الملتقى صدر البيان الختامي متضمناً نتائج الندوة مع عدد من التوصيات التي تدور حول ما يلي:

أولاً - في مجال العناية بالأدب الإسلامي وترشيد البحث والإبداع فيه:

١ - العمل على أن يصبح الملتقى سنّة متّعة يعقد بشكل منتظم كل ثلاث سنوات كحد أقصى.

٢ - إنشاء مركز توثيق يضم أكبر عدد من الإنتاج الأدبي الإسلامي وفهرسته.

٣ - الاهتمام بنقل الإنتاج الأدبي الإسلامي ودراساته.

٤ - دعوة الأدباء المسلمين إلى الاهتمام بكل الأجناس الأدبية وبوسائل تبليغها من إذاعة وتلفزة وغيرها.

٥ - تقوية الصلات بين الأدباء المسلمين في المشرق والمغرب عن طريق تنظيم الندوات والمحاضرات وغير ذلك.

٦ - إعداد معجم للأدباء المسلمين.

٧ - تشجيع ترجمة الأدب الإسلامي.

#### رابعاً - في المسألة التنظيمية:

- ١ - أن تكون ندوات الملتقى المقبلة أكثر تخصصاً، ويكون موضوع الملتقى الثاني هو «نقد النقد».
- ٢ - أن تكون المشاركات في شكل ورقة عمل تدور حولها التدخلات والمناقشات.
- ٣ - طبع الأبحاث والنصوص الابداعية التي قدمت في الملتقى.
- ٤ - دعوة الأدباء والباحثين إلى إرسال إبداعاتهم وأبحاثهم إلى اللجنة التنظيمية قبل موعد الملتقى بالمدة التي تعينها اللجنة.

#### ● رسالة جامعية في الأدب الإسلامي في المدينة المنورة:

نوشت مؤخراً في الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة رسالة علمية في الأدب الإسلامي أعدها الطالب محمد بن هادي مباركي بقسم الأدب والبلاغة بكلية اللغة العربية. الرسالة بعنوان «الاتجاه الإسلامي في التراث الفني في العصر الأيوبي - دراسة موضوعية وفنية» وقد تم تقسيمها إلى بابين يسبقهما دراسة موضوعية حدد من خلالها الرؤى الإسلامية، والروح الإيمانية التي تجلّت في تلك الأنواع التراثية، ثم درس الباحث تلك الألوان التراثية دراسة فنية تحليلية في فصلين أحدهما عنـي بالدراسة الفنية في الشكل، والآخر عنـي بالدراسة الفنية في المضمون.

جدير بالذكر أن الطالب محمد مباركي قد نال درجة الماجستير بتقدير ممتاز عن رسالته تلك.

#### ● رسالة جامعية أخرى في الجزائر:

أعد الباحث عمر بو قرورة بمعهد الآداب واللغة العربية بجامعة باتنة في الجزائر رسالة عن الشعر الإسلامي لينال بها درجة دكتوراه الدولة.

#### من منشورات الرابطة

● صدر العدد الممتاز والأخير من ملحق الأدب الإسلامي الذي كان مكتب شبه القارة الهندية يتولى إصداره منذ سنة ١٤٠٦هـ ويتضمن هذا العدد دليلاً مكتبياً «بيلوجرافيا» لسائر الأعداد السابقة.

ومن الجدير بالذكر أن هذا الملحق كان منبراً لأعضاء الرابطة وكان تجربة ناجحة أعقبها صدور مجلة الأدب الإسلامي باللغة العربية التي يصدرها مكتب البلاد العربية وقد صدر منها حتى الآن ثلاثة أعداد ظفرت بمستوى عال من نسبة التوزيع، ويواظبها صدور مجلة «كاروان أدب» أي «قافلة الأدب» التي يصدرها باللغة الأوردية مكتب شبه القارة الهندية وقد صدر منها عدداً يزيد كل منها على ٢٠٠ صفحة.

ونحن نرحب بالزميلة الجديدة داعين الله أن يكتب لها النجاح والاستمرار لتسهم في نشر رسالة الأدب الإسلامي وتحقيق أهداف رابطته العالمية.

#### من منشورات أعضاء الرابطة

● «هاشم الرفاعي: أغتراب وألم» كتاب جديد للدكتور محمد علي داود، صدر مؤخراً عن مطبعة الأمانة بالقاهرة.

● «لويس عوض: الأسطورة والحقيقة» كتاب جديد للدكتور حلمي محمد القاعود، صدر حديثاً عن دار الاعتصام بالقاهرة، كما صدرت طبعة ثانية من كتاب «الورد والهالوك: شعراء السبعينيات في مصر» للمؤلف نفسه.

● «تاج المدائح النبوية: شرح قصيدة البردة لكعب بن زهير في التوبة إلى الله والاعتذار إلى رسول الله ﷺ: رؤية نقدية معاصرة» كتاب جديد للدكتور صابر عبد الدايم يونس، صدر عن دار هديل بالزقازيق.

● «من شعر الجهاد في العصر الحديث» للدكتورين عبد القدس أبو صالح ومحمد رجب البيومي، صدرت منه طبعة ثانية عن مؤسسة الرسالة بيروت.

● «دراسات نقدية في الأدب المعاصر» للدكتور أحمد زلط، صدرت منه طبعة ثانية عن دار المعارف بالقاهرة.

● «الصوت الغريب» قصة للأطفال كتبها فوزي خضر وصدرت في سلسلة «يمكن أن» التي تصدرها دار المعارف بالقاهرة للأطفال.

● «المد والجزر» مجموعة قصصية جديدة لحسين أبو زينة، صدرت عن سلسلة «إشارات أدبية» بالهيئة المصرية العامة للكتاب بالقاهرة.

● «شعر محمد العلائي: جمعاً ودراسة» للدكتور حسين علي محمد، صدر عن دار الأرقام بالزقازيق.

● صدر العدد المزدوج ٢٧/٢٨ من مجلة «أصوات معاصرة» التي يصدرها عدد من أعضاء الرابطة بالزقازيق، وقد احتوى هذا العدد على ملف عن الشاعر أحمد فضل شبолов بالإضافة إلى أبواب المجلة الأخرى.

● «اللمسات الأخيرة» مجموعة قصص قصيرة لمصطفى عبد الشافي مصطفى صدرت مؤخراً عن المجلس الأعلى للثقافة بالقاهرة.

● «ديوان «أهددكم بالسكتوت» للمهندس عصام الغزالي - مطبع الوفاء بالمنصورة.

● مجموعة قصصية بعنوان «إيقاعات في قلب الزمن» للدكتورة سعاد الناصر «أم سلمى» مطبعة النجاح بالدار البيضاء.

● «الرحيل إلى اسطنبول» للدكتور عماد الدين خليل (يرصد ريعه ل الإسلامي البوسنة واهرسك) مطبعة النجاح بالدار البيضاء.

#### من منشورات الأدب الإسلامي

● صدر العددان (١٨، ١٩) من مجلة المشكاة المغربية التي تعنى بالأدب الإسلامي، ويرأس تحريرها الدكتور حسن الأماني عضو مجلس الأمناء لرابطة الأدب الإسلامي العالمية.

وكانت مجلة المشكاة قد احتجت مدة من الزمن لأسباب قاهرة، ونحن ندعوا الله أن لا تنتهي المشكاة ولا يخوب زيتها مرة أخرى.

● مجموعة قصصية بعنوان «إن أباكم كان راماً» للقصاص أحمد رزق نشر دار قربطة بالدار البيضاء.

● محمد هاشم رشيد - أصوات على شعره وشاعريته - للدكتور رزق محمد سيد أحمد داود - مطبعة الأمانة بالقاهرة.

● «ديوان «الحمم» للشاعر المغربي المداني عدادي - المطبعة المركزية في وجدة.

# تعقيبات

وصل إلى المجلة هذا التعقيب من الدكتور عماد الدين خليل على مقال «الأدب الإسلامي بين النظرية والتطبيق»

لـ«الدكتور محمد بن سعد بن حسين..»

والمجلة ترحب بكل حوار طلاق

لـ«الدكتور / عماد الدين خليل

## تعليق

في مقال (الأدب الإسلامي بين النظرية والتطبيق) للدكتور محمد بن سعد بن حسين (المنشور في العدد الأول من مجلة الأدب الإسلامي) والذي يعرض فيه لكتاب بالعنوان نفسه للأستاذ الدكتور صابر عبد الدايم، يشير الباحث إلى أن الكتاب عالج جملة أمور من بينها «التدليل على تفاعل شعراء الصحابة رضوان الله عنهم مع الإسلام وهذا ما نفاه عماد الدين خليل في كتابه (محاولات جديدة في النقد الإسلامي). وقد ناقشنا أقوال الرجل في مقام آخر نافين دعواه بعدم تفاعل شعراء صدر الإسلام والعصر الأموي شعورياً مع الدين الجديد: الإسلام».

ولست أدرى إن كان الأخ الدكتور محمد بن سعد قد قرأ بحثي جيداً قبل أن يناقش «دعوائي» في مقام آخر لم يتح لي -للأسف- الاطلاع عليه.

فلو أننا رجعنا إلى ما قلته في هذا الصدد في المبحث الأول من كتاب (محاولات جديدة في النقد الإسلامي) والموسوم بـ(الشعر العربي والرؤية الإسلامية الجديدة)، فإننا سنجد أنفسنا قبالة الفقرات التالية (ص ١٣-١٤) من الكتاب المذكور: «.. وثمة ما يقوله الأستاذ خلف الله في (دراسات في الأدب الإسلامي) من أن (الناحية الروحية في الإسلام لم تزل إذ ذاك -أي في عهد الرسالة- في مستهلها، ولم تكن قد نفذت بعد إلى قلوب المسلمين في شكل قوي ملهم يفجر ينابيع الفن الرفيع) ..

«فاما أن الروحية الإسلامية لم تنفذ زمن الرسول عليه السلام إلى قلوب المسلمين، فذلك أمر مردود جملة وتفصيلاً. على العكس تماماً، لقد نفذت هذه الروح إلى الأعمق، كما لم تنفذ ولن تنفذ في قلب أمة من الناس في عصر من العصور!! نفذت إلى الأعمق فأعادت خلقهم من جديد. بعثتهم أمة جديدة، بعد أن هزّتهم هزّتها المعروفة تلك، فغيروا تاريخ العالم وصاغوا خرائطه الجديدة. إننا إزاء أمة أخرجها الإسلام من الظلمات إلى النور، فصنعت ما صنعت .. رجال كان كل واحد منهم قرآن يمشي على الأرض.. بإزاء تقابل فاعل بين العقيدة الجديدة والجبل الذي حملها، حيث تسقط كل مقوله بصدق وجود قدر من عدم التطابق بين المثل والقيم التي طرحتها هذه العقيدة وبين الجماعة التي، قبلتها والتزمتها».

«لم تُنفذ؟ إذن ما الذي صنعه جيل الرواد، أصحاب محمد عليه السلام، وكيف صنعوه؟»

«وأما أن هذه الروح لم تُنفذ إلى قلوب شعراء الجبهة الإسلامية على وجه التحديد فإن علينا أن نترى قليلاً قبل أن نعطي الجواب بلا أو نعم». «هل أن الرؤية الإسلامية الجديدة لم تكن قديرة على أن تنطبع في ذهن الشاعر وضميره ووجوداته؟ هل أن الشاعر المسلم كان غير قادر على تلقي الرؤية الجديدة وهضمها ومتّلئها؟ إنه إذا تَنَعَّمت قلوب بعض الشعراء المسلمين على (التجربة) ولم تفتح لها الأبواب لكي تُنْفَذ إلى الأعمق، لسبب أو آخر، فإن عدداً آخر تعاملوا معها حتى آخر قطرة من دمهم ووجوداتهم، وكانوا يتحرّكون بحسّهم الجديد في قلب المعركة ويسيّمون في تحقيق العالم الجديد الذي رجوه ومحنتوه، ويستشهدون .. لكن ذلك لم يصنع (الشعر) الذي يوازي بإيقاع الحركة الكبيرة، ويعبّر عنها، ويكون بحجمها..».

والحق أنني لا أستطيع أن أضيف كلمة واحدة إلى ما قلته هناك، لأنه واضح الدلالة لا يحتاج إلى تأويل، وهو يكفي، بحد ذاته من الواقع في مظنة التعميم - وهي خطيبة علمية كما هو معروف - للتدليل على أنني لم أقل «بعدم



الدكتور محمد بن سعد بن حسين

تفاعل شعراء صدر الإسلام والعصر الأموي شعورياً مع الدين الجديد»..  
هكذا على إطلاقها.

ثم إن الدكتور محمد بن سعد يطلق أحكاماً أخرى على عواهنتها دونها ثبت ولا تحيص، وهو بصدق الحديث عن التراث الأدبي للأجداد، من مثل «أن سيد قطب رحمه الله قد يخونه التعبير، أو أنه قد ينطلق في أقواله من فهم غير دقيق، رغم أن هذا لا ينقص من شأنه ولا يسيء إلى فكره القوي»!  
ومن مثل أن «جالال الدين الرومي وأمثاله هم من متطرفي الصوفية»..  
إلى آخره.

ولا أريد أن أمضي وراء إغراء الجدل، ولكنني أشير مرة أخرى إلى أن التعميم وإصدار الأحكام القاطعة التي تأخذ أحياناً طابع المصادر الفكريّة، إنما هي أمور لا يقرّها عالم ولا منهج ولا أسلوب حوار.

فجالال الدين الرومي لم يكن من متطرفي الصوفية، وبرجوع متأنٍ لشتوياته يتبيّن لكل ذي عينين نبض التوحيد المطلق في شعره، واستلهام معطيات القرآن الكريم والسنّة الشرفية، فضلاً عن الموروث الإيماني الأصيل المتمثل في جهود الأنبياء جميعاً عليهم أفضل الصلاة والسلام. ويكفي أن نرجع إلى بحث الأستاذ الشیخ أبي الحسن الندوی (حفظه الله): (أدب الحب والعاطفة واحترام الإنسان والإنسانية في شعر مولانا جلال الدين الرومي) ضمن كتاب (نظارات في الأدب) الذي نشرته رابطة الأدب الإسلامي العالمية (عام ١٤١١هـ) ويكفي - كذلك - أن نرجع إلى النصوص التي أوردتها من شتوياته في كتابي المذكور: (محاولات جديدة: ص ١٠٣ - ١٨٠)، لكي يتبيّن لنا جانب من أصلّة هذا الشاعر التي تجعل من وضعه في خانة «متطرف الصوفية من أمثاله»!! نوعاً من التسرّع في الأحكام والانسياق وراء الأوهام والظنون.

\*\*\*



## حديث المرأة

أحمد البراء الأميري

كُلنا نعلم أنَّ نبيَّنَا مُحَمَّداً ﷺ اختص بسجايَا ومزايَا انفرد بها، وسما بها إلى الأفق الأعلى للكمال الإنساني. ومن هذه المزايا: أنه أُوتِي جوامِع الكلِم، أي أنه كان قادرًا على إبراز المعنى العميق الواسع، بالفاظ قليلة تتسم بالوضوح، والبلاغة، والجمال.

فهي لا تُكْبِرُهَا، ولا تُصُورُهَا نقطتين! وهي تُسْدِي نصيحتها بأدبٍ جمٍّ ولطفٍ بالغ، بل إنَّها تُسْدِيها بصمتٍ لا يَجُرُّ الشُّعُور! وكذلك يحملُ بالنَّاصِحَةِ أن يكون .

وأنا أقبلُ نصيحة المرأة، ولا أتهمها بالكذب، وبمحاولة الإساءة إلى، وكذلك المنصوح - متى اعتقد بصدق النَّاصِحَةِ عليه ألا يحاول التَّهرب من الاعتراف بالغلط، والاعتذار عنه بأعذارٍ كاذبة.

والمرأة - كذلك - لا تكتفي بإظهار العيوب فقط، بل تُبَرِّزُ المحسن أيضًا: فالوجهُ الجميلُ فيها يظلُّ جميلاً وإن عرَاهُ ما يحتاج إلى تنظيف، والثوبُ الأنيد يبدو أنيقاً وإن احتاج إلى إزالة بعض البقع التي فيه. وكذلك الناصح عليه أن يلطف نصيحته بذكر ما يناسب من محسنات المنصوح له.

والمرأة لا تفشي سرًا، ولا تُحدِّث جاراتها بعيوب مُستنصرِحِها، فإنْ غادرها النَّاظرَ مَحْتَ كُلَّ شيءٍ. وكذلك النَّاصِحَةِ، يكتُمُ أسرار أخيه المنصوح، ويُداري أخطاءه وعيوبه. وقد أخذ بعض الشعراء لمحَةً من الحديث الشريف فقال نظماً:

صديقيَّةَ امْيَطَتْ بِهَا الأَذى وَعَضْبُ حَسَامٍ إِنْ مُنِعَتْ حَقْوَقِي وَإِنْ ضَاقَ أَمْرِي أَوْ أَمْلَأَتْ مَلْمَةً لَجَاتْ إِلَيْهِ دُونَ كُلِّ شَقِيقٍ

ومن جوامِعِ كلامِه ﷺ حديثٌ لا يزيد على ثلاث كلمات، كلَّها أنعمنا فيِهِ النَّظر، ازدادنا به إعجاباً، وأدركنا من أغوار معانِيهِ أسراراً!!

روى أبو داود، والطَّبراني، والبَزار، وغيرهم، عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «المؤمنُ مِرَأَةُ المؤمنِ». والمشهور على ألسنة الناس: (المؤمن مِرَأَةُ أخيه).

تأمَّلتُ في هذا الحديث فاتَّضَحت لي من أغوار معانِيهِ آفاقٌ واسعةٌ عديدة: فالمُرءُ لا يستغني عن المرأة، إذ لا تكاد تجد بيتاً يخلو منها، ينظرُ فيها صاحبُها قبل مغادرة بيته، وإذا أراد التَّجمُلَ لزائرٍ أو مَزُورٍ، وإذا صادفتهُ مُناسبةً جِدًّا أو هزل. يستوي في ذلك الرِّجال والنساء، وهي عند النِّساء أَهْمُ وأَحظى.

والذِّي يقف أمام المرأة هو في الحقيقة يُستنصرُ بها، ويُسأَلُها أن تُقدِّمْ له صورةً صادقةً عن نفسها. وكما أَنَّني لا أنتَظرُ من المرأة أن تأتي إلى، وتقف أمامي وتقُدِّمْ لي النصيحة، وكذلك ينبغي ألا أنتَظر أخي الصادق حتى يأتي إلى، بل الحكمة تقتضي أن أذهب إليه وأطلب نصيحته.

والمستشار يجب أن يكون مُخلصاً أميناً مثل المرأة. فالمرأة إذا وجدت على ثوبِي نقطةٌ حبرٌ صغيرةً - مثلاً -

فهرس «بِيблиوغرافِيَا»  
«مَجْلِسُ الْأَدْبِ الْإِسْلَامِيِّ»

المجلد الأول - العدد (٤-١)

١٤١٤ / ١٤١٥ - ١٩٩٣ هـ / ١٩٩٤ م

- ١ - افتتاحية العدد
- ٢ - الأقلام الواudedة
- ٣ - الشعر
- ٤ - القصة
- ٥ - لقاء العدد
- ٦ - المسرحية
- ٧ - المقالات والبحوث
- ٨ - الملتقى الأدبي
- ٩ - من التراث
- ١٠ - من ثمرات الكتب
- ١١ - من المكتبة
- ١٢ - النقد التطبيقي

## افتتاحية العدد

١/٢	«التحرير»	هذه الرابطة
١/١	«التحرير»	هذه المجلة
١/٤	«التحرير»	وسائل القافلة
١/٣	«التحرير»	وهذا الرجل

## الأقلام المعادة

٨٠/٤	- ذكرى قديمة (قصة) - فتاة الشهباء
٩٦/٣	- رسالة (شعر) - حسن أحمد الفيفي
٩١/١	- الركب المسافر (شعر) - عيسى بن علي جرابا
٥٦/١	- صبراً (شعر) - سليمان سالم السناني
٨٢/٢	- صبراً سرايفو (شعر) - علي فريد
٨١/٢	- القدس والبوسنة (شعر) - سليمان سالم السناني
٥٧/١	- قراءة نقدية لقصيدة (صبراً) - عماد حمزة الربع
٩٨/٣	- قراءة وتعليق - المحرر
٨٤/٢	- قصيدة تان طافرتان بالغضب - التحرير
٧٧/٤	- قلب محب (مقال) - علي الأمير
٩٧/٣	- الكمال (شعر) خلف مخنون
٩٥/٣	- كيف أمضى (شعر) - فواز اللعبون
٧٨/٤	- لحظة تفكير (قصة) - عبد العزيز بن سليمان الأحيدب
٦٠/١	- المشرد (شعر) - صالح علي محمد العمري
٧٩/٤	- هل ينفع الندم ودفتر الشيكات (قصستان) - ثوييني بن محمد الدوسري
٩٣/١	- يا شام (شعر) مؤمنة أديب صالح

## الشعر

٨٩/٤	- الآتون من رحم الغضب - سمير مصطفى فراج
٩٨/٢	- ابتي - د. رياض صالح جنزري
٨٣/١	- أب يرثي ابنه - د. عدنان النحوبي
٩١/٢	- الإسلام وطن كوني - محمد المتصر الريسوبي
٨٢/٣	- أشعر بالخجل - محمد صارمش
٨٠/٣	- أشواق طفل - عبد الرحمن الصوفي
٤٢/٤	- الأمل - للشاعر التركي ياشار كوجلو - ترجمة: د. محمد عبد اللطيف هريدي
٥٦/٣	- البكاء على غرناطة - محمد عبد القادر الفقي
٦١/٣	- بلا صدوع - أحمد فضل شبليول
٤٣/٤	- بين الأمس واليوم - عثمان زكي صوى يغيت ترجمة: د. محمد عبد اللطيف هريدي
٣٢/٤	- تحية - د. عبد الكريم مشهداني
٧٩/٣	- تركة تاجر مسك - عصام الغزالي
٨٠/٢	- ثلاث بدايات للحصار - محمد زيدان

٩٤/١	- دعني - د. محمد بن سعد الدبل
٦٠/٤	- الدليل التائه - عبد العزيز السالم
٣٥/٤	- دموعة - محمد السعدي
٦٢/٢	- رحلة الحياة - د. وليد قصاب
٢٤/١	- رحيل الشاعر - محمد التهامي
٩٩/١	- رسائل إلى بي جوفتش - د. حسين علي محمد
١٠١/٣	- رسائل غريب إلى أمه الراحلة - محمد حيانى
٩٩/٢	- زيف وشيب - عبدالله عيسى السلامه
٨١/٣	- سرايفو المائدة - عبدالله شرف
٩٢/٢	- سر المحبة - شوقي الكيلاني
٨٥/٢	- شهداء البوسنة - جمال الدين لاتيش - ترجمة: عمر سباهايتش
١٠٧/١	- صرخة ألم - خالد البيطار
١٠٦/٢	- صرخة جوع - يحيى حاج يحيى
١٠٣/١	- عن البوسنة يقول قائلهم - محمد عبد الجود
١٠٤/٢	- الفلسطيني وتصريحت الحجر القدسى - يوسف عبد اللطيف أبو سعد
٣٩/١	- لست يا سيدى من الصخر - محمود مفلح
٨٢/٤	- اللواء الأول - د. غازي طليبات
٥٥/٢	- مقتطفات من شعر فروخ أحمد
٢٨/٣	- من أحزان الأندلس الجديدة - عبدالله سليم الرشيد
٥٧/٤	- من غاب عن لفحتها - فهد أحمد الجباوي
٤٤/٣	- من للسلام - د. محمد بن سعد الدبل
٨٤/٣	- مني ولكن - محجوب موسى
٤٤/١	موكب الإيمان - د. حسن الأماراني
٧٩/٤	- النبع الهجين - مقبل عبد العزيز العيسى
٤٤/٢	- نفثة مصدر مسلم - محمد التهامي
٥٤/٢	- وطن الإيمان والحرية - محمد عاكف أرصوى
٢٢/٤	- ولي أن أغنى لعرسك - طاهر العتبانى
٧١/٤	- ويبقى النخيل - عصام علي خليفة
٢٦/٢	- يا أمتي - يس الفيل

### القصة

٤٨/٣	أحبك يا سمراء - إبراهيم حسن مصطفى
٩٤/٢	أول البعث - نعمت الحجي
٦٤/٢	أغلى من الحياة - نافذة الحنبلي
٥٤/١	براءة الذئاب - جمال الدين لاتيش
٤٥/١	حكاية قرية بشينار - حكمت وندار
٣٢/٣	رجل من الزمن الجميل - فاروق حسان السيد

٥٨/٤	رحلة إلى الفردوس - مليء حسن حجازي
٣٣/٤	رشا وعلبة الألوان - حسني سيد لبيب
٢٥/١	الزلزال - أحمد محمود مبارك
٣٤/٢	صورة - د. حسن الوراكي
٥٤/٣	عيد القراء - د. وليد قصاب
٧٦/٢	عودة المغرب - د. عودة الله القيسى
٦٢/٣	نبع الأمل - حكمت دندار
٨٥/٢	نهاية البداية - فاروق حسان السيد
٢٤/٤	وخر - أحمد نديم قاسمي - ترجمة: د. سمير عبد الحميد إبراهيم
١٦/٢	وداعاً لأجمل الأمهات - خالد الحروب
٤٧/٤	ومن يحجب الشمس - أحمد المزارى

#### لقاء العدد

٢٨/٢	الشيخ. أبو الحسن الندوى . د. عبد القدوس أبو صالح
٣٠/٤	الدكتور. عبد العزيز الشنيان - المحرر الأدبي
٢٩/٣	الشاعر. محمد التهامي - التحرير
٢٢/١	الدكتور. محمد مصطفى هدارة - د. سعد أبو الرضا

#### المراجعة

٦٥/١	الدعوة المستجابة - علي أحمد باكثير
٦٥/٣	العبور - د. عماد الدين خليل
٧٠/٢	لبيك اللهم لبيك - علي أحمد باكثير
٦٥/٤	من قدر الله إلى قدر الله - علي أحمد باكثير

#### المقالات والبحوث

٦٦/٢	- أبعاد التجربة الشعرية في «ينابيع العطش» - د. عبد الرحمن الساريسي
١٠٣/٤-١٠٧/٣-١٠٧/٢-١٠٩/١	- أخبار الأدب الإسلامي
١٢/١	- الأدب الإسلامي في خدمة الإنسانية - التحرير
٣٠/١	- الأدب الإسلامي في مواجهة الغزو الفكري - محمد بنعمارة
٤٠/٢	- الأدب الإسلامي في اللغة العربية - د. حلمي محمد القاعود
٥٤/٤	- أدب الأطفال في الهند بين النظرية والتطبيق - محسن عثمان الندوى
٣١/٢	- أدب الأطفال - وجهة نظر - د. حسن الأماراني
٣٨/٣	- الأدب التركي في موكب الحضارة الإسلامية - د. محمد عبد اللطيف هريدي
٨٩/١	- أدب الطفولة في ضوء التصور الإسلامي - د. أحمد زلط
٣٦/٢	- الأدب والمرأة بأي معنى وبأي منهج - محمد إقبال عروي
١٤/١	- الإسلام وإشكالية الشعر - د. حسن بن فهد الهويمل
٣/٢	- إسلامية الأدب - أنور الجندي
٩٢/١	- اقتباسات قرآنية في شعر سعدي الشيرازي - د. أحمد السيد الحسيني
٣٦/٣	- الأندلس في الآداب الإسلامية - د. محمد عبد اللطيف هريدي
٢٢/٣	- أهم الملامح الفنية في الحديث النبوى - د. صابر عبد الدايم
٦٥/٢	- أيها الشعراء رفقاً بنا - عبدالله شرف

- البعد الاجتماعي في الأدب الإسلامي - سعاد عبدالله الناصر  
 - البناء اللغوي في الشعر الإسلامي - سعد أبو الرضا  
 - التأثير الإسلامي في الأدب الكشميري - د. سمير عبد الحميد إبراهيم  
 - تعقيب - د. عماد الدين خليل  
 - التغريب وأثره في الشعر العربي الحديث - د. محمد مصطفى هدارة  
 - ثلات من القمم في الأدب الأفغاني - محمد أمان صافي  
 - حديث المرأة - أحمد براء الأميركي  
 - الخطوة الثانية - الالتزام الأمثل - د. صالح آدم بيلو  
 - دور الأدب الإسلامي المعاصر في الوحدة الإسلامية - د. عبد القدس أبو صالح  
 - الرافعي في ميزان النقد الأوروبي والإسلامي - د. إبراهيم عوضين  
 - الطفولة والأسرة في حياة الرافعي وشعرة - د. محمد أبو بكر حميد  
 - طليعة خير وبركة - الشيخ. أبو الحسن الندوبي  
 - عبريات العقاد في عيون الناقدين - د. جابر قميحة  
 - الغزل الأردي وهموم الحياة - محمد الرابع الحسني الندوبي  
 - الغزل في شعر العلماء - الفريق يحيى المعلمي  
 - الغموض المرفوض - د. حسن بن فهد الهويمل  
 - الفرار إلى التراث - د. حسن بن فهد الهويمل  
 - فصل من عالم الأميركي - سعيد ساجد الكرواني  
 - قالوا عن المجلة  
 - قراءة في أدب الرحلة - د. عبد الباسط بدر  
 - القرآن والنقد الأدبي الإسلامي - د. عبده زايد  
 - القصيدة الإسلامية بين الالتزام الفكري والالتزام الفني - د. محمد صالح الشنطي  
 - كتابة هامسة - د. مرعي مذكر  
 - مفهوم القصة القرآنية - د. يوسف حسن نوفل  
 - ملامح الأدب الإسلامي التركي - علي نار - ترجمة يوسف خلف  
 - ملامح من الإعجاز البياني في ضوء القراءات القرآنية - د. أحمد محمد الخراط  
 - من الأدب العربي إلى الأدب الإسلامي - د. عبده زايد  
 - منهج الأدب الإسلامي في السيرة الذاتية - د. محمد رجب البيومي  
 - موقف الأدب الإسلامي من المذاهب الأدبية المعاصرة - د. محمد مصطفى هدارة  
 - موقفنا من التراث - د. عبد الباسط بدر  
 - النقد الأدبي من وجهة نظر إسلامية - د. محمد رجب البيومي  
 - نقد للرؤية الماركسية للجمال - د. عماد الدين خليل  
 - هدم اللغة العربية الفصحى - د. نعمان السامرائي

### **الملتقي الأدبي**

- توزيع جوائز القصة القصيرة والرواية وتكريم الأديب نجيب الكنيلاني  
 - ندوة آفاق النقد الإسلامي في مدينة طنطا  
 - ندوة الأدب الإسلامي في أكسفورد

**من التراث**

- ١٠١/١ - استقامة الإمام أحمد بن حنبل وكرمه - ابن حبان البستي
- ٧٩/٢ - أعظم الناس - ابن المقفع
- ٨٧/٣ - باب فضل التعفف - ابن حزم الأندلسي
- ١٠٢/١ - عابد ليل - ابن الرومي
- ٨٦/٣ - عفة وإباء - موقف الدين الأربلي
- ٧٨/٢ - مضى عنّي الشباب - أبو العتاهية
- ٩٢/٤ - من تراث الشعر (من رثاء الأولاد)
- ٩٣/٤ - من تراث النثر (من رثاء الأولاد)

**من ثمرات الكتب**

- ٤٤/٤ - ظاهرة العبث في الشعر العربي المعاصر - رجاء النقاش
- ٧٢/٣ - مفاهيم غير إسلامية في الشعر الحديث - محمود محمد شاكر
- ٨٧/٢ - من مظاهر الاستعمار الفكري في الأدب - عمر الدسوقي

**من المكتبة**

- ٢٠/١ - الأدب الإسلامي بين النظرية والتطبيق - د. محمد بن سعد بن حسين
- ٥٣/٤ - الأدب الإسلامي ضرورة - عنتر مخيم
- ٤٨/١ - الأدب التركي الإسلامي - د. عمر الساريسي
- ٥٧/٢ - الالتزام الإسلامي في الشعر - عبد الرزاق دياربكرلي
- ٤٦/٣ - القرآن ونظرية الفن - عنتر مخيم
- ٤٠/٣ - القصيدة القرآنية - د. عبد الجواد المحصن
- ٤٧/١ - مقدمة في دراسة الأدب الإسلامي - عبد الرزاق دياربكرلي
- ٥٦/٢ - الملامح العامة لنظرية الأدب الإسلامي - د. حسين علي محمد
- ٥٢/٤ - النص الأدبي للأطفال - د. أحمد زلط

**النقد التطبيقي**

- ٦٦/٢ - أبعاد التجربة الشعرية في «ينابيع العطش» - د. عمر الساريسي
- ٥٠/١ - ابن جلون وليلة القدر والجائزة - د. عبد الرزاق حسين
- ٤٩/٢ - الاتجاه الإسلامي في شعر سليمان بن سحمان - ناصر بن سليمان الصمعاني
- ١٠٥/١ - الاتجاه الإسلامي في شعر محمد هاشم رشيد - محمد عبد القادر الفقي
- ٦٨/٤ - الخصائص الفنية للاتجاه الإسلامي في ديوان «المرايا وزهرة النار» - أحمد محمود مبارك
- ٥١/٣ - الخصوصية في البحوث واللغة في «السنوات الرهيبة» د. حسن الأمراوي
- ٥٠/٤ - رياحين الطفولة في ديوان «غرد يا شبل الإسلام» محمد شلال الحناختة
- ٤٥/٢ - قراءة في ديوان «حديث الروح» لداود معلا - حيدر قفة
- ٨٨/٣ - قراءة في ديوان «الزحف المقدس» د. سعد أبو الرضا
- ٩٩/٤ - «مسافر إلى الله» الرؤية والأداة - د. حسين علي محمد
- ١٠٠/٢ - مسرحية «قصر الهودج» قيمتها الفنية ومعضلتها التمثيلية - عبد الله الطنطاوي
- ٨٧/١ - مستويات الالتزام في روايات نجيب الكندي - د. عبدالله صالح العريني

# فهرس الكتب

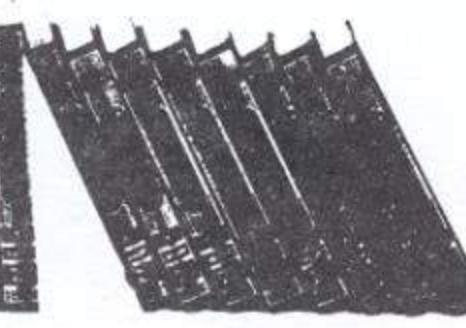
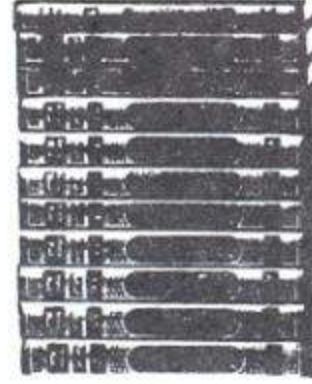
٨٣/١	عدنان النحوي	٤٨/٣	إبراهيم حسن مصطفى
٧١/٤	عصام على خليفة	١٨/٢	إبراهيم عوضين
٧٩/٣	عصام الغزالي	٢٨/٢، ٣/١	أبو الحسن الندوبي
٦٥/٤، ٧٠/٢، ٦٥/١	على أحمد باكثير	٧٨/٢	أبو العتاهية
٧٧/٤	علي الأمير	١٠٨/٤	أحمد البراء الأميري
٨٢/٢	علي فريد	٥٢/٤-٨٩/١	أحمد زلط
٤٠/٤	علي نار	٩٢/١	أحمد السيد الحسيسي
٥٧/١	عماد حمزة الريبع	٦١/٣	أحمد فضل شبلول
١٠٧/٤، ٦٥/٣، ٨/١	عماد الدين خليل	٨٤/٤	أحمد محمد الخراط
٨٧/٢	عمر الدسوقي	٦٨/٤-٢٥/١	أحمد محمود مبارك
٦٦/٢، ٤٨/١	عمر السارسي	٤٧/٤	أحمد المزارى
٥٣/٤، ٤٦/٣	عنتر خمير	٢٤/٤	أحمد نديم قاسمي
٧٦/٢	عودة الله القيسى	٣/٢	أنور الجندي
٩١/١	عيسى بن علي جرابا	٣٢/٤	باشار كوجلو
٨٢/٤	غازي طليبات	٧٥/٤	ثوريبي بن محمد الدوسري
٣٢/٣، ٨٥/٢	فاروق حسان السيد	٤٠/١	جابر قميحة
٧٦/٤	فتاة الشهباء	٥٨/٢، ٥٤/١	جمال الدين لاتيش
٥٥/٢	فروخ أحمد	١٠١/١	ابن حبان البستي
٥٧/٤	فهد أحمد الجباوي	٨٧/٣	ابن حزم الأندلسي
٩٥/٣	فواز اللعبون	٩٦/٣	حسن أحد الفيفي
٥٨/٤	لمياء حسن حجازي	٥١/٣، ٣١/٢، ٤٤/١	حسن الأماراني
٩٣/١	مؤمنة أديب صالح	١٠٥/٣، ١١٢/٢، ١٤/١	حسن بن فهد المهيمل
٨٤/٣	محجوب موسى	٣٤/٢	حسن الوراكل
٥٤/٤	محسن عثمان الندوبي	٣٣/٤	حسني سيد لبيب
٦٢/٤	محمد أبو بكر حميد	٩٩/٤، ٥٦/٢، ٩٩/١	حسين علي محمد
٣٦/٢	محمد إقبال عروي	٥٨/٢، ٥٤/١	حسين عمر سباھيتش
٥٨/٣	محمدأمان صافي	٤٠/٢	حملی محمد القاعود
٣٠/١	محمد بنعارة	٤٥/٢	حیدر قفہ
٢٩/٣، ٤٤/٢، ٢٤/١	محمد التهامي	٦٢/٣، ٤٥/١	حکمت دندار
١٠١/٣	محمد حيان	١٠٧/١	خالد البيطار
٨/١	محمد الرابع الندوبي	١٦/٢	خالد الحرروب
٧/٣، ٤/١	محمد رجب البيومي	٩٧/٣	خلف قحنون
٨٠/٢	محمد زيدان	٤٤/٤	رجاء النقاش
٢٠/١	محمد بن سعد بن حسين	١٠٢/١	ابن الرومي
٩٤/١	محمد بن سعد الدبل	٩٨/٢	رياض صالح جنزري
٣٥/٤	محمد السعدي	٩٦/١	سعاد عبدالله الناصر
٥٠/٤	محمد شلال الخناختة	٨٨/٣، ٦١/١، ٢٢/١	سعد أبو الرضا
٨٢/٣	محمد صارمش	٣٦/٤	سعيد ساجد الكروانی
١٣/٢	محمد صالح الشنطي	٨١/٢، ٥٦/١	سلیمان سالم السنانی
٥٤/٢	محمد عاكف أرصوی	٢٤/٤، ٥٩/٢	سمیر عبد الحمید إبراهیم
١٠٣/١	محمد عبد الجواد	٨٩/٤	سمیر مصطفی فراج
٤٣/٤، ٣٨/٣، ٤٥/١	محمد عبد اللطیف هریدی	٩٢/٢	شوقی الکیلانی
٥٦/٣، ١٠٥/١	محمد عبد القادر الفقی	٢٢/٣	صابر عبد الدائم
٧/٤، ٧/٢، ٢٢/١	محمد مصطفی هدارة	٢١/٢	صالح ادم بیلو
٩١/٢	محمد المتصر الريسوني	٦٠/١	صالح علی محمد العمري
٧٢/٣	محمود محمد شاکر	٢٢/٤	طاہر العتبانی
٣٩/١	محمود مفلح	١٢/٣، ٢٧/١	عبد الباسط بدر
١١٢/١	مرعي مذكور	٤٠/٣	عبد الجواد المھص
٧٩/٤	مقبل عبد العزيز العيسى	٨٠/٣	عبد الرحمن الصوفی
٧٩/٢	ابن المفع	٥٠/١	عبد الرزاق حسين
٨٦/٣	موفق الدين الأربلي	٥٧/٢، ٤٧/١	عبد الرزاق دیاربکری
٤٩/٢	ناصر بن سليمان الصمعانی	٣٠/٤	عبد العزیز الثنیان
٦٤/٢	نافذة أحد الخلبي	٦٠/٤	عبد العزیز السالم
٢٧/٤	نعمان السامرائي	٧٤/٤	عبد العزیز بن سليمان الأحیدب
٩٤/٢	نعمت الحاجي	٢٨/٢، ٧١/١	عبد القدوس أبو صالح
٥٤/٣، ٦٢/٢	وليد قصاب	٣٢/٤	عبد الكريم مشهدانی
٤٢/٤	ياشار كوجلو	٢٨/٣	عبد الله سليم الرشید
١٠٦/٢	يحيى حاج يحيى	٨١/٣، ٦٥/٢	عبد الله السيد شرف
٣٢/٤	يحيى المعلمی	٨٧/١	عبد الله صالح العربي
٢٦/٢	يس الفيل	١٠٠/٢	عبد الله الطنطاوى
٨٠/٤	يوسف حسن نوفل	٩٩/٢	عبد الله عیسی السلامہ
٤٠/٤	يوسف خلف	١١١/٣، ٣٤/١	عبدہ زاید
١٠٤/٢	يوسف عبد اللطیف أبو سعد	٤٣/٤	عثمان زکی صوی یغیت



# تَهْذِيبُ الْكَمَالِ فِي أَسْمَاءِ الرِّجَالِ

لتحافظ على مقال الدين أبي الحجاج يوسف المزني .

٦٥٤ - ٦٤٢



مَوْلَانَا الرَّسُولُ تَفْخِرُ بِأَنْ تُقَدِّمَ

## تَهْذِيبُ الْكَمَالِ

أَوْسَعُ كِتَابٍ ضَمَّ تَرَاجِمَ رِجَالِ الْكُتُبِ السِّتَّةِ :

الْبَحَارِيُّ وَمُسْلِمٌ وَأَبُو دَاؤِدَ وَالسِّرْمَدِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنِ مَاجَهِ  
مَعَ رِجَالِ مُؤْلِفَاتِهِمُ الْآخَرِيُّ، وَقَدْ يَلْغَى عَدْدُهُمْ (٨٤٥) تَرْجِهُ، وَضَعَ الْمُؤْلِفُ لَهُمَا  
رُمُوزًا فَوْقَ أَسْسِهِ الْمُتَرْجِمِ لِتَسْهِيلَ الْإِحْاطَةِ بِظَانِ رِوَايَاتِهِمْ.  
وَهُوَ كَابُّ لِمَا يُسْبِقُ إِلَيْهِ كَمَا اعْتَرَفَ مَعَاصِرُهُ وَلَا حَاضُرُهُ، وَلَا يَسْتَعْنِي عَنْهُ  
مُحَدِّثٌ أَوْ فَقيْهٌ أَوْ مُؤْرِخٌ، وَهُوَ الْحَكَمُ فِيمَا يَرْجِعُونَ إِلَيْهِ مِنْ أَحْكَامِ الْبَرْجَ وَالْتَّعْدِيلِ.  
وَقَدْ اسْتَعْرَفَ تَالِيفُهُ شَطَرًا كَبِيرًا مِنْ حَيَاةِ الْإِمامِ الْمَزْنِيِّ، وَاسْتَعْرَفَ تَحْقِيقُهُ  
أَكْثَرَ مِنْ زَانِي عَشْرَ سَنَةً مِنَ الْمُكْتُورِ بَشَارِ عَوَادَ مَعْرُوفٍ.  
وَاصْدَارُهُ إِلْجَازٌ عَظِيمٌ سَدَّ فِي الْمَكْتَبَةِ الْعَرَبِيَّةِ الْإِسْلَامِيَّةِ فَرَاغًا لِاِتِّسُدَّهُ سَوَاهِ.



٧٤٦ - ٢١٩٠٢٩ - ٨١٥١٦

رسَّ، شَارِعِ سَرِّيَّةٍ - بَابِةِ صَنْكَيْتِ رَمَالِيَّةٍ

٩٩٦٥ - ٩٩٦٤٤٢ - ٩٩٦٧٧٢

عَيْنَانَ، دَارِ الْبَشِّرِ - الصَّبَلَةِ - مَكْرُوهَةِ الْقَرْسِ الْجَاهِيِّ - ٦٥٩٨٩٩ - ٦٥٩٨٩١

نَطْبُ بِجَمِيعِ نَشْرِنَا

الْسِّرْكَانِيُّ الْمُحَدِّثُ الْمُتَوَذِّعُ

### معجم المؤلفين

للأستاذ عمر رضا كحاله  
هو أوسع معجم لمصنفي الكتب العربية من  
عرب وعجم منذ بدء التدوين حتى العصر الحاضر ،  
الحق بهم المؤلف من كان شاعراً أو رواياً ، وجمع  
آثاره بعد وفاته .

يبدأ فيه بإيراد ترجمة موجزة للمؤلف ، يذكر  
فيها اسمه وشهرته وستة ولادته ووفاته أو الزمن  
الذي كان حياً فيه بالتاريخ المجري والملاهي ،  
ونسبته وكنيته ولقبه ، ثم اختصاصه في العلم ، أو  
مشاركته في بعض العلوم ، ثم المناسب التي تولاما .  
ثم يذكر مؤلفاته ، لكنه يقتصر على ذكر حسنة  
مؤلفات إن كان المترجم من المكتفين في التأليف ،  
ويبين إن كانت هذه المؤلفات خطوطه أو مطبوعة  
وأماكن وجودها .

وقد يبذل المؤلف جهداً كبيراً في جمع أكبر عدد  
من الترجم ، واعتمد على كثير من المصادر العربية  
والاجنبية ، ومحى الحقيقة والصواب ما استطاع إلى  
ذلك سبيلاً .

